



Rafael García Granados

*Diccionario biográfico de historia antigua
de Méjico. Tomo II. N-Z*

3 tomos

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México
Instituto de Investigaciones Históricas

1995

526 p.

Ilustraciones

(Primera Serie, 23)

ISBN 968-36-4291-8 (obra completa)

ISBN 968-36-4293-4 (tomo II)

Formato: PDF

Publicado en línea: 5 de septiembre de 2017

Disponible en:

http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/diccionario_biografico/tomo02_N-Z.html

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México

T

2307 TABASCO

Ixtlilxochitl II. Principal señor de la tierra de Potonchan. Se dió por amigo de Cortés junto con sus caciques y señores, y le ayudó abasteciendo a su ejército y además le dió una cantidad de oro, 344.

Herrera, 3a. Década. Señor de Potonchán. Su nombre significa chontal que equivale a bárbaro, 352.

2308 TAMACHTIANE

Tello IV. El padre fray Antonio Tello fué al pueblo de Amatlan encontrándolo quemado lo mismo que la iglesia; teniendo noticia de que el indio Tamachtiane estaba con su mujer en la hacienda de un español llamado Jácome de la Torre, lo mandó llamar lo mismo que a todos los indios que habían huído para que hicieran casas. En esa Semana Santa fueron muchos españoles a Tenetla Amatlan, 176-177.

2309 TAMALLI

Gómara I. Mamexi, Teuch y Tamalli señores principales cempoaltecas que quedan como rehenes para que los españoles vieran que los indios eran leales, 151.

Cervantes de Salazar I. Señor principal que junto con Mamexi y Teuch fueron dejados por el señor de Cempoala en calidad de rehenes, 225.

Argensola. Noble de Cempoala que tenía sus dominios en la serranía junto con Mamexi y Teuch. Cortés les pidió a los tres le acompañaran a la empresa de México, 131.

2310 TAMAPUCHECA

Relación de Michoacán. Hijo de Tariacuri que fué hecho prisionero en Yzipamucu, 272. Es rescatado con plumas finas, 272-293. No fué sacrificado por miedo a Tariacuri y lo dejan en libertad pero no la acepta, 293. Las mujeres que le criaron compran su

libertad y lo llevan borracho al barrio de Cutu en Pazcuaro, 294. Al saberlo Tariacuri ordena que lo sacrifiquen junto con los que le habían sacado de la prisión, 295.

2311 TAMAXAUTZIN

Faustinos Maxiscatzin. Capitán tlaxcalteca, que salvó a Cortés de manos de los aztecas que lo habían prendido durante el cerco de México, por lo que este capitán le regaló a Tamaxautzin el pendón original en damasco con la Virgen pintada sobre él y que trajo desde Cuba, 80 lám. 46.

Herrera, 3a. Década. Valeroso tlaxcalteca natural del pueblo de Queyutlipan que defendió a Cortés en el sitio de México “dando el pecho a los mexicanos y las espaldas a Cortés”. Se bautizó y dicen que se llamó Antonio aunque otros aseguran que se llamó Bautista. Fué el primero que recibió el sacramento de la Extrema Unción en esta tierra, 66.

2312 TAMAYO

Hist. Mex. Pint. Señor de Cempoala que aconsejó a los españoles ir con Motezuma, diciéndoles que todo lo que tenía era de oro y que se decía señor, 255.

2313 TEMILOTECATL

Herrera, 2a. Década. Uno de los cuatro señores de Tlaxcala. Aconsejó que se avisase a Cortés que sería bien recibido y en el camino que lo atacase Xicotencatl, 140.

2314 TANGAXONONDO

Relación de Michoacán. Hijo de Hencivan señor de Cumachen, 240.

2315 TANISTITIMAS

Relación de Michoacán. Hijo del señor de Michoacan Zuangua. Zuangua le dice que a su muerte quedará dividido su reino entre sus hijos, 79.

2316 TAPACHE

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, que conquista a los xochimilca y ayapanca. § 267. Obtiene un pueblo. § 282.

2317 TAPALTECAL

Residencia de Cortés I. Señor de Texcoco que salió a recibir a Hernán Cortés con una bandeja de oro en señal de paz cuando el conquistador pasó por Texcoco después de haber perdido la ciudad de México. El dicho Tapaltecal habló a Cortés en nombre del señor de Texcoco y de su pueblo pero como el conquistador se mostrase enojado contra él y contra su señor culpándolos de su pérdida y además por ir Cortés acompañado de

gente de Taxcaltecle que eran enemigos de Texcoco, el dicho Tapaltecal, temeroso, se fué a su pueblo al que entró Cortés más tarde y encontró que los señores habían huído abandonando sus haciendas y que la gente común también se iba; Cortés mandó saquear el pueblo y hacer esclavos y los vendió en pública almoneda. Declaraciones de Antonio Serrano de Cardona, 198-199.

2318 TAPICO

Ternaux-Compans. XIII. Gobernador de Temixtitán nombrado por Cortés después de la muerte de Guatimozin; comenzó siendo esclavo. Nuño de Guzmán lo envió en una expedición en la que murió. Uno de sus hijos acompañó a Cortés a España, 177.

2319 TAQUIANI

Relación de Michoacán. Hijo del señor de Michoacán Zuangua. Zuangua le dice que a su muerte quedará dividido su reino entre todos sus hijos, 79.

2320 TARAMA

Relación de Michoacán. "Diputado sobre todos los que pescaban de anzuelo", 16.

2321 TARANDO

Relación de Michoacán. Hijo de Cavujancha señor de Tacambaro. Según un presagio ni él ni su hermano Horohta serían señores, 244.

2322 TARECA

Relación de Michoacán. Señor de Xenoanto que fué hecho prisionero por Godoy junto con el Cazonci, Zincicha Tangaxoan y Don Pedro, 119.

2323 TAREPECHACHANHORI

Relación de Michoacán. Cuando se dividieron los Vacusecha este señor se llevó a su dios Udecavecara y fundó Curinguaro Achurin, 146.

2324 TAREQUESINGUATA

Relación de Michoacán. Tarequesinguata y Xoropeti siendo cuñados de Tariacuri, son recibidos por éste y le manifiestan que han ido para sacrificarse las orejas. Su hermana los recibe y los invita a beber; Tariacuri se niega, 198. Los dos hermanos acuden gritando a su pueblo y Zipamucu, 200. Su tío el señor de Yzipamuco llamado Zinzuni, oye los gritos y ordena a los ancianos investiguen quiénes se lamentaban. Avisaron a Zinzuni que los que estaban lamentándose eran sus sobrinos, a los que Tariacuri había horadado los oídos por creerlos adúlteros, 201. Zinzuni dijo que era una lástima que Tariacuri no los hubiera matado y pide se alejen de sus tierras. Le comunican a su padre Chanhori cómo Tariacuri les había horadado los oídos y los había insultado amenazándoles con la muerte, 202.

2325 TARETA VAXATI

Relación de Michoacán. Encargado de las sementeras del Cazonci; era como mayordomo mayor, 15.

2326 TARIACURI

Relación de Michoacán. El Cazonci Zuangua extrañado por la llegada y conquista de los españoles dice que nunca había pasado cosa igual pues él hubiera tenido noticia de sus antepasados Tariacuri, Hiripan o Tangaxoan, 84. Hijo de Pavacume y de la hija de un pescador llamado Cunipajan, 153, era menor que los hijos de Vapeani, Cetaco y Aramen. Fué instruido por los hermanos sacerdotes Chupitan, Nurivan y Tetaco; éstos le dicen que a su abuelo Ticatame lo habían matado en Tichoruquiro y le instan para que se venga, 168-169. Los ancianos piden a sus primos Aramen y Cetaco dejen en paz a Tariacuri y no le enseñen malas costumbres, pues ellos quieren que aprenda bien a cuidar a los dioses, 170. Tariacuri fué a Zirumbo en donde hizo fuego y más tarde a Chutio a un cerro llamado Xonoato hucacio, 170. También fué a Parceo; Choraben, Xomulato, Cuiris, Tucupachao, Xaraquero y Cuyumeo, 171. Para poder pelear contra Tariacuri, Caricaten señor de Xaraquero que tenía cercada su isla, pide auxilio a Zurumban y manda a Naca en busca de gente de guerra, 172-173. Quaracuri avisó a Tariacuri lo que Naca tenía encomendado, para que así no fuera tomado de sorpresa; ponen una celada a Naca, 175-176. El mensajero encontró a Tariacuri haciendo flechas; después de darle la noticia, Tariacuri le pide vaya a Virichu donde está una tía que era mujer de Perapaqua para que ella lo llevara a Cuyameo en donde debía espiar la salida de Naca, 176-177. Tariacuri pide al sacerdote enviado por Quaracuri le pida una disculpa a Naca por haberle dado tan poco de comer y le invite para que a su regreso pase a comer, 177. Al regreso del sacerdote habiendo cumplido el encargo, Tariacuri hizo llamar a sus hermanos Zetaco y Aramen a los que avisa que Naca había ido en busca de gente de guerra, 178. Tariacuri mandó que se fabricaran flechas y él fué a sacrificarse las orejas para ser más grato a los dioses, 179. Aramen y Cetaco hacen prisionero a Naca y le llevan con Tariacuri; este ordena sea sacrificado y que se cueza su carne de la que enviarían parte a Zurumban y parte a los de Curinguaro diciéndoles que era parte de un esclavo para que hicieran salvas, 181-182. Envía a un mensajero de Quaracuri para que después de que viera que la carne de Naca había sido comida, fuera a casa de Zurumban, fingiéndose cansado por haber caminado mucho y le dijera que su hermano Quaracuri le enviaba para prevenirlo a que no comiera la carne pues era del sacerdote Naca, 183. Todo esto fué planeado por Tariacuri para que Quaracuri apareciera como el que los enviaba. Los que llevaban la carne llegaron ante Zurumban, quien dió orden de calentar la carne y se la comieron. Cumplidas las instrucciones de Tariacuri sus mensajeros piden permiso a Zurumban para retirarse, éste se los concede y pide a sus mayordomos Vyana y Cuta les den mantas para Quaracuri. Zurumban recomienda a los mensajeros avisen a su hermano cómo habían comido la carne, 184. Tariacuri logró burlarse de Zurumban, haciendo que comiera la carne de Naca y estando seguro de que así había sido, lo previno con un mensajero, 185. Zurumban para vengarse de la afrenta que Tariacuri le había hecho ordenó a un criado llamado Viana fuera al pueblo de Vacanavaro y arrasara las casas, despojara a Zetaco y Aramen de sus bezotes, orejas, etc. Viana cumplió con lo ordenado y echó del pueblo a Hiripan y Tangajoan. Al saber Tariacuri lo ocurrido teme ser perseguido, 186, por lo que se refugia en Zinzuariquaro. Sus primos Cetaco y Aramen mandan mensajeros pero no le encuentran, por lo

que les ordenan lo busquen. Lo encontraron en Zinzuariquaro desde donde mandó decir a sus primos que siendo él el causante de la desgracia y queriendo remediarla en parte les pedía fueran a Yengian en donde les daría alimento y ropa, 187. Tariacuri regresó a Pazcuaro, 188. Tariacuri recibió la noticia de que las hermanas de Aramen habían sido sacrificadas por orden de Caricaten; llamó a sus consejeros Chupitani, Tecaquien y Nurivan y les pidió fueran ante Chanhori a llevarle un presente de ricas plumas, pidiéndole permitiera a Tariacuri pasar por sus dominios pues le urgía ver a Mahiquisi señor de Condembaro; Chanhori dijo a los mensajeros de Tariacuri que no fuera a ver a Mahiquisi, pues era un hombre muy sanguinario, que mandaba sacrificar a quien le gustaba, 190. Chanhori además mandó decir con los mensajeros que le daba un pueblo para que se estableciera; Tariacuri no acepta y se establece en la sierra llamada Hoatapejo. Chanhori señor de Coringuaru, con la conformidad de sus hijos, decide dar a su hija y hermana respectivamente como esposa a Tariacuri, 191. Quienes llevan a la hija de Chanhori son obsequiados con mantas, 192. Algún tiempo después la esposa de Tariacuri se regresa con su padre; por lo que Tariacuri decide ir por ella. Es recibido por su suegro quien le manifiesta que su esposa (de Tariacuri) había tenido un niño llamado Curateme, 193. Tariacuri es invitado por su suegro Chanhori a beber pero éste se rehusa. Le pregunta por qué no había llevado a su esposa por lo que Tariacuri indignado sale de la casa de su suegro. En el camino se encuentra a Huresqua su cuñado y le pregunta por qué se va, a lo que Tariacuri contesta que había ido por su esposa que había dejado su casa y que su padre Chanhori le había preguntado por su hija; su cuñado le ofrece investigar el paradero de su esposa, 194. Al llegar la esposa de Tariacuri a casa de su padre Chanhori le dice que su marido tenía intención de dar muerte a sus hermanos y parientes, 195. Chanhori ordena a los ancianos lleven a su hija con Tariacuri; éste recibe a su esposa y ordena a una criada cueza pescado, 196. Algunos días después Tariacuri se disponía a ir a un sacrificio cuando oyó unos gritos por lo que envió a Chupitani para que viera de qué se trataba, 197. Tariacuri recibe a sus cuñados Xoropeti y Tarequesingata quienes le participan iban a sacrificarse las orejas. Su esposa les da la bienvenida a sus hermanos y les ofrece vino; Tariacuri rehusa beber con ellos, 198. Tariacuri invitó a su cuñado para que siguieran bebiendo y él se disculpó de no beber porque tenía que ir al monte a cortar leña. Su esposa se atavía inmediatamente que él parte, 199. Al llegar Tariacuri con la leña para los cues, su tía le dijo que su esposa estaba enferma. Tariacuri preguntó la causa de la enfermedad y al no recibir contestación satisfactoria y creyendo fuera algo grave entró en el aposento donde descansaba, 200. Xoropeti y Tarequesingata se quejaron a su tío Zinzuni, de que Tariacuri les había horadado las orejas al creerlos adúlteros (con su esposa), 201. Zinzuni lamenta que Tariacuri no les hubiera dado muerte, 202. Tariacuri al saber que su esposa le era infiel deja de comer; una tía lo reprende diciéndole que unos señores de la isla querían verle para lo cual era necesario comiera algo, pues de otro modo no tendría fuerzas. Tariacuri obedeció a su tía, 203. Su tía dice a Tariacuri que no era verdad hubieran ido esos señores, y que lo había dicho para que comiera. Le aconseja busque una nueva esposa y que no se desanime. Tariacuri parte para Tariara en donde era señor Zurumban. Es recibido por el señor del lugar, 204. Zurumban le invita a flechar una avecilla; acepta y logra flecharla. Le invitan a beber y acepta, 205. Tariacuri es pintado de amarillo por Zurumban, y le llevan dos mujeres para que le vigilen ya que la bebida le trastornaba. Cuando hubieron bebido Zurumban pide a Tariacuri permiso para retirarse, 206. Tariacuri ordena a Chupitani, Tequaqua y Nurivan, ancianos que le acompañaban, le acondicionaran en un rincón las esteras de las señoras y ellos velarían para que no les achacaran ninguna cosa. Al amanecer Tariacuri y sus acompañantes se ennegrecen con el humo de un brasero, 207. Tariacuri es despertado e invitado por Zurumban a tomar un baño. Después de hacerlo le ofrece una bebida, pero Tariacuri le pide vayan antes donde estaba la diosa Xaratanga, 208. Tariacuri dice a

Zurumban que deje de beber y se dedique a llevar leña a los cúes. Le aconseja que saque a los pueblos vecinos y diga que Tariacuri es el autor de ello, evitando de este modo cualquier lucha, 209. Zurumban le ofreció seguir su consejo y ordenó a Huyana su mayordomo le entregara a Tariacuri unas mantas y dos de sus hijas para que le sirvieran. Tariacuri se despidió de su suegro Zurumban y le agradeció los obsequios. Al llegar Tariacuri a su casa es recibido por su tía quien se alegró mucho al verle. Su esposa abandonó la casa al ver a las otras señoras, 210. En la festividad denominada Sicuindiro, Tariacuri junto con “los papas” vela a su dios. En tanto Chanhori suegro de Tariacuri, indignado porque abandonó a su hija decide ir al pueblo en donde vivía su yerno y poner a su diosa en el lugar del dios que adoraba Tariacuri, 211. Se retiró con su gente a un pedregal y mandó a Chupitani, Tacaqua y Nurivan vayan a pedir a Chanhori le venda un pedazo de tierra. Sus emisarios cumplen con lo mandado pero Chanhori contesta que no se atrevieran a ir a ninguna de sus tierras. Tariacuri se establece con su gente en Urexo, pero sus enemigos le atacan, 212. Al ser atacados los de su pueblo se defienden y logran matar a varios de Coringuaró, lamentando Tariacuri que la rivalidad hubiera empezado por la huida de su mujer. Los de Coringuaró deseosos de vengarse espían a Tariacuri, enviando a un hijo de Zurumban para que vigile sus movimientos, 213. Una tía suya le avisa que Zinzuni, hijo de Zurumban era espía, y que se cuidase de él. Como Tariacuri se encontrara con Zinzuni le pide disculpe a su tía y ordena le den cinco cargas de pescado para desagraviarlo. Zinzuni se disculpó, 214. Tariacuri despide a Zinzuni. Al tener noticia de que su suegro Zurumban iba a verle sale a recibirle y recibe consejo de ir a Vacapú. Tariacuri sigue su consejo y es recibido en Vacapú por Anachurichenzi que era el señor del lugar; después fué a Zurumuharupeo y su señor Atapezi lo recibió, después pasó a Santangel y su señor Hapariyo le dió alojamiento, 215. Su cuñado Uresqua al ser electo señor de Coringuaró mandó pedir por medio de embajadores algunas plumas y piedras preciosas. Tariacuri después de oír lo que Uresqua quería invitó a los embajadores a comer, 216. Después de comer los emisarios piden permiso para retirarse. Tariacuri ordena que en una manta pongan flechas, llama a los emisarios y les entrega el envoltorio, pero éstos se rehusan a aceptar lo que Tariacuri les da objetando que no son plumas. Tariacuri insiste en que lleven las flechas a su señor, 217. Uresqua recibe las flechas que Tariacuri le ha enviado y manda llamar a Uresqua, a su hermana para que le diga si reconoce las flechas; las reconoce y dice que las plumas no son preciosas. El suegro Chanhori temió que Tariacuri los atacara, mas Uresqua lo tranquilizó diciéndole que no se atrevería a hacer tal cosa, 218. Los de la isla de Pacandan piden a Tariacuri regrese a Pazcuaro pues desde su salida había habido muchos disturbios. Tariacuri les responde que no ayudará a los que le han tratado tan mal; no obstante les aconseja desalojen de intrusos la isla. Cuando Tariacuri sabe que habían obedecido su consejo les pide sacrifiquen unos ancianos a su dios; nuevamente le avisaron que su deseo estaba cumplido; Tariacuri con su gente llegó a Arizizinda, monte de Pazcuaro e hizo tocar un silvatio. Los de Coringuaró que estaban en Pazcuaro huyen al oír la melodía de Tariacuri, 219. Después de establecerse en Pazcuaro reúne a Chupitani, Tacaqua y Nurivan y les pregunta por sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan, hijos de Cetaco y Aramen. Como le respondieran que no tenían ninguna noticia de ellos les pidió investigaran en dónde se encontraban. Llama a su hijo Curatame y le ordena salga para Coringuaró, lugar donde había nacido, y lleve leña para los cúes de ese lugar; además le recomienda que observe cómo los que llevan leña se emborrachan pero le pide no siga este mal ejemplo. Todo esto se lo ordenó pensando que ya sería tiempo de que se casara, 220. Tariacuri recibe noticia de que su hijo se embriagaba, esto le causa gran tristeza. Tariacuri constantemente se informa por el paradero de sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan, 221. Continúa en la búsqueda de sus sobrinos, 226. Chupitani le avisó que sus sobrinos Tangaxoan e Hiripan estaban ahí, por lo que ordenó fueran llevados ante él inmediatamente. Al buscarlos Chupitani se encuentra que ya no estaban en

donde los había dejado, de lo que da aviso a su señor. Tariacuri, molesto por no haberlos visto ordena a Chupitani que al amanecer vaya a Parco por ellos. Cumplió Chupitani con lo ordenado, llevando a Tangaxoan y a Hiripan con su madre; Tariacuri les da la bienvenida, 227. Tariacuri era perseguido por los señores chichimecas: Cuezecha, Simato, Querique, Quacangari, y Angaziqua. Tariacuri al tener noticia de que su hijo Curatame se embriagaba mandó por él y lo estableció en Xaramú, 228. Curatame lo mandó invitar para que fuera a su casa. Tariacuri aceptó la invitación llevando el día señalado alimentos y plumas; cuando llegó se encontró a su hijo ebrio, 229. Durante la fiesta, Tariacuri tiene un disgusto con su hijo Curatame, abandona la casa y se va a la de un principal llamado Tarichu, dejando el gobierno de Pazcuaro en manos de Curatame, a pesar de que le había dicho que los verdaderos señores de Pazcuaro eran Hiripan y Tangaxoan, 230. Tariacuri es invitado por su hijo Curatame para asistir a la pelea que iba a sostener con un malhechor; Tariacuri acepta. Queriendo saber la opinión de Chupitani, Tequaqua y Nurivan, les pregunta si es prudente que asista; éstos le aconsejan que es mejor no ir. Tariacuri entonces ordena sea vigilado el barrio de Zacapu Hacarucuy para evitar cualquier emboscada de sus enemigos, 231. Tariacuri llega al pie del monte del barrio de Zacapu Hacarucuyo en donde los ancianos le piden mande espías pues siguen temiendo una emboscada. Por otro lado del mismo monte Xonoato, Hucayo y sus dos sobrinos Hiripan y Tangaxoan, esperan una fiesta que Curatame tenía preparada y poco a poco los dos grupos se van acercando; Tariacuri y los suyos disimulados con ramas en la cabeza creían que se iban a encontrar con enemigos y al encontrarse con sus sobrinos lo celebran, 232-233. Tariacuri preguntó la razón por la que sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan no hubieran estado presentes en la fiesta de Curatame a lo que respondieron que ellos querían su fiesta aparte, 234. Un viejo avisó a sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan y a su hijo Hiquage que serían señores de Michoacán, 235. Según un pronóstico, después de las guerras Tariacuri reuniría todo Michoacán y destruiría a todos los señores y sus descendientes y Tariacuri dejaría a Hiripan y Tangaxoan gobernando la provincia, 235-245. Zapavatame señor de Xaraquaro pregunta a Tangaxoan por Tariacuri por lo que es llevado a su presencia, 246. Después de hablar Tariacuri con Zapivatame éste sale y se despidió de Hiripan y Tangaxoan, 246. Tariacuri llama a sus sobrinos y les recomienda hagan flechas pues los isleños de Xaraquaro están buscando pelca. Después de terminar las flechas son enviados a Xonoato-hucacio que era por donde creía saldrían los enemigos, 247. Tariacuri recibió a un grupo de isleños y los mandó a poblar Aterio, 248. Tariacuri mandó buscar a sus sobrinos al saber que estaban adentrándose en tierras enemigas, 249. Hiripan y Tangaxoan explican a Tariacuri que en esa zona no hay peligro y que consiguen alimentos de unos lugares cercanos, 250. Tariacuri recibe un presente de los habitantes de Naranjan, 251. Tariacuri tuvo noticia de que Curatame había pedido a sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan se fueran con él para que le auxiliaran cuando estaba borracho y que ellos se habían indignado con tal solicitud, 252-253. Tariacuri manda a Hiripan y Tangaxoan busquen a su hijo Huqage para que tome el cargo de sacrificador, pero éste no lo acepta, 254. Tariacuri le manda decir que recapacite pues que Tangaxoan, Hiripan y él Hiquage serían más tarde los gobernadores; es convencido, 255-256. Tariacuri entregó a sus sobrinos e hijo parte del dios Curicaveri, 256. Hiripan, Tangaxoan e Hiquage van a ver a Tariacuri y le relatan que habían hecho un cu en la casa del águila y una trox donde se guardaban los atavíos; Tariacuri se enoja mucho y da un golpe en la pared; salen tristes de la entrevista, 257. Tariacuri manda llamar a sus viejos consejeros Chupitani, Tecagua y Nurivan y les cuenta que sus sobrinos e hijo habían hecho un cu y que él se sentía culpable por haberles dado parte de su dios; mandó a Chupitani a ver a Varapame de Pacandan para que le dijera que como ya estaba viejo era tiempo de que fuera a ver al dios del infierno, 258. Esa solicitud era para que les declararan la guerra y tomar cautivos que se le sacrificarían a su muerte según costumbre; Varapame llora

y dice a Chupitani que Tariacuri es injusto, 259. Tariacuri prometió a Varapame mandar 100 hombres con el principal Zipincagua para que tomara algunos prisioneros que más tarde serían sacrificados, 259-260. Hiripan, Tangaxoan e Hiquage son enviados por Zipincagua para llevar un recado a Tariacuri, 260. Tariacuri ordenó al mayor de sus sobrinos Hiripan, que fuera a Paluquen y a Sivange en donde pondría una celada a los de Pacandan; a Tangaxoan le mandó a Yvazi-Xanchocuyo donde Zipincagua haría señales para que los de Pacandan fueran a pelear contra él, 261. Tariacuri manda a Hiripan y Tangaxoan cerquen el lugar en donde vive su hijo Curatame y que después le inviten a comer y que con seguridad él pediría beber vino y que se emborracharía y que estando briago le dieran muerte cuando fuera Chupitani a pedirle ayuda contra los escuadrones de Pacandan y Xaraquaro, 262-263. Hiripan, Tangaxoan e Hiquage le mandaron decir a Tariacuri que en una riña había muerto Curatame; Tariacuri preguntó que cuál de los tres le había dado muerte; al saber que había sido Tangaxoan, Tariacuri dijo que era un hombre muy valiente. Tariacuri fué a Pazcuaro que era donde su hijo Curatame había sido señor, 265. Su hijo y sobrinos salen a guerrear: Hiquage en Curinguaro, Hiripan en Tariacaberio y Tangaxoan en Puriperio; al saberlo Tariacuri les mandó llamar y les preguntó la causa de su pelea, 266. Tariacuri preguntó a Hiripan y a Tangaxoan que si habían soñado; Hiripan responde que él no, 266 pero Tangaxoan le cuenta un sueño que había tenido, 267. Tariacuri pide a Tangaxoan le diga de qué parte tomó la leña para quemar y pide a Hiripan cuente su sueño, 268. Tariacuri interpreta los sueños y les dice a los dos que serían señores de Michoacan, 269. Zinzuni pide a su mayordomo saque unas plumas verdes que le habían dado en Pazcuaro en rescate de Tamapucheca hijo de Tariacuri, 272. Tariacuri manda buscar a sus sobrinos e hijo y les pide vean a Hivacha hijo de su suegro Zurumban y que le amonesten por las borracheras que se pone, 275. Hiripan, Tangaxoan e Hiquage van a Pazcuaro pero no ven a Tariacuri pues querían ir a su nuevo Cu, en Querétaro, 277. Van a ver a Tariacuri pues se acuerdan que Hivacha no tiene callosidades en las manos y quieren que les aconseje qué hacer, 278. Tariacuri les pregunta que con qué hombres valientes cuentan para poder hacer la guerra a Hivacha y ellos responden que con Cuezte, Ycarique, Quacangari, Aguanziqua, Cupavaxanci y a los antepasados de don Pedro que son Zapivatame, Zangueta, Chapata, y Atechehuacane, 279. Tariacuri les dice que pedirá a Huresta, señor de Cumachen, y a Thivan que les presten ayuda, 280. Tariacuri les dice a Hiripan, Hiquage y Tangaxoan que dividirá su tierra en tres partes: a Hiripan le daría Cuyacan a Tangaxoan Mechoacan y a Hiquage el pueblo de Pazcuaro y que podía pelear contra Hivacha, 281. Tangaxoan tomó a Hivacha por los brazos y le dió con una porra; esta nueva se la llevó Zapivatame y más tarde llegaron con los cautivos, guardando a los que habían de sacrificar más tarde, 282. Tariacuri presencia el sacrificio de Hivacha y algunos prisioneros y dejan libres a 400 junto con Zipaqui y Parengua. Después del sacrificio algunos sacerdotes van a lavar unos huesos a casa de Don Pedro, gobernador de Pázcuar, 283. Más tarde el lugar del sacrificio llevó el nombre de Tarapu Uta, 284. A la muerte de Tariacuri Hiripan y Tangaxoan recibieron la noticia de esta muerte en Hurecho, y supieron que había sido enterrado en Pazcuaro de donde más tarde los españoles le sacaron. Hiripan llamó a Tangaxoan y Hiquage para darles la noticia, 285. Tariacuri había repartido en tres partes Michoacan, 290. Tariacuri tenía un hijo llamado Tamapucheca que había sido hecho prisionero en Yzipamucu en donde Zinzuni era señor; cuando supo que el cautivo era hijo de Tariacuri lo mandó libentar junto con unos criados, 293. Tariacuri señor de Pazcuaro tenía guerra con los de Coringuaro por lo que mandó a una de sus hijas o de sus mujeres muy engalanada a la fiesta de Parexaripitio para que bailara y cantara en la casa de los sacerdotes; debía bailar con alguno de los siguientes señores: Uresqua, Cando, Sica, Zinaquambi, Quama, Quatamaripe, Ecuandira o Changue y después con engaños llevarlo a un lugar apartado y darle muerte, 296-297. La mujer avisó a Tariacuri

que había cumplido con su orden y después de la fiesta de Hunispendaquaro le entregó la cabeza de Cando en Piruen, 298.

Codex Plancarte. Apud Anales del Museo Michoacano I. Cuando Tzivuanqua se retiró del mando por su avanzada edad, Tariacuri le reemplazó continuando las guerras. Este señor se preocupó porque Calapan y Tzintzuntzanticuaro se volviera a poblar; indagó la causa por la cual la gente había emigrado y Panducam entre otros le respondió que la gente estaba dispersa en los cerros y montes y que los mandara llamar. Fué gente a buscar pobladores y encontraron en un lugar llamado Huaquacabo, a varios guardas llamados: Andatze, Xuchida, Conoderayzuno, Siuina, Curumincu, Pandum y Siuimepara; todos ellos sugieren para nuevos pobladores de Calapan a los que habitaban en Piritan, 48-49. "Tariaquri" se entrevistó con el rey de Pacapetaro llamado Tzuonqua; éste le relató las guerras de que había tenido noticia en su mocedad. Tariacuri fué en son de guerra recogiendo a su paso, para que fueran en su compañía, a Vepexan, señor del monte Huuata agatzicuo, Siuinepara del lugar llamado Siuina y Aguno de Arantzan, 49. Rey que sucede a Teiuanqua. Salió de Sipulan a dar guerras acompañado de Tirimarantzicu, Tzapiustame, Paquincada, Thangutziquaro, Chupiqua y Pharame; al llegar a Calapan les pide Tariacuri que cada uno de ellos lleve un hombre para poblar ese lugar, 52.

2327 TÀRIACHU

Relación de Michoacán. Principal de Pazcuaro en cuya casa se refugió Tariacuri después de dejar el gobierno de Pazcuaro en manos de su hijo Curatame, 230.

2328 TARIYARAN

Relación de Michoacán. Señor de Michoacán que iba por leña a Atamataho, cercano a Santa Fe, 144.

2329 TASEAVACO

Relación de Michoacán. "Taseavaco Vizizilci". El Cazonci Zincicha Tangaxoan convocó a una junta para decidir cómo deberían recibir a Cristóbal de Olid; estuvo compuesta la junta de Taseavaco Vizizilci, Timas, Ecango, Quezequempare, Cuiniaranguazi, Don Pedro y Tashavaco, 93.

2330 TASHAVACO

Relación de Michoacán. El Cazonci Zincicha Tangaxoan convocó a una junta para decidir cómo deberían recibir a Cristóbal de Olid; estuvo compuesta la junta por Tashavaco, Timas, Ecango, Quezequampare, Taseavaco Vizizilci, Cuiniaranguazi y Don Pedro, 93.

2331 TATLATCINCATCIN

Torquemada I. Capitán general del ejército mexicano, que escuchó a Cuzcaquauhqui lo que había pasado a la guarnición de Huaxyacac; uno de los consejeros de Cuítlahuatcín, 208.

2332 TATOLTECATL

Anales Tepanecas. Apud An. Mex. Cont. Caballero de Chalco Acxotlan en 1 Tecpatl 1428, 6-11.

2333 TAVATHACU

Relación de Michoacán. Uno de los señores que en unión de Varucha, Acume, Varicha y Tareco reciben de Hiripan, Tangaxoan e Hiquigage los pueblos de Curupehucacio, Tiachucucua, Chaquaco, Zinguita, Tivitani y Zirimenga, 287.

2334 TAXMAR

Torquemada I. Sucedió en el gobierno de Xamancona a Aquincuz, 370.

Cervantes de Salazar I. Sucesor de Aquincuz en el gobierno de Tamancona, 111.

Argensola. Gobernador de Xamacona, sucesor de Aquincuz, dió muy mal trato a los cautivos españoles, por lo que cinco de ellos murieron quedando sólo con él Jerónimo de Aguilar, 89.

2335 TAYAUH



Torquemada I. "Tayatzin". Hijo de Teçoçomoc quien le manda llamar junto con sus hermanos. Recibe la orden de buscar y matar a Neçhualcoyotl; a la muerte de su padre fué designado para sustituirle, 117-118. Fué despojado Tayatzin del trono por su hermano Maxtla; como vió que los demás señores no decían nada de este despojo ni trataban de defenderle, decidió dejar el trono a su hermano sin más compromiso, 120. Chimalpopoca aconseja a Tayatzin que construya nuevos palacios y que invite a Maxtla a su estreno para que sus amigos le dieran muerte; Tayatzin meditó la proposición, 120. A los tres días del entierro de Tezozomoc, Tayatzin quiso poner a prueba el consejo de Chimalpopoca pero vió que su hermano Maxtla ya había hecho otras casas para vivir en ellas y determinó no hacerle nada, 121.

Betancourt I. "Tayatzin". Hijo de Tezozomoc (rey de Atzcapotzalco y después emperador al darle muerte a Ixtlilxoxitl), quien le deja el trono pero su hermano Maxtla lo quita a la fuerza; entonces Tayatzin pide ayuda a Chimalpopoca y traman matar en una fiesta a Maxtla pero un sirviente enano que acompañaba a Tayatzin le oye y se lo hace saber a Maxtla quien hace una fiesta y en ella mata a su hermano, 282-283.

Ixtlilxochitl I. "Tayauh", Maxtla y Altatocayapaltzin eran hijos de Tezozomoc; Tayauh les dice que hay que matar a Nezahualcoyotl, 188. Viéndose Tetzotzomoc tan viejo y cercano a la muerte mandó llamar a todos los reyes y señores sus vasallos y amigos y a sus tres hijos y nietos y estando todos juntos declaró a su hijo Tayauh, aunque era el segundo, por su virtud y que todos le querían bien, por legítimo heredero de la monarquía y reino de los tepanecas, 189. Tetzotzomoc dejó muy encargadas las cosas de la monarquía y jura de su hijo Tayauh, a los dos reyes mexicanos Chimalpopoca y Tlacateotzin como los más principales en toda la tierra y que eran las otras dos cabezas principales, 190. En el entierro de su padre Tezozomoc iba en tercer lugar llevando su bastón en la mano, 193. Fué designado por su padre para sucederle en el trono a lo que

se opuso Maxtla alegando tener mejor derecho al trono de su padre, 194. Por temor a la belicosidad de Maxtla, éste fué jurado monarca en tanto que a Tayauh se le hizo señor de Coyoacan y de otras partes, 195. Chimalpopoca le dijo que era malo que él fuera el rey de Coyoacan en lugar de ser el señor de toda la tierra y le trató de que se debía asesinar a Maxtla, pues la voluntad de Tezozomoc fué que Tayauh fuera el rey de todos los reinos, 197-198. "Tayatzí". Hermano de Maxtla y de Tlacayapaltzin; habían sido reunidos por su padre Tezozomoc para decirles que había tenido un sueño en el que una águila le comía el corazón y un tigre le despedazaba los pies; que sus adivinos le habían dicho que eso significaba la destrucción de su imperio y que si querían gobernar debían matar a Nezahualcoyotzin, pues después de 188 años se sentía cansado y que su muerte estaba próxima, 484. Al siguiente año murió Tezozomoc y dejó por sucesor a su hijo menor Tayatzí; pero Maxtla que a la sazón era señor de Coyóhuacan se hizo jurar señor. Después de los funerales de su padre se va con Chimalpopoca y Tlacateotzin señor de Tlatelulco. Tayatzí al verse despojado recibe consejo de Chimalpopoca que hiciera unas casas en Azcaputzalco y que cuando las inaugurara invitara a Maxtla para que en ese lugar lo asesinaran, 485. II. Tercer hijo de Tezozomoc y de Chalchiuhcozcatzin, 79. Hijo de Tezozomoc, quien le dijo que si quería ser señor diera muerte a Nezahualcoyotzin cuando fuese a Atzcaputzalco y que a su muerte gobernaría él, 105. Tayatzin recordó a su hermano que tenían que matar a Nezahualcoyotzin, 107-108. Un tiempo después de que Maxtla le quitara el poder estuvo una noche con Chimalpopoca quien le dijo que extrañaba cómo Maxtla se había apoderado de sus tierras. Tayatzin respondió "señor, cosa difícil es recobrar señoríos perdidos poseyéndolos tiranos poderosos". 108. En unión de Tayatzin estaba un enano paje llamado Tetontli, 109. Maxtla mandó construir unos palacios para que en ellos viviese Tayatzin; en el estreno de ellos le quitó la vida por los mismos filos que él había sido aconsejado por Chimalpopoca, 109. Las pláticas que tuvo Tayatzin con Chimalpopoca las supo Maxtla y por eso le mató en el estreno de las casas, 111.

2336 TAYHUALCAN

Ixtlilxochitl II. Mujer legítima de Motecuhzoma II hija del rey Totoquihuatzin de Tlacopan. Madre de tres hijos: Miahuaxochitzin bautizada doña Isabel, doña María y doña Mariana, 306.

2337 TAZATZIN



Ixtlilxochitl I. Gran sacerdote que estuvo en Huexutla cuando juraron a *Ixtlilxuchitl* monarca de toda la tierra y a Nezahualcoyotl príncipe heredero, 153-154.

2338 TAZPAXOCH

An. Mex. Cont. Año de 2 Tecpatl, después de una serie de exclamaciones al levantar el templo de Huitzilopochtli. Tazpaxoch dijo entonces: Señor Nuestro, c 9.

2339 TEACHCAN

Doctor Hernández. Los educadores de jóvenes eran llamados Teachcan o pedagogos y Telpuchteghoa o prefectos; se les llamaba así porque habían matado o hecho prisionero en alguna batalla, 23.

2340 TEAMACATZIN

Torquemada I. Tlaxcalteca, natural del pueblo de Hueyotlipan, de la provincia de Tlaxcalla que valerosamente puso el pecho a los mexicanos y las espaldas a Cortés, peleando. Después de bautizado se llamó según unos Antonio y según otros Bautista, fué buen cristiano y el primero en recibir la extremaunción en aquellas tierras, 555.

2341 TEANATZIN

Ixtlilxochitl II. A su mujer se le dió un castigo ejemplar; se aficionó al rey cuando estaba en un sarao y danza y estaba tan ciega de su afición que le obñgó a decirle su sentimiento y el rey la mandó entrar en sus cuartos y sabiendo que era casada la mandó matar, 299.

2342 TEAYEUATL

Durán I. Señor de Huexotzinco en tiempo del noveno rey de México, Moctezuma, 473.

Torquemada I. "Tecayehuatzin". Señor de la provincia de Huexotzingo que se confederó con los cholultecas y juntos predicaron la guerra contra los de Tlaxcalla. Trataron de sobornar al pueblo de Hueyotlipan, sujeto a Tlaxcala, 200.

Poesía Indígena. "Tecayehuatzin". "...Retumbó el timbal de tortuga donde está vuestra morada Huexotzinco, donde reina Tecayehuatzin, y donde tañe la flauta y canta el príncipe Quecehuatl, en su morada Huexotzinco", 43. "Concurso de poetas en casa de Tecayehuatzin", 83. "He convocado un festín aquí en Huexotzinco: yo el rey Tecayehuatzin he juntado en un concurso a los príncipes, adornados de piedras preciosas, ceñidos de joyeles y entretejo cual flores a los nobles. Desde el interior del cielo vienen acá las bellas flores y los bellos cantos: los afea nuestro numen, los afea nuestro arte, a no ser el del príncipe chichimeca Tecayehuatzin. ¡Ea, gozaos!", 84. "¡Oh, si de inmenso gozo te llenaras, oh príncipe Tecayehuatzin ceñido con collares de flores! ¿Acaso por segunda vez hemos de vivir?", 90.

2343 TECAC

Anales de Chimalpain. En 11 conejo, 1438, recibe la visita de Nezahualcoyotl Acolmiztli, rey de Tetzcuco, 105.

2344 TECACUA

Relación de Michoacán. "Tecaquien". En unión de Chupitani y Nurivan, consejeros de Tariacuri, llevaron un presente de ricas plumas a Chanhori, señor de Coringuaru, rogándole permitiera pasar por sus dominios a Tariacuri, pues le urgía hablar con Mahiquisi señor de Condembaro. Chanhori les dice que cómo se atrevían a ir a ver a Mahiquisi con lo cruel que era, además de sacrificar a quien quería, 190. "Tequaqua". En unión de Chupitani y Nurivan, acompañantes de Tariacuri, acondicionan en un rincón las esteras para que descansen las señoras que cuidan de Tariacuri. Velan para que no puedan ser acusados de ningún delito. Al amanecer salen a ennegrecerse con el humo de un brasero, 207. "Tecaqua". Chupitan y Nurivan son llamados por

Tariacuri para pedirles informes sobre sus sobrinos Hiripan y Tangaxoan, hijos de Cetaco y Aramen. Como no tuvieran ninguna noticia les recomienda investiguen en dónde viven, 220. Tecaqua, Chupitani y Nurivan, ascerdotes de los cúes de Pazcuaro, sorprenden una noche a Tangaxoan e Hiripan llevando leña para los cúes. Les preguntan que quiénes son; Hiripan les contestó indignado que para qué querían saberlo Tangaxoan, más reposado, se da a conocer y presenta a Hiripan diciéndoles que sus padres se llamaban Aramen y Cetaco, 226. "Tequaqua", Chupitani y Nurivan son consultados por Tariacuri para que le dieran su opinión sobre si debía ir o no a la fiesta que su hijo Curatame le había hecho. Le aconsejan que no vaya, 231. "Tecagua", Chupitani y Nurivan consejeros de Tariacuri a los que les cuenta éste que sus sobrinos e hijo habían hecho un cu y que él era el culpable pues les había dado una piedra que era parte de uno de sus dioses, 258.

2345 TECALLAPOHUATZIN

Anales de Cuauhtitlán. En unión de sus nueve hermanos: Tecallapohuatzin, Moteuczomatzin el viejo, Citlalcohuatzin, Cuitlahuatzin, Tzompantzin el viejo, Cuauhtlatohuatzin, Tzacatzin el viejo, Tepollomitzin, y Tochihuitzin fueron enviados por su padre Itzcohuatzin a recoger a Tzontecochatzin y Nezahualcoyotzin hijos de Ixtlilxochitl el viejo. Recogieron también a los salvadores Huahuantzin, Xiconocatzin, Cuicuitzin y Coyohua en Acolhuacan, llevándoselos a vivir consigo. § 151.

2346 TECALLE

Tezozomoc. Uno de los principales mexicanos en tiempo de Itzcoatl, partidario de la sumisión a los tecpanecas y de la entrega del dios Huitzilopochtli a Azcapotzalco, 240.

An. Mex. Cont. Año de 2 Tecpatl. Aquí hay una serie de exclamaciones, después de levantar el templo de Huitzilopochtli. Tecalle yo Tecalle, se compadece mi corazón... , 9.

Poesía Indígena. "Tecale". "...y entonces lloro, yo vuestro abuelo Axayaca al recordar a mis viejos amigos: ¡Un Cuepanahuez, un Tecale, un Xochitlahuan, un Yehuaticac!", 39.

2347 TECAMECATL TLAQUATZIN

Hist. Tolt. Chich. Señor de Quautinchan, sucedió a su padre Xiuhcozcatl por estar éste muy viejo. § 363. Irrumpió a Matlalzinco el año 5 Tochtli. § 368. Partió de Matlalzinco y se apoderó de Toltzinco y quitó la tierra a Xochicozcatl. § 389-390. Murió el año 2 Tochtli. Había venido a Cholollan como señor. § 399.

2348 TECAFANCA

Bernal Díaz del Castillo. I. Señor de Tepoyanco, que auxilia a Cortés con diez mil indígenas para pelear contra los mexicanos, 228. Al ver los caciques de Tlaxcala que los españoles no iban a verlos a su ciudad deciden ir a verlos y unos en andas, en hamacas, a cuestras y a pie. Entre éstos se encontraban Maciscaci, Xicotenga el viejo y Cuaxolotzingo, Chichimecatecle Tecpaneca de Tepoyanco, que al ver a Cortés le hacen gran acatamiento, 256. A una distancia de un cuarto de legua de Tlaxcalan salen a recibir

a los españoles, muchos príncipes con su parentela y parcialidad. En Tlaxcala había cinco parcialidades siendo una de ellas la de Tecapaneca señor de Topeyanco, 259. II. Cacique de Topeyanco. "Cuando Cortés vió tan buen socorro se holgó mucho y les dijo palabras halagüeñas y así mismo en aquella sazón volvieron muchos Tlaxcaltecas con sus capitanes y venía por general de ellos un cacique de Topeyanco que se decía Tecapaneca y también vinieron otros muchos indios y muy pocos de Cholula", 259. Cortés habló muy bien a Tecapaneca señor de Topeyanco y a sus caciques de Guaxocingo y Cholula, que solían estar en el real de Sandoval", 260.

2349 TECATLATOHUATZIN



Anales de Cuauhtitlán. Cuachayatzin en unión de Tecatlatohuatzin, Ate-pocatzin y Callatlacatzin constituyeron la embajada de los mexicanos tlailolca ante Tenocellotzin, rey de Huexotzinco; hablaron en contra de los tepanecas para lo que solicitaron el concurso de Neçahualcoyotzin que sabían estaba ahí; y por indicaciones posteriores de éste, y guiados por él fueron así mismo a Tliluchquitepec, Atlacatepec y a Tlaxcallan logrando finalmente concertar la ayuda de todos éstos contra los tepanecas. § 164.

2350 TECAUHTLATOHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Papalotlan. (Vide Techotlatzin), 143.

2351 TECCIZTLI

Hist. Tolt. Chich. Llegó a Cholula junto con otros principales tolteca chichimecas en el año 1 Tecpatl. § 122.

2352 TECEPATIZ

C. Mexicayotl. Noveno hijo de Axayacatl rey de México. Murió en la guerra contra Atlixco. § 264.

2353 TECINEUTL

Mendieta. Uno de los caudillos que en unión de Ocelopan (vide) venía siguiendo al ejército mexicano durante la peregrinación, 148.

2354 TECIUHTZIN

Anales de Chimalpain. Rey de Opochohuacan-Tlacochoalco-Chalco-Atenco; en 12 casa, 1413, fué instalado soberano, 90. En 11 pedernal, 1412, fué hecho teohuateuhctli de Opochohuacan-Tlacochoalco-Chalco-Atenco, 90. En 4 conejo, 1418, murió asesinado por jugar a la pelota en un lugar consagrado. Gobernó durante cuatro años, 92.

2355 TECOATL

Anales de Cuauhtitlán. Primer chichimeca habitante de Tecoactonco; murió poco

antes de que en 13 Calli 1297 emigraran a Tecoactonco los chichimecas Maxtla, Xochipan, Mocelotl, Acatzin, Tlaquatzin, Tzohuitzin y Cuauhticatzin. § 107.

2356 TECOATL

Anales de México y Tlatelolco, apud An. Méx. Cont. Por la guerra llamada Ecatzintzinutl, Teocatl siendo el primero se puso en combinaciones secretas con otros caballeros perdiéndose entonces la capital. Teocatl fué el primer natural de México y vecino de Amamax, 11.

Tlatelolco a Través de los Tiempos V. Mexicano oriundo de Amamax que en unión de Ecatzintzinutl, oriundo de Yacacolco, Tepollo, oriundo de San Martín, Calmecatl, oriundo de San Martín y Conihui oriundo de Tecpatzincó, en forma oculta arruinaron al pueblo de Tlatelolco, 38.

2357 TECOATZIN

Poesía Indígena. “Ved cómo bailan ellos con escudos: les hemos abatido Tehuizquihue y Tecoatzin”, 58.

2358 TECOCOHUA

Anales de Chimalpán. En el año 4 casa, 1409, este vecino de Tlalpican-Tlamapan en unión de otros tres chalcas, fué a Tenochtitlan y acusaron ante Moteuczomatzin, a los reyes Itzcuahatzin y Necuametzin, 179.

2359 TECOCOHUATZIN

Anales de Cuauhtitlán. Noble chichimeca a quien instalaron por rey los cuauhtitlanenses con gran cautela, sin notificar a Maxtla, de Azcapotzalco, sino solamente a los mexicanos tenochcas, que lo aprobaron. Le custodiaron en el palacio de Huexocalco, cuando hizo su ayuno real, que llevó a cabo con los atavíos y ritual de los huexotzinca. § 158. En este tiempo junto con Itzcohuatzin, rey de Tenochtitlan, tras decidir combatir a los tepaneca, envió también embajadores a Huexotzinco, para solicitar su ayuda en contra de aquéllos. Reinaba entonces Tenocellotzin en Huexotzinco; envió a Chichanitzin, a Yziuhcohuatzin, a Cohuatzin y a Callaxochitl: como llevaron pocos presentes, ninguno de ellos valiosos, les encarceló Tenocellotzin para hacerlos morir. § 161. Mandó recado a los parientes de los cautivos sacados a Azcapotzalco para que se salieran con precaución, so pretexto de ir por corto tiempo a sus casas; recuperó a todos, porque quienes no obtuvieron licencia se escaparon; cuando Maxtlaton envió gente a recuperarlos, estacaron en Huexocalco por el año a todos los enviados, matándolos, con lo que se afligieron mucho los tepanecas. § 162. Una hija suya y hermana mayor de Tenocellotzin, rey de Huexotzinco, había casado con Epcohuatl, rey de Toltitlan e hijo de Teçoçomocitl de Azcapotzalco. Cuando conquistó Toltitlan Neçahualcoyotzin, al frente de los huexotzinca, tlaxcalteca y chalca, en el día 2 Tecpatl del año 3 Tochtli 1430 la apresaron los chalcas, llevándosela prisionera. Antes de esto ella había estado dando informes a su padre Tecocohuatzin sobre lo que decían y qué preparativos de guerra hacían los toltitlanenses y prendiendo fuego a la “cumbre pajiza de la casa del diablo” en Toltitlan. Al llevársela prisionera inquirió que quién era el jefe ataviado con una divisa de rica pluma, y al responderse era el rey Tenocellotzin, le saludó, y se dió a conocer de él,

por lo que éste mandó que la soltaran. § 165. Junto con Itzcohuatzin de Tenochtitlan, Neçahualcoyotzin de Tetzco y Tenocelotzin de Huexotzinco, se decidió y ejecutó esta guerra contra los tepanecas. § 168. A su muerte le sucedió Ayactlacatzin; la división del orden de tierras que había puesto Xaltemocztin el viejo se desbarató después de su muerte. § 169. En el año 3 Tochtili 1430 en unión de Neçahualcoyotzin e Itzcohuatzin, aparte de los tepanecas, se venció también a los cuauhnahuacanos y a los xaltocanenses. § 171. Avisado por los toltitlanenses de Ahuacatitlan de que otros toltitlanenses habían invitado a Xochitl-coçauhqui, rey de Coahuacan a atacar a los de Cuauhtitlan cuando estuviesen desapercibidos celebrando una fiesta, mandó vigilarlos para que no se fueran, porque de no ser cierto su informe morirían, a la vez que preparó una emboscada, en que se hizo prisioneros a todos los cuahuacas tepanecas que vinieron en son de guerra, flechándoseles a todos en la fiesta que se celebró el mes de Izcalli, en el año 4 Acatl, 1431. § 173. En recompensa a los informes les dió tierras en que vivieran mandándoseles que no competieran nunca más con Cuauhtitlan. § 173. En este mismo año se cambió el curso del río de la ciudad de Cuauhtitlan que entraba por las heredades ajenas pasaba por la mitad de la ciudad, para evitar que las aguas derrumbasen las casas; se paró para ello por dos años “después que se estancó la corriente”. § 175. En el año 6 Calli, 1433 impuso a los tlatelolcas la tarea de represar el río, en la parte que se nombraba Tepolneco, con vigas enhiestas y juntas, no solo puestas de través: enterraron los palos juntos en la acequia que se represó totalmente y se desvió el río entrando entonces a Citlaltepec. § 178. Murió en el año 6 Calli, 1433, habiendo reinado sólo cuatro años. En el bosque de Huexocalco se hizo rey Ayactlacatzin. § 179.

2360 TECOCOHUATZIN

Torquemada I. Señor de Cohuatlichan que murió después de haber temblado la tierra el cuarto año del reinado de Ahuitzon, rey mexicano, 186-187.

2361 TECOCOLTZIN

Anales de Tlatelolco. “Tecocoltzin couacoti”. Soberano de Acolhuacan que envió mensajeros a los Tlatelolca en la conquista de Tenochtitlan. § 328-329.

Ixtlilxochitl I. Hijo del rey Nezahualpiltzintli, que era uno de los rehenes que le dió el rey Cacama a Cortés. Le dijo a Cortés que en Texcuco hallaría la gente que hubiera menester, 342. Hijo natural del rey Nezahualpiltzintli, que a pedimento de los de Texcuco lo hicieron su señor, 343. Tecocoltzin empezó a gobernar con gran prudencia y envió a sus mensajeros por todos los reinos y provincias sujetas al reino de Texcuco especialmente a las que sabía que no eran parte de los mexicanos, 344. Tecocoltzin mandó hacer muchas colchas, rodela, flechas, macanas, lanzas arrojadizas y otros géneros de armas y munición, así para las suyas como para los españoles, así como alimentos para el sustento de los ejércitos. Mientras sucedían todas estas cosas, murió Tecocoltzin el cual fué bautizado y se llamó don Fernando que fué el primero en Texcuco. Don Fernando Tecocotzin fué muy gentil, alto de cuerpo, blanco, supo la lengua castellana, 345. A pedimento de Cortés y de otros hacen señor a Ixtlilxochitl por ser valiente y uno de sus hijos legítimos y a quien todos los naturales le tenían gran respeto. Acabó de hacer lo que había comenzado su hermano Tecocotzin e hizo una zanja para los bergantines que se trajeron de Tlaxcalan, 346. Algunos historiadores, especialmente los españoles dicen que con el ejército de cincuenta mil hombres vino Ixtlilxochitl por mandato de su hermano Tecocotzin, lo cual fué al revés. Según don Alonso Axayaca,

Tecocotzin había muerto para esta ocasión, 361. Las provincias de Tlaxcalan, Huexotzinco y Chalco, estaban sujetas al reino de Texcuco y antes de hacerse amigos de los cristianos tomaron parecer a los de Texcuco que era su cabecera y Tecocotzin e Ixtlilxochitl por su mandato les ayudaron, obedeciéndole en todo como hijos que eran de su rey Nezahualpiltzintli, 363. La provincia y reinos sujetos a Texcuco que estaban hacia las costas del mar del sur y norte, con la prisión y muerte del rey Cacama se rebelaron contra los españoles y mataron a los que había en sus tierras. Aunque Tecocotzin e Ixtlilxochitl les enviaron a requerir se diesen de paz a los cristianos nunca pudieron con ellos, 382. Al ir Cortés a Texcuco preguntó por su señor y le respondieron que se había ido a México, preguntó entonces a quien le venía el señorío y le dijeron que a Tecocotzin hermano de Cacamatzin, hijo de Nezahualpiltzintli. Tecocotzin fué desde México a Tlaxcala sirviéndole al cual capitán lo hizo señor y le hizo bautizar llamándole don Fernando que fué el primer cristiano en Texcuco y el capitán y demás españoles lo trataban muy bien y le daban de lo que tenían; el capitán le dió vestidos de castilla, armas y un caballo y lo traía consigo y los naturales de Texcuco servían a los españoles y les daban de todo lo necesario y el dicho capitán dió dos españoles que curasen al dicho don Fernando Tecocoltzin porque estaba malo, los cuales lo curaban y trataban muy bien como a señor, 442. Los españoles estuvieron en el pueblo de Texcuco cinco meses en los cuales les dió todo el recaudo que era necesario, hicieron bergantines, municiones para ballestas, se aderezó todo el ejército de españoles, se aderezaron todos los señores principales y valientes hombres y otra mucha cantidad de gente para venir en favor de los españoles. Los naturales juntaron muchas canoas en qué pasar la laguna y vinieron a desembarcar a Iztapalapa; de allá se fueron sirviendo a los españoles, aderezando caminos y puentes y en este mismo tiempo el dicho don Fernando Tecocoltzin señor de Texcuco murió. Entonces Ixtlilxochitl hijo de Nezahualpiltzintli vino a servir al capitán en lugar de su hermano difunto ya, 443. II. Tecocoltzin, Tepacxochitzin, Huixcacamatzin y Tenancacaltzin hermanos de Cacama, Cohuanacochtzin e Ixtlilxochitl fueron dados a Cortés quien les dijo que serían tratados como señores que eran, 388. Por los altos de Tlacopan hoy los Remedios, lloró Cortés al ver que algunos compañeros habían muerto. Axcotecatl Quetzalpopocatzin, hermano de Maxixcatzin; hijos del rey de Texcuco, Nezahualpiltzintli y de Motecuhzoma, les dijo Cortés por medio de Marina, 399. que sus lágrimas eran porque compañeros y amigos habían muerto, que no les temía a los Culhuas y prometió a sus aliados y amigos que si triunfaba los dejaría en sus señoríos y se los ampliaría, 400. Hijo de Nezahualpiltzintli que había quedado solo de los cuatro infantes que se le dieron en rehenes a Cortés teniéndole gran voluntad le nombró señor de Tetzcuco, 414-415. Para la construcción de bergantines dió bastante recaudo, 433. Apercibió para que todos los del reino de Tetzcuco Aculhuacan y las provincias sujetas acudiesen con gente de guerra para ir sobre la ciudad de México, 434. Se quedó en Tetzcuco para reunir más gente e ir en seguimiento de Cortés, 439. Los Acolhuas llegaron a diez mil porque Tecocoltzin había mandado tropa de refresco lo mismo que Ixtlilxochitl, 445.

Doctor Hernández. "Tecocoltzin". El séptimo rey de los texcocanos Tecocoltzin fué puesto en el trono por Cortés cuando el conquistador fué a pedir refuerzos a los Tlaxcaltecas Tecocoltzin fué muerto por su hermano Coacotzin, 118. (Vide Ahuaxpictzactzin, Cuicuiscatzin, Tocopxochitzin).

2362 TECOCOXTZIN

Ixtlilxochitl I. Hijo de Zihuaquequenotzin y sobrino de Nezahualcoyotl a quien lleva a pelear contra el tirano Maxtla, 178.

2363 TECOCHOUATL

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca que salió de Chicomoztoc en unión de otros nobles. § 223. Vide Moquiuiux.

2364 TECOHUANITECUHTLI ACXOTECATL

Muñoz Camargo. Principal de Tlaxcala, capitán famoso y diestro en la guerra, acompañó a Cortés en la guerra contra México; pertenecía a la cabecera de Ocotelolco, 102.

2365 TECOLIXTLI

Anales de Tlatelolco. Personaje mexicano que había hecho prisionero a Tezca. § 213.

2366 TECOLOTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Hermano mayor de Teçoçomocitli de Azcapotzalco, a quien le comunicó, así como a Chachatzin, Teuctzintli y Cihuazochitzin (sic), su disgusto porque su nuera Cuauhcihuatzin “se había echado” en Tetzco con Çacancatlyaomitl. § 149. Su hermano mayor Teçoçomocitli, le mandó llamar, junto con Teuctzintli y Cihuaxochitl, para mostrarles a Neçahualcoyotzin. § 152.

2367 TECOLOTZIN

Anales de Chimalpain. En 12 conejo, 1426, fué instalado soberano de Cuyohuacan, era hijo de Maxtlaton que fué rey de Cuyohuacan, y después de Azcapotzalco, 95.

C. Mexicayotl. Su padre era Maxtlatzin, que era el rey de Azcapotzalco, le dejó en su lugar en Coyoacan. § 190.

2368 TECOLTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. En el año 1 Tecpatl 1064 congregó en el “teocomitl” a todos sus amigos, trece en total: 1º Icnatlacatl, 2º Tzinmazatl, 3º Acxoquauhtli, 4º Tzonquayo, 5º Xiuhcozcatl, 6º Osomateuctli, 7º Tlachquiyahuitleuctli, 8º Huetl, 9º Tecolteuctli, 10º Cuauhtli, 11º Aztotoch, 12º Aztomama, 13º Icuatlacatlíuan. § 65.

2369 TECOMA

Anales de Cuauhtitlan. Rey de los comaltecas y maquiztecas, cuando Iztac Mixcohuatl personaje mítico bajó a Colhuacan y visitó varios lugares hasta llegar a Atempan topándose con los comaltecas. § 218.

2370 TECONAL

Durán I. Sugiere al rey de Tlatelolco, Moquiuixtli, que en caso de vencer a los

tenochcas no los destruyan totalmente, pues el mando quedaría en la “parcialidad”, 258. Dice al rey cómo sería prudente que los jóvenes de 20 años se ejercitaran en las armas. El rey sigue su consejo y queda satisfecho de la actuación de los jóvenes, 259. Persona que había influido más sobre Moquiuiux para que la guerra con México se efectuara, 263. Es encargado por Moquiuiux para dirigir el ataque contra los mexicanos. Mandó gente cerca de México, pero fueron sentidos por los guerreros que Tlacaclé había mandado. A una señal los tlatelolcas atacan a Tenochtitlan, pero son recibidos por los mexicanos que les causan muchas bajas. Los que pudieron salvarse se escondieron para no morir. Quedaron enojados y rencorosos los tlatelulcas, organizándose inmediatamente en su ciudad para ejercitarse en las armas y poder dar a los mexicanos una batalla, 264. Teconal dió muerte a Cuyatzin, embajador del rey de México que había llevado las insignias funerales al señor de Tlatelolco (Moquiuixtli). Manda arrojen su cuerpo en las cercanías de Tenochtitlan, 266. Moquiuiux y Teconal se ponen al frente de su ejército y lo mismo hace Axayacatl, 267. Cuando su ejército estaba sitiado en el mercado por los mexicanos, Axayacatl pide a Moquiuiux se rinda, pero contesta Teconal que quien debía rendirse era él; la lucha prosigue y el ejército tlatelolca huye. Junto con el rey se refugia en el templo, 268. Axayacatl da muerte a Moquiuiux y a Teconal en el altar de Vizilopochtli y sus cuerpos son arrojados escaleras abajo, 269.

Tezozomoc. Principal tlatelolca, aprueba la idea de Moquiuiux de pedir ayuda a los de Huexotzinco, Tlaxcala y Tliluhquitepec para pelear contra los mexicanos. El rey de Tlatelolco le comunica cómo los señores de Tlaxcala, Huexotzinco, Cholula y Tliluhquitepec había negado su ayuda, pero le dice a Teconal que no debían temer nada ya que ellos se defenderían. Teconal ordenó que los hombres se adiestraran en el manejo de las armas, para cuando llegara la ocasión, 376. Tlatelulca que sugiere a Moquiuiux que, después de sujetar a los mexicanos, sus tierras fuesen repartidas entre ellos así como que las mujeres de Axayaca, la servidumbre y los animales pasarían a ser propiedad del rey de Tlatelolco. Moquiuiux respondió a Teconal dándole el título de Huiznahuatl que, como él decía se haría, 383. El (intitulado) Huitznahuatl Teconal, según Moquiuiux, era falso y malicioso, 384. Moquiuiux ordenó a Teconal reuniera a los tlatelolcas para decirles que había llegado la hora de pelear contra los tenochcas, 388. Moquiuiux y Teconal deciden ser ellos quienes tomen prisioneros al rey Axayaca y a los intitulados Tlacatecatl, Tlacochealcatl, Cuauhnochtli y Tlilancalcatl; aunque Moquiuiux recomienda al Huiznahuatl Teconal tome sus precauciones, ya que a pesar de la indiferencia de los mexicanos éstos estaban prevenidos, 389. El Huitznahuatl Teconal preguntó al rey Axayaca si se daban por vencidos, pero como respuesta dijo el rey que la lucha proseguiría. Moquiuiux y Teconal envían algunas mujeres emplumadas y con escudos y detrás de ellas iban muchachos en actitud de pelear queriendo demostrar que la muerte de las mujeres y niños carecía de importancia, 392. Teconal fué suegro del rey Moquiuiux. Ambos fueron arrojados del cu de Tlatelolco por Axayacatl y Tlacochealcatl, 393.

2371 TECONAL MEXICATL

Anales de Tlatelolco. Habitante de Amexac traidor a la causa tlatelolca durante la guerra contra los tenochca de Axayacatzin contra Moquiuiux. § 11.

2372 TECONALTECATL

Ixtlixochitl I. Mancebo de poca edad, natural de Texcuco, de nación chichimeca y culhua, era criado de un soldado. Encontrándose muerto de hambre embistió a Itztequachichtli, capitán mexicano, lo mató y abrió así el cerco de la defensa de la ciudad. Por allí entraron todos los hombres de Nezahualcoyotl, 319. II. Mancebo (que era mochilero del ejército de Nezahualcoyotzin) que con gran coraje y como desesperado venció

al famoso capitán de los mexicanos que defendía la entrada de la ciudad impidiendo así que entrasen los ejércitos de Nezahualcoyotzin. En los primeros encuentros que tuvo con él lo mató y rompió el ejército de los mexicanos entrando los hombres de Nezahualcoyotzin, saqueando las casas principales y los templos, 163.

2373 TECOTLI

Hist. Tolt. Chich. Señor tolteca de Texpolca. § 124.

An. Mex. Cont. “Estos son los Texpolcas:... Tecotli. Caballero, principal, señor”. C. 5 N° 2.

2374 TECOUANITZIN

Faustino Mazihcatzin. Capitán tlaxcalteca de gran valor, que participó preponderantemente en la toma de Acatzinco durante la guerra de la Conquista de México, 77, lám. 33.

2375 TECPA

 *Hist. Tolt. Chich.* “Tecpatzin”. Principal chichimeca que ayunó en unión de Ixcicohuatl a su salida del cerro de Colhuaca. § 213-6. Era de los Texcalteca; se perforó las narices. § 219. Salió de Chicomoztoc. § 223. Llega a Zilma y parte de allí el día 3 Tochtli. § 231-33. Parte de Cozotepec el día 10 Itzcuintli y llega a Xicupilco. § 239-41. Se quedó en Xochicalco. § 261. Conquistó el país. § 267. Llega a Quauhtinchan. § 322.

2376 TECPA

Anales de Tlatelolco. Jefe de los Matlatzinca, parte con ellos de Chicomoztoc. § 106.

Torquemada I. Señor que formaba parte de los seis que vinieron con Xolotl; este recompensa a Tecpa y a Iztacauhtli dándoles poder para que gobernaran juntos sin abusar de este privilegio, 55. “Tecpatzin”. Un mejicano llamado Tecpatzin que escuchó en unión de Huitzton a un pájaro que cantaba: Tihui, lo que es lengua mexicana parecía decir: ya vamos, por lo que ambos indujeron a su pueblo a dejar el lugar que habitaban y trasladarse a México, 78. Tecpatzin guió a su tribu, que eran los aztecas, en el primer año de su primer siglo, pues desde entonces comenzaron a contarlo; se detuvieron en un lugar llamado Huey Culhuacan en donde permanecieron 3 años; allí se les apareció un dios que tuvo por nombre Huitzilopuchtlí en forma de ídolo y les pidió que le llevaran en andas, para lo cual fueron designados: Quauhcohuatl, Teczacohuatl, Apanecatli y Chimalman y los “Sumos Supremos” que regían este coro eran Huitziton y Tecpatzin, por lo que las familias sabiéndose guiadas por un dios estuvieron muy contentas, 78.

Betancourt I. Capitán de Xolotl a quien dió en unión de Zyzacauhtli el gobierno de la provincia de Mazahuacan, 245. “Tecpatzin”. Azteca a quien Huitziton persuadió y comunicó lo que había oído decir a un pájaro (tihui tihui—vamos vamos) y juntos convencieron al pueblo de abandonar el lugar y dirigirse a otro en demanda de lo que les pronosticaba aquel canto, 254.

Ixtlilxochitl I. Uno de los seis vasallos de Xolotl con quienes acordó tomar posesión de toda la tierra de mar a mar cuando fundó Tenayuca en 1015, 86-87. (Vide Cato-matl). A Tecpa y a Izcacauhotli les dió hacia el poniente con cabecera Amaxahuacan, con la misma orden que los de Mamalihuzco. (Vide Xolotl), 93. Xolotl les dió a él y a Yzcacauhtli en el año 1063 hacia la parte del poniente con cabecera a Amaxahuacan, con la misma orden de los de Mamalihuzco pidiendo sólo un cierto reconocimiento cada año, como a su rey y señor, él y sus descendientes, 94. De Tecpa e Iztac Mitl (sexto y quinto de los seis señores que vinieron con Xolotl) descendieron los Matlaltzincas, Malinalcas y otras provincias, 453. II. Tecpan en unión de Acatomatl, Quahuatlapol, Cozcaquauh, Mitlitzac, Iztacquauhtlila eran caudillos y capitanes de Xolotl y formaban un gran ejército que fué el mayor que haya tenido cualquier príncipe de este nuevo mundo, 36. Tecpatl y Quauhtlitzac fueron hechos señores de la provincia de Macahuacan por Xolotl, 45.

Tello II. "Tecpatzin". Tecpatzin y Huitziton abandonaron en 1113 la provincia de Aztatlan y fundaron Hueyculhuacan, por orden de Huitzilopochtli, 14-15.

Hist. Mex. Pint. "Tecpaci". Caudillo de los mexicanos que salió con Xinci y Coan-tlique de Azcla a buscar tierras que conquistar. 238.

2377 TECPACXOCHITZIN



Ixtlilxochitl II. Tecocoltzin, Tecpacxochitzin, Huixcacamatzin y Tenancacal-tzin, hermanos de Cacama, Cohuanacochtzin e Ixtlilxochitl son dados (por los tres últimos) a Cortés quien les dijo que serían tratados como señores que eran, 388.

2378 TECPAN

Ixtlilxochitl II. Criado de Nezahualcoyotzin. Le dió de comer en un pueblo llamado Metla, 129.

2379 TECPANCALTZIN

Torquemada I. Conocido también como Topiltzin a este rey le tocó ver la destrucción de los toltecas. Tuvo dos hijos Xilotzin y Pochotl, 37.

Betancourt I. Octavo rey Tolteca de nombre Topiltzin. En su tiempo se esparcieron los toltecas, 234.

Ixtlilxochitl I. Sucesor de la reina Xiuhquentzin. Padre de Topiltzin en cuyo tiempo se destruyó la nación, 35. Heredó el reino de su madre Xiutlaltzin, 38. Cuando tenía 10 años de gobernar a los toltecas, fué a su palacio una doncella muy hermosa, que se decía Xochitl, acompañada de sus padres llevando un regalo que era la "miel prieta de maguey y unas chiancacas, azúcar de esta miel, que fueron los primeros inventores de esto y como cosa nueva" se lo llevaron al rey. Siendo los visitantes de sangre noble y del linaje del rey, Tecpancaltzin se holgó mucho y les hizo muchas mercedes; tuvo en mucho el regalo y se aficionó mucho de la doncella, a quien le pidió que le hiciera otra

vez ese regalo. Pasados unos días, Xochitl fué con una criada a llevarle miel a Tecpancaltzin, quien mandó que Xochitl pasara sola a verle y a la criada mientras tanto se le hicieron regalos. Ya solos Tecpancaltzin y Xochitl, aquél le pidió a ésta le cumpliera todos sus deseos, asegurándole que le haría muchas mercedes a ella y a sus padres. Después de que Xochitl lo satisfizo, Tecpancaltzin la hizo llevar a un lugar fuera de la ciudad, poniéndole muchos guardias; a los padres se les dijo que ciertas señoras la iban a doctinar para casarla con un rey vecino como recompensa por su regalo y les hizo muchas mercedes y les dió pueblos y vasallos. El rey visitaba a Xochitl en Palpan, en donde vivía. Pronto tuvieron un hijo Meconetzin, quien nació el año ce Acatl, 900, 43-44. Gobernó 52 años, y como al término de ellos seguía viviendo, acordó hacer jurar por rey a Meconetzin, su hijo natural, y por otro nombre Topiltzin. Porque los señores toltecas no se opusieran, ya que había tres de ellos muy dignos del reino tanto por su linaje como por su valor y virtud, Tecpancaltzin llamó a unos amigos suyos y deudos, entre los que fueron dos muy principales: Cuauhtli y Maxtlatzin y les dijo que si admitían la elección de Topiltzin gobernarían “ellos y sus hijos todos sus reinos y señoríos, haciéndose cabezas principales sobre todos los reyes y señores sus vasallos, gobernando todos tres de conformidad, aunque su hijo había de tener el más supremo lugar”. La propuesta fué aceptada por Cuauhtli y Maxtlatzin, de manera que Topiltzin fué jurado rey, lo que sucedió en el año 2 Acatl, 937 de nuestra era, 46. Cuando el ejército de su hijo Topiltzin tenía cuarenta días de estar combatiendo contra los tres competidores de Tultitlan, en el año ce Tecpatl, 1011 de nuestra era, salió Tecpancaltzin, junto con Topiltzin y aún con las mujeres a combatir, ya que su ejército estaba flaqueando, 53. El último día del mes Totozotzintli, el primer día de la semana llamada ce ollin, 28 de abril, Topiltzin y su gente huyeron hacia Tula (vide Meconetzin). Antes de llegar a un lugar llamado Tultecaxichitlalpan, le dieron alcance a Tecpancaltzin y a Xuchitl y allí les dieron muerte a puñaladas debido a que se defendieron valientemente. Xiuhtenancatzin mató al viejo rey y Colhuanaxtzin mató a Xuchitl, 54. 8º señor de Tula (vide Chalcatzin) padre de Topiltzin (la madre fué una concubina suya llamada Xochitl), 66. Después de 52 años de reinado entregó el trono a su hijo Topiltzin (vide) lo que ocasionó el levantamiento de algunas provincias (vide Xiuhtenan). La guerra duró casi 26 años y su fin coincidió con una gran sequía que dió fin al Imperio. En esta guerra murió Tecpancaltzin, 67. 7º (sic) señor de Tula. Le sucedió Ameconetzin por otro nombre Topiltzin, 69. “Iztaccaltzin” 8º señor de Tula. Su concubina “se llamaba Quetzalxochitzin. Ambos fueron muertos en Totolapa”, 70. Iztaccaltzin y Quetzalxochitzin fueron padres de Topiltzin. Tenían ambos casi 150 años cuando acompañando en su fuga al ejército derrotado de Topiltzin fueron alcanzados en las provincias de Totolapan “en donde les dieron desastrosa muerte”, 71-72. “Tecpancaltzin” nombre que se da también a Iztaccaltzin. Fué el sucesor de la reina Xiuhquentziñ o Xiuhcaltzin, reinó cincuenta y dos años. Tuvo amores con Quetzal Xochitzin, esposa de Papatzin, descendiente de la casa de los reyes. Tuvieron un hijo llamado Topiltzin que aunque fué hijo adulterino le sucedió en el trono. Esto dió motivo de enojo en algunos señores como Coanacotzin, Huetzin y Nixoyotzin, reyes de las costas del mar del norte. Después de haber reinado cincuenta y dos años el rey Tecpancaltzin juró a su hijo Topiltzin como rey, ayudado por reyes amigos suyos como lo eran Iztacquahuetzin y Maxtlatzin, 472. Cuando su hijo tenía diez años de gobernar, hubo señales de destrucción y los tres reyes que eran sus enemigos fueron sobre Tula, haciendo que Topiltzin saliera. Su hijo logró salvarse junto con su madre, pero él, Iztaccaltzin, muere, 473. II. “Iztaccaltzin”. Sucedió en el Imperio a la reina Xiuhquentzin y fué padre de Topiltzin. Durante su reinado se destruyó esta nación, 29. Reinó cincuenta y dos años y tuvo amores con Quetzalxochitzin que era esposa del caballero llamado Papatzin; con la que tuvo un hijo: Topiltzin. Después de reinar cincuenta y dos años hizo jurar a su hijo Topiltzin, estando presentes en este acto sus amigos los reyes Iztacquahuetzin y Maxtlatzin, 31.

"Iztacquauhtzin". El rey viejo, padre de Topiltzin que en unión de Quetzalcochitl fueron muertos cuando los reyes enemigos de su hijo se apoderaron de la capital del imperio de Tula, 32.

2380 TECPANECATL

Muñoz Camargo. Nombre que tomó Xicalan al ser armado caballero en Tepotzotlan, 42.

2381 TECPANECATL

Torquemada I. Cuñado de Neçahualcoyotl, hermano de su mujer y que en unión de Tochpili lo persiguió cuando fué desposeído por Teçoçomocli, 116.

2382 TECPANECATL

Anales de Chimalpain. Señor mexicano que en el año 4 casa, 1509, es enviado por Moteuhcizmatzin II, rey de Tenochtitlan, como mensajero ante los reyes Itzcahuatzin y Necuametzin, 180.

2383 TECPANECATL

Anales de Tlatelolco. Perece el año 1 Tecpatl. § 258-264.

2384 TECPANECATL

Sahagún. IV. Cacique que tenía su casa en Yacacalco, se preocupó por poner a salvo a las mujeres y niños durante la guerra, 209. Tecpanecatli Auitzitzin señor que deliberó con Cuauhtemoc la forma de rendirse a los españoles, 218.

2385 TECPANECATL

Faustino Mazihcatzin. Capitán general de los tlaxcaltecas, 69, lám. final. Dió grandes pruebas de valor en la toma de Tepeyacac, 77, lám. 34, y en el cerco de México contra las cuatro parcialidades Tecpactepec, Xochimilco, Tlacopan y Coyoacan, 79, lám. 42.

Torquemada I. Fué nombrado junto con los capitanes Piltecuhtli, Acxotecatl, Colmecahua, Cocomitecuhtli, Quauhtotoa y Teotlypil para acompañar a Cortés en su viaje a México, como representantes de sus respectivas provincias, 436.

Ixtlilxochitl II. Uno de los señores principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl salen a recibir a Cortés (Vide Xicotencatl), 367.

2386 TECPANECATL COCOTZIN

Muñoz Camargo. Caudillo de los chichimecas que al ser armado caballero en Payauhtitlan. cambió su nombre por el de Mixcohuatecuhtli; fué de los que poblaron

la sierra y la costa del mar, Tuzpan, Papantla, Tonatiuhco, Achchalintlan y Nautlan, 45.

2387 TECPANECATL CHICHITLI

Relación de Ocopetlayuca. Apud PNE VI. Cacique de Ocopetlayuca (cerca de Cholula, hoy Atlixco) que bautizado se llamó Don Miguel, 252.

2388 TECPANECATL TEUCTLI

Tezozomoc. Mensajero de los tecpanecas enviado a Culhuacan, Xochimilco, Chalco y Texcuco para reunir gente de guerra contra los mexicanos, 258.

2389 TECPANECATL TOTEC

Relación de Ocopetlayuca. Apud PNE VI. Indio principal de Ocopetlayuca que en unión de Cuixcocatl fué a ofrecer a Cortés el vasallaje de su pueblo, 253.

2390 TECPANECATZINTLI

Anales de Tlatelolco. Personaje de Tlatelolco que entregó un obsequio a Cortés consumada la conquista de la ciudad. § 375.

2391 TECPATL

Ixtlilxochitl I. Señor de Atotonilco; uno de los principales en tiempo de Techotlatzin, 136. II. "Tecpal" Señor de Atotonilco, casó con la octava hija de Tezozomoc Tecpaxochitzin a la cual repudió, 79-80.

2392 TECPAXOCHITZIN

Ixtlilxochitl I. "Tecpatl Xuchitl". Hija de Tezozomoc que desde en vida de Techotlatzin, había sido enviada a Texcuco para casarse con Ixtlilxuchitl, pero disgustado éste con Tezozomoc porque impedía lo jurasen, no se casa con ella, 145. II. Octava hija de Tezozomoc y de Chalchiuhcezcatzin que habiendo sido casada con Tecpatl, 79, señor de Atotonilco, la repudió y después pretendió su padre darla por mujer legítima a Ixtlilxochitzin rey de Tetzcuco, el cual no la admitió sino por concubina, siendo ésta una de las causas en que se fundó Tezozomoc para tiranizar el imperio, 80. Concubina de Ixtlilxochitl, con quien tuvo a Ayancuiltzin, 82.

2393 TECPOYO ACHCAUHTLI

Ixtlilxochitl II. Ayo y maestro de Tlotzin. Vivía con su familia en el peñol de Xico. Fué de Tecpoyo Achcauhtli de quien aprendió Tlotzin a cultivar la tierra, 57.

2394 TECPOYOTL

Anales de Tlatelolco. Personaje en Colhuacan. § 150.

2395 TECPAUCHCAOTLI

Ixtlilxochitl II. El más anciano de las cuatro cabezas de Tlaxcalan era Xicotencatl quien propone que como había muchas excusas y el tiempo pasaba, que fueran a traer al “sol”, porque si iba toda la señoría podría suceder que estando todos descuidados los mataran. Que estando ya en la señoría lo tratarían bien y quedaría satisfecho de su lealtad. Elige dos caballeros de su casa: Apayancatl y Tecuachcaotli; Magizcatzin elige a dos caballeros de su casa llamados: Tlaccatecuhtli y Chiquilitzin Xiuhtlatqui; el señor de Quiahuixtlan nombra a dos llamados: Chimalpiltzintli y Quanaltecatl; el señor de Tectipac elige a Tzopatzin Quauhatlapaltco Ixconauhquitecuhtli y Hueytlapochtipatzin Mixcoatzin. Fueron seguidos por el embajador Tolimpanecatl Coxtomatli y al llegar ante Cortés le entregan algunas joyas diciéndole que la señoría rogaba fuera a Tlaxcalan y que por algunos impedimentos no habían ido a traerlo. Cortés se alegra y parte rumbo a Tlaxcalan, 366-367.

2396 TECUAN EHUATL

Tezozomoc. “Tecuanhehuatl”. Rey de Huexotzinco en tiempo de Moctezuma II. Hermano de Cuauhtecoztli, 590. Señor principal de Huexotzinco que vino a quejarse ante Moctezuma II del mal trato que daban los tlaxcaltecas a los Huexotzincas, 638-639, 646-648.

2397 TECUANITZIN

Anales de Tlatelolco. “Tequanytzin”. Soberano de Tenayocan. § 69. Su hija Cueltaxotzin se casó con Acolnauacatzin de Azcapotzalco. § 74. Vivió en Tenayocan. Su hija se llamó Cueltaxotzin. § 98-99. “Tequanitzin” de Tenayocan, padre de la Cueltaxoch esposa de Acolnauacatzin 4º rey de Azcapotzalco. § 211.

2398 TECUANITZIN

Torquemada I. “Tequanitzin”. Valeroso capitán chichimeca, escribió unos cantares en nahuatl sobre las hazañas de los teochichimecas, la migración de los tepanecas y colhuas por los llanos de Payauhtlan, 268.

2399 TECUANITZIN

Hist. Tolt. Chich. “Tequanitzin”. A la muerte de Cotzatzin señor de Zoltepec y Tlacoaxpan, es invitado como señor. § 419. Ofrece heredad y dote al dios por la guerra de los Quantlinchaneque contra los Huexotzincas y Tlaxcalteca, § 420-421, en Tlaquacyac junto con Tozcocole. Muere el año 1 Acatl; a la venida de Cortés, le sucedió Don Alonso de Castañeda. § 421.

2400 TECUANITZIN

Ixtlilxochitl II. “Tequanitzin”. Uno de los principales de Tlaxcala que en compañía de Xicotencatl (vide) salen a recibir a Cortés, 367. Señor de Quiahuixtlan da a Huitznahuazihuatzin hija de Tecuanitzin y Zacuancocatzin hija de Axoquentzin, a Cortés por acuerdo de Xicotencatl quien da sus hijas Tecuiloatzin y Tolquequetzaltzin; Maxiz-

catzin da a Zicuetzin hija de Atlapaltzin que junto con otras doncellas, presentes de oro, plumería y pedrería las regalan. Maxizcatzin dice a Marina que ahí estaban las hijas de Xicotencatl y de otros nobles para que Cortés y sus compañeros las recibieran por esposas. Cortés da las gracias y las reparte entre los suyos, 370. Caudillo del ejército tlaxcalteca aliado a Cortés, 434.

Francisco Mazihtcatzin. "Tequanitzin". Capitán tlaxcalteca, de gran valor, ocupó el sitio de honor en la toma de Chalco durante la conquista de México, 72, lám. 10.

2401 TECUANITZIN CHICHIMECATL TECUHTLII

Muñoz Camargo. Principal y sabio de la cabecera de Quiahutzlan Tlax dejó memoria en cantares o versos, el relato de las guerras llamadas de Poyautitlan en el año 1 conejo y la de Texcalticpac en el año 9 pedernal, 68.

2402 TECUANTECOTLE

Relación de Cincatlán. *Apud PNE* IV. Tecuantecotle nombre nahuatl de Tifiaña; cacique de Cuicatlan (Oaxaca) cuando el pueblo fué sujetado por Moctezuma. Su sucesor fué Chicomecoatl, 185.

2403 TECUANXAYACATZIN

Anales de Chimalpain. Señor de Amaquemecan. En el año 3 casa, 1521, tomó parte en la batalla que los mexicanos-tenochcas tuvieron contra los españoles, 193.

2404 TECUATZIN

Betancourt. En unión de Tzontechuaiel, Cozotetechcochi, Huihuatzin, Tepozotecua, e Itzcuinca fueron los señores de las poblaciones vecinas que fueron a ver a Xolotl 8 años después de su venida; se supone hayan sido otomites, tlaxcaltecas, mixtecas y popolucas, 243.

Torquemada I. Uno de los seis señores que se situaron en las comarcas vecinas a las de Xolotl; dichos señores eran gente principal. Sus nombres eran: Tzontehuayel, Çacatetechcochi Huihuatzin, Tepoztecua, Itzcuinca y Tecuatzin, 47.

2405 TECUECUECHA

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca que salió de Chicomoztoc en unión de 107 señores más. § 223. Vide Moquihuix.

2406 TECUECUENOTL

C. Mexicayotl. Hijo de Moctezuma Xocoyotl, al que Cuauhtemoc mandó matar. § 335.

2407 TECUEPO

Tezozomoc. Principal mexicano que por orden de Axayaca empluma el cuerpo del rey Moquihui, le hace entrega de la rodela y el “estandante” en señal de declaración de guerra. Tecuepo después de cumplir con la orden, recibe la contestación de Moquihui pidiéndole haga saber a Axayaca que al día siguiente sería el encuentro, 390.

2408 TECUEXOCH

Hist. Tolt. Chich. Mujer de Chiquacencouatl-Macuetzin. § 72.

2409 TECUEYOCH

An. Méx. Cont. “Tecueyoch tuvo por hijos a: Tzohuamitl Chiuhnahuiatl”, c. 5, 12.

2410 TECUHCIPALTZIN

Ixtlilxochitl II. Segundo hijo de Tezozomoc y de Chalchiuhcozcatzin, 79.

2411 TECUHILLAMA

Anales de Tlatelolco. “Tecuhyllama”. Mencionado entre los mexica que salieron de Chicomoztoc. § 110. Toma el mando de los mexica en su migración desde Chicomoztoc en el pueblo de Quauhtitlan y muere en Tolpetlac Nepopualco. § 122.

2412 TECUHMALE

Ixtlilxochitl I. Sucesor de Atlahuica; gobernó once años. Le sucedió Atlahuica II. Fué quinto señor Xuchimilca, 456.

2413 TECUHTLACACUILOTZIN



Ixtlilxochitl I. Señor de Acolman, uno de los principales en tiempo de Techotlatatzin, 136. Fué nombrado ayo del hijo de Techotlatatzin, Ixtlilxochitl; era señor a la sazón de la provincia que solía ser de Ocohua; lo doctrinó en compañía de otros señores, 141.

2414 TECUHTLACOÇAUHCATZIN

Anales de Tlatelolco. Rey de los quauhtinchantlaca, fué tomado prisionero junto con su hija Tepexotzin en el año 10 Tochtli. § 251.

2415 TECUHTLEHUACATZIN

Ixtlilxochitl II. Aconsejó a Chimalpopoca que se armasen los dos a la usanza de guerra y con insignias de hombres que se ofrecían al sacrificio de los dioses y que saliendo ataviados de esta manera fuesen al patio del templo mayor y ahí tuviesen de-

mostración de querer ser sacrificados a sus dioses con lo cual echarían de ver el intento de sus vasallos, porque sabiendo la causa de su sacrificio y si les caían bien, no lo consentirían sino que antes todos se pondrían en armas para defenderles y si viesan tibieza prosiguiesen y se sacrificasen a sus dioses que sería más glorioso que ir a las manos del tirano Maxtla. Pusieron el plan en obra, 111. Fué sacrificado por Maxtla. De esta manera no se cumplió su intento de levantar los mexicanos contra Maxtla, 112.

2416 TECUHTLES

Muñoz Camargo. Genérico. Así eran llamados los que armaban caballeros por algún caso señalado; no eran puestos de descendencia, 45.

2417 TECUHTOTOLIN

Muñoz Camargo. Principal chichimeca que salió de Cholula después de la guerra de Poyauhtlan entre chichimecas y fué a vivir a Tlaxcala, al barrio de Tecuitlizco, 79.

Torquemada I. Perteneciente a una familia de Cholullan que una vez pasadas las guerras con los de Tlaxcallan vino a vivir a esta ciudad al barrio de Tecuitlizco. Estaba muy rendido a la voluntad de Acatentehua. Aunque tenía deseos de mandar pasaba su vida obedeciéndole pero siempre fué ganando voluntades para ver si alguna vez podía ser mayor, pero no lo logró porque murió y en el gobierno de su familia quedó un hijo suyo: Tlacomihuatzin, 271.

2418 TECUHTZINTLI

Betancourt I. Rey de Tlatelolco, hijo de Tezozomoc, 282.

2419 TECUHXOLOTL

Ixtlilxochitl II. Mensajero de Nezahualcoyotl, le mandó a la provincia de Chalco a que de su parte pidiese socorro a Totoquiotzin y a Quateotzin señores del pueblo de Amanalco, 128. El mensaje que llevó a Chalco es una de las cosas que más específicamente trata la historia general del imperio de los chichimecos, 137. Se fué por sierras y montañas para no ser visto por los enemigos; se perdió en lo más fragoso de ellas hasta que fué a dar con un león muy feroz y, queriendo huir de él, lo comenzó a halagar y como que le mostraba una vereda, lo sacó de toda aquella montaña hasta ponerlo en la salida del pueblo de Tlalmanalco en donde dió su embajada a Toteotzintecuhtli y a Quateotzin. Fué puesto en un teatro atado fuertemente de pies y manos en un palo de tal modo que parecía una crueldad. Al día siguiente cuando la plaza estaba llena de gente lo mandó descubrir y un pregonero le preguntó a lo que había ido para que los de la provincia dijese qué se hacía con él; todos piden a voces que se le suelte. Fué a decirle todo a Huitzilihuitzin, 138.

2420 TECUHXOLOTL

Ixtlilxochitl II. Caudillo chalca que ayudó a Cortés, 439.

2421 TECUHZINTLI

Ixtlilxochitl II. "Tlailotlac Tecuhzintli". Caballero del consejo de Maxtla. Maxtla le pidió consejo si mataba primero a Chimalpopoca y luego a Nezahualcoyotzin. Le mandó decir que no le diese pena no haber matado a Nezahualcoyotzin pues de cualquier manera estaba en sus manos, 113.

2422 TECUILHUITL

Poesía Indígena. "Ya se disponían el escudo Motelchiuhtzin y Tecuilhuitl, porque llegaron por fin acá aquellos conquistadores que lanzan fuego. Dice Atich: comience el baile, oh tlaxcaltecas y huexotzincas", 60.

2423 TECUILOATZIN

Ixtlilxochitl II. Tolquequetzaltzin y Tecuiloatzin, hijas de Xicotencatl, son dadas a Cortés y a sus compañeros por acuerdo de su padre, junto con Zicuetzin hija de Atlapaltzin que es dada por Maxixcatzin, el señor de Quiahuiztlan da a Zacuancozcatl hija de Axoquentzin y a Huitznahuazihuatzin hija de Tecuanitzin, que con otras doncellas y presentes de oro, plumería y pedrería, dice Maxixcatzin a Marina que ahí están las hijas de Xicotencatl y otros nobles para que Cortés y sus compañeros las reciban por esposas. Cortés les da las gracias y las reparte entre los suyos, 370.

2424 TECUILTECATZINTLI

Ixtlilxochitl I. Hijo de Ixtlilxuchitl, valeroso capitán quien disfrazado supo lo que conspiraba Tetzotzomoc contra su padre y hermano y se fué a Texcuco a avisarle cómo los aprenderían, 162.

2425 TECUIYANTZIN

Anales de Tlatelolco. Jefe mexicano que pidió la mano de Acxocueitl para su rey Quaquaupitzauac. § 242.

2426 TECZIZTLAME

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que partió de Chicomoztoc en unión de 107 señores. § 223 (Vide Moquiuihuix)..

2427 TECHACHALTIC

Hist. Tolt. Chich. Noble, llegó de Tollan, a Quahtinchan y los señores del país fueron flechados. § 321.

2428 TECHANONOC

Anales de Cuauhtitlan. Cuarto hijo de Aztatzontzin. Su madre fué la hermana mayor de Don Luis de la Vega. Hermano carnal de Tzipalle. § 95.

2429 TECHATOPAN

Ixtlilxochitl I. Señor que fué a las segundas cortes de Techotlatzin, 142.

2430 TECHOLTZIN

Ixtlilxochitl I. Uno de los dos prisioneros que los tepanecas hicieron y los llevaron presos a Aculhua, al cual sacó de la prisión una señora a la cual le costó la vida, 173.

2431 TECHOTLALA



Torquemada I. "Techotlatzin". Emperador chichimeca que sucedió a Tlaltecatzin, e hizo la "jura" en Tezcoco en donde se celebraron grandes fiestas, se llevaron tigres y leones y otros animales para que los soldados midieran sus fuerzas. Estas justas duraron muchos días y se aumentaron con el casamiento del nuevo monarca con Tozquentzin, prima hermana suya hija de Acolmiztli, rey de Cohuatlinchan y de su mujer Cihuateotzin hermana de su madre. 87. Era tanta la gente que había durante el imperio de Techotlatzin, que éste determinó dividirlo en veintisiete cabeceras de reino, siendo él cabeza de uno de estos reinos, los cuales le ayudarían en el gobierno particular que cada uno tenía en su nombre y le reconocerían como vasallos, 88. Este emperador mandó y gobernó en sesenta y cinco provincias las cuales repartió de tal manera que podía pasar gente de una tribu a un pueblo que tenía pocos habitantes y viceversa y así mezcló a la gente de todos los señoríos. Tuvo paz en su gobierno y murió a los ciento cuatro años de su gobierno, 89. Siendo éste emperador de los Aculhuas se dice que reinó entre los mexicanos, Acamapichtli, 98. Emperador de Tetzcuco a cuya muerte le sucedió Ixtlilxuchitl, 110. No quedó el imperio en buen concierto desde su muerte y sus sucesores fueron despojados por Teçoçomocli, 146. El reino de Tetzcuco era de igual supremacía que el de México pues Neçahualcoyotl había heredado de su abuelo Techotlala muchas posesiones, 175.

Betancourt I. Rey de Texcuco, cuando Acamapich primer rey de los aztecas, gobernaba, 270. Quinto rey de Texcuco, hijo de Quinatzin. Su jura se hizo en Texcuco. Casó a su prima Tozquentzin, hija del rey de Cohuathichan, Acolmiztli y también a su tía Ziquatcotzin. Viendo pacificado el reino este rey lo dividió en cuatro naciones aculhuas, metzotecas (chichimecas), tecpanecas y culhuas; ordenó veintiséis provincias en reinos principales para que los reyes le ayudasen en el gobierno y defendiesen el imperio; dispuso treinta y nueve provincias con señores que junto con los reyes hicieran setenta y cinco; éstos debían de reconocer al emperador. Repartió sus tierras en parcialidades de gente, de suerte que si en un pueblo había seis mil tecpanecas sacaba a dos mil y los pasaba al pueblo chichimeca. Esto hizo con todas las naciones para mezclar unas con otras para que las familias quedaran divididas y no se pudieran rebelar unos contra otros. Murió cuando reinaba el rey azteca Chimalpopoca. Dejó a su hijo Ixtlilxochitl, 253-278.

Sahagún II. Segundo señor de Texcoco (chichimeca) poseyó el señorío setenta años, no se hizo en su tiempo cosa digna de mención, 285.

Boturini. Rey de los chichimecas a cuyo entierro asistieron más de sesenta reyes

coronados y numerosísimos señores. Sus cenizas fueron colocadas en una arca de esmeralda cubierta de una lámina de oro, en vista de que el imperio chichimeca estaba floreciente, 142.

Doctor Hernández. 1er. Rey chichimeca de Tezcoco, sucedió en el trono a Tlaltecatzin que reinó sólo ochenta días. Este rey gobernó sesenta años; a su muerte le sucedió Ixtlilxochitl gobernando sesenta y cinco años; a éste le sucedió Neçahualcoyotzin que reinó setenta y un años, 112.

Poesía Indígena. “En la región de los cactus; do están los magueyes salvajes, fueron a desollarse: en casa de sangre fué colocada, la gran olla fué asentada: mis abuelos, Quinantzin Tlaltecatzin y el príncipe Techotlala por una y otra parte desde Chicomoztoc”, 51. “Lloró, lloró, se aflige mi corazón: soy Nezahualcoyotl, se fueron a la región de la muerte mis abuelos, Quinantzin y Techotlala”, 52.

Ixtlilxochitl I. Quinto y último hijo de Cuauhtzihuatzin sobrina y esposa de Quinantzin Tlaltecatzin. Sus hermanos fueron: Chicomacatzin, Memexoltzin, Mazacatzin y Tochintzin. Techotlalatzin heredó el trono de su padre por sus virtudes; sus hermanos mayores eran ya señores en distintas partes y otros murieron en tiempo de su padre, 117. A la muerte de Quinantzin le sucedió en el trono; era muy valeroso y se había señalado en muchas cosas, 132. A la muerte de Quinantzin y cuando ya fué jurado, dió orden a su corte y casó con la hija de Acolmiztli (que después fué señor de Cohuatlichan y de la nación Acuhua y hermana de Coxcox que fué rey de Culhuacan), llamada Tozquentzin, que era su prima hermana; hizo muchas fiestas a las que asistieron muchos señores, 135. Los principales señores y reyes de su tiempo que eran a su vez vasallos, amigos o deudos del gran Techotlalatzin eran: 1º Tezozomoc rey de Azcaputzalco Tepanecapan, rey y señor de los tepanecas; 2º Payntzin de Xaltocan, rey y señor de la nación otomita; 3º Mocomatzin de Cohuatlichan y de los aculhuas; 4º Acamapixtli de México Tenochtitlan, rey de los culhuas; 5º Mixcohuatzin de Tlatelulco, de los mexicanos tlatelulcos y sus provincias; 6º Quetzaletecutli primero de este nombre, de los xuchimilcos; 7º Iztamatetlapac, señor de Cuiclahuac; 8º Chicuatli, señor de Mixquic; 9º Pochotl, señor de Teyacuac Chalcohuatenco; 10º Omaca, señor de Tlalmanalco; 11º Cacama señor de Chalco; 12º Cocatzin, o Cocatzin, señor de Cuauhquecholan e Iztocan; 13º Temacatzin, rey de Huexutzinco; 14º Teocuitlapopocatzin, señor de Cuetlaxcohuapan; 15º Chichimecatlacpayantzin, gran sacerdote de Cholula; 16º Chichtzin, señor de Tepeaca, 17º Mitl, rey de Tlaxcalan; 18º Xihuitlapopoca, señor de Zacatlan; 19º Cuauhquetzale, señor de Tenamitec; 20º Chichihuatzin, señor de Tulantzinco; 21º Tlaltecatzin, señor de Cuauhchinanco; 22º Tecpatl, señor de Atotonilco; 23º Iztaccuauhtzin, señor de los mazahuas; 24º Chalchiuhtlanextzin, señor de Coyohuacan; 25º Yohuatl Chichimecatzin, señor de Cohuatepec; 26º Quiyauhtzin, señor de Huexutla; y 27º Tecuhtlacacuilotzin, señor de Acolman, 135-136. Muchos señores de lugares remotos entre ellos de Cuauhtemalan, Tecolotlan, Centzonac, Tecuan-tepec y Xalisco estaban alzados y no se querían sujetar a Techotlalatzin si no era por medio de las armas, 136. Sujetos a Techotlalatzin y a los veintisiete señores, había varios señores que venían a la corte de Texcuco en varias ocasiones a tratar su buen gobierno, 136-137. Techotlalatzin llamó a sus deudos los señores de Azcaputzalco y México para combatir a Tzompantzin quien descuidaba sus obligaciones, 137-138 (vide Tzompantzin). Los de la sierra de Meztitlan empezaron a resabiarse pero no lo daban a entender por miedo al valor y justicia de Techotlalatzin, 139. Gobernó con moderación y paz, siempre tuvo ocupados a los señores en la corte o en guerras no dejándoles asistir mucho a sus reinos y señoríos. En el año 4 Calli 1301, vinieron cuatro géneros de tultecas de adelante de Xalisco gente sabia, los primeros se llamaban metzitin que

son los primeros mexicanos y su capitán era Tenahuacatzin; los segundos colhuaque y su caudillo Nahuayotl; los terceros huiznahuaque y su señor Tlaminatzin; los cuartos tepanecas y su capitán Achitometl; habían tenido noticia de la grandeza de Techotlatzin y venían a que les diera tierras o porque les habían desterrado por disputas en su tierra Tlaxiculiucan, hacia Cibola y en Huaxtepec, preguntaron por el gran Techotlatzin y fueron a Culhuacan donde gobernaba Huitzilhuítl, “rey de aquí y señor de México, a Quetzalaya, primo suyo” y preguntan por Techotlatzin; les dan una persona para que los guíe a Cohuatlichan y de allí a Huexutla y luego a Texcoco. Techotlatzin les hizo muchas mercedes y les dió un lugar en la laguna, distantes unos de otros “en donde está ahora la ciudad”; los que no cupieron los mandó a pueblos sujetos a Texcoco y parte de los tepanecas a Azcaputzalco y los metztin a México, 139-140. Tuvo por mujer a la reina Tozquentzin que la tomó por mujer siendo aún niña; fueron padres de Ixtlilxochitl Ome Toxtli, a quien mandó al nacer con una señora de Tepepulco llamada Zacaquimiltzin y con otras señoras más; le dió a su hijo trece pueblos para que le reconocieran como señor cuando fuera grandecito; le dió por ayo a Tecuhtlacacuiltzin señor de la provincia que solía ser Ocohua, y a otros señores para que le doctrinasen. Techotlatzin tuvo varios hijos que fueron una mujer llamada Coxuchitzin, Tenacacaltzin, Acatlotzin y Tenancanahuacatzin, 140-141. Techotlatzin tenía ya más de noventa años de gobernar cuando hizo segundas cortes en las que se hallaron 73 reyes y señores con los que él hizo de nuevo y fuera de los de las primeras cortes que serían cuarenta y seis señores: 1° Totoquiuhaztli, primero de este nombre señor de Tlacopan, después rey por orden de Nezahualcoyotzin; 2° señor de Toloacan; 3° de Acapixtlan; 4°, 5° y 6° los señores de Nauhtecuiltzin, Cuitlahuatzin primero de este nombre de Iztapalapan y el de Huitzilopoxco y Mexicatzinco y Colhuacan Quetzalya; 7° el señor de Cuauhnhuac; 8° el de Mazatepec; 9° el de Xochitepec; 10° el de Zacatepec; 11° Cohuatecatzin, el de Xiuhtepac; 12° el de Coutlan; 13° el de Tlatlamatlaco; 14° Texcocoac; 15° el de Chichimeca Tzacualco; 16° el de Chichincuahusco; 17° el de Tepetla; 18° el de Tetlacco; 19° el de Tetlanexco; 20° el de Toxmilco; 21° el de Tlacuacuiltlapilco; 22° el de Ayotzinco; 23° el de Ixtocan o Iztocan; 24° el de Zicuahuaztepec; 25° el de Atlixco; 26° el de Quiyahuitzan; 27° el de Xaltepetlapan; 28° el de Xalatzinco; 29° el de Tomihuan; 30° el de Tecalco; 31° Techatopan; 32° Tepoyanco 33° Xaltocanteapasco; 34° Huimollan; 35° Xicotepec; 36° Otompan Cuauhquetzaltzin; 37° Teotihuacan Acolhua; 38° Tochintzin Ziauthnauhtlan; 39° Xometzin Tepechpan; 40° Tlatecatzin Teoyucan; 41° el de Meztiltan; 42° el de Tototepec; 43° el de Tolan 44° Huipilmanatzin de Chiautla; 45° Tecauhtlatohuatzin de Papalotlan y 46° Iztalcaltzin de Tepetlaotoc, eran deudos cercanos suyos y por eso les dió sus cabeceras cerca de Texcoco y sus señoríos hacia la sierra de Meztiltan y Queztecapan, 141-143. A los anteriores 46 señores son a los que hizo de nuevo; tenía otros señores en lugares más remotos siendo 73 los que le reconocían después de las segundas Cortes. Cada año recibía cierto reconocimiento como su natural señor; no sucedía lo mismo con los señores de Azcaputzalco, México, Huexutla, Cohuatlichan, Cohuatepec, y otros lugares, 143. En los últimos días del año 8 Calli, 1353, murió; tenía más de 150 años, después de gobernar casi 104; dejó por heredero a su hijo Ixtlilxuchitl. Tezozomoc, rey de Azcaputzalco, se holgó mucho y sólo cuatro señores y embajadores estuvieron en sus honras y un deudo suyo: eran Huitzilhuítl de Tetlanexco; Chichimecatl Payntzin de Cuauhquechollan; Huitzilhuítl de Oculma y Zihcohuatl de Tecalco; el deudo era Tochintzin de Cohuatlichan hijo de Tlanahuacatzin. Todos se regresaron menos Huitzilhuítl que quería conocer las intenciones de Ixtlilxuchitl que desde niño era jurado señor de Texcoco y de las provincias y pueblos que su padre le había dado, pero que no fué por aquel Gran Chichimecatl. La noticia de Huitzilhuítl le valió de Tezozomoc muchas mercedes. Este fin tuvo este gran señor que gobernó “sus reinos y señoríos con gran prudencia, paz y gobierno, con pocas guerras”, 144. Muerto y hechas sus honras no juraban a Ixtlilxuchitl

Gran Chichimecatl siendo la principal causa Tezozomoc, 145. Tezozomoc no quería a Ixtlilxuchitl hijo de Techotlatzin pues tendría su mismo dominio, 146. Techotlatzin tenía de muerto como siete años cuando Tezozomoc reunió a sus vasallos en Mizquic y Cuiclahuac. (vide Tetzotzomoc), 149. Techotlatzin fué padre de Ixtlilxuchitl cuyo señorío le venía de su antepasado Xolotl, poblador y legítimo señor de mar a mar, 160. Nació en tiempo de su abuelo Tlotzin, tercer Gran Chichimecatl Tecuhtli. Techotlatzin después fué quinto Gran Chichimecatl. Su padre el rey Quinatzin en tiempo de Nopaltzin, casó con Cuauhtzihuatzin hija de Tochintecutli, señor de Huejutla y de la infanta Tomiyauh; fué el quinto hijo de cinco varones de este matrimonio y por su virtud y valor heredó el imperio; sus hermanos los mayores fueron señores de Tlaxcalan, 281. Cuarto hijo de Quinatzin y de la reina Cuauhtzihuatzin. Fué el preferido, por belicoso, de su padre que le designó su sucesor, 290. Se le dieron varios sobrenombres entre ellos el de Tlacatecuhtli y Quetzalcuahtzontecón el primero quiere decir rey de los hombres. Fué jurado por Chichimeca Tecuhtli cuando murió su padre. El pueblo estaba contento con él. Se casó con su prima hermana Tozcuentzin hija de su tía materna Zihuatetzin y de Acomiztli rey de Cohuatlichan de los aculhuas. Tuvo cinco hijos con su mujer 1º el sucesor del reino Ixtlilxuchitl; 2º la infanta Coxochitzin; 3º Tenanmincatzin; 4º Acatetotzin y 5º Tenannahuacatzin. Techotlatzin se casó con su mujer cuando ésta tenía ocho años y no tuvo conocimiento de ella sino de allí a 30 años según costumbre, 293. En "ciento treinta años" que reinó hizo muchas veces cortes, especialmente dos fueron las más importantes, en donde se reunieron cerca de treinta reyes y señores la primera vez y la segunda sesenta y seis. En el año dos conejo, 1286, nació el primer hijo de Techotlatzin que fué Ixtlilxuchitl; apenas nació el rey ordenó que fuera jurado príncipe heredero de todo el imperio; desde luego le dió once pueblos; tuvo un ayo llamado Tlatocatlatzacuilotzin y por aya a Zacaquimiltzin. Tuvo Techotlatzin pocas guerras pues tuvo siempre ocupados a sus vasallos; sin embargo tuvo una batalla memorable contra los otomites, en el año cinco pedernal, 1276; fué una batalla muy cruel y reñida, murió mucha gente, 294, otomite por lo que con su rey que era Tzompan rey de Xaltocan se fueron a las tierras de Meztitlan. En el año cuatro casa 1301 llegaron cuatro naciones a Texcuco, las de los meztin con su caudillo Tennahuacatl; los colhuaque con su caudillo Nauhyotl; los huismahuaque con su caudillo Tlamina y los tepanecas con su capitán Ayxenechi. Llegaron pidiendo tierras a Techotlatzin, éste les acogió bien y les dió un barrio a cada nación, con esto aumentaron a seis los barrios tultecas de Texcuco, 295. Este señor murió el año dos casas, 1357. Fué muy sentido de todos por haber sido tan virtuoso y prudente y haber mantenido tanto tiempo la paz. El único que se alegró de su muerte fué Tetzozomoc rey de Azcaputzalco que pensaba tiranizar el reino chichimeca, 296. Fué abuelo de Nezahualcoyotzin 7º Gran Chichimecatl Tecuhtli, 309. Primer emperador chichimeca que fué recibido con gusto por ser uno de los príncipes más valerosos y de grandes virtudes. Durante su reinado no hubo alteraciones ni novedades. Llevó a su corte los mejores artifices de todas artes con que ennoblecíó su ciudad. En su tiempo falleció Aculhua, rey de los tepanecas. Además murió también Epcoatzin señor de Tlatelulco y Acamapichtli de Tenuchtitlan. El rey Tezozomoc pretendió tener el reino de los otomies con la fuerza de las armas; sus habitantes que no quisieron obedecerlo fueron amparados por Techotlatzin que les dió la provincia de Otumba como albergue. Techotlatzin casó con Tozquentzin, hija de Acolmiztli, 478. Señor de Cohuatlichan y de los Aculhuas. Tuvieron un hijo llamado Ixtlilxuchitl Ometoxtil que fué el que le sucedió en el imperio. Después de haber gobernado ciento cuatro años falleció en 1357. Poco antes de su muerte entraron a gobernar: en Tlatelulco, Tlacateotzin que fué el tercer señor y Chimalpopocatzin tercer rey de los Aculhuas y mexicanos. Cuando murió Techotlatzin, Tezozomoc mostró sus malas intenciones, 479. II. Quinatzin Tlatecatzin, príncipe de Nopaltzin que tenía su asiento y corte en la ciudad de Texcuco, casó con Quauhtzihuatzin, hija de Tochintecutli,

primer señor de Huexutla con la que tuvo cinco hijos que fueron: Chicomacatzin, Memexotzin o Memelatzin, Matzicoltzin, Tochpili y Techotlatzin que fué el heredero al trono, 54. Acolmiztli señor de Coatlichan casó con Nenetzin con la que tuvo cuatro hijos que fueron Coxcox; Huitziluhitl; Mozocomatzin que heredó el señorío de Coatlichan y la cuarta Tozquentzin que casó con el emperador chichimeca Techotlatzin, 63-64. Hijo menor de Quinatzin y su sucesor en el imperio, estuvo sujeto a la voluntad y gusto de su padre; lo crió Papaloxochitl señora de la nación tolteca, natural de la ciudad que en aquel tiempo era de Culhuacan. Fué el primero que usó la lengua nahuatl que ahora se llama mexicana, porque sus padres nunca la usaron; mandó que todos los de la nación chichimeca la hablasen, en especial todos los que tuviesen oficios y cargos de república; observaba todos los nombres de los lugares y el buen régimen de la república como era el uso de las pinturas y otras cosas de policía; cosa que les fué fácil porque ya en esa sazón estaban muy interpolados con los de la nación tolteca. En el cerro de Huexachtecatl, 73, se habían poblado cuatro barrios de la nación tolteca; ahí tenían sus templos con sus falsos dioses; fueron expulsados por Coxcox rey de los culhuas. Estos acudieron a Techotlatzin para que les diese tierras que poblar y los mandó a Tetzcuco por gente política y conveniente a sus principios para el buen régimen de su república y así se poblaron cuatro barrios que fueron los de la familia mexitin, cuyo caudillo se llamaba Ayocuan; el segundo barrio era el de los colhuaques que tenían por caudillo a Nauhyotl; el tercero a los huitzinahuques cuyo caudillo se llamaba Tlacomihua; y el cuarto a los panecas y su caudillo era Achitometl, 74. Esta población de los cuatro barrios fué en el año 1301. Estas gentes tenían muchos ídolos entre los cuales se encontraban Huitzilopochtli y Tlaloc. Fué tan grande el cariño que sentía Techotlatzin por los toltecas que no sólo les permitió poblar entre los chichimecas sino que también les dió facultad para hacer sacrificios públicos a sus ídolos, cosa que no había consentido su padre Quinatzin y así comenzaron a prevalecer los toltecas en sus ritos y ceremonias. Techotlatzin casó con Tozquentzin, hija de Acolmiztli señor de Coatlichan con la que tuvo cinco hijos: Ixtlilxochitl, príncipe, primero de este nombre; Cochxochitzin, Tenancacaltzin, Acatlotzin y Tenannahuacatzin. El príncipe Ixtlilxochitl, que nació en el bosque, recibió por ama a Zacaquimiltzin de la provincia de Tepopolco y para su crianza le señaló los pueblos siguientes: Tepetlaoztoc, Teotihuacan, Tezoyocan, Tepechpan, Chihuhnautlan, Cuextecatlichoyan, Tepepolco, Tlalaxapan, Tizayocan, Axapochco y Quauhtlatzin. En este tiempo murió Aculhua rey de Azcapotzalco y le sucedió su hijo Tezozomoc. Parece que estos señores chichimecas y aculhuas vivían 200 a 300 años, 75. En el reinado de Tezozomoc viendo las alteraciones que sucedían juntó su gente y se puso con ella en Chicunauhtla, para reconocer allí los designios de los tepanecas y mexicanos y cuando ganó la batalla a Tzompantecuhtli y le ganaron la ciudad de Xaltocan, 77, pasó cerca de su ejército un escuadrón de los otomíes que iban huyendo, llevando mujeres niños y ancianos, gente pacífica, supo de su calamidad y trabajos, les mandó volver y les dió tierras en la provincia que desde entonces se llamó Otompan, 78. Techotlatzin murió después de haber gobernado 104 años, con gran sentimiento de todos los del imperio; a sus honras y a su entierro acudieron reyes y señores que en total eran 67; murió en su palacio de Oztotcicpac dentro de la ciudad de Tetzcuco en el año 1357, año chicue calli. Al final del imperio de Techotlatzin murieron Quaquaupitzahuac señor de Tlatelolco y Huitziluhitzin, 80. Luego que se hicieron las exequias y entierro de Techotlatzin los señores que se encontraban presentes a ellas juraron por señor a Ixtlilxochitl, 81. Señor de Tecoyoacan por voluntad de Nezahualcoyotzin, 167. Techotlatzin, siendo el menor de los hermanos, heredó el imperio porque siempre fué del bando y de la opinión de su padre Quinatzin. Sus hermanos estuvieron de parte de los rebeldes chichimecas alzados contra el imperio, 328.

2432 TECHOTLALA

Torquemada I. Señor de Itzapalapan que juró matar a Tiçoc y para ello ordenó a Maxtlato, señor de Tlachco, que le mandara unas brujas que le dieran muerte secreta. A la muerte de Tiçoc y descubiertas las hechiceras, éstas dicen que lo mataron por orden de Maxtlato y Techotlala. Estos fueron aprehendidos y ajusticiados junto con las brujas, 185.

Ixtlilxochitl II. Segundo señor de Itzapalapan; a su muerte le sucedió Ticotzicatzin, 269.

2433 TECHOTLALA

Anales de Cuauhtitlan. “Techotlallatzin”. El año 3 Tecpatl 1508, en tiempo de Aztatzontzin se reparten tierras en Tehuilloycan los nobles de Tenochtitlan y Tlatilolco así como los grandes señores de Cuauhtitlan que reciben tierras en Tlatilolco. A Techotlallatzin le tocó la sementera de Atzaqualpan que era del señor de Itzapallapan. § 214.

2434 TECHOTLALA

Anales de Cuauhtitlan. “Techotlallatzin”. Hijo de Coxcoxtzin, hermano menor de Cuauhcihuatzin esposa de Chalchiuhtlatonactzin el quinto hijo de Teçoçomocitli de Azcapotzalco. § 149.

2435 TECHUTZINTLI

Torquemada I. Hijo de Teçoçomocitli; fué mandado llamar en unión de sus hermanos Tayatzin y Maxtla por su padre para narrarles el sueño que había tenido sobre Neçahualcoyotl que trataba de recuperar sus bienes y por lo tanto les ordenó que le buscaran y le dieran muerte, 117.

2436 TEHUANITZIN

Ixtlilxochitl II. Al llegar Cortés al “puerto” de Tizatlan salen a recibirle a la entrada del palacio, llevándole de un brazo Xicotencatl y Maxizcatzin y del otro Tehuanitzin. Cuando los vió Cortés les hizo una reverencia y abrazó a Xicotencatl, diciéndoles por medio de Marina, que se alegraba de estar en la señoría de Tlaxcalan, así como de verlos, conocerlos y servirlos en lo que quisieran, 367.

2437 TEHUATECUHTLI

Ixtlilxochitl II. Caudillo huexotzinca que estuvo a favor de Cortés, 435.

2438 TEHUEHUETZIN

Anales de Cuauhtitlan. Murió en el año 12 Tecpatl 1504; luego se entronizó en Cuauhnahuac “Itzcoatzin”, padre de don Hernando Cuauhnahuac. § 209, 59.

Anales de Chimalpain. Rey de Quauhnahuac. En 12 caña, 1491, fué instalado soberano, 165. En 12 pedernal, 1504, murió después de haber gobernado durante catorce años, 174.

Ixtlilxochitl II. Señor de la provincia de Quauhnahuac. Murió en 1504 año siguiente a la jura de Moctezuma. Le sucedió Itzcoatzin, 309.

2439 TEHUEHUETZIN

C. Mexicayotl. Hijo de Ixcuaccuauhiztitl; tuvo como hermanos a Tlacatlatolpan y Tlacacitlallacihuatzin, mujeres y el nombre del cuarto se ignora. § 246.

2440 TEHUETZQUIZITZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo del rey Ahuitzotzin, 306.

2441 TEHUEXOLOTZIN

Poesía Indígena. “Ya quedó encerrado en Acachinanco Tehuexoltzin, con prisa le acosan Tlamemeltzin, Xicotencatl y Castañeda. ¡Ea, vamos, vamos!” “Ve de prisa, tú que lo dejaste, tú el ahorcado. . . le acosan presurosos Tlamemeltzin, Xicotencatl y Castañeda. ¡Ea, vamos, vamos!” , 61.

2442 TEHUILLACATZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 3 Tochtli 1430 a su llegada a Atzompan, lo despachó su señor Teçoçomocitli de Cuauhtitlan, a reunirse con Coatequitl, ordenándole se fueran a reunir con él en Atzompan. (vide Coatequitl). § 156.

2443 TEHUITZIL

Ixtlilxochitl II. Criado de Nezahualcoyotl enviado a ver a su maestro Huitzilihuitzin a avisarle de cómo había determinado recibir a sus enemigos. El maestro le dijo: “Tehuiztil, ve a decirle al príncipe mi hijo Acolmiztli Nezahualcoyotl que tenga ánimo y valor y comience a hacer lo que debe, que ya le tengo aconsejado cómo y cuándo y las partes de donde le ha de venir el socorro como son de las provincias de Huexotzinco y Tlaxcalan, Zacatlan y Tototepec; que ya los conoce que son hombres valerosos y los más son chichimecas y otros otomíes y éstos no lo desamparán, antes emplearán sus vidas por él”, 124.

2444 TEHUITZIN

Anales de Cuauhtitlan. “Tehuiztin tlacateccatl”. Señor natural de Tepetlapan, gobernante militar de Cuauhtitlan que rigió 8 años, en sustitución de Achicatzin y de Tlilpotoncatzin, hijos de Ayactlacatzin, que se habían insubordinado (descarriado) sic. § 94. A la muerte de Ayactlacatzin Xoquinteuctli, rey de Cuauhtitlan acaecida en el año 3 Acatl 1495 gobernó militarmente. § 206.

2445 TEHUINTZIN

Anales de Chimalpain. En el año 8 casa, 1305, llegó el rey Tehuintzin, 49.

2446 TEHUITZITZILIN

Torquemada I. Tlamintzin señor y amigo de Neçahualcoyotl que andaba fugitivo y lo esperaba en un antiguo palacio de un lugar llamado Tetzcutzingo en unión de otros señores llamados: Huitzilihuitzin, Ocotlotl, Tehuitzitzilin, Tochin y Çacatlahito. (vide Tlamintzin), 133.

2447 TEHUIZQUITIHUE

Poesía Indígena. “En ondulante desfile nuestros parientes marchan el empenachado Anahuacatl, el príncipe otomí Tehuizquitihue. ¡Ea, esforzaos!” “Ved cómo bailan ellos con escudos: les hemos abatido Tehuizquitihue y Tecozatzin”, 58.

2448 TEICAÜHTZIN

Sahagún I. Nombre que daban al joven que criaban junto con el mancebo que sacrificaban en las calendas del quinto mes, Toxcatl. (vide Ixteocali), 142.

2449 TEICNOTLAMACHTLI

Sahagún II. Juez de Tlatelolco enjaulado y sentenciado a muerte, por Motecucuzoma. (vide Mixcoatlailotlac), 309.

2450 TEIOLCOCOATZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Acolman, y Quetzalmaquitzli de Cohuatlichan, sobrinos de Tezozomoc, quien les repartió una parte del reino de Aculhuacan, dándoles la investidura de reyes, 482.

2451 TEITECOMA AXOTL

Muñoz Camargo. “Teitecoma Axotl Teotzin Zacatlamincetoxcatl”. Cacique que encontraron los chichimecas en el cerro de Moyotepec, fué muerto a flechazos por Teyohualmiqui, 53.

2452 TEITZOALLOHUA

An. Mex. Cont. N° 5. “Estos son los Calmecac... Teitzoallohua, 2.

2453 TEIXTLACOHUATZIN

Muñoz Camargo. Sucedió a su padre Culhuathecuhli en el señorío; gobernó con mucha quietud y paz en el reino de Tepecticpac, 81. Señor de Tepeticpac, sucedió a Cocoltzin, 93.

2454 TEIXTLACOHUATZIN

Torquemada I. "Teiztlacohuatzin". Hijo de Cocotzin al que sucede en el reino de Tepeticpac, a él le sucedió Umacatzin, 273.

2455 TEIZTLACONATL

Anales de Tlatelolco. Señor de Quauhnauc. Casó con Quetzalxillotzin, hija de Tlacateutzin, rey de Tlatelulco. § 89.

2456 TELITL

Anales de Cuauhtitlan. "Tellitl". En el año 3 Tochtli, 1430, reinaba en Tenayocan, en tiempo en que hubo guerra contra los tepanecas. § 155 y § 166.

2457 TELITL

Poesía Indígena. "Incrustado de turquesas está tu cuerpo y tu corazón, ¡oh! príncipe chichimeca Telitl; en una esmeralda tu corazón es una flor preciosa, flor blanca y perfumada ¡gocemos!", 131.

2458 TELPOCH

Anales de Cuauhtitlan. Chichimeca que se estaba casando en Tlatilco por el año 13 Calli 1297 cuando emigraron los siete chichimecas a Tecoactonco. (vide Huactzin). § 107.

2459 TELPOCH

Tezozomoc. "Telpotzintli". Mexicano, compañero de armas de Atempanecatl Tla-caelctzin que combatió con éste contra los tecpanecas en Cuyucan, 265. Por otro nombre Telpotzintli, 266.

Ixtlilxochitl I. "Telpox"... y Totopilatl embajadores de los reyes Ixcohuatzin de Tenuchtitlan y Cuauhtlatohuatzin de Tlatelulco. Estos embajadores fueron rumbo a Aculhuacan en donde fueron hechos prisioneros por los de las fronteras, y como eran grandes señores no los mataron llevándolos delante de Nezahualcoyotl porque estaban declarados enemigos y traidores contra el estado Texcucano, 222. II. Telpoch, embajador de los mexicanos ante Nezahualcoyotzin, salió secretamente para Tetzcuco. En la frontera de Acolhuacan, fué hecho prisionero por soldados de Nezahualcoyotl, pero como era deudo del príncipe no lo mataron, 146. Se quedó con Nezahualcoyotzin mientras los otros embajadores fueron a pedir ayuda a Toteotzintecuhtli, 147.

Torquemada I. "Telputzin". Señor que acompañaba al enviado de Izcohuatl con una embajada para Neçahualcoyotl, pero éste al regresar por unas ropas para Motecuhçoma, perdió el camino que llevaba y habiéndose dirigido hacia la provincia de Aculhuacan, adonde los caminos estaban vigilados por orden de Maxtla, es aprehendido, y al preguntársele hacia dónde se dirigía, confesó ir con otros señores a ver a Neçahualcoyotl para pedirle ayuda contra Maxtla; entonces es conducido a Tetzcuco pero a la

mitad del camino tratan de matarlo pero él les pide que primero dejen que vaya a cumplir su embajada y luego no le daría pena morir; los que le conducían determinan llevarle a Tetzcuco y ahí le presentan a Yancuiltzin que le manda encarcelar hasta saber si era cierto lo que les había contado y buscar a los compañeros de aquél, 137.

Betancourt I. "Telpotzin". Soldado enviado por Ixcohuatl, rey azteca, en unión de otro soldado y Moctecuhzoma, para ayudar a Netzahualcoyotl contra Maxtla; pero es hecho prisionero Telpotzin y llevado ante el gobernador de Texcoco puesto por Maxtla llamado Yancuiltzin, y después hasta la presencia de Maxtla al saberse que Moctecuhzoma andaba cerca, 289.

2460 TELPOCHCHILLILICATL

Anales de Chimalpain. En 1 pedernal, 1428, fué hecho prisionero por Teteoci-teuhctli, rey de Chalco-Acxotlan, 98.

2461 TELPOCHTEUHCTLI

Anales de Chimalpain. Rey de Yacapichtlan, esposo de la princesa Ilhuiçolciquatzin, hija de Cacamatzin, rey de Tlayllotlacan Amaquemecan, 178.

2462 TELPUCHTEGHOA

Doctor Hernández. Los educadores de los jóvenes eran llamados Teachcan o pedagogos y Telpuchteghoa o prefectos; se les llamaba así porque habían matado, o hecho prisioneros a algunos hombres en las batallas que se hacían, 23.

2463 TELLAXINCATZIN

Ixtlilxochitl I. Durante una guerra muy cruel van a Chiautla los generales a darle cuenta de lo que habían hecho y cómo quedaba todo concluso. El les dió las gracias y les permitió muchas mercedes, 176.

2464 TELLI CHIMAL

An. Méx. Cont. N° 5. "Estos son los calmecac: . . . Tellichimal.

2465 TELLOTECALPACHOATZIN

Tezozomoc. Principal mexicano en tiempo de Moctezuma II, 632.

2466 TEMACATZIN

Ixtlilxochitl I. Rey de Huexotzinco, uno de los principales en tiempo de Techotlatzin, 136.

2467 TEMAYACUATZIN

Ixtlilxochitl II. En unión de Xayacamachan envían un presente de mantas y bas-
timentos a Nezahualcoyotzin, 135.

2468 TEMETZACOCURTZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 11 Calli 1360 se entronizó en Cuauhtitlan. § 130.
Murió en el año 3 Tochtli 1365 después de 6 años de señorío. § 131.

2469 TEMETZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 1 acatl 1519 era el señor de Chollollan. § 222.

2470 TEMICTZIN

Torquemada I. Vasallo del rey Neçahualcoyotl; vivía en Tlatelolco; era de sangre real por lo que Totoquihuatzin rey de Tlacupan le dió a una hija suya en matrimonio; la recibió a la edad de 7 años por lo que él la crió como a su hija. Fué visitado Temictzin por Neçahualcoyotl, cuando su mujer era una doncella de 17 años, y aún no la trataba como mujer; se llamaba esta doncella Matlalcihuatzin, a la cual manda servir la comida al rey, 154. Neçahualcoyotl se enamoró de la mujer de Temictzin y averiguó si en efecto aún no la había hecho su mujer; y para poderse casar con ella ordena a Temictzin vaya a someter una provincia rebelada; éste se cree honrado por ello, pero Neçahualcoyotl había dado orden de que le abandonaran en el lugar más peligroso de la batalla; pierde la vida; después manda pedir la mano de la esposa de Temictzin a su padre, 155.

Betancourt I. Sobrino de Motecuhzoma I. Tenía en su casa a una doncella, Matlatzihuatl, hija de Totoquihuatzin rey de Tacuba, para casarse con ella. Mas Netzahualcoyotl rey de Tezcoco enamorado de esa doncella, mandó a Temictzin a reducir una provincia rebelada; y dió orden de que le pusieran en peligro donde muriese. A su muerte envió por la doncella pedida a su padre, 296.

Ixtlilxochitl I. Hermano del rey de Tlacopan. Fué padre de Matlatzihuatzin que se casó con Nezahualcoyotl siendo la mujer legítima, 322. Infante dé México, padre de Tenancacihuatzin, que iba a ser la esposa de Quauquauhtzin, señor de Tepechpan. Su hija había servido a Nezahualcoyotzin cuando éste había ido a Tepechpan, 492. II. Señor de Tepechpan que con 14 señores recibió a Nezahualcoyotzin, quien por melancolía había salido a pasear, llegando hasta este lugar. Fué invitado a comer y le sirvió una señora mexicana llamada Azcalxochitzin, hija del infante Temictzin, 214.

2471 TEMICTZIN

Anales de Chimalpain. Príncipe de Tenochtitlan, padre de Huitzilzochitzin y abuelo de Nezahualpilli Acamapichtli, rey de Tetzcuco Acolhuacan, 128.

Ixtlilxochitl II. Hijo de Huitzililhuitzin y de Tetzihuatzin, tuvo como hermanos a: Chimalpopoca que heredó el reino; Matlatzihuatzin que casó con Ixtlilxochitzin rey de

Tetzcuco; Omipoxteztzin; Tlatopilin; Zacahuehuetzin; Itzcoatzin; Temelotzin. Temictzin fué el último de los hijos, 79.

2472 TEMICTZIN

Ixtlilxochitl II. Padre de Teycuhtzin que casó con Xoxacatzin señor de la casa de Atzacualco. Fué abuelo materno de la “reina” (la esposa de Nezahualpilli), 268.

2473 TEMICTZONTENCOC

Torquemada I. Valeroso guerrero mexicano que estaba de presidio en Huexotzinco en unión de Huitziluhuitl y Cipac; murió en la guerra de los tlaxcaltecas el año 15 del reinado de Motecuhçuma, 228.

2474 TEMILOCATL

Tezozomoc. El Tlailotlac Cihuacoatl Tlacaeleltzin llama a los “intitulados” más principales de México: Temilocatl, Tlacatecatl, Tlacochealcatl, Ticocyahuacatl, Tlilan-calqui, Yezhuahuacatl, Tezcacoatl, Tocuitelcatl, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Teuctlamacazqui, Huitznahuatlailotlac, Chalchiuhtephua, Huecteutli, Mexicatl Teuctli y les dice que el rey Axayaca ha muerto. La noticia causó gran pena, 430.

2475 TEMILOTECATL



Torquemada I. Uno de los cuatro señores de Tlaxcalla, quien sugirió que se enviase una embajada a los españoles en tanto que Xicotencatl el mozo, los combatía para saber si eran dioses o humanos, 416.

Cervantes Salazar I. Uno de los cuatro señores tlaxcaltecas; era justicia mayor a la llegada de los españoles, 239. Fué mediador entre Magiscacin y Xicotencatl, 240-241.

Argensola. Hombre tlaxcalteca, que formó de las opiniones de Maxiscatzin y Xicotencatl, una diciendo que los tlaxcaltecas recibirían a los españoles en paz. Aprehen-dieron a los embajadores que había enviado Cortés, 139.

2476 TEMILOTZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo de Huitziluhuitzin y de Titzihuatzin. Sus hermanos fueron: Chimalpopocateztzin, que heredó el señorío; Matlatzihuatzin que casó con Ixtlilxochitzin, rey de Tetzcuco; Omipoxteztzin; Tlatopilia; Zacahuehuetzin; Itzcoatzin, rey de México; Temilotzin que fué el séptimo de los hijos y el último Temictzin, 79.

2477 TEMILOTZIN

Anales de Tlatelolco. El Tlacatecatl Temilotzin mandado por Tecocoltzin de

Acolhuacan como mensajero a los tlatelolca durante la conquista de Tenochtitlan. § 328. Otra mención § 357. Se rinde a Cortés. § 368. Muere en Quauhtitlan. § 371. Se establece en Capoltitlan. § 386.

2478 TEMILOTZIN

Anales de Tlatelolco. “Temilotzin Tlacatecatl Tezacouacatl Popocatzin”. Jefe mexicano que después de la ejecución de Quauhtemoc se escondió; fué encontrado y más tarde en una navegación se suicidó ahorcándose. § 36-44. Su hijo fué don Juan Auelitoc, 45.

Anales de México y Tlatelolco, apud An. Méx. Cont. N° 11. “Temelotzin”. En 1522, 4 conejo entraron los castellanos por primera vez a Tlalnamacayan sin poderlos contener Temelotzin hasta llegar a Tlaltitlco de donde huyen los vecinos.

Sahagún IV. Cacique Tlacatecatl, 210. Caballero tigre que combatió a los españoles en Tenochtitlan, 214. Caudillo que en unión de: Ahuelitotzin (vide), Mixcoatlailotlactzin, Tlactzin, Topantemotzin, Petlahuactzin y el rey Quauhtemotzin adornaron a Tlapatecatl Opochtzin con las insignias de Ahuizotzin durante el sitio de México, 216. Tzilacatecutli tlailulca, 217. Tlacatecatl que deliberó con Cuauhtemoc acerca de cómo debían rendirse a los españoles, 218.

Torquemada I. “Temilotzin Tlacateccatl”. Mexicano principal que se distinguió en la batalla del templo de Tlatelulco; animaba mucho a los suyos desde lo alto del templo, 565.

Ixtlilxochitl I. General del reino de México y uno de los grandes y más principal que se intitulaba Tlacatecatl, 413. Decía que su rey Cuauhtemoc como buen padre defendió a su patria, 414.

Tlatelolco a Través de los Tiempos V. Cuando los castellanos entraron en el camino de Tezontlalnamacoyan, Temilotzin no pudo evitarles la entrada a Tlatelolco, 42.

Poesía Indígena. “Tlacateccatl Temilotzin”. “Esfuézrate mucho, alístate al combate, tú Tlacateccatl Temilotzin”, 60.

CDIAI. XLI. “Temilozin”. Fué gran Tlacatecatl, gobernó como primer señor en Tlatelulco después de la venida de los españoles. Después de él gobernaron don Martín Tlacatecatl y después de éste don Xoan Mixcoa Tlaylotlac. Ya había fallecido en 1537, 143.

Tlatelolco a Través de los Tiempos. V. Tlapanecatl, uno de los señores que se establecieron en Tlatelolco el año 1519, 39. (vide Cuacuahtzin).

2479 TEMITZIN

Torquemada I. Padre de Neçahualxochitzin; sobrina y esposa de Necahualcoyotl, 116.

2480 TEMITZIN



C. Mexicayotl. “Temitzin Teohuateuctli”. Hijo del rey Huehue Teuctli que gobernó en Iztlacoauhcan Amaquemecan durante 55 años. Tuvo tres hermanos llamados: Ipantlacualoctin, Huehue Cacamatl y Tochiyacatzin Huehue; nieto de Atonaltzin. § 108.

2481 TEMITZIN



Tezozomoc. Capitán mexicano de Moctezuma que se distinguió en la guerra de Chalco, 304.

2482 TEMIZTEUHCTLI

Anales de Chimalpain. En 13 pedernal, 1336, fué nombrado señor Teohuateuhctli de Tlayllotlacan Amaquemecan. Era hijo de Huehuetehctli, 59. En 12 caña, 1351, murió después de haber gobernado Tlayllotlacan-Amaquemecan durante seis años, 65.

2483 TEMIZTEUHCTLI

Anales de Cuauhtitlan. “Caltzintehctli”. También llamado Temitzin; sucedió en el trono de Chalco a Cuauhnexctli en 1 Tecpatl 1428. § 146. Murió en el año 3 Acatl, 1443, sucediéndole Tlaltzintehctli, que reinó 24 años. § 187.

2484 TEMOCTZIN

Ixtlilxochitl II. Valeroso capitán del ejército de Nezahualpiltzintli que presintió en sueños la derrota que les esperaba en su guerra contra los tlaxcaltecas en la cual pereció la flor de la nobleza texcocana, 323.

2485 TEMOCTZIN

Torquemada I. Valiente caballero tlatelulca que en unión de Tzoyectzin “con ánimo invencible, hirieron, mataron muchos de los indios amigos, hicieron hechos muy notables” en una de las batallas que los españoles tuvieron con los tlatelulcas, 551.

Sahagún IV. Indio de Tlaltitlulco muy valiente que se distinguió por su valor durante el sitio de México, 90. Caudillo de Tlaltitlulco muy valiente, 199.

Tlatelolco a Través de los Tiempos II. “Temotzin”. Señor y gobernador de Tlatelulco que sucede a Tezcatzin en tiempo de Moctezuma. Su sucesor fué Don Martín Acatzin, 69.

2486 TEMOYAHUITZIN

Ixtlilxochitl II. Señor de la provincia de Huexotzinco. Sus soldados quemaron y saquearon las casas de Coatlichan y Acolman. Mató por su mano a Teyolcoatzin, 140.

2487 TEMOYOTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Tepexpan, nombrado por Nezahualcoyotl, 234.

2488 TEMPANTZIN

Ixtlilxochitl I. Caudillo de los tlailotlaca (toltecas de la mixteca) que en 4 Acatl, 1170, en número de 2,000 sin contar las mujeres vinieron a Texcoco a prestar vasallaje al Chichimeca Tecuhtli Quinatzin. Este los recibió con gusto ya que eran artífices principalmente en el arte de la piedra. A Tempantzin y a 400 tlailotlaques les dió tierras adelante de Tezcutzingo y al resto los repartió en pequeños grupos en los pueblos y ciudades. El dios de los tlailotlaque era Tezcatlipoca, 289. “La nación llamada Tlailotla y que vino de adelante de la Mixteca, llegó el año 4 Acatl... 1248”. (En el manuscrito del museo, anota Ramírez, dice 1218, fechas todas ellas inconciliables), 290.

2489 TEMPATLAHUAC

Torquemada I. Chichimeca que pobló el barrio de Contlan, 262.

Muñoz Camargo. Chichimeca que pobló el barrio de Contlan en Huexotzinco; era de los emigrados de Poyautitlan, 51.

2490 TENACAZITATZIN

Ixtlilxochitl I. Reina y madre de Nezahualpiltzintli, hijo de Nezahualcoyotzin; nació este hijo cuando los chalca hicieron la conquista de los texcucanos, 497.

2491 TENACI

Hist. Méx. Pint. Mexicano que fué a poblar Marinalco, 243.

2492 TENAHUACATZIN



Ixtlilxochitl I. En el año 4 Calli, 1301, “vinieron cuatro géneros de gente de la nación tulteca de delante de Xalisco, gente muy sabia, con harta cantidad de ellos, así hombres como mujeres, los cuales se llamaban, los primeros metzitin, que son los primeros mexicanos, y traían por su capitán a Tenahuacatzin”: los segundos fueron los colhuaque con su capitán Nahuayotl; los terceros Huiznahuaque con capitán a Tlaminatzin, y los cuartos tepaneca con su capitán Achitometl; vinieron a ver a Techotlalatzin para ver si les daba tierras, 139.

2493 TENAMASTLE

Tello II. “Tenamaschtli” Cacique tzacateco se le bautizó con el nombre de don Diego, 450. Hace la guerra a Ibarra; los españoles toman el peñol del pueblo de Nochistlan y hacen prisionero y esclavo a don Diego, 455.

Beaumont II. Cacique que llevaba indios para socorrer a los que se habían levantado en Jalisco, 423-424.

Epistolario de N. E. V. En una carta a Jerónimo López dice que era un capitán alzado, 72.

2494 TENAMATÇIN

Torquemada I. Entre los muchos capitanes y valerosos a los que se encomendó guardar los caminos por orden de Axayacatl en una guerra contra los tlatelulcas, se encontraban: Tenamatçin, Tlilpotoncatçin Cipilli Totomitçin, Tçontemotçin en unión de otros señores de muy noble sangre, 179.

2495 TENAMAZCUICUIL

Durán I. Capitán valeroso de tiempo de Huehuemoteczuma, quinto rey de México. Enviado por Tlacaelel a la provincia de Chalco en unión de Xiconoc en calidad de espías, en el momento en que preparan la guerra contra aquella provincia, 137.

Tezozomoc. Capitán mexicano de Huehue Moteczuma que se distinguió durante la guerra contra los chalcas, 304.

2496 TENAMAZCUICUIL

Muñoz Camargo. "Tenamazcuicuiltcuhtli". Señor de Tepoyanco, (Tlax.) de la cabecera de Ocotoloco, capitán diestro en la guerra que acompañó a Cortés a la conquista de México, 102.

Ixtlilxochitl II. "Tenamazcuicuiltzin". Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl salen a recibir a Cortés. (vide Tepoloatecuhtli), 367. Al salir Cortés de Tlaxcalan, lleva a seis mil tlaxcaltecas de guerra que tenían como caudillos a Hepapalotzin, Tlacatecuhtli, Quanaltecatl, Tenamazcuicuiltzin, Imiztli, Matzin y Axayacatzin: "aunque se volvió", 371. Caudillo tlaxcalteca que ayudó a Cortés en la conquista de la ciudad, 434.

2497 TENAMAZCUICUIL

An. Mex. Cont. XVI. "Tenamazcuicuiltzin". En el año 9 caña 1526, fray Martín de Valencia mandó ahorcar a Tenamazcuicuiltzin, natural de Acxotlan por idólatra, 1. XVII. "Tenamazcuicuiltzin", Cuauhtototua. Acxotecatl y Atlontzin fueron colgados en el año 9 caña 1527, 1.

2498 TENAMAZTLE

Icazbalceta, Documentos II. Visita a don Antonio de Mendoza. Hermano del señor de Nuchistlan. (vide Petacal), 103.

2499 TENAMAZTLI

Durán I. Recibió el dictado de Coatecatl, del cuarto rey de México Itzcoatl, 98.

Tezozomoc. Tomó el sobrenombre de Coatecatl Tiacauh al recibir tierras de Cuauacan, 269. Coatecatl e Ihuilpanecatl, mensajeros del rey Itzcoatl ante el rey de Cuitlahuac, Xochitlollilqui, a quien piden en nombre de su soberano a sus hijas y hermanas para que fueran a bailar y a plantar rosas. El señor de Cuitlahuac después de oír la petición del rey de México se niega a complacerlo. A su regreso avisan al soberano de la negativa del señor de Cuitlahuac, 278. Regresan a Cuitlahuac a preguntar al señor qué resolución daba, como se negara a aceptar, Itzcoatl ordena se prepare su ejército. 279. Enviado de Moctezuma el Viejo a territorio de los chalcas para espiar sus movimientos, 290.

2500 TENAMAZTLI

Anales de Chimalpain. Rey de Xochipillan, en el año 10 casa, 1541, fué sometido por los españoles, 241.

2501 TENANCACALITZIN

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl salen a recibir a Cortés. (vide Tepoloatecuhtli), 367.

2502 TENANCACALTZIN



Torquemada I. Fué éste un hijo bastardo de Nopaltzin que fué hecho “señor de vasallos” por su padre dos o tres años antes de su muerte. Tenancacaltzin fué el que más tarde hizo la guerra a los mexicanos cuando éstos llegaron y los tuvo arrinconados en Chapultepec muchos días, 67. Tío de Quinatzin que cuando éste tuvo noticia de la llegada de los mexicanos mandó a Tenancacaltzin para que los reconociera y les preguntara las intenciones que llevaban, aunque parecían gente pacífica, pero aún así Tenancacaltzin les hizo la guerra con toda la gente de Tenayuca y los arrinconó en Chapultepec, 74. Tío de Tlaltecatzin, emperador chichimeca que le dió a gobernar la provincia de Tenayucan. Tenancacaltzin fué uno de los que les hicieron la guerra a los mexicanos en varias ocasiones, 84.

Betancourt I. Tío de Quinatzin y rey de Tenayocan cuando éste gobernaba Texcoco. Cuando Tenancacaltzin gobernaba Tenayucan llegaron los mexicanos y éste fué el que les salió al camino y los retiró a Chapultepec, un cerrito que está cerca de esta ciudad de México, 252-260.

Ixtlilxochitl I. “Tenalcacaltzin”. Hijo bastardo de Nopaltzin que tiranizó los reinos de su legítimo sucesor, su sobrino Quinatzin. (vide Nopaltzin), 96. Hermano bastardo de Tlotzin Pochotl, quien a su muerte se levantó y tomó la ciudad de Tenayuca, haciéndose jurar monarca, quitándose al legítimo sucesor Quinatzin, 111. Tío de Quinatzin quien al ver que su sobrino se iba a su reino Texcoco a la muerte de su padre, se hizo jurar Gran Chichimecatl Tecuhtli y todos los señores lo juraron; a Aculhua no le gustó porque quería la misma dignidad pero cayó y disimuló lo que pudo, 113.

Cuando los mexicanos huyen de los culhuas porque les dan mal pago, se van con Aculhua a ofrecerse sus vasallos al rey de Azcapotzalco que los acoge y les pide estén listos para una guerra contra Tenancacaltzin monarca que tenía su ciudad en Tenayuca; querían le matasen y saqueasen la ciudad, 114-115. Pasado un año de su monarquía viendo los mexicanos que este señor no les hacía ninguna molestia, fueron a Tenayuca a robar y “hacer otras insolencias” todo por orden de Aculhua y durante dos noches Tenancacaltzin reúne a su gente y le pide ayuda a Aculhua quien se la ofrece para cuando se necesite y no en esa ocasión, 115. Cuando Tenancacaltzin reunió un ejército razonable fué a la laguna y lo vencieron los aztlanecas, por lo que huyó Tenancacaltzin desamparando su ciudad a Xaltocan, con otro señor llamado Tzayoltzin a pedir socorro al señor de Xaltocan llamado Payntzin sobrino suyo, quien se lo niega por lo que va tierra dentro y se hace jurar Aculhua Chichimecatl Tecuhtli, 116. Hermano bastardo de Tlotzin que el año siguiente de haber muerto éste se hizo jurar Gran Chichimecatl Tecuhtli. Viendo que nadie le quería obedecer por no ser el sucesor y que todos se habían alzado contra él, especialmente Aculhua, rey de Azcapotzalco, que pretendía ser Chichimecatl Tecuhtli de esta tierra, Aculhua mandó a los mexicanos, sus nuevos vasallos, con muchas armas y gente de guerra para que cuando estuviera más descuidado cayeran sobre él. Pero lo supo Tenancacaltzin y salió a pedir socorro al rey de Xaltocan, Payntzin y envió a Cohuatlichan a un caballero llamado Xalmoyo para que de su parte pidiera al señor de allí alguna gente. El rey de Xaltocan le respondió que no podía favorecerle por ser tirano y tener usurpado el título. El señor de Cohuatlichan respondió a su petición que no podía favorecerle porque Aculhua, su rey, le castigaría. Tenancacaltzin salió al encuentro de los mexicanos y tuvieron una cruel batalla en donde murieron de ambas partes cantidad de gente. Reconociendo que a los mexicanos les llegaba socorro de gente y de todo lo necesario, tuvo por bien una noche abandonar Tenayuca y se fué huyendo con mucha gente chichimeca, hasta llegar a su patria en donde vivieran su padre y su abuelo. Cuando se fué Tenancacaltzin, Aculhua sin tener respeto al rey Quinatzin, se mandó jurar por Chichimecatl Tecuhtli, 283. Hermano bastardo de Tlotzin que se juró Chichimecatl Tecuhtli pero duró poco porque sus aliados lo desampararon, 284. Tío de Quinatzin, tirano, 287. Tío de Quinatzin Tlatecatzin que al suceder en el trono a su padre (Totzin Pochotl) pasó su reino a Texcoco, dejando Tenayuca en poder de su tío, que era hermano natural de su padre, 476. II. Hijo natural del príncipe Nopaltzin anterior a sus hijos legítimos de su matrimonio con Azcaxochitzin, 43. Quinatzin tenía por ciudad Tetzcuco que estaba muy poblada de edificios y caseríos en donde estaba su corte por lo que no quiso ir a Tenayocan donde estaba su padre Tlotzin y se la dejó a su tío Tenancacotzin a quien hizo señor de ella, 60. Señor de Tenayocan tío de Acamapichtli y Epcotzin, con quien pelearon ya estando ambos en el poder y aunque no lo pudieron vencer hicieron que éste saliera de sus tierras, dando así lugar a las tiranías entre los mismos deudos unos con otros y siendo los primeros tiranos los reyes de Azcapotzalco, 63.

2503 TENACACALTZIN

Ixtlilxochitl I. Hijo de Techotlatzin y de su mujer la reina Tozquentzin. Hermano de Ixtlilxuchitl Ome Toxtli y de Coxuchitzin y de Tenacacaltzin y de Acatloltzin y de Tenancanahuacatzin, 141. II. Tecocoltzin, Tecpacxochitzin, Huixcacamatzin, y Tenancacaltzin hermanos de Cacama, Cohuanacochtzin e Ixtlilxochitl son dados por (estos tres últimos) a Cortés quien les dijo que serían tratados como señores que eran, 388.

2504 TENANCACIHUATZI

Ixtlilxochitl I. Esposa que había de ser de Quaquahtzin señor de Tepechpan. Sir-

vió la mesa cuando (Nezahualcoyotzin) va a este lugar, 492. Era hija de Temictzi, infante de México y tío del rey Nezahualcoyotzin. El rey mandó matar al señor de Tepechpan, por haberse enamorado de esta señora; y cuando hubo muerto, díjole a una vieja sus intenciones, agregando que la quería como esposa. Poco tiempo después mandó hacer una calzada de Tepechpan a Tetepetzinco y poner unas peñas y depositar en ellas a sus dos hermanos que habían sido desollados por Tezozomoc. Días después se casó con ella y fué jurada reina de Tezcuco, con quien tuvo un hijo el príncipe Tezauh-pilzintli, que mandó matar por haber quebrantado cierta ley; tuvo después otros dos hijos, siendo el último Nezahualpiltzintli, que fué el sucesor en el trono, 493. II. Hija legítima de Xoxocatzin infante de México y de Teycuhtzin que era hija de Temictzin por lo tanto hermana de la reina madre de Nezahualpiltzintli con el que se casó no obstante que eran primos, 268.

2505 TENANCATL

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl, sale a recibir a Cortés. (vide Tepoloatecuhtli), 367.

2506 TENANMINCATZIN



Ixtlilxochitl I. Tercer hijo del Gran Chichimecatl Techotlalatzin y de su mujer Tozcuentzin. Tuvo cuatro hermanos: *Ixtlilxochitl*, *Coxxuchitzin*, *Acateotzin* y *Tenannahuacatzin*, 293.

2507 TENANNAHUACATZIN



Ixtlilxochitl I. Quinta y última hija del Gran Chichimecatl Tecuhtli Techotlalatzin y de Tozcuentzin; tuvo cuatro hermanos: *Ixtlilxuchitl*, *Coxxuchitzin* y *Tenanmincatzin*, 293. II. Quinto hijo del emperador chichimeca Techotlalatzin y de Tozquentzin hija de Acolmiztli señor de Coatlican, 75.

2508 TENANQUIZTLATOATZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo tlaxcalteca que ayudó a Cortés en la conquista de México, 434.

2509 TENATL

Tello II. Del pueblo de San Pedro (provincia de Tonalán) en unión de Coyotl y Chitecatl y de los del pueblo de Tetlan: Xonantle, Guauhtin y Octzelotl; del pueblo de Zalatitlan, Coyopitzantli; de Atemaxac: Timuac, Oxatl y Octzelotl; de Ychcatlan Ipac y otro que se llamó más tarde Hernando Francisco; de Ocotlan, Coxoltzin; de Xocotlan, Tzacamitl, dan la bienvenida a Nuño de Guzmán, 80.

2510 TENATZIN

Anales de Tlatelolco. Jefe de los mexica. § 149.

2511 TENAUOCATLOHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Hermano de Nezahualcoyotl, 173.

2512 TENCACALTZIN

Tello II. Principal mexicano que en unión de Quechotilpantzin, Cahuitzin y Choltzin, mueren ahogados en el puesto llamado Comitl, 121.

2513 TENCOYOTZIN

Ixtlilxochitl I. Caballero que ayudó a Nezahualcoyotl, 175. II. Nezahualcoyotzin lo hace señor de Tepechpan, 167.

Relación de Teccistlan, apud P. N. E. VI. Señor de Tepexpan 50 años antes del reinado de Moctezuma. Muerto por Maxtlato, señor de Azcapotzalco. Tepexpan después se alió con México y tuvo guerras contra Soconuzco, Tlaxcala, Huexotzingo y Michoacán, 233.

2514 TENDILE

Cervantes de Salazar I. Gran mayordomo de Moctezuma, 167. Envió una embajada a Cortés antes de que desembarcara para poderle dar noticias a Moctezuma de lo que pasaba, 168. Después de presentar la embajada los indígenas reciben a su vez un recado para Tendile, 169. Tendile va del pueblo de Catasta en un domingo de Pascua haciéndose acompañar por más de 4,000 indios algunos de los cuales llevaban alimentos; Tendile se hizo acompañar de los dos más principales y se hace sangrar la lengua con una paja. Hace entrega a Cortés de regalos de oro, plata, mantas y plumas. Cortés dió a Tendile un sayo de seda, una medalla, un collar y unas sartilas que Tendile envió a Moctezuma junto con un lienzo en donde se describía la llegada de los españoles en jeroglíficos, 171-172. Tendile quedó contento con lo que le dió Cortés, éste al ver que había mandado todo a Catasta, hizo salir a los españoles para hacer una escaramuza con la que Tendile quedó asombrado; esto gustaba a Cortés pues sabía que Moctezuma estaría enterado de ello. Cortés invitó a Tendile a comer, 173-174. Cuando Tendile quiso regresar a su pueblo Cortés le hizo una plática, 174-175. Al irse a Catasta Tendile le dejó a Cortés dos indios principales con 2,000 indios para que les sirvieran y mandó unas mujeres para que ayudaran a preparar los alimentos. Tendile pide a Cortés vista unas ropas que eran las que vestía el mayor de sus dioses para que así recibiera un regalo de Moctezuma; se lo habían enviado creyendo inmortales a los españoles, 176. Cortés después de recibir los regalos de Moctezuma hace que se le entreguen ropas y joyas españolas a Tendile para que las lleve a Moctezuma. Cortés le pide a Tendile una audiencia con Moctezuma pues le dice haber venido expresamente a verle. Tendile pide a Cortés pase a un pueblo cercano donde tendrían más comodidades. Cortés le dice que no se moverá hasta que él regrese. Tendile sale para Catasta de donde envía un mensajero a Moctezuma, 178-179. Después de lo pasado con Tendile, los señores de la costa, en especial el de Cempoala, manda gente para obtener informes, 179. Por palabras de Tendile, Cortés se dió cuenta de las enemistades que tenía Moctezuma, 180. Regresa Tendile y le dice a Cortés que era mejor regresase a su tierra y que si realmente tenía deseos de ver a su señor fuera con cuatro o cinco de sus capitanes y que sus soldados le escoltarían. Cortés pide a Tendile diga a Moctezuma que él tiene que ir por mandato de su rey y que buscaría alguna persona que le enseñara el camino. Tendile se va sin que los capitanes de Cortés lo noten, 182-183. Cortés se va a Cempoala en donde repite lo que Tendile le había contado, 195. Cortés dice en Cempoala que había perdido la amistad de Tendile pues éste había salido sin despedirse, 201. Las ruedas de oro y plata que Tendile había dado a Cortés de parte de Moctezuma, fueron

enviadas al emperador, 211-212. Cortés quería ver a Moctezuma a sabiendas de los obstáculos que Tendile le pondría, 219.

Bernal Díaz I. El día de Pascua Santa de Resurrección el gobernador y hombre de negocios llamado Tendile, en unión del principal Pitalpitoque, van a ver a Cortés llevándole algunos presentes, que los indígenas cargaban. Después de haberlos entregado Tendile les ordenó que se apartaran, 149. Cortés les pide esperen un momento y que después hablarían, mientras ordena que se diga una misa estando presentes los gobernadores y los principales. Terminada la misa comieron los españoles en unión de los “dos indios criados del gran Moctezuma”; al terminar les dijo que eran vasallos del emperador don Carlos, que ellos tenían noticia de su gran señor que les mandaba y que deseaba verlo. A lo que Tendile le contestó que apenas había llegado y ya quería verlo; que recibiera los obsequios y le dijera qué quería. Tendile y Pitalpitoque eran gobernadores de unas provincias llamadas Catustan, Tustepeque, Guazpaltepeque y Tatalteco, 150. Cortés da como regalo para Moctezuma: una silla de caderas con entalladuras de taracea, unas piedras margaritas, un sartal de diamantes torcidos, una gorra carmesí con una medalla de oro de San Jorge y le dice a Tendile que se le enviara lo más pronto posible y que diga qué día y en qué lugar quiere que le vea. Tendile agradeció el obsequio y dijo que Moctezuma era tan gran señor que se alegraría al conocer a su gran rey, que llevaría inmediatamente el presente y después traería la respuesta. Parece ser que Tendile llevaba consigo a grandes pintores y mandó que pintaran la cara y cuerpo de Cortés, capitanes y soldados, a las naves, a doña Marina, a Aguilar, a los caballos, etc. y todo lo llevó a su señor, 151. Uno de los soldados españoles tenía un casco dorado aunque un poco mohoso y Tendile le dijo que quería verlo, que se parecía a uno que habían dejado sus antepasados; que el que tenían lo tenía puesto Huychilobos y que Moctezuma se alegraría al verlo. Cortés preguntó si el oro lo sacaban de los ríos, que le enviaran aquel casco lleno de oro para enviarlo al emperador. Después de oír todo, Tendile se despidió de Cortés y le dijo que regresaría, haciéndole muchos ofrecimientos. Después de que Tendile se fué supieron que era un indio de grandes negocios; fué el más suelto peón que su amo Moctezuma tenía, el cual fué un poeta y le mostró todo el dibujo que había mandado pintar, 152. Desde que Tendile se fué con el presente que Cortés le dió para su señor Moctezuma, se queda con los españoles el gobernador que se decía Pitalpitoque, viviendo en unas chozas apartadas de los españoles; de ahí llevaban provisiones a aquéllos. Pasados seis o siete días llegó Tendile con más de cien indios cargados, viniendo entre ellos un gran cacique mexicano que de rostro y cuerpo se parecía al capitán Cortés, con el propósito de que Cortés lo viera. Se dice que Moctezuma al ver dibujado a Cortés, (mandado hacer) por Tendile cuando lo van a ver los principales que estaban con Moctezuma dijeron que un principal llamado Quintalbor se parecía a Cortés. Así se llamaba aquel gran cacique que venía con Tendile, 153. El principal que llevaba consigo Tendile, venía para hablar junto con él: se llamaba Quintalbor. Entregan a Cortés los obsequios entre los que estaban una rueda de oro como si fuera un sol, otra rueda mayor de plata con figuración de la luna, el casco lleno de oro, veinte ánales de oro, collares y otros pinjantes, así como penachos de oro y plumas ricas, ropa de algodón, etc. Después de haber entregado todo, el cacique Quintalbor y Tendile dicen a Cortés que reciba aquellos obsequios que le enviaba su señor y que los reparta con quienes lo acompañan, 154. Cortés envía nuevos presentes a Moctezuma diciendo a sus dos gobernadores que quería verle. Cuando estos dos gobernadores se van queda Pitalpitoque que parece ser le habían dado el cargo los demás criados de Moctezuma, para que llevase la comida de los pueblos más cercanos, 155. Al regresar Tendile, se encuentra con que los españoles carecían de alimentos porque el encargado de llevarlos, Pitalpitoque, había dejado de hacerlo. Después entrega los regalos a Cortés que consistían en mantas de plumas ricas, cuatro chalchius y oro. En esta

ocasión van Tendile y Pitalpitoque porque el gran cacique que se decía Quintalbor no regresó por haberse enfermado en el camino. Cortés después de recibir los obsequios, agradece sus atenciones y les manifiesta que siente el no ver a Moctezuma. Los dos gobernadores se apartan con Cortés, doña Marina y Aguilar y les dicen que su señor Moctezuma les agradece sus regalos, pero que no insista en verlo. Como era hora del Ave María, los españoles se arrodillan delante de una cruz; Tendile y Pitalpitoque al verles arrodillados preguntan por qué se humillaban delante de esa madera. Cortés al oírlo dice al fraile de la Merced que era tiempo que por medio de sus intérpretes les hablaran de su religión, 157. En la postrera vez que Tendile va a ver a los españoles, junto con otros indios, rescatan los españoles piezas de oro de poco valor, 158. En una de las visitas que Moctezuma hace a Cortés, éste por medio de las lenguas les explica que era vasallo del emperador don Carlos, y lo del Dios verdadero como se les había dicho a sus embajadores Tendile, Pitalpitoque y Quintalvor cuando estaban en los arenales, 315. Cuando Cortés visita a Moctezuma por medio de doña Marina le dice que los había enviado su gran señor para que les hablara de las mercedes del Dios verdadero, que esto ya se los había dado a entender a sus embajadores Tendile, Pitalpitoque y Quintalvor, cuando les envió la luna y el sol, al Arenal, 316.

Icazbalceta Documentos II. En unión de Quintalbor y Pitalpitoque va por mandato del gran Moctezuma a retratar a Cortés y a sus hombres llevando un rico presente de oro y joyas, 5.

Illescas. "Tendilli". Gobernador de la tierra que quedaba frente a San Juan de Ulúa. Desembarcaron en la dicha tierra y Tendile les obsequió con cosas de comer y algunas piezas de oro, 282. Tendile era criado de Moctezuma. Contestó que se holgaba con ello. Se mostró muy admirado al contemplar los navíos. Cortés le preguntó si Moctezuma tenía mucho oro, 283. Tendile se fué a Catasta donde algunas veces residía dejando con los españoles a dos capitanes y a dos mil indios, 284. Cortés insiste que quiere ir a ver a Moctezuma por lo que Tendile envía una nueva embajada. Tendile dejó a los españoles llevándose a su gente, 285.

Ixtlilxochitl II. "Teotlili". Gobernador de la costa del poniente; antes de que Cortés llegase, Teotlili envió en dos canoas a unos criados a preguntar por el caudillo y cabeza de aquella flota, ¿quién era y a qué iba? Le contestó Cortés que sólo venía a traerle nuevas con las cuales se holgaría, 344. Cuando Cortés llegó a tierra lo visitó el gobernador Teotlili quien comió con Cortés, después de haberle dicho cómo toda aquella tierra, estaba a su cargo por las tres cabezas del imperio y que era criado del emperador Moctecuhzoma gran señor de la ciudad de México Tenochtitlan. Le contestó por medio de Marina que era embajador del rey don Carlos señor del mundo y que venía a visitarle de su parte. Teotlili se holgó mucho en saber que existía otro señor tan grande como Moctecuhzoma pero que no creía que hubiese otro en el mundo que le igualara y que le daría aviso de su llegada para saber lo que mandaba. Cortés le preguntó si Moctezuma tenía mucho oro y Teotlili respondió que sí tenía. Luego pintó en unas mantas el talle de los españoles, caballos, navíos, y todo lo que Cortés traía y razón a lo que venía y despachó con toda diligencia a sus mensajeros para México a dar aviso de todo a Moctecuhzoma su señor, a Cacama rey de Tetzcuco y a Totoquihuatzin de Tlacopan. Después regresó a Cuertlactlan donde residía; dejó con los españoles a Cuitalpitoc y otros capitanes con dos mil personas para el servicio y regalo de los españoles, 346. Sus mensajeros al llegar a México causaron gran confusión y temor, 347. Sus mensajeros volvieron a Veracruz con ricos presentes de oro, mantas de algodón, con la respuesta de Moctecuhzoma y la bienvenida que le daba Cacama rey de Tetzcuco Aculhuacan y Totoquihuatzin de Tlacopan, 348. Envío mensajeros por segunda vez para decirle a Moctecuhzoma que Cortés de ninguna manera dejaría de verle, 349.

Relación de Catastla. Apud P. N. E. V. "Tentiltzin". Calpizque puesto por Motezuma en Catastla (Veracruz), 9.

Doctor Hernández. "Tentiltzin". Embajador de Motezuma que se retiró llevándose todos los indios que estaban al servicio de los españoles, después de haberle dicho a Cortés que no tratase de ir a México ni de ponerse en peligros, como era el viaje, enojar a su rey, no le daría ninguna utilidad al conquistador, 201.

Tezozomoc. "Teutiltzin". Mayordomo de Cuertlaxtlan que avisó a Moctezuma del regreso de los barcos extranjeros, 696. Mayordomo de Moctezuma II en Cuertlaxtlan, se le ordenó vigilar el mar para que avisara en caso de que los españoles volvieran. vide Teutlitzin, 697.

2515 TENEOCIUHTEUCLTI

Tezozomoc. Señor que se encontraba en casa del rey de Chalco cuando allí se reunieron los tecpanecas y sus aliados, 259.

2516 TENESUCHE

Hist. Mex. Pint. Hombre enviado por los dioses el año Tochtli para que ayudase a alzar el cielo, 234.

2517 TENITZTLI

Torquemada I. Hijo de Xotontan, al que sucedió en el señorío de los totonacas; gobernó 80 años. Como su padre, antes había sido señor de Mizquihuan. En su tiempo no sucedió nada importante. Gobernó en paz y murió con sosiego, 279.

2518 TENNAHUACATL

Ixtlilxochitl I. Caudillo de los meztin, primera de las cuatro naciones que llegaron a Texcoco en el año cuatro casa, 1301. Traían a Huitzilopochtli; venían a pedir tierras al rey de Texcoco. Este les recibió muy bien y les dió tierras divididas en 4 partes, una para cada nación, la cual puso a su barrio el nombre que tenía, 279.

2519 TENOCELOTZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 13 Tochtli, 1348, bajo su señorío vencieron los huexotzincas definitivamente a los totomihuacas, dispersándoles. Este rey era hijo de Xayacamachan. § 128. En el año 3 Tochtli, 1430, le enviaron embajadores Tecocohuatzin rey de Cuitlahuac Tigic, e Itzcohuatzin rey de Tenochtitlan para pedirle su ayuda en contra de Maxtlaton, de Azcapotzalco; este último también había enviado ya como embajador a Chalchiu con otros, llevando presentes de gran valor y cantidad, por lo que Tenocelotzin acogió benigneamente a los embajadores de Maxtlaton. En cambio a los principales cuauhtitlanenses, embajadores de Tecocohuatzin, encabezados por Chichanitzin príncipe de los sacerdotes, natural de Tequixquinahuac y Tziuhcohuatzin de Nepantla, Cohuatzin de Chalmecapan y el Tlacochealcatl Callaxochitl de Atempan Huauhtlan, que llevaron pocas cosas y de ningún valor, los encarceló para hacerlos

morir. § 161. Luego le enviaron una embajada los mexicanos tlamilolcas, quejándose también de los tepanecas y llevándole presentes valiosos, por vía de salutación. Llamó a los cuauhtitlanenses mencionados que atestiguaran sobre las quejas de Neçahualcoyotzin, en contra de Maxtlaton; éstos atestiguaron que “por el abolengo y por la flecha y por su dios nombrado Mixcoatl” no eran sus prójimos los tepanecas, que usaban la honda y tenían por dios a Cuecuex, y que tampoco eran sus iguales. Se dió entonces segunda sentencia en contra de los tepanecas, que serían muertos públicamente ante Camaxtle, dios de los huexotzincas, ante el que pusieron en una escudilla de madera las navajas de obsidiana, para que con ellas fueran descuartizados. § 163. Los embajadores tlamilolcas fueron: Cuachayatzin, Atepocatzin, Tecatlatohuatzin y Callatlacaltzin; Neçahualcoyotzin los envió también a Tliliuhquitepec, Atlancatepec y Tlaxcallan a tratar el mismo asunto. § 164. En el día 1 tecpatl del año 3 Tochtli, 1430, en que se tomó Toltitlan, se aprehendió a una mujer esposa del rey Epcohuatl, e hija de Tecocohuatzin que se dió a conocer de Tenocelotzin como su hermana mayor por lo cual éste mandó ponerla en libertad. § 165, lo que indica que el propio Tenocelotzin era hijo de Tecocohuatzin. De acuerdo con Itzcohuatzin de Tenochtitlan, Tecocohuatzin de Cuauhtitlan y Neçahualcoyotzin de Tezcoco, se decidió y ejecutó esta guerra contra los tepanecas. § 168. En el año 1 Calli, 1441, con Chiahuhcohuatl de Tepeyacac se reunieron los huexotzincas y los tepeyahualcas a los oztotipactlacas, cuyo rey era Cuetzpalli. § 187.

Torquemada I. Xayacamachan señor huejotzinga que recibe a los prisioneros mexicanos enviados ahí por el rey de Chalco, Toteoçin, junto con otros señores llamados: Tenocelotzin, Chiyauhcohuatzin, y Texochimatitzin y aunque puedan matarlos no lo hacen pues piensan que no es justo matar al que trata de defender a su rey y así lo mandan decir al rey chalca y prefieren no manchar su nombre y devuelven a los presos, 138. (vide Xayacamachan).

2520 TENOCH



Anales de Tlatelolco. Uno de los primeros mexicanos que llegaron a Chalcoltepec. § 1. El año 1 Tochtli pasa a la dependencia de Colhuacan. § 2. Se asoció con Quauhtliquetzque en la controversia con Copil de Teticpac. § 127-134. Fué jefe de los mexica. § 149. Otra alusión. § 202. Muere en el año 4 Tochtli; desde su muerte los tenochca dejaron de pagar tributo a los tlamilolca. § 244.

Codex Aubin. “Tenotzin”. Rey de Tenochtitlan (en 1324 a 1376?), 139.

Anales de Chimalpain. “Tenochtzin”. En 1 pedernal, 1324 y bajo su mando los mexicanos abandonaron Exticpac donde habían habitado durante un año, 55. En 2 casa, 1325, hacía veintiseis años que mandaba a los mexicas cuando se instalaron en la laguna de Tenochtitlan, 55. En 2 caña, 1351, después de cincuenta y tres años de gobernar a los mexicas, celebraron la ceremonia de fuego nuevo, 64. En 1 caña, 1363, murió en México-Tenochtitlan después de haber gobernado como jefe militar durante treinta y nueve años; pero contando desde la fecha en que los mexicanos lo tomaron por jefe en Culhuacan-Tizapan, los gobernó durante sesenta y cinco años, 67.

An. Mex. Cont. C. 9. Año de 2 Tecpatl. Aquí hay una serie de exclamaciones, después de levantar un templo a Huitzilopochtli. Luego dijo Tenoch: ¡desgraciados de nosotros!...

Codex Mendoza. Uno de los 10 caudillos del ejército mexicano. Lo eligieron de gobernante, cuando se asentaron. 19.

Torquemada I. “Tenuch”. El 2º de los hijos de Iztac Mixcuatl y de quien se dice que descendieron los mexicanos o mexica, 32. “Tenoca”. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Tenoca, Quentzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlalala, Tzontliayauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl. Ocelopan, Ahatl, Achitometl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Teçacatetl, Mimich y Tezca. Es de notarse que no se nombra a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83. En unión de Aatçin, Ahueyotl y Oçelopan fueron los “primeros que llegaron a la fundación de esta ciudad”, 291.

Durán I. Tenoch, Acaçitli, Meçi, Ahuexotl, Oçelopan, Teçacatetl fueron los caudillos que guiaron a los mexicanos que en unión de Cuauhtloquetzqui, Ocoval, Chachalaitl y Axoloua, ayos de Vitzilopochtli, deciden nombrar un rey para que les gobernase. Pienzan en el hijo de Opochtzin y de Atototzli llamado Acamapich, 47. Imitando a Acaçitli que ofrece su hija a Acamapich para que sea su mujer, él hace lo mismo, al igual que Teçacatetl, Ahuexotl, Oçelopan y Aatl, 48. Teçacatetl, Acacitli, Ocelopan, Ahatl, Xomimitl, Ahuexotl, Uicton, Tenoch fueron siete varones y caudillos de los mexicanos, 222.

Betancourt I. Capitán azteca. (vide Axolohua).

Mendieta. Uno de los seis hijos del anciano Iztacmixcohuatl (vide); vino como uno de los caudillos del ejército mexicano, fué nombrado rey. De este Tenuch se hacen desprender los tenuchcas, 145-149. Caudillo mexicano uno de los diez que en unión de Ocelopan (vide) dirigían al ejército mexicano durante su peregrinación, 148.

Motolinia Historia. Segundo hijo de uno de los principales señores de Chicomorto (siete cuevas). Tronco genealógico de los tenochcas o mexicanos. Segundo hermano del poblador de Cuauhcuechalan cuya generación vino poblando lo que después fué Tehuacan, Cozcatlan y Teutitlan, 9.

Motolinia Memoriales. Segundo hijo de Ixtacmixcoatl e Ilancueitl de quienes descienden los mexicanos que se llamaban mexica y tenuchca, 9.

Zorita. Hijo de Iztacmixcoatl y de Ilancueitl pobladores de Chicomoztoc tronco genealógico de los tenuchca o mexica, 51.

Gómara I. Segundo hijo de Iztacmixcoatl e Ilancueitl. Fundador y poblador de Anauac, 234. II. Segundo hijo de Iztacmixcoatl pobló Tenuchtitlan y de él se dijeron tenuchca y más tarde llamaron mexica, 215.

Cervantes de Salazar II. Se creó la ciudad de México y tomó su primer nombre de su fundador que fué Tenuch, hijo segundo de Iztacmixcoatl, 32.

C. Mexicayotl. Los mexicanos a los 236 años de que salieron de Aztlan, su morada, y vinieron acá de camino por todos lados, entonces se establecieron en Culhuacan en tiempo del rey Coxcoxtli y a los 225 años de que partieron todos para acá de Quinehuayan Chicomoztoc cuando entraron en Culhuacan en el año 2 caña 1299, cuando pusieron por caudillo a Tenochtzin. § 73. Se trasladan dentro del tular, del carrizal al lugar llamado Ixtacalco, cuando capitaneaba a los mexicanos Tenuchtzin. § 85. Primer

sacerdote quien se encumbra sobre los mexicanos; los acaudilló durante 27 años “lo mismo que los siguientes ancianos mexicanos, que se posesionaron de la población desde que se llamaba Toltzallan, Acatzallan, México, Tenochtitlan”. 2º Cuauhtliyoqui; 3º Acacitli; 4º Tenzacatli; 5º Ahuexotl, 6º Ocelopan o tal vez Xiuhcaque, “Teomama”. 7º Cuauhtlequetzqui o Cuauhcoatl; 8º Tzompantzin; 9º Izhuactlaxquitl; 10º Ocomecatzin; 11º Chicopachmani; 12º Ahatzin; 13º Copil “Teomama”. Estos son los que capitanearon a los mexicanos al venir acá. § 97. Fué uno de los primeros mexicanos que realizaron la unión de Tlatelolco, lo mismo que: Cuauhtliyoqui, Tzompantzin, Cuauhcoatl Teomama, Ahuexotl, Izhuactlaxquitl, Ocomecatzin, Chicopachmani, Ahatzin, Tenzacatli, Acacitli, Copil Teomama, y Xiuhcacque Teomama. § 106. Fué caudillo de los mexicanos durante 39 años en Tenochtitlan y después que los mexicanos se establecieron en Culhuacan siendo por todos 65 años los que los acaudilló. Murió cuando comenzó a humear el Popocatepetl, año 1 caña, 1363. § 107.

Doctor Hernández. Los mexicanos según sus jeroglíficos salieron de la ciudad de Chicomoztotl y tuvieron por padre a Yztac Mixcoatl quien parece tuvo dos mujeres una de ellas llamada Ilancueitl que tuvo como hijos a Xelqua, Tenuch, Uxmecatli, Xicalancatli, Mixtecatli, y Otomitli; de la otra mujer tuvo a Quetzalcoatl a éste se le hacen más tarde honores divinos, 120. Cuentan que los hijos de Yztac Mixcoatl fundaron diversas ciudades. Así le atribuyen a Tenuch haber fundado la ciudad de Tenuchtitlan que primero fué llamada Tenuchca y después mexicana, 121.

Herrera, 2a. Década. Hijo segundo de Iztacmixcoatl. Fué el fundador de Tenuchtitlan, 225.

Poesía Indígena. “Llegaron allí donde se da el nopal salvaje Aatlon, el de Ahuexotlan y Tenuch, el de Ocelopan; así promulgó su ley Huitzililhuitl: aquí parecen los que estaban con nosotros”, 48.

2521 TENOXCOZIHUAL

Títulos de la Magdalena Mixihuca. Se interpreta como la mujer de México; es una cacica que gobernó con Axoloale durante 10 años, 11. Cacica su nombre se interpreta como la mujer de México, 27. Cacica que en unión de Axoloatl gobernó en la Magdalena Mixihuca 10 años, 46.

2522 TENQUIPALE

Icazbalceta Documentos. II. Principal de una parte del pueblo de Tlaltenango, quiso matar a Gonzalo Garixo. Toribio Bolaños va a prender a Tenquipale para llevarle con Miguel Ibarra visitador y capitán de la villa de Guadalajara; los indios los atacan y quitan al prisionero y hieren a Alonso Pérez que muere más tarde, 104.

2523 TENTZINTECUTLI

Relación de Ichcateopan, apud P. N. E. VI. Cacique de Tutultepeque (Guerrero), 149.

2524 TENYOTZIN

Anales de Chimalpain. En el año 1 conejo, 1506, fué hecho prisionero por Quetzal-maçatzin II, 176.

2525 TENZACATETL

Anales de Tlatelolco. “Teçacatetl Chiauhtototl” personaje de los mexica. § 202. (El mismo que Iztac Chiauhtototl?). § 249.

C. Mexicayotl. Atl-Tenoch o Tenoch fué el primer sacerdote que se encumbró sobre los mexicanos, los acaudilló “hacia 27 años, así como los siguientes ancianos mexicanos que se posesionaron de la población desde que se llamara Totzallan. Acatzallan México Tenochtitlan”. 2° llamado Cuauhtliyoqui; 3° Acacitli; 4° Tenzacatetl; 5° Ahuexotl; 6° Ocelopan o tal vez Xiuhcacque “Teomama”; 7° Cuauhtlequetzqui o tal vez Cuauhcoatl; 8° Tzompantzin; 9° Izhuactlaxquitl; 10° Ocomecatzen; 11° Chicopachmani; 12° Ahatzin y 13° Copil “Teomama” que fueron los que capitanearon a los mexicanos al venir. § 97. Uno de los primeros mexicanos que realizaron la unión de Tlatelolco, lo mismo que los siguientes señores: Tenoch, Cuauhtliyoqui, Tzompantzin, Cuauhcoatl “Teomama”, Ahuexotl, Izhuactlaxquitl, Ocomecatzen, Chicopachmani, Ahatzin, Tenzacatetl, Acacitli, Copil “Teomama” y Xiuhcacque “Teomama”. § 106. Acacitli señor tepaneca chichimeca que en unión de Tenzacatetl, Ahuexotl, Ahuatl, Xomimitl y Ocelopan teniendo duda del lugar a donde deberían ir, decían: si vamos a Azcapotzalco no será para bien, tampoco lo será si nos dirigimos a Aculhuacan o Acalhuacan o a Coatlinchan. § 111.

Torquemada I. “Teçacatetl”. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Teçacatetl, Quentzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlalala, Tzontliyayauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Mimich y Tezca. Es de notarse que no se nombra a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

Durán I. “Teçacatetl”. Acaçitli, Meçi, Ahuexotl, Oçelopan, Teçacatetl fueron los caudillos que guiaron a los mexicanos, que en unión de Cuauhtloquetzqui, Ococal, Chachalaitl y Axoloua ayos de Vitzilopochtli, deciden nombrar un rey para que los gobierne; piensan en el hijo de Opohtzin y de Atotoztli llamado Acamapich, 47. A imitación de Acaçitli que ofrece una hija a Acamapich para que fuese su mujer, le ofrecen a sus hijas, Ahuexotl, Oçelopan, Tenoch y Aatl, 48. Teçacatetl fué uno de los varones que salieron de Chicomoztoc en compañía de Acacitli, Oçelopan, Ahatl, Xomimitl, Ahuexotl, Uicton y Tenoch, 222.

Tezozomoc. “Tenzaçatetl” uno de los fundadores de Tenochtitlan, 549.

2526 TEOATL

Anales de Tlatelolco. Jefe de los michhuaque que parte con ellos de Chicomoztoc. Hermano menor de Aacix jefe de los matlactecacahuaque. § 108.

2527 TEOCON

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, partió de Chicomoztoc, en unión de 107 nobles. § 223. (vide Moquihuix) quedó junto con otros en Xiuhcalco. § 261. Conquistó a los xochimilca. § 267. Llega a Xiuhtopillan y se llevan a las mujeres que le dieron a él y a otros principales. § 278. Obtiene un pueblo. § 282.

2528 TEOCATL

Tlatelolco a Través de los Tiempos V. Mexicano oriundo de Amamax uno de los que en forma oculta arruinó a Tlatelolco. Los otros cuatro fueron Ecatzitzimitl, Tepollo, Calmecatl y Conihui, 38.

2529 TEOCUECUENOTZIN

Torquemada I. En unión de Cihuacohuatl, Tzihuacpopocatzin, Cipocatli, hijos de Motecuhzuma y de Axayacatl, murió cuando los españoles salieron de la ciudad de México, 510.

Ixtlilxochitl II. "Tencucuenotzin" y Zoacontzin Tzoacpopocatzin Zepactzin hijos de Motecuhzoma, mueren en el barrio de Mazatzintamalco, cuando Cortés sale huyendo de la ciudad. Estos dos señores iban como rehenes y "como en su favor" de los españoles, 397.

2530 TEOCUITLAHUA

Anales Tepanecas N° 6. *Apud An. Mex. Cont.* Caballero de Chalco Acxotlan el año 1 Tecpatl, 1428, 11.

2531 TEOCUITLAPOPOCATZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Cuertlaxcohuapan, uno de los principales en tiempo de Techotlalatzin, 136.

2532 TEOCUITLAZIN

Hist. Tolt. Chich. Señor de Quauhtinchan, sucedió a Teuhctlecozauhqui el año 1224 pero no era bastante fuerte; era el único para gobernar Quauhtinchan, por ello los chichimecas le perforaron las narices; los chimalpanecas se enfurecen y una mujer llamada Nanotzin lo insulta. § 359-361. Se dejó arrastrar y destruyó los límites que el señor Axayacatzin había fijado. § 386.

2533 TEOHUA

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl 1519 era el señor en Calpan. § 222.

2534 TEOHUATZIN

Poesía Indígena. "Lleno está de tristeza Coacohuatl y Teohuatzin se angustia aun

cuando los ha destruido el que da la vida. Llegaron a saber cómo han de perecer sus vasallos. . .", 130.

2535 TEOHUAYACATZIN

Muñoz Camargo. Señor de la cabecera de Quiahuiztlán al tiempo de la guerra contra los huexotzincas, 18 años antes de la venida de Cortés, 112-113.

Torquemada I. "Teohuayyacatzin" gobernador de la cabecera del imperio mexicano llamada Quiahuiztlan, 200.

2536 TEOPIXQUI

Torquemada I. Por otro nombre Achcauhtlitco y Tlamacazcaehcauhtli. Era sacerdote mayor de los chichimecas de Tlaxcala; oraba para que ganaran la pelea contra los de Huexotzinco. Durante tres días hizo esto pues el dios Camaxtle así lo había ordenado, 266.

2537 TEOQUIZQUI

Anales de Chimalpain. Hijo de Cuateotzin II, rey de Itzcahuacan y de la princesa Matlalxochitzin, hija de Acamapichtli, rey de Tenochtitlan, 113.

Durán I. Hijo de Cuateotl, señor de Chalco, en tiempos de Huehuemoteczuma, quinto rey de México. Tenía otros dos hermanos; van ante el rey mexicano, pretendiendo entrar a su servicio. Son recibidos afablemente pero sin permitirles entrar a luchar, 148.

Tezozomoc. Hijo mayor de Cuateotl, rey de Chalco, hecho prisionero por los mexicanos de Huehue Moteczuma, 303.

2538 TEOTLAHUICA

Anales de Cuauhtitlan. Iztac Mixcohuatl personaje mítico; se dice que bajó en Colhuacan, dió vueltas nueve veces cerca del agua, retrocedió nuevamente; luego pasó por Tecocac, Çocatontitlan, Cuauhyacac, Tetzco, Coatlychan, Chiquilloapan, Actipac detrás de Cuexomatl, Tepotonilloyan, Teyayahualco, Omeacac, Itzcalpan y llegó a Atempan, topándose con los comaltecas y maquiztecas, cuando Tecoma era rey y Maquiztli el comaltecatl de Chilpan. Entonces se metió al juncal de Cuitlahuac, "se sangró en su cama de pajas, de donde tuvo vida una persona plebeya" que conducía por todos lados su acompañante Tetzaui, quien pasó por padre de aquella persona, que llamó Poloc: éste, cuando grande se casó y nació Mapach a su vez de éste nació Teotlahuica; luego nacieron tres hombres Çonelteuctli, Calliteuctli, Pilliteuctli Mallintzin que era mujer. . .". § 218.

2539 TEOTLAN

An. Mex. Cont. N° 5. "Papalo". La descendencia de éste vino de Teotlan y los hijos que tuvo fueron: Omemiquiztli, Necuametl y Omecuahtli, 12.

2540 TEOTLATLAUHQUI

C. Mexicayotl. Huehue Tlacaeleltzin fué "Cihuacoatl" primer hijo de Huitzilihuitl. Fueron 12 principales los hijos que son: el tercero se llamó Huehue Moteuczoma Ilhuicamina; 4º Chalchiuhtlatonac; 5º Citlalcoatl; 6º Aztecoatl; 7º Axicyotzin; 8º Cuauhtzitzimictzin; Xiconoc; Teotlatlahqui, Miccayaocihuatl. § 151-160.

2541 TEOTLEHUAC

Torquemada I. Sucesor de Tezcapuctli en el señorío de Azcapotzalco. Sus hechos no se conocen porque ya sea que el obispo Zumárraga haya quemado los papeles o porque los indios los hayan escondido. Le sucedió Tçihuactlatonac, 253.

2542 TEOTLI

An. Mex. Cont. N° 16. Padre de Quemiche, 1515, 1.

2543 TEOTLIPEL

Cervantes de Salazar III. Señor Tlaxcalteca hermano de Xicotencatl que gobernaba por Tianguetztoa hijo de Magiscacin, 163.

Torquemada I. "Teotlypil" fué nombrado junto con Piltecuhtli, Acxotecatl, Tecpanecatli, Calmecahua, Cocomitecuhtli y Quauhtotoa, capitanes para acompañar a Cortés en su viaje a México, como representantes de sus respectivas provincias, 436.

2544 TEOTZIN

Muñoz Camargo. Cacique que encontraron los chichimecas en el Cerro de Moyotepec y fué muerto a flechazos por Teyohualmiqui, 53.

2545 TEOTZIN

Títulos Principales de la Magdalena Mixihuca. Capitán enemigo de los del barrio de la Magdalena Mixihuca, 31.

2546 TEOUA

Hist. Tolt. Chich. Señor tolteca que es vencido por los chichimecas Texicouatl y Quetzalteuayac el año 4 Tecpatl. § 329.

2547 TEOZINZOCATL

Sahagún IV. Calpixque de Motezuma que fué mandado por él a ver la llegada de los navíos de Cortés a las costas de la Nueva España; residía en el pueblo de Teociniocan, 26.



2548 TEOCATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Tercer hijo del rey Quinatzin y la mexicana Chimalaxochtzin. § 91.

2549 TEPACHINA

Tello I. Geicame, cacique de Tzenticpac que en unión de Amacame y Amocuayh y auxiliados por Tepachina atacan sin éxito a Atztatlan. Muere Tepachina a consecuencias de una herida recibida en el combate, 116-117.

2550 TEPALNENCATZIN

Muñoz Camargo. Principal Tlaxcalteca, capitán de la cabecera de Quiahuiztlan, que acompañó a Cortés a la conquista de México, 102.

2551 TEPANECATL

Ixtlilxochitl II. Noble de la casa de Maxixcatzin una de las cuatro cabezas del señorío de Tlaxcalan. Fué enviado junto con otros nobles a recibir a Cortés a su llegada a Tizatlan (Tlaxcala). (vide Tepolvatecutli), 367.

2552 TEPANONAYANCALQUI

Anales de Tlatelolco. Parece ser un nombre genérico para todo un pueblo. § 4.

2553 TEPANONOC

Anales de Cuauhtitlan. Tercer señor de Toltitlan; combatió contra Cuauhtitlan en la guerra de los tepanecas (vide Cuauhtzintehuctli). § 138.

2554 TEPANQUIZQUI

Anales Tepanecas, apud An. Mex. Cont. N° 6. Señor de Colhuacan el año 2 Calli, 1429, 14.

2555 TEPANQUIZQUI

Anales de Cuauhtitlan. 8° Hijo de Tegoçomocli de Azcapotzalco, a quien puso éste por rey en Xochimilco. § 142. Primer hijo de Tegoçomocli. § 148. En el año 3 Tochtli, 1430, todavía reinaba en Xochimilco cuando fué destruída en la guerra de Neçahualcoyotzin en contra de los tepanecas. § 167.

Anales Tepanecas, apud An. Mex. Cont. N° 6. Señor de Xochimilco el año 13 Calli, 17.

Durán I. Uno de los señores de Xochimilco en tiempos del rey Itzcoatl de México,

que recibió la embajada de este país pidiendo piedra y árboles para la construcción de un templo en México, 106.

Tezozomoc. “Tepamquizqui” rey de Xochimilco que estuvo de acuerdo con los Tecpanecas para hacer la guerra contra los mexicanos, 258. Señor de Xochimilco que fué como embajador ante Huehue Moctezuma, 287.

2556 TEPANTETZIN

Códice de Contlautzinco apud Tlalocan I-3. Personaje que figura, según Mateos, en el código, 239.

2557 TEPANTZIN

Anales de Tlatelolco. Personaje mexicano que llega a Colhuacan. § 146-147. Otra alusión. § 162-166.

2558 TEPANTZIN

Poesía Indígena. “Mis nietos Zacuantzin, Tepantzin y Cihuacuecuiltzin con cabeza y corazón esforzados disque decían: oíd, ¿qué hacen los conquistadores? ¿ya no quieren morir? ¿Ya no quieren ofrecer sacrificios?”, 38.

2559 TEPAQUIÇATZIN

Anales de Tlatelolco. De Uaxtepec, casado con Moçelciuatzin, hija de Tlacateutzin rey de Tlatelolco. § 89.

2560 TEPAXOCHITZIN

Ixtlilxochitl I. “Tepaxuchitzin” y Tetlahuehuezquititzin principales mandados por Cacamatzin para que proveyeran de todo lo necesario a los españoles. Días después el capitán mandó que fueran algunos españoles al pueblo de Texcuco y recogiesen todo el oro y joyas que pudieran haber y que fuera con ellos Tetlahuehuezquititzin, 439. II. Al mandar Cortés que mataran a Nezahualquentzin, porque los españoles creyeron que tenía un doble trato con Motecuhzoma, su hermano el rey Cacama, manda en su lugar a otro de sus hermanos llamado Tepaxochitzin para que con los españoles y Tetlahuehuetzquititzin fuera a ver (a Tetzcuco) a Ixtlilxochitl. Después de recoger todo el tesoro de Nezahualcoyotzin, llenan una arca grande de oro, pero los españoles piden a Tetlahuehuetzquititzin y demás señores que reunieran más oro, 383.

2561 TEPAYUCA

Hist. Mex. Pint. “Tecpayuca”. Principal mexicano que murió en Tenayucan dando su nombre a ese lugar, 243.

2562 TEPEOATZINTLACOCHCALCATL

Sahagún IV. Señor de México quien con Atlixcatzintlacatecatl (vide) acompañó a Motezuma a recibir a Cortés a su llegada a México y cuando fué preso le abandonó, 59.

2563 TEPECO

Anales de Chimalpain. Aliado de Cortés, 194.

2564 TEPECOCATL

C. Mexicayotl. Quién persuadió a Axayacatzin, para que destruyera Tlatelolco, en unión de Calmecahuateuctli, a los cuales procreara Tlacateotzin con una mujer plebeya y que después se les pintaron las pantorrillas por ágoreros. § 219.

2565 TEPECOMEATL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 5 Acatl, 1471, en que se amojonó la leñera de Matlatzincó, fué de guardián a Tequixquinahuac y Chalmecapan junto con Tziuhcoacatl. § 196.

2566 TEPEHUA

Tezozomoc. Cuarto hijo de Tizoc, 572.

2567 TEPEHUA

Tezozomoc. Capitán de los mexicanos en tiempos de Moctezuma II, 623.

2568 TEPEHUATZIN

C. Mexicayotl. El año 2 casa, 1481, muere Axayacatzin que gobernó 13 años. Dejó varios hijos: Tlacahuepan que murió en Huexotzinco; Tezcatzin que murió guerreando en Huexotzinco; Quitziccuacatzin que murió también en Huexotzinco; Machimales y Tepehuatzin que fué Tlacochealcatl. § 255, 267.

2569 TEPENTEUTLI TEPANQUIZQUE

Tezozomoc. Uno de los dos señores de Xochimilco que recibieron con altanería la embajada de Itzcoatl, 272.

2570 TEPEPAN

Betancourt I. Uno de los veinte capitanes famosos que venían con los aztecas durante su peregrinación. Famosos por su estimación y vejez, sus acompañantes eran:

Axolohua, Nanacatzin, Quentzin, Tlalala, Tzontliyacauh, Tuzpan, Tepepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoch, Aatl, Achitomecatl, Ahuezotl, Xomimitl, Acacitli, Tezacayactli, Mimich y Tezca, 261.

2571 TEPETECUTLI

Durán I. Señor de Cuertlaxtla junto con Ceatomalteculi en tiempos del quinto rey de México, Huehuemotezuma, 181. Señor de Cuertlaxtla en la época en que éstos instigados por los de Tlaxcala matan a los embajadores del quinto rey de México Huehuemotezuma, 201.

Tezozomoc. "Tepeteuhitli". Señor principal de Cuertlaxtlan en tiempo de Huehue Moctezuma, 326.

2572 TEPETL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 2 Acatl, 1507, fué a hacer cautivos en Huexotzinco; hizo cautivos en Atlixco y en Atzomiatenanco prendió al llamado Macuixochitl y su hermano menor a Totec, Yyauhteuh, y a Tepetl hermano menor de Macuixochitl; todos estos eran hermanos e hijos del principal chichimeca. § 213.

2573 TEPEXOCH

Sahagún I. Nombre que daban a la primera mujer de las cuatro que sacrificaban en la fiesta en honor de los montes. Las otras tres se llamaban Matlalcuetl, Xochilnahuatl y Mayahuel, 103. Una de las cuatro mujeres que se sacrificaban en honor de Tlaloc en el décimotercer mes de las calendas. Se aderezaban con coronas de papel manchadas con ulli derretido, 186.

2574 TEPEXOCH ILAMA

Hist. Tolt. Chich. Mujer de Calmecac que Texicouatl y Quetzalteueyac dieron a Teuhtlecozauhqui. § 278, de Ecoztlan. § 303. Es tomada presa cuando este señor es vencido en Quauhtinchan por el señor de Tlatelolco Quauhtlatoua y la tomó por esposa. Nace su hijo Quauhtomicuil. § 356.

2575 TEPEXOTZIN

Anales de Tlatelolco. Hija del rey Tecuhtlacoçauhcatzin de los Quauhtinchantleca, tomada presa junto con su padre el año 10 Tochtli. § 251.

2576 TEPEYACA

Ixtlilxochitl I. Ayo que crió y cuidó a Nopaltzin; vivió en Zacatlan y fué visitado por Nopaltzin en el viaje que hizo a Texcoco con el objeto de ver a su padre Xolotl y pedirle tierras para sus dos nietos, 96-97.

2577 TEPIAZTLI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca salió de Chicomostoc en unión de otros 107 señores. § 223 (vide Moquiuhix). Los tepanecas-tepayacatlaca lo pusieron de cacique y le dieron el nombre de Colhuaque el año 10 Calli. § 319.

2578 TEPILHUAN

Muñoz Camargo. Nombre que daban a los mercaderes ricos que armaban caballeros por sus riquezas pero que no lo eran por su descendencia, 45.

2579 TEPILHUATZIN

Poesía Indígena. “Al quebrarse los jades con estruendo al desgarrarse los plumajes de quetzal, oh mi vecino Tepilhuatzin se embriagaron de muerte allí en sus campos que el agua riega...”, 125.

2580 TOPILZACATZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo tlaxcalteca a favor de Cortés, 434.

2581 TOPIXOHUATZIN

Poesía Indígena. “Porque en verdad estará aquí en México el príncipe Cuitlachichihuitl y el rey Tepixohuatzin; como que todos se han aferrado a los escudos, los de varias naciones...”, 59.

2582 TEPOCICATL

Relación de Acazitli apud Icazbalceta Documentos II. Intérprete de Apzalco que fué con los chichimecos a traer a Don Pedro señor del lugar, 318.

2583 TEPOCO

Anales de Tlatelolco. Traidor a la causa tlatcholca durante la guerra contra los tenochca de Axayacatzin contra Moquiuhix. § 11.

2584 TEPOLNEXTLI

Anales de Cuauhtitlan. Personaje que en unión de Tlanquaxoxouhqui y Xiuhtochtli, fueron todos tres los primeros en caminar a Huexotzinco, y a los cuales los apartó el “diablo” en Quaxoxouhcan, dejándolos de pueblo en pueblo. § 24.

2585 TEPOLOATECUHTLII

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala que recibieron a Cortés a la puerta del palacio de Xicotencatl (vide). Cortés es recibido en Tlaxcala por Xico-

tencatl a la puerta de su palacio que estaba en la cabecera de Tizatlan y era tan viejo que lo llevaban en brazos ciertos señores. Con él salen a recibir a Cortés los principales de su corte y casa, 367.

2586 TEPOLOHUATECUHTLI

Torquemada I. También llamado Xayacamachantzompane, fundador de la cuarta cabecera de la república de Tlaxcallan, se estableció en un lugar llamado Teotlalpan con gente procedente de Tepeticpac y Ocotelulco. Fué buen gobernante pero una noche murió asesinado por un grupo de conspiradores que temían que Tepolohuatecuhtli se apoderara de todo el reino de Tlaxcalla. Le sucedió Çoçocyaotequihua bajo cuyo mando se trasladó esta cabecera a un lugar llamado Tizatlan. El había sucedido a Aztahuatlacazcallitecuhtli. Al morir fué sucedido por Xicotencatl, hijo de Aztahua, 275.

Muñoz Camargo. Hijo de Tozpane señor de Teotlalpan (Tlax.) que después de armado caballero se llamó Tepolohuatecuhtli; antes era conocido por Xayacamachan. Acrecentó su barrio compitiendo con Tepecticpac y Ocotelolco en prosperidad. Conspiraron contra él y le dieron muerte lo mismo que a su familia hasta la quinta generación, 83. Hijo de Aztahua Tlaxcalli, sucedió a Huitlalotecuhtli, tomó el nombre de Xayacamachan, gobernó con mucha felicidad, fué temido y reverenciado y dejó su señorío en “gran razón y concierto”, 84. Primer poblador y fundador del señorío de Tizatlan, lo mataron por ser bueno y bien visto, afable y obsequioso por lo que se iba engrandeciendo y tuvieron temor de que los supeditase, a los mismos nobles de su señorío, 99-100. Sucedió a Aztamatlacaxtli Tecuhtli en el señorío de Tizatlan, 100.

2587 TEPOLOHUATL

Poesía Indígena. “Cierta es que apenas vivimos, amargados por la tristeza. Yo Motenehuatzin, con doloridos cánticos convoco a los nobles a los reyes a los príncipes: Oh, Tepolohuatl, Oh príncipe Tepolohuatl, que a mi lado estás en la casa hecha de flores: si no hay flores, si no hay cantares aquí en mi casa todo es hastío”, 88.

2588 TEPOLOMICHIN

Torquemada I. Señor enviado en unión de Motecuhçoma y con una embajada para Neçahualcoyotl para pedir ayuda de parte de Izcohuatl, rey mexicano, contra Maxtla, 137. Es puesto en libertad junto con sus compañeros por un chalca llamado Quateotzin; se dirigieron a ver al rey mexicano Izcohuatl que los recibió con gran sorpresa, 138.

2589 TEPOLOMITZIN

Torquemada I. Señor mexicano que murió en la guerra contra Atlixco; también murieron: Atlixcatzin, Huetzilihuitzin, Ixtlilcuechahuatzin, Xihuitltemoctzin, Cecetzin, Tezcatzin, Tepolomitzin Atlequitohuatzin, Chimalquauhtzin y otros, 210.

2590 TEPOLOTZMAYTL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 5 Calli, 1393, sucedió a Pichatzinteuctli en el señorío de Cuiclahuac Tlaxc. Fué impuesto por Teçoçomocli de Azcapotzalco. § 134.

Murió en el año 1 Acatl, 1415, después de reinar 23 años; sucedióle Teçoçomocltli. § 139.

2591 TEPOLLO

Anales de Méx. y Tlat. Apud An. Mex. Cont. N° 11. Señor de San Martín, fué el tercero de los señores que dió su palabra en la guerra de Ecatzinzimtl perdiéndose entonces su capital.

Tlatelolco a través de los Tiempos V. Señor oriundo de San Martín que en unión de Tecotl, mexicano oriundo de Amaxac; Ecatzitzimtl, oriundo de Yacacolco; Calmecatl, oriundo de San Martín; y Conihui oriundo de Tecpatzinco, arruinaron en forma oculta al pueblo de Tlatelolco, 38.

2592 TEPOLLOMITZIN

Anales de Cuauhtitlan. En compañía de sus nueve hermanos: Moteucōmatzin el viejo, Tecallapohuatzin, Citlalcōhuatzin, Cuitlahuatzin, Tzompantzin Cuauhtlatohuatzin, Tzacatzin el viejo, Tepollomitzin y Tochiuhtzin, fué enviado por su padre Itzcohuatzin a recoger a Tzontecochatzin y Neçahualcoyotzin hijos de Ixtlilxochitzin el viejo. Recogieron también a los salvadores Huahuatzin, Xiconocatzin Cuicuitzcatzin y Coyohua en Acolhuacan llevándoles a vivir consigo. § 151.

Anales de Chimalpain. En 1 pedernal, 1428, fué hecho prisionero por Toteociteuhctli, rey de Chalco Acxotlan, 98.

2593 TEPOTECATLE

Epistolario de N. E. XVI. Mensajero que en 1565 llevó un memorial de San Pedro Huehuetlan a Guatemala, 80.

2594 TEPOTOMITZIN

C. Mexicayotl. Sus padres eran Toyaoatlancatzin y Miccayaocihuatl. Era su sobrino de Tlacaeltzin el Cihuacoatl y de Huehue Moteuczoma Ilhuicamina. § 160.

2595 TEPOTZIN

Tello IV. Cacique que en 1537 estaba gobernando ya bautizado con el nombre de don Francisco cuando pasaron los evangelizadores por Tepeyamatlaxtzonsitla y de allí a Istlaguacan pasando después a Chapalac, 77.

2596 TEPOTZOTEACA

Ixtlilxochitl II. En unión de Xiyotecua, Zacatitechcochi, Huihuaxtin, Tepotzoteaca, e Itzcuintecua llegó al lugar donde desde hacía poco más o menos 20 años Xolotl había poblado y eran caudillos de su misma nación, 38.

2597 TEPOTZTILOLCO

Sahagún IV. Cacique que acompañó a Cuauhtemotzin a entregarse a los españoles, 218.

2598 TEPOZOTECUA

Torquemada I. Uno de los señores que se situaron en comarcas vecinas a las de Xolotl. Eran gente principal; Xolotl les señaló el lugar en donde debían asentarse, siendo obedecido como el mayor monarca. Los señores fueron: Tecuatzin, Tepozotecua, Tzontehuayel, Çacatitechcochi, Huihuatzin e Itzcuincua; los que vinieron a multiplicar la gente de la provincia, 47.

Ixtlilxochitl I. Cuatro años después llegaron Zacatitexcotzin, Huitzihuaxtzin, Tepozotecua, Izcuitecah, todos vasallos de Xolotl y de su mujer Tomiyauh, tenían algunos chichimecas y Xolotl les dió tierras, 90.

Betancourt I. Tepozotecua en compañía de Tzontechuaiel, Cozotechcochi, Huihuatzin Itzcuincani fueron los señores de los poblados vecinos que fueron a ver a Xolotl 8 años después de su venida. Se supone hayan sido otomites, tlaxcaltecas, mixtecas y popolucas, 243.

2599 TEPOZE

Hist. Tolt. Chich. Fué muerto en Tepeyacac cuando se puso ahí el tianguiz. § 396.

2600 TEPOZTLI

Anales de Cuauhtitlan. “Tepoztli el viejo” en compañía de Nequametl el chalca se presentó el año 10 Acatl, 1462, delante de Moteucçomatzin el viejo de Tenochtitlan a informarle que los chalcas entrarían en México; después fueron ambos a participarle esto mismo a Neçahualcoyotzin. Luego pidieron tierras a los dos reyes, contestándoles Moteucçomatzin: “El lindero ha de estar en Cocotitlan y en Nepopohualco y en Ozotitpac...” y Neçahualcoyotzin: “Id a encerrar a la gente, que se junte y no entre en Huexotzinco”. Inquirió luego Neçahualcoyotzin sobre quién de ellos era noble, dirigiéndose a Tepoztli el viejo, que no lo era, pero Nequametl es, por lo cual Moteucçoma dispuso que éste fuera el mensajero. Neçahualcoyotzin los despidió diciéndoles: ¿Acabáis de recobrar el juicio porque pasó la guerra? Id a encerrar la gente. “Tanto Moteucçomatzin como Neçahualcoyotzin les hicieron mercedes y les dieron valiosos regalos, tras lo cual partieron Nequametl y Tepoztli el viejo para Chalco. § 191.

2601 TEPULTZIN

Muñoz Camargo. Principal de Tlaxcala, capitán de la cabecera de Quiahuiztlan (Tlax.) que acompañó a Cortés en la conquista de México, 102.

2602 TEPUZTECATL

Sahagún III. En unión de Quautlapanqui, Papaztactzocaco y Tilva inventaron el pulque en el monte Chichimahia, 139.

2603 TEPUZTECATL

Sahagún IV. Señor a quien Motezuma envió en compañía de Yallizchan (vide) a que recibiera y presentase a Cortés un obsequio que le envió, 29.

Torquemada I. "Tepuztecal". En compañía de Yohualychan, Tizahua, Huehuetecatl y Hueycamecatleca fué enviado por Motecuhçoma para ofrecer a Cortés presentes y el reino, 379.

2604 TEQUANEHUATL

Anales de Tlatelolco. Se le menciona en un himno. § 271.

2605 TEQUANEHUATZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo del rey Nezahualpiltzintli que fue como caudillo con su hermano Acatlemacoctzin al frente de los ejércitos enviados con los de Motecuhzoma para hacer la guerra a las provincias de Tlaxcallan, 322.

2606 TEQUANI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca que salió de Chicomoztoc en unión de otros 107 señores. § 223. Vide Moquiuihuix.

2607 TEQUECTILPOTON

Relación de Tetela. apud PNE. V. Cacique chichimeca que en unión de Yoticuza-cuictletl de San Francisco Zuzumba (Tzutzupan) hacia 1219 vinieron de Culiacan, provincia que dista 300 leguas, 163-165.

2608 TEQUIMOTZIL

Relación Acazitli. apud Icazbalceta Documentos. II. Trompetero de Michoacán que sale a recibir a don Francisco de Sandoval y le lleva los cotellos, cacao molido, pinole, mantas, camisas, zaragüelles y alpargatas, 330.

2609 TEQUIPUYUL

Hist. Méx. Pint. El que estaba a cargo del templo que los mexicanos construyeron en Tula, y que mató a los de Tula, quienes creían que era el diablo, 242.

2610 TEQUITLATOTZIN

Ixtlilxochitl II. Después de que Cortés hace un escarmiento entre los tlaxcaltecas, los españoles estaban escasos de alimentos, acudiendo en su auxilio Maxixcatzin, Zitlalpopoltzin y la cabecera de Quiahuiztlan envían a Axoquentzin, Tlehuexolotzin, Mocuetlatzin y Tzicuhcuacatl, ofreciéndose a ayudar a Cortés, quien les dice que recurriría a ellos cuando les necesitara. 372.

2611 TEQUIXQUENAHUACATLAYACALTZIN

Ixtlilxochitl II. Asesinado por el bando llamado de chimalpanecas que eran traídos a la corte del rey Ixtlilxochitl. 89.

2612 TEQUIXQUIANAHUACATL

Torquemada I. Chichimeca designado por su tribu para explicar al rey Teçoçomoc la causa por la cual no podían llevarle los tributos tan costosos que aquél les pedía, 115.

2613 TEQUIXQUINAHUACATL

Tezozomoc. Va a Tenochtitlan en compañía de Milnahuatl, Mixcoatlailotlac, Huezhuahuacatl, Teuccalcatl y Naappateuctli, principales y vecinos de Aculhuacan y Tacuba. Los principales mexicanos les agradecen su asistencia a las honras fúnebres de su rey (Axayaca), 436. El Cihuacoatl Tlacaclatl se reúne con los intitulados: Tlacaclatl, Tequixquihuacatl, Tlacoacatl, Huezhuahuacatl, Ticocyahuacatl, Cuauhnochtli, Tocuilecatl, Tezcacoatl, Mixcoa Tlailotlac, Nezhahuacatl y los Teutlamacazques y les dice que ya que tenían nuevo soberano era necesario ir a pacificar a los de Cuetztlactlan; todos aceptan ir a la guerra, 441.

2614 TEQUIXQUINAHUACATZIN TLILXICALTZIN

Ixtlilxochitl I. En unión de Huitzililhuitl Iztatecpoyotzin, Oyouhtecatzintli Xochitl Temocatzin había sido ayo y maestro de Acatlotzin (hijo de Ixtlilxochitl). Se ofrecen para ir a Tenamatla, lugar en donde había una celada (por orden de Tezozomoc) para que muriera en ese lugar Ixtlilxochitl. Piden únicamente dichos señores que vean a sus hijos y mujeres antes de morir. 163.

2615 TERAZI

Relación de Michoacán. Hijo de Zurumban señor de Tarianan; sus hermanos fueron: Cacapu, Aramen, Vaspe, Cariqua tupuri, Hivacha, Zinzumi, Hanzivia, Quama y una hermana llamada Mavina. 243.

2616 TEREÇO

Relación de Michoacán. Uno de los señores que en unión de Varucha, Tavathaçu, Acume y Varicha reciben de Hiripan, Tangaxoan e Hiquage los pueblos de Curupu, Hucacio, Tiachucuqua, Chaquaco, Zinguita, Tivitaos y Zirimenga, 287.

2617 TESCCTL-TEUCTLI

Relación de Tepeapulco, apud P. N. E. VI. Uno de los cuatro chichimecas fundado Tlacotzin, quien fue “Cihuacoatl”. § 234.

2618 TESONISTAC

Muñoz Camargo. Hijo de Totomalotecuhtlioquichtzin. 52.

2619 TESPOTLE

Relación de Tepeapulco, apud P. N. E. VI. Uno de los cuatro chichimecas fundadores de Tepeapulco. 292.

2620 TETACO

Relación de Michoacán. Tetaco, Nurivan y Chupitan eran sacerdotes que instruyeron a Tariacuri para que fuera señor; le dicen que a su abuelo Ticatame lo mataron en Zichaxuquero, 168, y le instan a que se venga, 169.

2621 TETEOC

Anales de Chimalpain. Señor Tecpanecatli que en el año 8 casa, 1305, se instala como defensor y sostén de la gente de Tecpan y los señores de Tlacoachcalco. 48.

2622 TETEPAN

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Tetepan, Quentzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlalala, Tzontliayauh, Tuzpan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitometl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Teçacatetl, Mimich y Tezca. Es de notar que no se nombra a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

2623 TETEPANQUETZAL

Anales de Tlatelolco. “Tetlepanquetzatzin” soberano de Tlacopan, llevado por Cortés a las Hibueras y su muerte. § 22, 34.

Sahagún IV. Señor de Tlacopan que estaba presente con Motecuhzoma, (vide) cuando recibió a Cortés a su llegada a México, 59. Señor principal quien con Cacamatzin (vide) acompañó a Cuauhtemotzin a entregarse a Cortés, 110. Rey de Tlacopan que vestía manta de fibra de maguey cuando acompañó a Cuauhtemotzin a entregarse a Cortés. 221-222.

Gómara II. “Tetepanquezal” señor de Tlacopan. Cortés lo llevó con él cuando fue a la Hibueras contra Cristóbal de Olid; también llevó a Cuauhtemotzin, Couanacochein, Oquici, Tlacatlec, Xihuacoa y Maxicalconco. Maxicalconco avisó a Cortés que los seño-

res Cuauhtemoc, Tetepanquezal y Couanacochcin se querían levantar en armas por lo que fueron hechos prisioneros y juzgados, siendo sentenciados a morir ahorcados. 144.

Torquemada I. "Tetlepan". Fue hecho prisionero por los españoles cuando huía junto con Cuauhtemoc, Cohuanacotzin y Quetzaltzin en una canoa. 570. Una vez preso Cuauhtemoc y con él los reyes de Tetzcuco, Cohuanacotzin y de Tlacupa, Tetlepanquetzaltzin fueron llevados en un bergantín hasta Acachinanco y Amamax. Cuauhtemoc iba con ropa muy sucia aunque muy rica, a sus lados, el rey de Tetzcuco Cohuanacotzin; el de Tlacupa Tetlepanquetzaltzin, los cuales le llevaron asido de la manta. "Venían tras ellos, acompañándolos, muchos señores y los de más cuenta eran Cihuacohuatl, Tlacotzin, Tlilancalqui, Petlauhtzin, Huitznahuatl, Motelchiuhtzin, Mexicaltlachcauhtli, Tecutlamacazqui, Cohuatzin, Tlatlati y Tlacolyaotl. Una vez que llegó todo este cortejo a Amamax, fueron a casa de Coyohuehuetzin donde ya tenía preparado alojamiento y un asiento especial para Cortés quien sentó a su derecha al rey Cuauhtemoc y a su izquierda a los otros señores. Luego por medio de Marina, les preguntó dónde tenían el oro y los tesoros. 571. Rey de Tlacupan, que en unión de Cohuanacotzin y Quautemoc, viajaron con Cortés a las Hibueras y fueron acusados de formar un complot que atentaba contra la vida de los españoles. Torquemada dice haber leído en una historia Tetzucana, escrita en lengua mexicana, que Cohuanacotzin dijo a Quauhtemoc y a Tetlepanquetzaltzin que podían vengarse de los españoles por haberlos hecho prisioneros y por el tormento que dieron a Quauhtemoc, a lo que éste contestó que no se dijera más esto porque podrían pensar los españoles que en verdad lo intentaban hacer. 576.

Hist. Mex. Pint. "Tleebanqueace". Fue el tercer señor de Tlacuba. Murió ahorcado con Coabtemuci, 300.

Tezozomoc. "Tetlepanquetzaltzin" después del bautismo se le llamó don Pedro, 339. Rey de los tecpanecas en tiempos de Moctezuma II, 605-609-610, 621.

C. Mexicayotl. "Tetlepanquetzaltzin" rey de Tlacopan, fue uno de los que fueron a esperar a Cortés a su llegada a la ciudad de México. § 303. Es muerto por los españoles. § 304. Rey de Tlacopan en el año 7 casa 1525. Cotztemexi, habitante de Tlatelolco, le acusa lo mismo que a Cuauhtemoc de conspirar y tratar de hacer la guerra contra los españoles. Esto fué en Huey Mollan cuando fueron con Fernando Cortés. § 338. Fue bautizado con el nombre de don Pedro Tetlepaquetzaltzin; fue sentenciado en justicia junto con Cuauhtemoc y colgado de una ceiba. § 339. Hijo del señor de Tlacopan don Antonio Cortés Totoquihuaztli el viejo y de doña Juana de Alvarado. Estuvo en Chitlapan. § 349.

Oviedo III. "Tetepanqueçal" rey de Tacuba a quien Cortés le hizo quemar los pies, y ahorcar cuando fue a Honduras, 549.

Ixtlilxochitl I. "Tetecpanquetzaltzin" señor de Tlacopan que murió junto con Cuauhtemoc y Cohuanacotzin por manos de Cortés, 331. En México los reyes Cuauhtemoc, Cohuanacotzin y Tetlepanquetzaltzin apercebían todo lo necesario y fortalecían la ciudad; reunieron treinta mil hombres. Mandan reprender a Ixtlilxochitl porque favorecía a los hijos del sol, 353. El rey Cuauhtemoc estaba muy sentido y con muy poca esperanza de vencer a los españoles y liberar a su patria lo mismo que Cohuanacotzin señor de Texcuco, que solo el título tenía y Tetlepanquetzaltzin de Tlacopan, 363. Heredero al reino de Tlacopan que en unión de Tlacahuepantzin hijo de Moteczuma y su heredero, de la reina Papantzin Oxomac, mujer que fue del rey Cuiclahuac y otras señoras fueron prendidos por Ixtlilxochitl y los llevó a donde estaba Cortés; a la reina y

demás señoras las mandó llevar a la ciudad de Texcuco con mucha guardia para que ahí estuvieran, 379. Los reyes Tetzpanquetatzin y Cuauhtemoc como estaban presos no se entremetían en las cosas de gobierno de sus reinos. Cortés lleva consigo para hacer su viaje a Cuauhtemoc, Cohuanacochtzin, Tetlapanquetatzin y Zihuacohuatzin gobernador y capitán general de los mexicanos, 403. Decía que como todo estaba al revés y que Tlacopan y el reino de los tepanecas eran el postrero en las reparticiones sería el primero, 413. El martes de carnestolendas de 1525, tres horas antes del día, Cortés fue llamando a los reyes y señores uno por uno para que nadie supiera del otro y para que no conociera riesgo y fué ahorcando de uno en uno primero al rey Cuauhtemoc, luego a Tetzpanquetatzin y a los demás siendo el último Cohuanacochtzin, 416. Cohuanacochtzin, Cuauhtemoc y Tetzpanquetatzin tuvieron la falsa atribución de los españoles diciéndolo que se querían alzar en las tierras de los Ibueras o Acalan pero es falso porque los que gobernaban la tierra no eran ninguno de estos señores, 437. II. Príncipe heredero al trono de Tlacopan que es elegido rey (por muerte de Totoquihuatzin), 404. Los señores de Tlacopan, México y Tetzcuco (Tetzpanquetatzin, Quauhtemoc y Coanacochtzin) enviaron mensajeros a la provincia de Tlaxcala para que les dijeran que mataran a los españoles que quedaban y que tendrían buenas relaciones, 405. Aliado de Quauhtemoc que le ayudó a fortificar la ciudad, 416. Recibió un mensajero de Cortés pidiéndole que se rindiera junto con Quauhtemoc y Coanacochtzin, 423.

Anales de Chimalpain. "Tetzpanquetatzin". En el año 1 caña, 1519, recibe a Hernán Cortés a su llegada a Tenochtitlan, 188. En el año 6 pedernal, 1524, fué ahorcado por orden de Hernán Cortés, 207.

Herrera, 3a. Década. Señor de Tlacopan que en unión de otros principales fué al viaje a las Hibueras con Cortés, 322. Uno de los señores que figuraba en el complot en contra de los españoles en Izancanac. Después de un proceso fué ahorcado junto con Quautimoc y Tlacatlec, 376.

Poesía Indígena. "Tetzpanquetatzin". "A los nueve días son llevados a Coyoacan, Cuauhtemotzin, Coanacoch y Tetzpanquetatzin: Ya sois entregados, oh vosotros príncipes. Los confortaba Tlacotzin y les decía: Oh hermanos míos, esforzaos: han atado el oro con cadenas de hierro: ya sois entregados, oh vosotros príncipes", 62. "Canto de Tetzpanquetatzin de Chalco", 71.

2624 TETEPILCAUH

Tezozomoc. Uno de los principales mexicanos que combatieron juntos con Atempancatl Tlacaeleltzin contra los tepanecas de Coyoacan, 266.

2625 TETEPOTZQUANITZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo huexotzinca a favor de Cortés, 435.

2626 TETLAHTO

Torquemada I. Fué hecho capitán general y consejero de las guerras por el emperador Techotlala; le dió por sus "acompañados" a los señores aculhuas, 88

2627 TETLAHUETZQUITITZIN

Sahagún II. “Tetlauetzquitiz” undécimo señor de Tezcucó, reinó 5 años, 286.

Ixtlilxochitl I. “Tetlahuehuezquitzititzin”, tercer hijo de Nezahualpiltzintli y Tlacoyehuatzin. Este tomó después el nombre de don Pedro, 331. Hermano del rey Cacama y del infante Nezahualquenzin, que fué enviado por Cacama junto con su hermano para que acompañaran a los españoles que enviaba Cortés, 338. Hermano de Cacama quien por su mandato da la bienvenida a Cortés, 342. Hermano de Ixtlilxochitl, que va como general de los indios que acompañaban a Cristóbal de Olid en su viaje a Culhuacan, 353. Cristóbal de Olid y Tetlahuehuezquitzititzin parten con los demás señores y capitanes para Chapultepec en donde quebraron los caños de la fuente, quitándoles el agua a los mexicanos, 355. Cortés e Ixtlilxochitl podían comunicarse sin riesgo con los del real de Alvarado y Tetlahuehuezquitzititzin, 373. Cortés e Ixtlilxochitl envían a decir a Alvarado y a Tetlahuehuezquitzititzin que combatesen un barrio muy fuerte de más de mil casas y que ellos le ayudarían, 374. Habiendo estado cuarenta y seis días en México los españoles, mandó el capitán a ciertos españoles para que fueran a Texcucó a recoger el oro y fueron Nezahualquenzin y Tetlahuehuezquitzititzin hermanos de Cacamatzin para que les diesen recaudos. Llegan a una casa que tenía Nezahualcoyotzin en la ciudad de México, para desde allí embarcarse en canoas para ir a Texcucó; llegó un mensajero de Moteczuma y dijo a 438 Nezahualquenzin y Tetlahuehuezquitzititzin que Moteczuma les rogaba que a los españoles que iban a Texcucó se les hiciera un buen tratamiento y con brevedad les diesen recaudo porque él estaba preso y no recibía molestias, y Nezahualquenzin y Tetlahuehuezquitzititzin dijeron que así lo harían. Cacamatzin envió a Tepaxuchitzin y a Tetlahuehuezquitzititzin para que tuvieran el cargo de proveer lo necesario a los españoles. Días después el capitán mandó que fueran algunos españoles al pueblo de Texcucó y recogiesen todo el oro y joyas que pudieran haber y que fueran con ellos Tetlahuehuezquitzititzin y Tepaxuchitzin. Llegados a Texcucó se mandaron recoger todas las joyas y los españoles no contentos con esto mandaron a Tetlahuehuezquitzititzin y demás principales que llevaran más oro porque aquello era poco, 439. “Tetlamaneztquititzin”, tercer hijo del rey Nezahualpiltzintli y de Azcaxuchitzin. Por ser pacífico no sucedió a su padre en el reino. Tuvo como hermanos a: Huexotzincatzin, que se le dió muerte por orden de su padre por haber violado cierta ley; Iztacauhtzin que también murió por haber edificado unos palacios sin haber hecho alguna hazaña que lo hiciera acreedor a esas edificaciones; Cohuanaohtzin que fué rey a la muerte de su hermano Cacama (hijo de una hermana de Moteczuma); Ixtlilxuchitzin que también le sucedió en el reino y que después se llamó don Fernando, siendo el primero en bautizarse; se casó con doña Beatriz Papantzin, 500. II. Tetlahuehuetzquititzin más tarde se llamó don Pedro; era hijo de Nezahualpiltzintli y hermano de Huexotzincatzin. Heredó el reino. Y hermano también de Tiacapatzin, Quauhtliytactzin, Tlacoyehuatzin, Teycuhtzin, Xocotzin, Coanocohtzin, Ixtlilxochitzin, Nonoalcatzin y Yayontzin, 267. Hijo de Nezahualpiltzintli que fué el mayor; al morir su padre no dejó dicho quién le había de suceder; Tetlahuehuetzquititzin no era apto para gobernar pues no era hombre de armas; tenía dos hermanos menores Coanocohtzin e Ixtlilxochitl que aunque eran valientes estaba por medio su hermano mayor, cosa de la cual se aprovecha Motecuhzoma para intentar poner en el trono a su sobrino Cacama, 329. Entre los señores que Cortés manda a Tetzcucó iban dos hermanos del rey Cacama, Nezahualquenzin y Tetlahuehuetzquititzin, que con mucha gente de Tetzcucó iban a ver su poderío. Al llegar los dos infantes al palacio de Nezahualcoyotzin su abuelo, en la ciudad de México en donde iban a embarcarse, un mensajero de Motecuhzoma dice a Nezahualquenzin que su tío le rogaba que tratara bien a los españoles que iban a Texcucó. Los españoles creyeron que era un trato “doble” entre el mensajero de Motecuhzoma y Nezahualquenzin, y un español dá de palos a este último

llevándole ante Cortés quien lo manda ahorcar. Cacama se sintió agraviado y en su lugar mandó a su hermano Tepaxochitzin para que fuera con los españoles y Tetlahuehuetzquitzin, quienes después de ver a (Tetzcuco) y a Ixtlixochitl recogen todo el tesoro de Nezahualcoyotzin y llenan una arca grande con oro, pero los españoles piden a Tetlahuehuetzquitzin y demás señores que reúnan más oro, 383.

2628 TETLANENEX

Ixtlixochitl I. Así llamaban al gran sacerdote Huitzilihui, por la dignidad de su oficio. 178.

2629 TETLATZIN

Anales de Chimalpain. Gobernador de Tzacualtitlan-Tenanco; en 9 pedernal, 1488, fué hecho señor Atlauhtecatl, por Ahuitzotzin rey de Tenochtitlan, 161.

2630 TETLICHIMAL

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Calmecauaque. § 124.

2631 TETLIPANI

Hist. Tolt. Chich. Señor xilotzinca, llegó a Chicomoztoc Colhuaque. § 291.

2632 TETZAHUITL

Ixtlixochitl II. Fué uno de los muchos capitanes que Nezahualpiltzintli capturó en su batalla de conquista; este Tetzahuítl era de los más principales, 263.

2633 TETZAUHCUACUILLI

Anales de Chimalpain. Gobernador de Tlalmanalco; en el año 6 casa, 1485, fué instalado por Tizocicatzin rey de Tenochtitlan, 155, 202.

2634 TETZAUHCUACUILLI TONALHUACQUI

Anales Tepanecas Apud An. Mex. Cont. N° 6. Sacerdote de Chalco Acxotlan el año 1 Tecpatl, 1428, 11.

2635 TETZAUHPINTZINTLI

Ixtlixochitl II. Príncipe, hijo primero de Nezahualcoyotzin y de Azcalxochitzin, que nació muy afortunado tanto física como intelectualmente; era filósofo, poeta y excelente soldado y aun en las artes mecánicas era muy aventajado; a lo que más se dedicó fué a la milicia y a edificar palacios como lo hizo en Ahuehuetitlan, 219. Príncipe hijo de Nezahualcoyotzin a quien mata una de las concubinas del rey para poner en el poder a Nezahualpiltzintli, que luego que vió hecho rey al hijo menor de esta señora,

que no tenía ninguna dignidad ni oficio aunque era señor de algunos lugares, le dió el pueblo de Chiauhltla con unas tierras conquistadas y con la investidura de uno de los grandes del imperio, de los catorce del nombre y apellido de los Aculhuas, con lo que quedó bien pagada esta señora; fué parte para atajar los designios de los otros tres infantes, 253.

Relación de Tezcuco. Hijo y heredero de Nezahualcoyotl, acusado de crimen legis contra su padre, fué sentenciado a muerte y ejecutada la sentencia, 31-32.

2636 TETZAUHQUAQUILLITLALATEPANECATL

Ixtlilxochitl II. Caudillo chalca que ayudó a Cortés, 439.

2637 TETZCAPOCTZIN

Ixtlilxochitl II. Fué hecho señor del pueblo de Chimalhuacan por Nezahualcoyotzin, 167.

2638 TETZCATLPOPOCA

Anales de Cuauhtitlan. Rey de Huexotzinco; en el año 10 Acatl, 1515, entró en México con otros huexotzincas: Ixtehueyo, Miztliyma, Tetzcatlpopoca, Iyahpolonqui, así como con una hermana mayor de éstos. § 217. En el año 13 Tochtli, 1518, quisieron regresar a su casa él y otros huexotzincas: Miztliyma, Ixtehueyo, Yahquemepotonqui, y Tetzcatlpopoca, cuya hermana se había amancebado con Moteucōmatzin; estuvieron tres años en México y luego Ixtehueyo habló de la fuga; luego que lo supo Moteucōmatzin mandó que los espieran y les esperaran en Amaquemecan. Los mataron en Quauh-techcac. § 220.

2639 TETZCATZIN

Torquemada I. Hijo de Axayacatl, quien en la guerra que hizo Ahuitzotl a la provincia de Huexotzinco, se distinguió mucho e hizo numerosos prisioneros. Debe haber sido menor que Moctezuma, 187.

2640 TETZCOCA ECAMEXTLATZIN

Anales de Tlatelolco. Consumada la conquista de la ciudad los españoles dieron orden de que fuera descarnado por los perros. § 389.

2641 TETZCOTZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 1 Acatl, 1051, salió de Xico, con los otros chalcas fundadores, con su mujer Tetzcotzin y sus hijos Chalcotzin y Chalcapol. § 62. (vide Acapol)

2642 TETZIHUATZIN

Ixtlilxochitl II. Hija de Acolnahuacatzin y de Tzihuacxochitzin, casó con Huitzililhuitzin señor de Tlacopan, 79.

2643 TETZIN

Ixtlilxochitl I. Señora de linaje de los tultecas a quien Xolotl casó con Tzontecoma, uno de los señores que conducían las naciones Aculhuas, Tlacahuehuyaque y Michuaque. Les dió Cohuatlichan y otros lugares, 276.

2644 TETZIN

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteca-chichimeca que llegó a Cholula en unión de otros principales el año 1 Tecpatl. § 122.

2645 TETZITZILIN

An. Méx. Cont. N° 9. ... esto sucedió en el tiempo que Coloacan tenía por comandante a Tetzitzilin.

2646 TETZITZIMITL

Muñoz Camargo. Chichimeca que pobló Totoyac; era de los migrados de Po-yauhtlan, 51.

Torquemada I. Perteneció a una cuadrilla teochichimeca; pobló Totollan; Atlmo-yahuacan pobló Quauhtzintecuhtli; más tarde entró a Huexotzinco; otro caudillo, Cozcaquauhuehue, pobló el barrio de Teopan, con Tlotlitecuhtli; el de Contlan por Tempatlahuac; el de Xaltepetlapan por otro llamado Cacamatecuhtli; el de Calpan por Toltecatltecuhtli y Cimatecuhtli fué a poblar parte de Atlixco, 262.

2647 TETZITZIN

Codex Aubin. Señor de Coluacan el año 1361, 39, 44.

2648 TETÇAUHTEOTL

Cristóbal del Castillo. Dios agorero que sacó a los mexicanos, aztecas, chicomoztoces y titecos de Açtlan chicomoçtoc, 82. Más tarde se funde en Viçilopochtli, que era su servidor y es adorado como dios, 83.

2649 TEUCALCATL

Tezozomoc. Mensajero de Huehue Moctezuma a los pueblos vecinos a Tenochtitlan, Azcapotzalco, Tacuba, Cuauhtitlan, etc., para conseguir aliados contra los huastecas, 307.

2650 TEUCALCATL

Tezozomoc. "Teuccalcatl" en unión de Milnahuatl, Mixcoatlailotlac, Hezhuahuacatl y Naappateuctli, principales vecinos de Aculhuacan y Tacuba, asisten a las honras fúnebres de Axayacatl. Los principales mexicanos les agradecen su asistencia, 436. Señor principal mexicano en tiempo de Moctezuma II, 639.

2651 TEUCPIILTZINTLE

Faustinos Mazihcatzin. Capitán tlaxcalteca que combatió valientemente en compañía de Xihtotoa en Quetzaltenango, 84. *lam.* 77.

2652 TEUCPOYOTL

Tezozomoc. Portero, pregonero del palacio real de Cholula, 591.

2653 TEUCTLACOÇAUHQUI

Anales de Cuauhtitlan. En 7 Acatl, 1395, bajo su reinado fueron destruidos los cuauhtitlanenses por los mexicanos. § 134.

2654 TEUCTLACOÇAUHQUI

Carta de don Pablo Nazareo. apud PNE. X. “Teuctlacoçauhqui”. Primer señor de Xaltocan marido de Chalchiuhnenetl (hija de Huemac); padres de Hopanteuctli el viejo segundo señor de Xaltocan, 124.

2655 TEUCTLAMACAZQUI

Tezozomoc. “Teuctli”. Mensajero enviado por Huehue Moctezuma a Tepeaca, 306. Título que ostentaba uno de los principales mexicanos, que en unión de los que tenían los títulos de Huitznahuacatl, Tezcacoacatl y el señor llamado Teuacatl, fueron comisionados por Moctezuma (I), para que avisasen a los súbditos de México la urgente ayuda de alimentos, armas y guerreros para luchar contra los de Tepeaca, 307. Título de uno de los principales mexicanos a quien Moctezuma I (vide) le prestaba sus esclavos, 352. Título de un señor mexicano que en unión de los intitulados: Tlacocheacatl, Tlatacecatl, Teuctlamacazqui y Huiznahuacatl son avisados cómo su rev Axayaca y Tlatacel habían decidido ir a Mechoacan, 418. En unión de los intitulados Cuauhnochtli y Tlilancalqui iban a retaguardia del ejército que se dirigía a Mechoacan por orden de Axayaca, 419. Axayaca llama a los intitulados “Cihuacoatl” (quizá Tezozomoc se refiere al sobrino de Tlatacel) y a los intitulados Teuctlamacazqui, Cuauhnochtli y Tlilancalqui y les hace entrega de las armas que el señor de Matlaltzinco le había obsequiado. Les ordena las repartan entre los soldados y en especial a los llamados Cuauhuetque que eran como los maestros de armas, 420. El Tlailotlac Cihuacoatl Tlataceltzin llama a los “más” principales mexicanos intitulados: Teuctlamacazqui, Tlatacecatl, Tlacocheacatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Yezhuahuacatl, Tezcacoatl, Tecuiltecatl, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Huitznahuatlailotlac, Chalchiuhtepetl, Temilocatl, Hueiteuctli, Mexicatl Teuctli y les dice que el rey Axayaca ha muerto. La noticia causó gran pena, 430. El Cihuacoatl Tlatacel se reúne con los intitulados: Teuctlamacazque, Tlatacecatl, Tlacocheacatl, Hezhuahuacatl, Ticocyahuacatl, Cuauhnochtli, Tocuilecatl, Tezcacoatl, Mixcoa Tlailotlac, Tequixquahuacatl, Nezhuahuacatl y les dice que ya tenían nuevo soberano, era necesario ir a pacificar a los de Cuertlaxtlan. Todos aceptan ir a la guerra, 440. “Tlamacazques” sacerdotes de los templos a quienes el Cihuacoatl (Tlatacel) ordena vigilen la llegada de Tizoc, 443. Los así intitulados encienden el fuego en que más tarde arrojan el cadáver del rey Tizoc, dejando que se reduzca a cenizas, 455. Uno de los sacerdotes Tlamacazques rocía las cenizas del rey Tizoc, e inmediatamente hace lo mismo con el Cihuacoatl y el se-

nado mexicano, 456. El Cihuacoatl Tlacaelel ordena a los Tlamacazques tengan limpio el templo y los sahumeros listos para incinerar a Ahuizotl. Mayoral del templo de Huitzilopochtli. Ahuizotl le encarga invite a los pueblos de Yupitzinco, Meztitlan y Mechoacan, 472.

2656 TEUCTLEHUAC

Hist. Méx. Pint. "Teutlevac". Señor que les dió Tezuxomutli a los mexicanos cuando éstos, en el año 52 de la fundación del Tlatilulco se lo pidieron. No duró ni cuarenta días, 250.

2657 TEUCTLEHUAC

Tezozomoc. Hijo de Chimalpopoca, muerto junto con su padre por los de Azcaputzalco, 238.

Durán I. "Teutlehuac" hijo de Chimalpopoca, de muy poca edad, muerto junto con su padre por una traición de los de Azcaputzalco mientras dormían, 65.

2658 TEUCTLEHUACATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Tlacteacatl de Tenochtitlan que se suicidó envenenándose por miedo de que los tepanecas hicieran la guerra y derrotaran a los tenochcas después del asesinato de Chimalpopoca. Los tenochcas tomaron a mal el suicidio y en represalia privaron a sus descendientes de los honores que habían tenido por derecho, haciéndoles plebeyos. § 143.

2659 TEUCTLIHUEI

Tezozomoc. Señor principal de los mexicanos en tiempo de Ahuizotl, 542.

2660 TEUCTZINTLI

Anales de Cuauhtitlan. Cuando Teçoçomocitli supo que su nuera Cuauhcihuatzin se había casado con Çacancatlyaotl, llamó a su hermano mayor Tecocolotzin y a Tecolotze, Chachatze, Teuctzintli y Cihuazochitze y les dijo "... he oído y sabido que Çacancatlyaomtl se echó en Huexotla con la mujer de su hermano menor Chalchiuh-tlatonac y durmió con ella". § 149. Su hermano mayor Teçoçomocitli le mandó llamar junto con Teuctzintli y Cihuaxochitl, para mostrarles a Neçahualcoyotzin. § 152.

2661 TEUCH

Cervantes de Salazar I. En unión de Mamexi y Tamalli, señores principales de Çempoala que fueron dados como rehenes, 225, fué a quejarse con Marina en una batalla pues creía que iban a ser muertos, 249-250. Hombre experto en la guerra por haber sido criado en ella, pide a Cortés desconfíe de los tlaxcaltecas. Por las insinuaciones de Teuch más tarde Cortés desconfía de los tlaxcaltecas, 265. En Iztapalapa presencié las pláticas con los señores mexicanos enviados por Moctezuma a decir a Cortés que mandaría por ellos; Teuch se ofrece para llevar a Cortés a México; dijo que co-

noía el camino por haber estado otra vez en esta ciudad, 331. II. Señor principal que en unión de Arexco va a ver a Cortés cuando estaba en Tapaniquita y se quejan de Narváez, 168.

Gómara I. Mamexi, Teuch y Tamalli señores principales que quedan como rehenes para que vieran los españoles que los indios eran leales, 151. Señor de Cempoallan, hombre experto en la guerra, dijo a Cortés que los indígenas los querían tomar por sorpresa, 168.

Torquemada I. En unión de Mamexi y Tamalli principales caballeros cempoaltecas que acompañan a Cortés en su viaje a México, 411. Teuch atemorizado en el combate que los españoles sostuvieron con los de Tlaxcalla, dice a Marina que temía no quedase ninguno vivo, a lo que ésta respondió que tuviera fe en el Dios de los castellanos que era muy poderoso y les salvaría, 421. Teutl. Caballero de Cempoalla que entendió los obstáculos que los mexicanos ponían a Cortés para que no entrase a su ciudad, pero este caballero prometió llevar a Cortés al palacio de Moteuhçuma por una calzada, 449.

Relación de Andrés de Tapia. apud Icazbalceta Documentos. "Teuche". Indio principal que andaba con Cortés y que se había ido con los españoles desde la costa como capitán de cierta gente. Aconsejó a Cortés que no siguiera adelante hasta México por la enorme cantidad de gente que había en esa tierra. Todo esto pasó después de hacer la guerra en Zimpanzingo y someter a los de ese lugar, 571.

Argensola. Noble de Cempoala, que tenía sus dominios en la serranía, en compañía de Tamalli y Mamexi. Cortés les ordenó marchasen con él a la empresa de México, 131. Dijo con gran lástima a Marina que veía la muerte de todos los españoles y que tenía por imposible que alguno de ellos se salvara, 142. Dijo a Cortés, cuando fueron los tlaxcaltecas a visitarlo que le parecía fuesen espías, 148. Caballero cempoal que prometió introducir a Cortés segura y fácilmente hasta el palacio de Moctezuma. Se cree que por Teuch, Cortés supo la noticia de que Moctezuma quería disfrazar a un caballero con sus ropas para que le creyeran él mismo y que le recibiera. Se preguntaban los indígenas si el demonio había dado esta noticia a Teuch, 177.

Herrera, 2a. Década. Principal caballero cempoalteca que acompañó a Cortés en su viaje a México, 134. Dijo a Marina que veía el fin de los españoles y de sus amigos, al ver que los tlaxcaltecas los tenían cercados, 145. Alabó siempre la fé de Marina en los españoles, 146. Hizo notar a Cortés que unos espías de Xicotencatl estaban mezclados en el ejército amigo, 153. Dijo a Cortés en Ixtapalapa, que no creyese acerca de las dificultades que para entrar en México le mencionaban los embajadores de Moctezuma, 200.

2662 TEUENENENQUE

Tezozomoc. Enviado por Moctezuma a la costa para que se cerciorara de la presencia de algo anormal que andaba sobre el mar. Trajo a Moctezuma la noticia de haber visto un gran barco con torres y seres que pescaban, 685.

2663 TEUHCALCATL TEUTLIL

Anales de Tlatelolco. Fué el Mixcoua Tlaillotlac en tiempo de Quauhtemotzin. § 321.

2664 TEUHCXOTZIN

Anales de Tlatelolco. Hija del Upantecuhli, señor de Xaltocan y de la Azeatl Xochitl. Su hermana se llamó Xicomoyau. Casó con Tochintecuhli, soberano de Uexotlan. § 100.

2665 TEUHCTLACOÇAUHCATZIN

Anales de Chimalpain. En el año 7 pedernal 1304, llegan a Panohuayan, Tzoncoyamatl, Totecnochhuetzin, Yacatomahuac, Tonizaltzin Quahuixcaltzin y su jefe Teuh-tlacoçauhcatzin, 6.

2666 TEUHCTLAMACAZQUI

An. Méx. Cont. N° 5. "Estos son los Cuahtecas: ... Teuhtlamacazqui. Sacerdote", 2.

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Quauhteca. § 124.

2667 TEUHCTLECOZAUHQUI

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que ayunó en compañía de Texiconatl a su salida del cerro de Colhuaca. § 213-216. Era de los quauhtinchantlaca; se perforó las narices lo mismo que los otros nobles. § 219. Salió de Chicomoztoc. § 223. (Vide Moquihuix). Llega a Zilma y el día 8 Tochtli parte. § 231-233. Llega a Xinecuilhuan, parte el 9 Acatl. § 236. Va con su gente a Chiuhcnauatoyac. § 237-238. Se quedó en Xiuhcalco. § 261. Conquista al país. § 267. Echa a Tlazutli, Tzonpantli y Yauhtlicuihuhqui señores xochimilca que habían perdido en Chololan. § 269-270. Le dan Ixcicohuatl y Quetzalteueyac una mujer llamada Teuhczomatl Xiuhltlatzin. § 278. Se despiden de los Totomiuac. § 280. Obtiene su pueblo. § 282. Se establece en Tepeticpac. § 301. Es destruido el pueblo de Quauhtinchan y es vencido. § 354. Son vencidos por el señor de Tlatelolco, Quauhtotoua. § 355. Se llevan a su mujer, Tepexoch; llama a su otra mujer Tezcatomiau; se va a Quauhquechollan en el año 10 Tochtli, muere y le sucede su hijo Teocuitlatzin en el señorío de Quautincha. § 356-359. Perece. § 362.

2668 TEUHCTLI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca que parte de Chicomoztoc y llega a Zilma y de allí sale el 8 Tochtli. § 233.

2669 TEUHCTZINTLI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca partió de Chicomoztoc en unión de otros 107 señores. § 223. (Vide Moquihuix). Se despiden de los chichimecas. § 280. Llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 289.

2670 TEUHCXOLOTL

Anales de Chimalpain. El año 11 conejo, 1438, recibe la visita de Nezahualcoyotl Acolmiztli, rey de Tetzcuco. Administrador de Tlalmanalco, 105, 155, 202.

2671 TEUHCZOUATL XIUHTLATZIN

Hist. Tolt. Chich. Mujer de Tecaman que dieron a Moquiux, los señores Texicouatl y Quetzalteueyac. § 278, 303.

2672 TEUHCHIMALTZIN

Ixtlilxochitl II. Entre los señores y capitanes de fama y valor que hubo en aquellos tiempos, fué uno de ellos Teuhchimaltzin de la casa y linaje de los reyes de Texcuco, del antiguo origen de los emperadores chichimecas. Anduvo en las conquistas y presidios que estaban en la costa del Mar del Sur, por ello conocía muy bien aquellas tierras y sabía las costumbres y lengua de aquella nación. Tratando de hacer un hecho notable pide permiso al rey para poder ir a Zacatula donde era señor Yopicatl Atonal que no permitía ni a los mercaderes cruzar por sus tierras. Se valió de mucha astucia para poder entrar a esas tierras y una vez dentro los conquistó, 279-281.

2673 TEUHTLEHUACATZIN

Anales de Tlatelolco. "Tlacatecatl Teuhtleuacatzin" general del rey mexicano Chimalpopocatzin. Muere el año 12 Tochtli. § 258.

2674 TEUHTLEHUACATZIN

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl 1519, era el señor de Azcapotzalco. § 222.

2675 TEUHTLEHUACATZIN

Anales de Tlatelolco. "Teuhtleuacatzin" personaje que muere al mismo tiempo que Tlacateotzin soberano de Tlatelolco. § 5. "Teuhtleuatzin" segundo rey en Tenochtitlan, sucesor de Tlacaton su hermano mayor. Otro hermano mayor era Quaquahtzauac de Tlatelolco. No se llevó bien con los tenochca. § 49. Su muerte. § 56.

2676 TEUHTLIPITL

Muñoz Camargo. Sucedió a Axayacatzin Xicotencatl en el señorío de Tizatlan, 86.

2677 TEUHTLIPOPOCA

Relación de Coatepec. apud PNE. VI. Capitán que se había distinguido en las guerras de Xoconusco a quien Moctezuma y Nezahualcoyotl nombraron para que gobernara en Coatepec Chalco junto con Teacoquentzin, 52.

2678 TEUNCHE

Hist. Mex. Pint. Se le apareció Uchilogos y le dijo que en un lugar, (isleta de Tlatilulco) habían de hacer su casa y que ya no habían de andar los mexicanos peregrinando y que sacrificasen a uno de Culucan por haberles maltratado, 249.

2679 TEUTECATL

Gómara II. En unión de Teutipil (vide) fueron a la vanguardia con más de diez mil hombres para proteger el traslado de los bergantines, 13.

2680 TEUTIPIL

Torquemada I. "Teutipil" principal señor de Tlaxcalla que en compañía de diez mil hombres iban a la retaguardia de Cortés cuando éste preparaba el sitio de México, 532.

Muñoz Camargo. "Textlipitl" principal tlaxcalteca, capitán que acompañó a Cortés contra los de Cholula, en compañía de otros capitanes tlaxcaltecas, 208

Cortés. Cartas. Capitán tlaxcalteca que manda la gente que iba resguardando a los bergantines, 184.

Gómara II. Fué mandado en unión de Teutecatl a la vanguardia con más de diez mil hombres para proteger el traslado de los bergantines, 13.

Cervantes de Salazar III. "Teutipil" en unión de Ayutecatl, señores principales tlaxcaltecas, capitanes de más de diez mil hombres de guerra que acompañan a Cortés hasta Texcoco, 107.

Oviedo III. Uno de los señores principales de Tlaxcala. Cuando Cortés marchó a la reconquista de México, fué en compañía de Yuticad mandando más de diez mil indios de guerra al lado de los españoles, 359.

Bernal Díaz II. "Teuletipile". Como capitanes de todos los tlaxcaltecas iban: Chichimecatecle, que era un indio principal y muy esforzado, dos principales, Teuletipile y Teutical, y otros caciques principales, 154.

2681 TEXACAN

Torquemada I. Gobernador de Motecuhçuma en Tehuantepec que tuvo noticia de la muerte de los mexicanos de Huaxyacac a manos de un ejército mandado por Nahuixochitl y dió razón de lo sucedido a su señor, 208.

2682 TEXCALLIHUEHUE

Torquemada I. Hijo de Colhuacatecuhtliquanez que a su muerte se encarga del reino pero no sabemos los acontecimientos de su gobierno. A su muerte le sucede su hijo Pantzintecuhtli, 273.

2683 TEXCOPILLE

Muñoz Camargo. Principal tlaxcalteca, recibió en su casa y crió como hijos a los dos pequeños hijos del rey Acantetehua cuando mataron a éste y a su familia hasta la quinta generación; después de haber estado escondidos por algún tiempo por unas criadas que les salvaron de la matanza, 75.

2684 TEXINQUI

Faustinos Mazihcatzin. “Texinque” capitán tlaxcalteca, se halló en Xamacapan, donde peleó valientemente. Capitán tlaxcalteca, castigó a un indio junto con un soldado español, por haber tirado una cruz en Chalchicuyacan, 84. lám. 83.

2685 TEXIPTLA

Durán I. Era la semejanza del dios que dormía en el templo. Cuando Moctezuma, noveno rey de México, quiso preparar su huida, ante los augurios de la llegada de los españoles, aquél despertó y fué a buscar a Moctezuma que ya había ido hacia un lugar llamado Tlachtonco, y le convenció de que había de regresar, 522.

2686 TEXOCUAC

Ixtlilxochitl I. Señor que asistió a las segundas cortes de Techotlalatzin, 142.

2687 TEXOCHIMATITZIN

Torquemada I. Xayacamachan, señor de Huexotzingo, recibe a los prisioneros mexicanos enviados allí por el rey de Chalco llamado Toteoçin, en unión de los señores llamados: Chiyauhcohuatzin, Tenocelotzin y Texochimatitzin, y aunque pueden matarlos no lo hacen pues piensan que no es justo matar al que trata de defender a su rey y así lo mandan decir al rey chalca. Devuelven a los presos, 138.

2688 TEXOLOTLEUTLE

Relación de Chilapa. apud PNE. V. Azteca, hacia 1458 fundador del pueblo de Chilapa, 177.

2689 TEXPOLCATL

Ixtlilxochitl I. Ezcolotli y Texpolcatl eran los sacerdotes de Culula que profesaban la castidad. Una señora principal de Tula fué al templo donde estaban los sacerdotes, hizo amistad con Texpolcatl con quien tuvo un hijo que se llamó Izcax, sus descendientes fueron heredando esta dignidad, 47.

2690 TEXTECOMA

Muñoz Camargo. Cacique que encontraron los chichimecas en el cerro de Moyotepec; fué muerto a flechazos por Teyohualmiqui, 53.

2691 TEYACAPANGI

Hist. Mex. Pint. Mujer natural de Cuyuacan. Casó con Cintlavilci señor de Tochimilco. Sus hijos no heredaron su señorío, 262.

2692 TEYAHUALLOHUATZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 1 Acatl 1467 era el rey de Tzompanco, en tiempo en que, habiéndose concluido el templo de Neçahualcoyotzin éste solicitó y obtuvo de Moteucōmatzin de Tenochtitlan licencia para dedicarlo con los tzompancas, xillotzincas y citlaltepecas. Tras dura pelea los tzompanecas y los xillotzincas con ayuda de los totonacas y cuextecas, derrotaron y desbarataron a los tetzcocanos acolhuas, yendo a aplacar la guerra en Otompan y en Papahuacan. § 194.

2693 TEYCUHTZIN

Ixtlilxochitl II. Esposa de Xoxocatzin, hija del infante Temictzin y hermana de la reina Azcalxochitzin, la madre del rey, 268.

2694 TEYCUHTZIN

Ixtlilxochitl I. "Teyecuitzin" sexta hija de Nezahualpiltzintli y de Tlacayhuatzin. Casó con el señor de Cohuatlinchan, 331. II. La misma mención en la página 267.

2695 TEYOHUALMIQUI

Muñoz Camargo. Gran encantador y hechicero de los chichimecas que con Atlapahuchue subió al cerro de Moyotepec y desde allí flechó y mató de noche a Cozcatectuhtli, Cuetlachuatecuhtli, Textecoma-Axotl, Teotzin-Zacatlamincoctoxcatl, 53.

2696 TEYOHUALMINQUI

Muñoz Camargo. "Teyohualminqui Chichimacatecuhtli" hermano menor de Culhuacatecuhtli, señor único de los tlaxcaltecas, era de Tepeticpac, Texcalla y Ocotelolco; la casa que pobló se llamó Culhuacan en memoria de donde vinieron. Dividió con él el gobierno dándole la mitad de toda la provincia de Tlaxcala, entró a gobernar los barrios de Culhuacan, Tecpan y Ocotelolco. Conquistó nuevas tierras y fué más que su hermano Colhuacatecuhtli llegando a ser el mayor de los señores, 71-72. (Mismo personaje que el 876).

Torquemada I. Tenía tres nombres más: Chichimecatecuhtli, Cuicuitzcatl y Teochichimecatl. Tenía un hermano que como él poseía tres nombres: Culhuacatecuhtli, Tepanecatliquanez y Colhuacatecuhtli, quien viendo la paz que había entre los texcaltecoa le dió la mitad de su reino. Teyohualminqui se estableció en Ocotelolco en donde fué señor y su hermano Culhuacatecuhtli en Tepeticpac. Fué más poderoso que su hermano, 269. Hermano de Colhuacatecuhtliquanez quien partió el reino de Tlaxcallan entre los dos, 273. Rey de la segunda cabecera de la república de Tlaxcallan, que le tocó después de la división que hizo su hermano Culhuacatecuhtli, éste se quedó con la cabecera en Tepeticpac y Teyahualminqui con la segunda en Ocotelolco, 275.

Herrera, 2a, Década. Teyohualminqui. Hermano de Culhuacutli, éste compartió su señorío de Tlaxcala y Ocotelulco con él. De ambos descende Maxixcatzin, 167.

2697 TEYOHUALPACHOA

Tezozomoc. "... el noveno (de los hijos de Axayacatl) es Teyohualpachoa. . .", 572.

C. Mexicayotl. Décimo hijo de Axayacatzin. § 265.

Anales de Chimalpain. "Teyohualpochochuatzin" hijo de Axayacatzin, rey de Tenochtitlan, 148.

Ixtlilxochitl II. Hijo de Axayacatzin, 260.

2698 TEYOLCOCOATZIN

An. Mex. y Tlat. apud An. Mex. Cont. N° 11. Sucesor de Tzuicauhtzin; fué caballero en Tlatelolco.

2699 TEYOLCOCOATZIN

Tlatelolco a través de los tiempos V. Fué el séptimo gobernador militar de Tlatelolco. Fué Tlacatecatl, 38. (vide Chichitzin)

2700 TEYOLCOCOHUA

Anales de Cuauhtitlan. Tercer hijo de Teçoçomocli rey de Azcapotzalco a quien hizo rey de Acolman. § 142. Sexto hijo según el. § 148. En el año 3 Tochtli 1430, Neçahualcoyotzin que llevaba consigo a los tlaxcaltecas y chalcas conquistó Acolman cuando todavía él reinaba ahí. § 165.

Anales de Tlatelolco. Hijo de Teçoçomoczin de Azcapotzalco y de Iztac Xochitl de Çauatlan. (Vide Tezozomoc). § 76. Es rey en Acolman. § 79. Tercer hijo de Teçoçomoczin e Iztacxochitl reyes de Azcapotzalco. § 214.

Torquemada I. "Teyollococohuatzin" señor de Aculman quien fué avisado por los otumpanecas de haber reconocido a Teçoçomocli como rey ya que Teyollococohuatzin que era hijo de aquél, declaró la guerra contra Ixtlilxuchitl, 111-112. Nieto de Tezozomoc, señor de Aculman a quien tenían bien vigilado Ixtlilxochitl y los suyos para que no fuera a favorecer a su abuelo Tetzotzomoc, 157. Tetzotzomoc lo declaró rey de Aculma, 182. Señor de Aculma nieto del tirano, 185. Nieto de Tetzotzomoc que estuvo presente a su muerte, 190. En la muerte de Tetzotzomoc iba en el cuarto lugar portando un banderín en la mano, 193. Padre de Motlatocatzomatzin señor de Acolman, 234. Avisó al rey Tezozomoc la muerte del gran Techotlatatzin, 299. Fué muerto por los soldados de Nezahualcoyotzin cuando éste empezó a recuperar su reino de manos del tirano Maxtla, 312. II. Nieto de Tezozomoc señor de Acolman, avisó a su abuelo la muerte de Techotlatatzin, 81. Tezozomoc le dió investidura real, 104. Una de las cabezas del reino de los aculhuas que había hecho el tirano Tezozomoc por ser su nieto. Fué muerto por Temoyahuitzin, 140. Padre de Motlatocacomatzin que fué hecho señor de Acolman por la voluntad de Nezahualcoyotzin, 167.

2701 TEYOLCOCOHUA

Anales de Tlatelolco. “Teyolcocouatzin”. Noveno vicario mexicano en Tlatelolco. § 16.

2702 TEYTZCALOUA

Hist. Tolt. Chich. Tolteca calmecauaque. § 124.

2703 TEYZTLACOATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Se entronizó en el año 6 Tecpatl 1108, como sucesor de Ezcoatzin. Tenía su casa pajiza en Xolloc. § 76. Murió en el año 7 Tochtlí 1175, después de reinar 57 años en Cuauhtitlan; le sucedió Quinatzin el viejo en el año 8 Acatl 1176. § 82.

2704 TEZACATETL

Duran I. Personaje de más autoridad y respeto entre los mexicanos antes de elegir su primer rey Acamapichtli. Ofreció una hija suya al rey Acamapichtli para que con ella tuviera hijos, por ser infecunda su esposa Illancueitl, 47.

2705 TEZACATOMAUAC

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, salió de Chicomoztoc, en unión de otros 107 nobles. § 223. (Vide Moquihuix).

2706 TEZACAYACTL

Betancourt I. Capitán azteca que con Axolohua era uno de los veinte capitanes famosos con que venían los aztecas durante su peregrinación. Famosos por su estimación y vejez. Este encontró el tunal. Los otros eran: Nanacatzin, Quentzin, Tlalala, Tzontli-yacauh, Tuzpan, Tepepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoch, Aatl, Achitometl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Tezcayactl, Mimich y Tezca, 261-268.

2707 TEZAOA

Sahagún IV. Señor a quien Motezuma envió en unión de Yallizchan (vide) a que recibiese y presentase a Cortés un obsequio que le envió, 29.

2708 TEZATEMOCTZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo tlaxcalteca que vino a ayudar a Cortés, 434.

2709 TEZAUHPILTZINTLI

Ixtlilxochitl I. Principal hijo de Nezahualcoyotl que lo debía heredar, pero lo mandó matar su padre porque era muy soberbio y belicoso, 320. Primer hijo de Nezahualcoyotl

y Matlantzihuatzin, que fué muerto por orden de su padre por malo, 322. Hijo mayor de Nezahualcoyotl, el cual por ser tan cruel, fué mandado matar por su padre, 323. Primer hijo del rey Nezahualcoyotzin y de Tenancacihuatzin. Fué mandado matar por haber quebrantado cierta ley, 493.

2710 TEZAUI

Hist. Tol. Chich. Noble chichimeca, salió de Chicomoztoc, en unión de otros 107 nobles. § 223. (Vide Moquihuix).

2711 TEZCA

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Tezca, Quentzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlalala, Tzontliayauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcae, Acohuatl, Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl Acacitli, Teçacatetl y Mimich. Es de notarse que no se nombran a Huitziton ni a Tecpatcin que fueron los caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

Betancourt I. Capitán azteca que en unión de Axolohua era uno de los veinte famosos capitanes que venían con los aztecas durante su peregrinación. Famoso por su estimación y vejez. Este halló el tunal. Los otros eran: Nanacatzin, Quentzin, Tlalala, Tzontliayauh, Tuzpan, Tepepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoch, Aatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Tezacayactl y Mimich, 261-268.

2712 TEZCA

Anales de Tlatelolco. Prisionero de un mexicano llamado Tecolixtli que fué sacrificado en Tlatelolco o Chapultepec el año 1 Calli. § 213.

2713 TEZCACOATL

An. Mex. Cont. N° 8. En 1 Pedernal, 1168, salieron de Colhuacan cuatro cargando... La primera persona es Cuauhcoatl, la segunda Apancatl, la tercera Tezcacoatl, y la cuarta Chimalman, trayendo ocho familias o barrios cuyos jefes fueron Xiuhneltzin, Mimich y su hermana mayor; caminaron por todas partes.

Torquemada I. Señor azteca designado para llevar las andas del dios Huitzilopochtli hacia donde éste les quisiera conducir, 78.

2714 TEZCACOATL

Durán II. Príncipe, de cuya descendencia femenina eran elegidas las víctimas para ser sacrificadas (ante Huitzilopochtli), 195.

2715 TEZCACOATL

Sahagún IV. "Tezcacoacatl" cacique cuya casa se hallaba en Yacacalco que se preocupó por poner a salvo a sus mujeres y niños, 209.

2716 TEZCACOATL

Ixtlilxochitl II. “Tezcacoacatl” soldado de los espías que tenía puestos Ixtlilxochitl. Le avisó el día matlactli Cozcacuahtli, que venía por las lomas mucha gente armada a gran prisa, 95.

2717 TEZCACOATL

Tezozomoc. Valeroso capitán mexicano muerto por los de Huexotzinco y Cholula “en batalla florida”, 633.

2718 TEZCACOATL

Tezozomoc. “Tezcacoahuacatl”. Señor principal mexicano en tiempos de Moctezuma II. 581.

2719 TEZCACOATL

Ixtlilxochitl II. “Tezcacoacatl” valeroso capitán del ejército de Nezahualpiltzintli que presintió en sueños la derrota que les esperaba en contra de los tlaxcaltecas, en la cual pereció la flor de la nobleza texcocana, 323.

2720 TEZCACOATL

Poesía Indígena. “Tezcacoacatl”. “Oh, sentid dolor, oh Tezcacoacatl y Atecpanecatl aun cuando estéis ataviados con collar de esmeraldas aun cuando os sentáis orgullosos y confieis en él, ¿dónde está el lugar de la luz, pues se oculta el que da vida?”, 136.

2721 TEZCACOCHITZIN

Betancourt I. Indio a la cabeza de la embajada de los tecpanecas que fueron a pedirle al rey Ixcoatl (vide) dejarlos ser sus vasallos habiendo sido derrotados y sin rey. Ixcoatl aceptó y les dijo que fueran fieles y no vasallos, que en lo uno tendrían premio y en lo otro castigo, 290.

2722 TEZCACOHUACATL

Hist. Tolt. Chich. “Tezacouacatl”. Hermano mayor de Totomotzin señor de Tlaxotcnenpam, recibe a Oyoual y a su padre Tizapanecatl enviados por su hermano para tratar sobre tierras de chichimecas. § 407-408. Llegan a un buen entendimiento. § 409.

2723 TEZCACOHUATZIN

Torquemada I. Señor de la provincia de Quauhnahuac que dió a su hija Miahua-xochitl a Huitzilihuitl para que contrajera matrimonio con ella, 104.

Betancourt. Rey de Quauhnahuac (cuando Huitzilihuitl era rey de los aztecas) quien dió a su hija Miahua-xochitl al rey azteca para que fuera la segunda esposa. Tuvieron como hijo a Moctecuhzoma Ilhuicamina.



2724 TEZCAHUITZIL

An. Mex. Cont. C. 5. N° 3. “Los jefes de los tultecas eran Quetzaltechueyac, Ixicoatl y Tezcacahuitzil”.

2725 TEZCAOATL

Faustinos Mazihcatzin. Capitán tlaxcalteca, que mató al señor de Quauhtlinchan obteniendo la victoria durante la conquista de México, 77. lám. 36. Murió peleando en Xalisco y Cortés de quien era amigo tuvo mucho sentimiento, 81. lám. 53.

2726 TEZCAPOCTZIN

Relación de Chimalhuacan, apud PNE. VI. Quinto señor de Chimalhuacán Atenco. Hijo y sucesor de Nenequitzin. Gobernó 52 años. Tuvo guerras con la provincia de Cuernavaca. Tuvo mucho tiempo prisionero en una jaula (en Chimalhuacan Atenco) a Coatzintecuhtli señor de Xiuhtepec (Morelos) hasta que convino en tributarle oro y mantas. También tuvo guerras con Chalco, derrotó al señor de Tlalmanalco, le puso fuego al templo, conquistó a los sujetos de Tlalmanalco: Nepantla, Tecomaxuchco y Quauhxmulo. Murió muy viejo. Le sucedió su hijo Matlacuahacatzin, 70-71.

2727 TEZCAPOCTZIN

Anales de Tlatelolco. Hijo de Chiconquiauhtzin y Xicomoyaua. § 72. Soberano de Azcapotzalco. § 73. Muere y es sucedido por su único hermano Acolnauacatzin. § 74, 209. Es tercer rey de Azcapotzalco, soltero, gobernó 35 años. § 210-211.

2728 TEZCAPUCTLI

Torquemada I. Sucedió en el señorío de Azcapotzalco a Matlacohuatl. Le sucede Teotlehuac, 253.

2729 TEZCATECOLOTL

Tezozomoc. En unión de Tlahueloc, principales mexicanos, llevan al rey de Matlaltzinco la petición de Axayaca. El señor de Matlaltzinco se niega a dar la “batea de piedra” y la madera de cedro, diciendo que no se someterían a los mexicanos. A su regreso, los principales mexicanos cuentan a Axayaca lo ocurrido. El rey sintió la respuesta, 400.

2730 TEZCATECOLLOTZIN

Anales de Chimalpain. En 4 casa, 1509, fué enviado por Moteuhczomatzin, rey de Tenochtitlan, como embajador ante los señores chalcas, 180.

2731 TEZCATIAMIAHUATL

Torquemada I. Hija del señor de Tetepanco, que fué la segunda mujer del rey

mexicano Acamapichtli, que al año de su llegada al reino mexicano dió a luz un hijo, le fué puesto el nombre de Tlatolçaca, según unos, y otros dicen que tuvo por nombre Huitzilihuitl y de él desciende la nobleza mexicana, 96.

2732 TEZCATLAMIAUALTZIN

Anales de Tlatelolco. Personaje mexicano llegado a Colhuacan. § 146-147, otras alusiones. § 163-166.

2733 TEZCATLIPOCA

Anales de Cuauhtitlan. Ilhuimecatl, Toltecatl y Tezcatlipoca hacen feo y deforme a Quetzalcohuatl por negarse a hacer sacrificios. § 39. Huemac y Tezcatlipoca (en forma de mujer) tienen relaciones, por lo que el primero de éstos pierde el cargo de ministro de Quetzalcohuatl. § 68.

Beaumont I. "Tezcateputla" dios terrible que fué consultado por los magos y agoreros de Moctezuma, para que con sus encantamientos apartaran a los españoles de su reino. Los magos y agoreros al consultar a este dios, como respuesta les dió la siguiente: que dijese a Moctezuma que en castigo de sus crueldades y tiranías ya estaba decretada la ruina de su imperio, 408.

Histoyre du Mechique. Idoló encontrado por uno de los hijos de Tzontecomatl y traído a Texcoco, donde se le construye un altar, 10. Dios número 10 de los dioses de los 13 cielos, 23. Con Ehecatl creó el nuevo mundo, entrando por la boca de Tlaltecuctli hasta el medio de la tierra, 25. Para otra versión de la creación, vide Tlaltecuctli. Trae siempre un espejo humeante. Se dice que creó el aire; que también podía aparecer en la forma de un mono o de un pájaro. Le gustaba el sacrificio del corazón de la víctima, 32-33. Fué el enemigo implacable de Quetzalcohuatl y cuando éste estaba en Tula, le persiguió con muchos malos actos. Le robó el espejo sagrado del templo, excitando tan gran miedo en los indios que fueron al templo y destruyeron la imagen de Quetzalcohuatl. Este huyó y Tezcatlipoca quedó muy contento, 37.

Leyenda de los Soles. Mandó a Noto hacer un barco de ciprés para esperar la bajada de las aguas; mandó también que él y su mujer comiesen solamente una mazorca de maíz. Luego bajó para castigar a la pareja por haber hecho fuego con palos. Les cortó la cabeza y se volvieron perros. Después les quemó el dios y otra vez se ahumó el cielo, 28-29. Durante el gran frío, cuando se detenía el Sol, se reunió con otros dioses en Teotihuacan, y allí murieron todos, 31.

Román I. "Teacate Pocatl". Hijo o hermano de Uchihihuchitl. Fué señor y dios de Tezcuco; venía del linaje de los chichimecas. Valeroso en las armas, 55. Enseñó muchas cosas provechosas a los pueblos y después fué adorado por dios, 56.

Hist. Tolt. Chich. Hacía obra de destrucción o abandono; se enfrentan los tolteca-chichimeca y nonoalca a los toltecas y al nonoalca. § 16.

Ixtlilxochitl I. El y su hermano menor Tlatlahquitezcatlipuca, señores de muy diversas partes, muy valerosos y grandes nigrománticos y a quienes después los tultecas colocaron por dioses, fueron los inventores de los pecados que tuvieron lugar bajo el reinado de Topiltzin o Meconetzin, 47.

Torquemada I. Señor de Tullan que “le cometió adulterio” a Quetzalcohuatl obligándolo a abandonar la ciudad, 255.

Durán II. Finge haber bajado del cielo para perseguir a Topiltzin y no dejarlo establecer en ningún lugar, 75. Los brujos Tezcatlipoca y Quetzalcoatl persiguen a Topiltzin hasta que abandona a los toltecas, 78.

Muñoz Camargo. “Tezcatlipoca Huemac” jefe de los chichimecas, hizo muchas mantanzas y se hizo adorar por dios, pretendiendo eclipsar la fama de Quetzalcoatl en las provincias de Chalco, Quauquechulla, Izucar, Atlixco, Tepeyacac, Tecamachalco, Quicholac y Teotihuacan, 5-6.

Códice Ramírez. “Tezcatlipuca”. Dios de los mexicanos que según la leyenda, se les apareció en Chalco a los hechiceros y nigrománticos enviados por Motecucuzoma II al real de los españoles para que por medio de su magia destruyeran a los hijos del sol y les dijo que eran unos insensatos, que volvieran a donde Muteccuzoma y le dijeran que puesto que había gobernado como tirano y traidor ya nada podría hacer contra los hombres blancos que iban a exigirle cuentas de su reino, 111.

2734 TEZCATLPOPOCA

C. Mexicayotl. “Tezcatl-Popocatzin”. Cuarto hijo de Chimalpopoca rey de Tenochtitlan. § 180.

2735 TEZCATLPOPOCA

Anales de Chimalpain. “Tezcatlpopocatzin”. Príncipe de Tenochtitlan, hijo de Tizocicatzin, rey de Tenochtitlan, 157, 267.

Tezozomoc. “Tezcatlipupuca” “...el uno (hijo de Tizoc) llamado Tezcatlpupuca...”, 572.

Ixtlilxochitl II. “Tezcalnolocatzin” hijo del rey Ticotzicatzin. Fué el padre de don Diego Tehuezquititzin, 260.

C. Mexicayotl. “Tezcatl-popoca” tercer hijo del rey Tizocicatzin de México. Fué padre de don Diego de San Francisco Tehuetzquititzin. § 277. Principal de Tenochtitlan e hijo del rey Tizoc. Fué padre de don Diego de San Francisco Tehuetzquiti. § 361. Abuelo paterno de Tezcatlpopocatzin (hijo de don Diego de San Francisco Tehuetzquiti). § 364.

2736 TEZCATLPOPOCA

Tezozomoc. Señor principal de Aculhuacan durante el reinado de Netzahualpilli, 623-624. Fué muerto en combate por los huexotzincas, 624.

2737 TEZCATLPOPOCA

C. Mexicayotl. Hijo de doña María y de don Diego Tehuetzquiti, nieto de Mauhxochitl Huehue y bisnieto por línea materna del rey Tizoc. § 279. Cuarto hijo de don

Diego de San Francisco Tehuetzquiti. Nieto paterno de Tezcatl popocatzin, príncipe de Tenochtitlan. § 364.

2738 TEZCATLTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Segundo hijo del rey Quinatzin y de la mexicana Chimalaxochtzin. Fué rey de Cuauhtitlan. § 89. En 2 Acatl 1247, se entronizó en Tequixquihahuac Huixtompá, sucediendo a su padre Quinatzin el viejo. “Los voceros dicen que Tlağanoztoc y Xaltémoczin el viejo fueron hijos de Tezcatlteuctli. Esta charla genealógica no puede comprobarse. § 104. Su hijo Techzintzeuctli reinó en Chichimecacuicoyan. § 105. En el año 3 Tochtli 1274, hizo mudarse a los otomfes. Fueron a Tepotzotlan a Tlacopan-tonco en las barrancas de Xollotl; unos fueron a Cincoc y otros a Huitziltepec y a Xolloc y otros al mercado viejo (Tianquizcalco) de Cuauhtlaopan. § 106. Murió en 2 Tochtli 1286; reinó 39 años sucediéndole Huactzin. § 107.

2739 TEZCATL TEUCTLI

C. Mexicayotl. Décimo hijo de Cihuacoatl Huehue Tlacaelleztin. Tuvo un hijo que se llamó Tlacotzin y fué Cihuacoatl. § 234.

2740 TEZCATOMIAUH

Hist. Tolt. Chich. Mujer de Teuhctlecozauhqui, vencido por el señor de Tlatelolco; el año 10 Tochtli se fué este señor a Quahquechollan. § 357.

2741 TEZCATZIN

Torquemada I. Señor mexicano que murió en la guerra contra Atlixco junto con Atlíxcatzin, Huitzilhuítzin, Ixtlicuechahuítzin, Xihuitltemoczin, Cecetzin, Tepolomítzin, Atlequetohuatzin y Chimalquauhtzin, 210.

Poesía Indígena. “Tan pronto como han tañido los príncipes su tamboril, Cecepatícatzin y Tezcatzin, entre macanas floridas se revuelven...”, 46.

2742 TEZCATZIN

C. Mexicayotl. Hijo de Axayacatl rey de Tenochtitlan. Murió en la guerra de Huexotzinco. § 255, 267.

2743 TEZCATZIN

Sahagún II. “Tlacochcalcatzintli Tezcantzin” cónsul de los tlatilulcanos noble, valiente y mexicano, (vide Moquihuix), 340.

Tlatelolco a través de los Tiempos II. Señor y gobernador de Tlatelolco en tiempo de Moctezuma. Su sucesor fué Temotzin, 69.

2744 TEZCAUITZIL

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteca-chichimeca que en unión de otros principales partieron del cerro de Colhuacan y llegaron a Tollan el año 1 Tecpatl. § 12, 87, 95, 99, 101. Se establece en Calnepanolco por 10 años, 2 Acatl. § 105. Sale el 11 Tecpatl y se establece en Xochtlán año 12 Calli por 9 años. § 107, 111, 113. Devasta la tierra de los olmecas en Olman. § 114. Va a Zacatepec y permanece 6 años. § 115-117. Llegan a Tlachiualtepec en Chollolan. § 120-122. Va a meterse a Tlachiualtepec y a entrar con los olmecas y xicalanca. § 125. Les habla a los toltecas para que se cuiden de los olmecas que tratan muy mal a los toltecas. § 130, 140. Destruyeron a los olmeca xicalanca. § 160. Llegan a Cholollan. § 265. Domina a los xochimilca y ayapanca y cinco poblaciones más. § 267-269. Hace ceremonias después de vencer a los de Xochimilco. § 306.

2745 TEZCIATLAMIAHUATL

Betancourt I. Mujer con quien Acamapich (vide) primer rey azteca tuvo los siguientes hijos: Huitzilihuitl, Chimalpopoca e Ixcoatl, al no poder tener hijos con su esposa Ilancueitl; pero ésta crió a todos. Era hija del rey de Tetepanco, 270-273.

2746 TEZCOCATIHUATZIN



Ixtlilxochitl I. Hija de Memexotzin, nieta de Quinatzin, a quien casó su abuelo con su tío Tlacateotzin y les dió un lugar llamado Mexhtlatelco, 114. II. Hija de Memexoltzin casó con Tlacateotzin, caudillo de los chimalpanecas, 70.

2747 TEZICUANITZIN

Tezozomoc. "Teziquanitzin" principal mexicano en tiempo de Moctezuma II, 632. Valeroso capitán mexicano muerto por los de Huexotzinco y Cholula "en batalla florida", 633.

2748 TEZOMA

Ixtlilxochitl II. Vasallo de Nezahualcoyotzin, que le da cuenta del peligro; Tezoma escondió a Nezahualcoyotzin cuando andaba huyendo de sus enemigos, 128.

2749 TZONTEPEC

Ixtlilxochitl I. Murió a los 130 años, 79.

2750 TEZONTLI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca partió de Chicomoztoc en unión de otros 107 nobles. § 223. (Vide Moquihuix).

2751 TEZOQUITL

Relación de Tetela apud PNE. V. Cacique nahua conquistador de San Juan Tutla, de población totonaca anterior, 168-170.



Anales de Cuauhtitlan. “Teçoçomocltli”. Dicen los colhuas que nació en 13 Tecpatl 1284. § 106. Según los cuitlahuacas nació en 10 Tochtlí 1294 en Azcapotzalco. § 107. Según los cuitlaltecas se entronizó en 8 Acatl 1331 en Tlahuacpa. § 122. En 13 Tecpatl 1336 se entronizó en Azcapotzalco. § 123. En 3 Acatl 1339 estando aun en Tlahuacapan principió la guerra en Techichco que pertenecía al señorío de Chalco, guerra que duró 37 años primero en Techichco y en Culhuacan; más tarde también pelcan los mexicanos. § 123. (vide Petlacalliteuctli). En 4 Tecpatl 1392; mandó matar a Pichatzinteuctli rey de Cuitlahuac Tige y a otros nobles de ese lugar. § 133. En 7 Tecpatl 1408 mandó matar a Xaltémocztin el viejo rey de Cuauhtitlan; posteriormente quiso imponer a su hijo Epcohuatl como rey d Cuauhtitlan sin lograrlo; este mismo Epcohuatl fué el 4º señor de Toltitlan. § 138. En el año 12 Calli 1413, mató a Nauhyotzin, rey de Colhuacan. § 139. En el año 5 Acatl 1419, mandó matar a Ixtlilxochitzin el viejo de Tetzco. § 140. En el año 11 Calli 1425, dió vasallos e hizo reparto de tributos; para sí se adjudicó Tetzco y Coatlychan, para Tlatilolco los cuitlahuacastigicas, y para Tenochtitlan los cuitlahuacas de Teopancalco, de Atenchicalcan y de Tecpan; después de estas disposiciones suyas por siete años tributaron a Tenochtitlan, Tlatilolco y Azcapotzalco. § 141. Murió en el año 13 Acatl 1427, después de reinar, según dicho de los cuitlahuacas, 131 años. Durante su vida constituyó por reyes a sus hijos: al 1º Quetzalmaquitzli lo hizo rey de Cohuatlychan; al 2º Cuappiyo lo hizo rey de Huexotla; al 3º Teyolcocohua lo hizo rey de Acolman; al 4º Epcohuatl lo hizo rey de Toltitlan; al 5º Quetzalcuixin lo hizo rey de Mexicatzinco; al 6º Quetzalayatzin le hizo su sucesor rey de Azcapotzalco; al 7º Maxtla lo hizo rey de Coyoacan; y al 8º Tepanquizqui lo hizo rey de Xochimilco. Maxtlaton, rey de Coyoacan se apoderó del trono de Azcapotzalco no dejando reinar a su hermano. § 142. Tuvo por hijos: 1º Tepanquizqui, 2º Quetzalmaçatl, 3º Cuauhpiyotzin, 4º Epcohuatzin, 5º Chalchiuhtlatonactzin, 6º Teyolcocohuatzin, 7º Quetzalcuixin, 8º Quetzalayatzin, y 9º Maxtlatzin. § 148. Se disgustó grandemente porque su nuera Cuauhcihuatzin, esposa de Chalchiuhtlatonactzin, se fué a Tetzco donde “se había echado” con Çacancatlyaomilt; y llamó a su hermano mayor Tecolotzin, así como a Chachatzin, Teuctzintle y Cihuazochitzin. § 149. Por dos veces le visitaron Coyohua y Neçahualcoyotl, que le llevaba presa. La segunda vez Neçahualcoyotl llevó a una mujer de Chalco llamada Çilimiyauchtzin. Como se asombró mucho de verlo vivo, llamó a su hermano mayor Tecolotl, así como a Teuctzintli y a Cihuaxochitl, mostrándoselo luego le regaló a Neçahualcoyotzin su manta, así como los tributos que en esa misma ocasión le llevaron Acolmiztli y Cuatlallatl. § 152. Mandó llamar a Coyohua tres veces en que le ordenó matara a Neçahualcoyotl y le prometió en cambio las tierras de éste y grandes honores; la primera vez le dió una flecha para que se la clavara en el cuello. También recomendó se le estrangulara, o se le “estregasen” los compañeros; o que le patearan al estar nadando o le tirasen de una azotea. A las disculpas de Coyohua por no haber hecho nada reiteraba sus ofertas. La tercera vez acepta la solución de matar él mismo a Neçahualcoyotl, que Coyohua se compromete a llevarle para ello. § 153.

Anales de Tlatelolco. “Teçoçomocltli Yacateteltellnipeuhqui” Hijo del Acolnauacatzin de Azcapotzalco y de la Cuetlaxotzin (vide Acolnauacatzin). § 74. Siguió en el trono a su padre. Casó con Yztac Xochitl de Çauatlan, sus hijos fueron: Epcouatzin, Quaquaupitzauac, Acolnauacatzin, Teyolcocouatzin, Maxtlaton, Quaquauchtzin y Moquiuitzin. § 76. Señor de Azcapotzalco casado con Iztacxochitl de Çauatlan. § 99. Sexto hijo de Acolnauacatzin y Cuetlaxoch reyes de Azcapotzalco. § 211. Rey de Azcapotzalco desde el año 7 Acatl. Hijo de Acolnauacatzin, casado con Yztacxochitl de Tenayyocan, hija del Yxcocauquicatzin; con la cual tuvo los siguientes hijos: primero Quaquaupitzauac-Epcouatzin, segundo Acolnauacatzin, tercero Teyolcocouatzin, cuarto Maxtlaton, quinto

Quaquauhtzin, sexto Moquiuxitzin. Gobernaba a la vez sobre los mexicanos. § 214. A los cinco años de su gobierno perecieron los Colhuaque. § 215. En el año 1 Tochtli los mexicanos hablaron con él para que su hijo fuera su rey. § 217. Réplica a lo anterior. § 219-220. Los mexicanos insisten en la solicitud. §222-225. Recibe título de Tenochca y Tlatelolca. § 229. “Teçoçomocitzi Tocuiltecatli” fundador de los soberanos de Tenochtitlan. § 254. Soberano de Azcapotzalco muere el año 12 Tochtli. § 258.

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. N° 6. Soberano de Azcapotzalco gobernó 60 años; sus hijos fueron: Acolnahuacatl, Cuacuauhpilzahuac, Epcotzin, Maxtlalzin, año 12 Tochtli, 1426, 1.

Codex Aubin. Los mexicanos quedan 8 años a Amallinalpan bajo este señor 1304-1311, 28.

Anales de Chimalpain. En el año 5 caña, 1367, fué hecho rey de Azcapotzalco-Mexicapan. Era hijo de Aculnahuacatl, señor jefe de Azcapotzalco, 70. En 4 conejo, 1418, manda asesinar al anciano rey de Tetzcuco, Ixtlilxochitzin, 93. En 12 conejo, 1426, murió después de haber gobernado durante sesenta años; fué instalado su hijo Maxtlaton que era rey de Cuyohuacan, 95.

Sahagún II. “Tezozomocitli” primer señor de los de Azcapotzalco fué electo el año 1348.

Torquemada I. “Tezozomocitli” hijo de Aculhua, rey de Azcapotzalco que heredó el reino a la muerte de su padre, 68. Rey de Azcapotzalco mandado por el emperador para atacar a los rebelados con un gran ejército y por fin venció a Tzompan de la provincia de Xaltocan, 87-88. Rey de Azcapotzalco, padre de Quaquauhpuitzahuac que fué el primero de los tlahuicas, 94. Su hijo Quaquauhpuitzahuac fué el primer rey de Tlatelulco, 99. Vió con asombro cómo los mexicanos pusieron una sementera flotante sobre la laguna, y les pidió entonces tributo, un pato sobre los huevos y que en su presencia reventaran saliendo de ellos los pollos; que le llevaran una de sus balsas flotantes sembradas y si así no lo hicieran lo pagarían con la muerte, 100. Teçoçomocitli se rebeló contra el emperador de Tetzcuco, Ixtlilxuchitl; y se declaró rey de México. Se alió con otras ciudades y formó un ejército poderoso; Ixtlilxuchitl trató de combatirlo pero no pudo sostenerse frente a ese ejército, 109. Al ver Teçoçomocitli que a pesar de todo no podía vencer al emperador trató de concertar la paz, pero no lo logró; se atrajo a los otumpanecas y junto con los tepanecas le declararon rey y se hicieron enemigos de Ixtlilxuchitl, 111. Manda al señor de Chalco y a los señores de otras provincias busquen a Ixtlilxuchitl y le den muerte, 112. Dos capitanes tepanecas por mandato de Teçoçomocitli dieron muerte al emperador Ixtlilxuchitl a la vista de sus ejércitos, 113. Una vez muerto Ixtlilxuchitl quedó Teçoçomocitli en libertad de llamarse emperador y pregonarlo por el imperio de Tetzcuco dando el perdón y la libertad a sus enemigos; puso dos gobernadores generales a manera de virreyes, uno en la nación Aculhua y otro en la Chichimeca; el primero llamado Cuauhtli y el segundo Tlatolpotl. Todos los que le tributaban estaban obligados a ocurrir a él en demanda de justicia y otros obligados a darle tributos con pena de quitarles los señoríos. Así lo hicieron las cuatro ciudades principales de Tetzcuco, 114. Pidió gran cantidad de tributos tanto a los aculhuas como a los mexicanos; éstos le piden los considere pues son de la tribu chichimeca y muy pobres y que no le podrán complacer; Teçoçomocitli no queda conforme con esta respuesta, 115-116. Ya muy anciano Teçoçomocitli soñó que Neçahualcoyotl convertido en águila le sacaba el corazón, luego en león y se lo comía. Los adivinos interpretaron el sueño diciéndole que con seguridad aquél se quería vengar por lo

que ordena a sus hijos que busquen a Neçahualcoyotl y le den muerte. Teçoçomoc murió de una enfermedad a los 9 años de ser emperador y a los 160 de su reinado aunque otros aseveran fueron veinte más. Murió al año de haber soñado a Neçahualcoyotl; estaba muy flaco y siempre metido en una batea de mimbre entre algodones, 118. Al año de haber nombrado los mexicanos como primer rey a Acamapichtli; los tlatelulca acuden a Teçoçomoc para pedirle un hijo y nombrarlo rey; este les dió a Quauaupitzahuac, 127. Los aculhuas vencidos por los mexicanos dicen haber peleado por el temor que les habían infundido Teçoçomoc y Maxtla, 143. El tirano Teçoçomoc había impuesto en el trono de México a Ixtlilxuchitl, padre de Itzcohuatl. Tenía Teçoçomoc un nieto llamado Totoquihuatzin el cual no tuvo guerras con Itzcohuatl ni Neçahualcoyotl por lo que fué nombrado rey de los tepanecas, 144. No estaba en un estado favorable el imperio de Acolhuacan Tetzcuco porque después de haber muerto Techotlala, abuelo de Neçahualcoyotl, Teçoçomoc se había apoderado del reino y puesto gobernadores sujetos a él, 146. Tenía el emperador Teçoçomoc un hijo llamado Tlacateotl que gobernaba la provincia del Tlaltlulco y que al morir fué sucedido por Quauhtlahtohuatzin, 156. Aun cuando había pasado mucho tiempo desde que el tirano Teçoçomoc había hecho la guerra a Ixtlilxuchitl y de que el abuelo de Neçahualcoyotl había concertado el imperio de Tetzcuco, a pesar de las guerras que sostenía Neçahualcoyotl no descuidaba su gobierno, 164. Desde que Neçahualcoyotl con ayuda de los mexicanos venció al tirano Teçoçomoc y al tirano Maxtla, los reinos de México y Tetzcuco fueron igualmente poderosos, 175. Hijo de Tçihuacatlanac y de Cihuacxoch. A la muerte de su padre quedó recién nacido y aunque fué jurado rey, gobernó su madre cuatro años al cabo de los cuales murió. Aunque era considerado como rey se cree que algunos nobles se encargarían del reino hasta que Teçoçomoc tuviera la edad apropiada. Gobernó 160 años aun cuando las historias tetzucanas dicen que fueron 180. Tiranizó el imperio y a muchos de sus hijos los hizo señores. Le sucedió su hijo Maxtlaton. Teçoçomoc mata a Ixtlilxuchitl rey de Tetzcuco para quedarse con el reino; lo ayudó el rey de México, 253. Rey de Azcaputzalco que a traición mató al emperador de los chichimecos que señoreaban en Azcaputzalco y Texcoco, quedando Azcaputzalco como ciudad imperial, aunque por pocos años porque después México y el heredero de Tetzcuco le quitan el “nombre imperial”, si bien no la autonomía, 304.

Durán I. “Teçoçomoc” al ver que los mexicanos habían elegido rey a Acamapich, reúne a los principales y les manifiesta que no debían dejar que se hicieran poderosos, porque tal vez destruirían a sus hijos. Envía a sus mensajeros para que comuniquen al rey de los mexicanos que el tributo que daban era insuficiente por lo que les pedía el doble, 50. El día que los mexicanos entregan el tributo, que consistía en una balsa sembrada de verduras y rosas, Teçoçomoc queda admirado y dice a sus súbditos que él había tenido como imposible que cumplieran con el tributo que les había impuesto. Llama a los mexicanos que habían ido a dejar el tributo y les dice que el siguiente tributo creía que era aparte de las verduras, una garza que en el momento de llegar ante él sacara a sus polluelos del cascarón, 51. Recibió ese tributo y unas tortillas de gusanillos colorados de la laguna, 52. Los ancianos principales de México van a pedirle a una hija suya para casarla con el rey de México, Vitziliuitl, para ver si por este medio les quita los impuestos, 56. Viendo la justa petición de los mexicanos les concede la mano de su hija Ayauhçiuatl quien es conducida a México donde la desposan con Vitziliuitl que la recibe con amor. Unos mensajeros mexicanos le avisan que el rey de México y su hija han tenido un hijo, 57. Obsequia a los mensajeros y reúne a sus principales dándoles la noticia, siendo felicitado por el suceso. Le pide a su hija nombre al niño Chimalpococa; los señores de Azcaputzalco, Tacuba y Cuyuacan le aconsejan que así le nombre. Con el advenimiento de su nieto y los ruegos de su hija reúne a sus principales para pedir se les quiten los tributos a los mexicanos, 58. Reúne a los

principales de Azcapotzalco y les pide concedan a los mexicanos una reducción de tributos ya que en México tenía a su hija y nieto. Aunque los señores no tuvieron mucho gusto al oír esta petición, aceptaron reducir el tributo. Comunica a los mensajeros su resolución y ellos le dan las gracias por tal favor. Cuando su hija muere, los mexicanos temen se les vuelva a imponer el antiguo tributo, aunque quedan tranquilos pensando en que estaba con ellos su nieto, Chimalpopoca, 59. Los mexicanos piden a Chimalpopoca pida a su abuelo, Teçoçomocli, les permita traer el agua de Chapultepec, 62. Envía a los mensajeros a pedirselo a su abuelo, el cual se lo concede. Después por conducto de su nieto le piden madera, piedra y cal para poder construir el acueducto; Teçoçomocli disimula su indignación por la petición y la pasa a su consejo, que indignado dice que si iban a ser esclavos de su nieto, 63. Los señores principales de su reino se niegan a ayudar a su nieto Chimalpopoca a hacer el acueducto; además comienzan a tramar una guerra contra los mexicanos. Teçoçomocli les pide lo piensen antes de actuar, 64. Pide a los tepanecas no den mal trato a su nieto, en la guerra, y para evitarle mal se lo lleva con él. Maxtlaton y Tlicacuitlava se niegan diciéndole que era hijo de un mexicano. De tristeza muere Teçoçomocli rey de Azcapotzalco, con lo cual sus principales ven la oportunidad de dar muerte a Chimalpopoca, 65.

Betancourt I. "Tezomotzin" rey de Azcapotzalco, a quien los aztecas pidieron un hijo para rey; les dió a Quauauhpuhitzahuac. Al tener rey Tezomotzin les dobló el tributo y los mandó a sembrar, 271-272. Dió a su hija Ayauhcihuatl para esposa de Huitzilihuitl, rey de los aztecas, 275. Gobernaba Chimalpopoca a los aztecas cuando murió el quinto emperador tezcocano Techotlala dejando a su hijo Ixtlilxochitl como heredero; Tezomocli encontró la ocasión para su ambición, llamó a los reyes Chimalpopoca y Tlacateotl y les animó a que gozasen de libertad sin el vasallaje del imperio y que se opusieran a la jura de Ixtlilxochitl. Este al saberlo se hace jurar en Huexutla, estando presentes los reyes de Cohuatlinchan o Cohuatepec e Iztapalapan y otros dos señores. Nombraron por capitán de los ejércitos a Tochintecat y al rey de Iztapalapan por su acompañante. Tezomoc es desafiado y habiendo aceptado hay una batalla en los campos de Quauhtitlan; esta guerra duró tres años habiendo muerto en ella el señor de Iztapalapan, Quauhxlol. Cansados de la guerra hacen una paz fingida. Se rebela contra Texcoco la provincia de Otompan; manda a su sobrino Cihuacucuenotzin a Otompan al tiempo que los tepanecas de Azcapotzalco habían ido sin recaudo de Tezomoc y sin dar respuesta a la embajada del tezcocano dan muerte a Cihuacucuenotzin y mandan llamar con engaños a Ixtlilxochitl y frente a sus soldados y a su hijo Nezahualcoyotl le dan muerte; viéndose perdidas las fuerzas tezcocanas huyen y Nezahualcoyotl se refugia en un árbol salvándose. Los mexicanos tlatelolcas y tepanecas acometen las ciudades de Tezcoco, Cohuatlinchan, Huexotla, Iztapalapan y Cohuatepec al saber la derrota que había sufrido Ixtlilxochitl; éste es enterrado sin solemnidad. Con esta victoria entra el tirano Tezomoc en el imperio de Tezcoco donde se declara emperador y pregona perdón general a sus contrarios, para que segura y pacíficamente vuelvan a sus casas. Puso dos gobernadores generales: uno para la nación aculhua y tolteca llamado Quauhtli y otro para la nación chichimeca llamado Tlatotl y en todas las ciudades de Tezcoco puso gobernadores, quedando él reconocido por emperador y señor del imperio; dió orden de que acudieran a él para todos los asuntos graves que tuvieran, y de que pagaran tributos. Hizo repartimiento de los reinos de Tezcoco que dió al rey de México; Huexutla al rey de Tlatelolco; y el de Cohuatlinchan se lo adjudicó para sí; de ahí vino el reconocimiento que Tezcoco tuvo que pagar a los mexicanos. Se reúnen en Papalotla los señores de las cuatro cabeceras de Tezcoco, Cohuatlinchan, Huexutla, y Cohuatepec, y dan obediencia a Tezomoc, Chimalpopoca y Tlacateotl. Tezomoc fué 9 años emperador y 160 rey, aunque algunos dicen que fueron 20 más; murió viejo y flaco, tanto, que algunos años antes de su muerte, estaba en

una cuna de mimbre y entre algodones. Murió y su cadáver fue incinerado, y sus cenizas enterradas con la solemnidad acostumbrada, a sus funerales fueron: Nezahualcoyotl; el rey de México, Chimalpopoca; el de Tlatelolco, Tecuhtzintli; y sus hijos Teyatzin y Maxtla siendo el más principal este último, 278-282.

Tezozomoc. “Tezozomocitli”. Los mexicanos principales llegan a su presencia y le piden a una hija suya para casarla con su rey Huitziluhuitl, 234. Después de oír la petición les concede la mano de su hija Ayauhzihuatl. Es avisado del nacimiento de un nieto suyo. Tezozomoc les pide le llamen Chimalpopoca, 235. Después de tener la noticia del nacimiento de su nieto, reúne a sus principales y les hace saber su deseo de quitarles a los mexicanos una parte de los tributos que tenían y les ordena le lleven animales que se crían en la laguna, 236. Los mexicanos le piden permiso para llevar agua de Chapultepec; Tezozomocitli les concede el permiso. Más tarde cuando los mexicanos trataban de llevar el agua a México los caños se rompían por lo que mandan mensajeros pidiendo ayuda a los tepanecas para construir esa cañería. Tezozomocitli les quiso ayudar pero los tepanecas se indignan al oír a los mexicanos, 237. Los tepanecas deciden dar muerte al nieto de Tezozomoc, Chimalpopoca; durante los disturbios que entre los mismos tepanecas se suscitan muere Tezozomocitli, 238. Los tepanecas a la muerte de Tezozomocitli, dan muerte a “su yerno y nieto” Chimalpopoca y también a Teuctlehuatl, 239. Rey tepaneca a quien Tlacaeleltzin le entrega el “Ticatl”, los dardos y la rodela en señal de declaración de guerra. Tezozomocitli los acepta, 245. Asombrado Tezozomoc porque los mexicanos habían cumplido con los tributos que les había impuesto, dice que los mexicanos llegarían a ser poderosos. Al ponerles un nuevo tributo ordena le lleven a su presencia una garza con “sus huevos echada”. El dios de los mexicanos les dice que cumplan con el tributo que Tezozomocitli les impone, 322. “. . .después de muerto (Tzotzoma, rey de Cuyuacan) le saludan los mexicanos diciéndole: ya señor, ireis a descansar con los señores de las sierras y montes, que fueron Tezozomocitli, Chimalpopoca, Maxtlaton. . .”, 560.

Boturini. Hijo de Aculuhatl y de la hija mayor de Xolotl quien habiendo muerto el legítimo emperador de Azcapotzalco, Ixtlilxochitl, tiranizó el imperio chichimeca. Fué padre de Maxtlaton, 143.

Beristáin II. “Tizomoc” tirano que dió muerte a Ixtlilxuchitl, 332. Netzahualcoyotl pone de ejemplo de tiranos a Tezozomoc en una de sus odas, 333.

Carta de don Pablo Nazareo. *apud Epistolario de N. E.* “Teçoçumuctli” el viejo señor de Azcapotzalco; padre de Pinauitzin (padre de Oçeloxottzin), 122-123. Padre de Atotoztli (mujer de Hopanteuctli el viejo segundo señor de Xaltocan, 124.

Relación de Tecciztlan. *apud PNE.* VI. Señor de Azcapotzalco a cuyos hijos mató Nezahualcoyotzin, 221.

Beaumont I. “Huehetzotzome”. Hijo de Aculuhatl y de la hija mayor de Xolotl, que al morir el emperador legítimo, Ixtlilxuchitl Ometochtli, tiranizó al imperio chichimeca, 515.

Ixtlilxochitl I. Rey de Atzcaputzalco, descendiente de los señores chichimecas; vivió 300 años, 79. Hijo de Acamapichtli y de Cuextlaxochitzin, fué rey de Atzcaputzalco y monarca tirano de esa tierra. Hermano de Mizcohuatl primer señor de los tlatelulcas atlanecas y de Acamapichtli primer señor de los tenuxcas atlanecas, 103. Legítimo sucesor de Aculhua que lo mandó a la ciudad de Tenayuca, para que allí estuviese hasta

que fuera tiempo de heredar el reino. Acordándose de que Quinatzin era el legítimo sucesor, acordó restituírle la monarquía, 111. Hijo mayor y legítimo sucesor del gran Aculhua, rey de Azcaputzalco, que a su muerte heredó el trono, 129. Tezozomoc rey de Azcaputzalco Tepanecapan y señor de los tepanecas era uno de los principales y más poderosos señores, en tiempo que se casó Techotlalatzin con Tozquentzin, 135. Tezozomoc y el señor de México fueron llamados por Techotlalatzin para combatir a Tzompantzin, 137-138. Tezozomoc se alegró mucho de la muerte de Techotlalatzin y a Huitzilhuítl de Oculma le hizo muchas mercedes por las noticias que le trajo cuando fué a las honras fúnebres de Techotlalatzin, 144. Tezozomoc estuvo impidiendo que Ixtlilxuchitl fuera jurado y más se opone y disgusta cuando Ixtlilxuchitl no quiere casarse con su hija Tecpatl Xuchitl que desde en vida de su padre se la había enviado. Tezozomoc reunió a todos los señores de México para que no lo juraran alegando que sería señor de toda la tierra junto con Chimalpopoca rey de Culhuacan y señor de México y con Techotlalatzin señor de Tlatelulco. A los señores les pareció bien y acordaron no jurarlo, mientras Ixtlilxuchitl esperaba la ocasión de hacerse jurar y vengarse de Tezozomoc y sus aliados, 145-146. Pasados algunos días de la junta, Tezozomoc envió mensajeros a Ixtlilxuchitl con algodón para que le hicieran mantas; Ixtlilxuchitl amistosamente se las hace. Otra vez le manda algodón y nuevamente le hacen mantas, 146. Para complacerle una tercera vez deliberadamente, pues era gran cantidad, llamó algunos vasallos para que le hicieran las mantas a Tezozomoc; ellos eran: Tlacotzin señor de Huexutla; Payntzin de Cohuatlichan; Totomihuatzin de Cohuatepec; Ixcontzin de Iztapalocan y otros muchos. Cuando recibió las mantas Tezozomoc llamó a los señores de México y les propuso que cada año le diesen un tributo los del reino de los Aculhuas, pero no aceptan pues Ixtlilxuchitl era muy valiente y aunque no estaba jurado, sus vasallos lo reconocían como rey y preferían atraerse a los señores más poderosos y le mandarían nuevamente algodón; Tezozomoc estuvo de acuerdo y envió más algodón a Texcoco cosa que disgustó a Ixtlilxuchitl, 147, y como no lo juraban rey, llamó a los señores sus vasallos y les dió el algodón para que hiciesen de él armas y eso respondieron a los enviados de Tezozomoc, que al saberlo se puso pensativo y llamó a los señores de México y les dió la noticia de que Ixtlilxuchitl les había declarado la guerra; les pide junten sus armas y partan en partes al reino de los Aculhuas, 148. Al saberlo Ixtlilxuchitl les pide a sus vasallos estén siempre prevenidos. A los siete años de haber muerto Techotlalatzin, Tezozomoc reúne a sus aliados en Mizquic y Cuitlahuac y forman un ejército muy poderoso en el que iban los tepanecas, los de Tlacateotzin y los de Chimalpopoca y los Culhuas tultecas y los de Totoquihuatzli I cuarto señor de Tlacopan. Los del señor de Xochimilco de Cuitlahuac, Mizquic, Cuitlahuatzin, los de Iztapalapan, Mexicaltzinco y Huizilopuxco y Coyohuacan se reúnen en Aztahuacan. Sin que Ixtlilxuchitl se diera cuenta, cayeron sobre las posesiones del señor de Iztapalocan que entonces estaba en Texcoco con Ixtlilxuchitl y había dejado como gobernador a Cuauhxiotzin quien se defendió valientemente, 149. Tezozomoc hace que se retire su gente a Azcaputzalco y deja gente de guerra en Mizquic, Cuitlahuac, Iztapalapan y Culhuacan para que atacara a Ixtlilxuchitl y no pudiera moverse; Tezozomoc ordena a sus aliados estén alertas. Esta guerra fué el año ce acatl a seis días del segundo mes llamado Tocozi en el último día de su semana llamada Matlactli omey tecpatl o sea 15 de abril de 1359, 150-151. A Tezozomoc lo favoreció uno de Cohuatepec del linaje de los tepanecas que en la guerra vivió en las estancias y pueblo de Iztapalocan y fué a ayudar a los de Tezozomoc y le avisó por dónde y a qué hora debía estar prevenido, 152. Tezozomoc, cuando nació Nezahualcoyotl, se enojó, pues era el segundo hijo de Ixtlilxuchitl, 153. Tezozomoc envió un embajador a Ixtlilxochitl así como a los señores mexicanos y principalmente a Tlacateotzin, señor de Tlatelolco y general de los ejércitos para hacerles saber que ya había sido jurado rey de toda la tierra, por lo que lo debían reconocer como tal, pues de lo

contrario les declararía la guerra, 154. Después de oír esto, Tlacateotzin fué a ver a Tezozomoc de parte de Ixtlilxuchitl; con él estaban Chimalpopoca rey de México y otros muchos señores. Ixtlilxuchitl le había mandado decir que se había hecho jurar monarca y que le sujetaría por la guerra; que estaría en Chicuhnautlan con cuatro ejércitos muy poderosos. El embajador salió luego a Huexutla donde residía su rey, para que le diera las órdenes necesarias. Tetzotzomoc en Azcapotzalco convocó a sus vasallos deudos y amigos para reunir los cuatro ejércitos muy poderosos que fueron hacia Huexutla secretamente para que tomaran preso o mataran a Ixtlilxuchitl, y así todo se allanaría; pero estaban todos descuidados en Chiuhnautla e Ixtlilxuchitl había sido avisado y mandó a la laguna a sus jefes con sus ejércitos al mando del general Zihuacnahuac y a la demás gente con su hijo Xihuaquequenotzin que era capitán y les ordenó se ayudasen unos a otros, 155. Los hombres de Tetzotzomoc, viendo la gran fuerza de Ixtlilxuchitl en la cruel batalla que tuvieron en la laguna, fueron retirándose a sus tierras, 156. En los lugares donde estaban los señores que querían favorecer a Tetzotzomoc (y especialmente en Aculman donde estaba Teyolcocohuatzin nieto de Tetzotzomoc), los señores vasallos de Ixtlilxuchitl enviaban socorro a sus militares, 156-157. Como Tetzotzomoc no salía a pelear, los vasallos de Ixtlilxuchitl no le dejaron salir personalmente a combatirlos. Viendo Tetzotzomoc que no podía con los suyos sujetar a los aculhuas, trató con Quexatlecuixtli señor de Otumba y con el de Chalco, que eran los más ricos de Ixtlilxuchitl; les envía presentes y les pide no le den obediencia a Ixtlilxuchitl y les promete tierras en caso de que le maten, 157. Tetzotzomoc al fin de cuatro años de estar sitiado en Azcapotzalco acordó rendirse y darle obediencia a Ixtlilxuchitl pidiéndole merced y vidas. Tetzotzomoc comunicó esto a sus aliados estando todos de acuerdo, Ixtlilxuchitl les dió lo que pedían, 159. Los embajadores dan las gracias por su rey Tetzotzomoc y demás señores y reyes, 160. Tetzotzomoc después de oír a los embajadores se alegró mucho, rogó a Ixtlilxuchitl que para jurarlo mandase a sus vasallos dejar las armas; éste, descuidado de la traición, hizo lo que el tirano Tetzotzomoc le pidió; esto fué en el año yey Calli, 1417, 160-161. Tetzotzomoc al ver lo descuidado que estaba Ixtlilxuchitl ordenó se le traicionara en forma cauta; año 4 Tochtli al principio del mes Tecuhilhuitzintli, 161-163. Los gobernadores ante quienes fué a pedir socorro Zihuaquequenotzin se lo negaron y uno de ellos Quetzalcoixtli dijo que no obedecían a Ixtlilxuchitl sino al gran Tetzotzomoc, 165. En el arroyo sorprenden a Ixtlilxuchitl y después de darle muerte le quitan las insignias reales para llevarlas a Tetzotzomoc en señal de que habían cumplido, 168. Don Gabriel de Segovia, principal de Tetzcuco dice que cuando mataron a Ixtlilxuchitl le llevaron la cabeza a Tetzotzomoc para dar crédito, 169. Tetzotzomoc al saber la muerte de Ixtlilxuchitl y la destrucción de los acolhuas, mandó hacer grandes fiestas y se hizo jurar por monarca de toda la tierra; hizo las mayores crueldades, mandó preguntar a los niños de poca edad a quien reconocían por su señor natural y a los que respondieran que a Ixtlilxuchitl, les mataran; y los que respondieran que él se les hicieran grandes regalos a ellos y a sus padres, 179. Viéndose ya con la mayor parte de la tierra y que todos le obedecían, mandó llamar a los señores de México-Tenochtitlan y Tlatelolco para decirles que ellos serían las otras cabezas, siendo él el monarca supremo y que los de Aculma y Cohuatlinchan, sus deudos, serían otras dos cabezas, lo mismo que los de Chalco y Otumba, siendo 7 las partes donde habría casa y corte. Dió oficios y dignidades especialmente a los que estuvieron de su parte. Había muchos señores que, sin reconocerle, tampoco eran enemigos como los señores de Tlaxcala, Huexotzinco, Cholula, Tepeaca y Tecamachalco que aguardaba poder ayudar a Nezahualcoyotzin. Después de jurado envió mensajeros a Texcuco y otros lugares, villas y ciudades que eran sujetos a Ixtlilxuchitl para que le jurasen por monarca; a los aculhuas les señalaba a Oculman y Cohuatlinchan por corte y cabecera siendo reyes de Cohuatlinchan, Quetzalmaquixtli, y el de Oculma su nieto Teyolcocohuatzin. Los de tierras lejanas ten-

drían por sus cabeceras Otumba y Chalco, siendo los señores Tozitecuhtli en Chalco y Quecálcuixtli en Otumba, 181-182. Viendo Tetzotzomoc que ya se había cumplido el tiempo que les había dado a los acolhuas de libertad para que reparasen los reinos, mandó llamar a toda la gente noble de todas las ciudades, pueblos, villas y lugares sujetos a la ciudad, reino y provincias de Texcoco, para darles orden de lo que debían hacer y acudir a Azcapotzalco para que se repartiesen las provincias en ocho partes, 184. Les pide a cada pueblo: armas, plumas ricas, joyas de oro, piedras preciosas, cargas de manta y madera, con la obligación de hacer sementeras de maíz y otras semillas y prestar servicio personal en las cabeceras y en las ciudades, 185. Unas tías de Nezahualcoyotl le llevan: mantas, piedras preciosas y oro con el fin de que dejara en paz a su sobrino, 187. Tezozomoc soñó a Nezahualcoyotl una vez bajo la forma de águila real y otra de tigre; persigue a Nezahualcoyotl pues había muchos que le tenían como señor legítimo. Le concedió a Nezahualcoyotl la restitución de sus casas y palacios de su padre y abuelos llamados Zilan, con ciertos lugares de la ciudad y que pudiese ir y venir de México a Texcoco sin pasar a otra parte teniendo pena si la quebrantaba, 188. Tezozomoc era tan cruel que se dice era el más grande tirano y que era tan viejo que lo traían como a una criatura entre plumas y pieles, lo sacaban al sol para que se calentara y de noche dormía entre dos braceros de fuego grande para no enfriarse; fué muy templado en el comer y en el beber y por eso vivió tantos años, 189. Después de haber soñado a Nezahualcoyotl una enfermedad ataca a Tetzotzomoc, siendo la causa de su muerte. Muere el año 1427 a 20 días del mes de marzo, Matlactli Omey Acatl, según la cuenta de los naturales, 190. Su cuerpo es incinerado con leña de ocote en el patio del templo, 193, a la vez que sacrificaban esclavos sacándoles el corazón y echándolo al fuego y los cuerpos se enterraban en una sepultura grande. Conforme había ordenado Tetzotzomoc que mataran a Nezahualcoyotzin; Maxtla dijo que según sus antepasados a él le pertenecía el trono por ser el hermano mayor y no a Yayauh; con esto la corte se alborotó y hubo grandes contiendas por lo que no se cumplió el mandato de Tetzotzomoc, 194. Se le hicieron las honras fúnebres a Tetzotzomoc y los sacerdotes recogieron sus cenizas y las pusieron en un arca muy bien labrada, donde también ponían los cabellos que le cortaron. Hicieron una estatua del difunto muy al natural, hecha con todas sus insignias reales y con una máscara de madera y esmeraldas. Fueron colocadas arca y escultura en el altar mayor de Tezcatlipuca y cuatro días después de esto le hicieron exequias los sacerdotes y el último día sacrificaron algunos esclavos; el último día del mes volvieron a hacer exequias; sacrificaban un esclavo y a los ochenta días sacrificaban otros tres, 195. El día de las honras de Tetzotzomoc y de la jura de Maxtla, después de que se fueron los señores a Tenochtitlan ciudad de Chimalpopoca y después de cenar en unión de Tayauh señor de Coyohuacan a quien su padre dejó el trono, lamentaron que su hermano le quitase el trono y que por andar en guerras no pudiera estorbarlo y que ya nada tenía remedio, 197. Hacia 1249, a la muerte de su padre Aculhua, Tezozomoc heredó el trono, 291. A la muerte del rey Techotlatatzin de los chichimecas acaecida en el año 1357, se alegró mucho por esto ya que pensaba someter al pueblo chichimeca, 296. Señor de Azcapotzalco que fué avisado de la muerte del Gran Chichimecatl Techotlatatzin por su nieto Teyolcocoahuatzin; así que tuvo la noticia Tezozomoc mandó llamar a varios señores que ya “tenía apercebidos” para esta ocasión especialmente a los de México, Tlacateotzin señor de Tlatelolco y de Tenochtitlan Chimalpopoca; una vez reunidos, Tezozomoc les hizo razonamientos acerca de que no debían jurar a Ixtlilxuchitl por Chichimecateuctli pues él Tezozomoc era nieto de Xolotl y era el que tenía el derecho, 299. Los señores le respondieron a Tezozomoc que estaban conformes y que le ayudarían a obtener el trono. Mandó a Ixtlilxuchitl muchas cargas de algodón para que sus vasallos tejieran mantas para él. Ixtlilxuchitl mandó tejer las mantas entregándolas cuando estuvieron listas. Tezozomoc volvió a mandar algodón

para que le tejieran más mantas; a Ixtlilxuchitl le molestó por lo que decidió quedarse con el algodón. Al ver Tezozomoc que no le mandaban las mantas envió a sus mensajeros a Texcuco, con más algodón y que le dijese a Ixtlilxuchitl que hiciese favor de mandar las mantas y que de ese algodón hiciera más mantas y pronto, y que en adelante tendrían que hacer cierto número de mantas como reconocimiento pues él Tezozomoc debía de ser jurado por Chichimecatl Tecuhtli. Ixtlilxuchitl se enojó y le contestó que el algodón lo había usado para hacer armas para sus vasallos y que lo mismo haría con ese que le mandaba, y que si tenía más se lo mandara pues esa era su obligación y que en cuanto al derecho al trono, estaba equivocado y que él lo remitía a las armas y valor de sus vasallos, 300. Que no entrase en sus tierras por ningún motivo y que si lo hacía sería castigado con pena de muerte como traidor que era. Los mensajeros dieron las respuestas a Tezozomoc el cual se preocupó, dió aviso a sus amigos, puso sus fronteras en los términos del reino de Texcuco y empezó a reunir gente, 301. Después de cuatro años de guerra, Ixtlilxuchitl iba venciendo a Tezozomoc; éste, viendo la situación, pidió tregua. Como Ixtlilxuchitl era muy noble, quitó el cerco a Azcapotzalco y perdonó lo pasado, 305. En el año nahui Tochtli, cuatro venado (sic) 1418 de nuestra era; Tezozomoc fingió querer jurar a Ixtlilxuchitl como Chichimecatl Tecuhtli y le dijo que iría a Chicuhnautla y que perdonara que no llegaba a Texcuco por estar muy viejo, pero las intenciones que tenía eran las de matar a Ixtlilxuchitl; puso una celada en la cual cayeron; mandó desollar vivos a dos infantes y hacer pedazos a los demás, 306-307. Tezozomoc mandó pedir la cabeza de Ixtlilxuchitl que fué muerto por los chalcas y otumpanecas (sus propios vasallos) pero no la pudieron llevar por no poder moverla del lugar donde cayó, 307. Luego que Tezozomoc se vió dueño del imperio y de la situación se mandó jurar monarca de la tierra y cometió toda serie de atrocidades. En cierta ocasión mandó matar a todos los niños de poca edad, que al preguntarles quién era su rey responderían que Ixtlilxuchitl. Pagó tan mal a los grandes de Texcuco que les fué forzoso irse saliendo de sus tierras para otras extrañas, 308. Durante los cuatro años que vivió persiguió a Nezahualcoyotl y aunque en una ocasión prometió a unas señoras de México tías de Nezahualcoyotzin, que le perdonaría la vida, en los últimos días de su vida nombró sucesor a su hijo Maxtla y le dió orden de matar a Nezahualcoyotzin cuando éste fué a dar el pésame a Maxtla por la muerte de su padre, pero huyó a tiempo. Tezozomoc murió en el año matlactli omey Acatl, 1427, 20 de marzo, 310. Hijo primogénito del mayor y principal Aculhua y de la hija mediana de Xolotl llamada Cuetylaxxochi. Fué el que lo sucedió y fué el segundo rey de Azcapotzalco, 448. Tzihuac Xochitzin, prima hermana de Huitzilihuitl, esposa de Acolnahuacatl señor de Tlacopan, tenía una hija llamada Tzihuatzin que casó con Huitzilihuitl; Tzihuac Xochitzin era hija del rey Tetzotzomoc, 448-449. Heredero del rey Aculhua (de Azcaputzalco), del que era hijo; su madre fué Cuetylaxxuchitzin hija del gran Xolotl. Sus hermanos fueron: Escoatzin que fué el primer señor de los Tlatelulcas; y Acamapichtli, que fué el segundo señor de los tenuxcas, 477. Durante el reinado de Techotlatzin, Aculhua, padre de Tezozomoc, murió, sucediéndole en el gobierno su hijo. Siendo rey Tezozomoc pretendió tener el reino de los otomíes, por medio de la fuerza, pero los que no quisieron obedecerle fueron amparados por Techotlatzin quien les dió la provincia de Otumba para que la habitaran, 478. Al morir Techotlatzin, Tezozomoc, rey de Azcaputzalco, dió a conocer las intenciones que tenía. No quiso estar en la jura de Ixtlilxuchitl sino que hizo que algunos señores no asistieran a la ceremonia. Se decía tener más derecho al reinado por ser nieto del gran Xolotl primer poblador. Cuando Tezozomoc vió que Ixtlilxochitl tenía ventaja sobre él mandó pedir tregua para negociar la paz. Ixtlilxuchitl esperó en Texcuco y conociendo Tezozomoc que estaría descuidado fingió hacer una fiesta en las faldas de un cerro para firmar la paz, 479. Llevó una gran cantidad de guerreros disfrazados de danzantes para que mataran a Ixtlilxuchitl. Teniendo no-

ticias Ixtlilxuchitl del ataque que iba a ser víctima se disculpa por medio de sus dos hijos de no asistir a la fiesta; el tirano ordenó que mataran a sus mensajeros, 480. Antes de que Ixtlilxuchitl muriera, dijo a su legítimo sucesor Nezahualcoyotl que recuperara el imperio de las manos de Tezozomoc. Después de que Ixtlilxuchitl fué muerto, Tezozomoc ordenó que entre los súbditos de Ixtlilxuchitl preguntaran a los niños que supieran hablar y tuviesen hasta siete años quién era el rey y señor y que si respondían que Ixtlilxuchitl o Nezahualcoyotzin los mataran, lo que originó que muchos niños muriesen, 481. Tezozomoc mandóregonar que se le debían entregar a él los tributos y reconocerle como emperador, y ordenó se le llevara a Nezahualcoyotzin vivo o muerto. Después repartió el imperio entre sus aliados, Chimalpopoca, Tlacateotl, su nieto Teioloacoatzin y Quetzalmaquitzitl dándoles el título de reyes, 482. Atotoztzin, hermana de Huitziluhitl, ayo y astrónomo del príncipe (Nezahualcoyotzin), y mujer de Toteocintecuhtli, ganó dos cabeceras que el tirano Tezozomoc había obtenido; en la defensa murieron unos nietos suyos. Los mexicanos después de deliberar, acuerdan dar ayuda a Nezahualcoyotzin, 488, pues la fortuna comenzaba a favorecerle, aunque ellos se encontraban culpables de la tiranía de Tezozomoc, 489. Nezahualcoyotzin mandó hacer una calzada de Tepechpan a Tetepetzinco, y mandó poner dos peñas que habían sido traídas de Chicuhnahtecatl, para poner en estas a sus dos hermanos que habían sido muertos por Tezozomoc, 493. II. Primer hijo de Acolhua y Cueltlaxochitzin que a la muerte de su padre heredó el trono, 42. Convocó a sus dos hermanos Epcoatzin y Acamapichtli para hacerle la guerra a Tzompantecuhtli rey otomí que tenía su corte en Xaltocan y contra los de Cuauhtitlan y Tepotzotlan. Tzompantecuhtli huyó a la provincia de Metztitlan de donde también era señor. Techotlatlatzin reunió a su gente y se puso en Chicunauhtla para desde allí reconocer los designios de los tepanecas y mexicanos. Tzompantecuhtli perdió la ciudad de Xaltocan. Tezozomoc se quedó con la provincia de Otompan, de Mazahuacan, de Coauhtitlan, y de Tepozotlán dando algunos lugares a los señores mexicanos. Vinieron unos otomíes del reino de los tepanecas a pedirle a Techotlatlatzin tierras para poblar pues ya no podían con los impuestos que Tezozomoc les había puesto. Acamapichtli señor de los tenochcas viéndose favorecido por el rey Tezozomoc y Epcoatzin sus hermanos trató de levantarse con el reino de los culhuas por el derecho que pretendía tener por Ilancueitl su mujer hija de Achitometzin, 77-78. El rey Tezozomoc casó con Chalchiuhcozcatzin con quien tuvo once hijos: el primero fué Maxtla que fué quien le sucedió en el trono; segundo Tecuhipaltzin; tercero Tayatzin; la cuarta Cueltlachihuatzin que casó con Tlacateotzin señor de Tlatelolco; la quinta Cueltlaxochitzin que casó con Xilomantzin hijo de Quetzalia de Culhuacan; la sexta Tzihuacxochitzin, que casó con Acolnahuacatzin señor de Tlacopan; la séptima Chalchiuhcuihuatzin, que casó con Tlatocatlatzacuilotzin, señor de Acolman; la octava Tecpaxochitzin que habiendo sido casada con Tecpatl, señor de Atotonilco, la repudió y después Tezozomoc pretendió darla a Ixtlilxuchitl para su mujer legítima pero este no la aceptó más que como concubina, siendo esta una de las causas para que Tezozomoc tiranizara el imperio; la novena se llamó Papaloxochitzin que casó con Opantecuhtli señor de Coatlinchan; las otras fueron hembras. Cerca del fin del imperio de Techotlatlatzin murió Quaquauphitzahuac señor de Tlatelolco; dejó en su lugar a Tlacateotzin su hijo, que casó con Cueltlachihuatzin, hija de Tezozomoc, con quien tuvo tres hijos siendo unos gemelos llamados: Tzontecomoctzin y Quauhtlatoatzin, 79-80. Después de las exequias de Techotlatlatzin, Tezozomoc que había tenido noticia de lo acontecido por su nieto Teyolcocoatzin que era señor de Acolman convocó a los señores mexicanos y les dijo que estaba muy ofendido por Ixtlilxuchitl por su presunción y altivez, preciándose de ser él el descendiente del gran Xolotl; que no iría a la jura ni lo aceptaría como señor, 81. Viendo los señores las alteraciones que pensaba hacer el señor de Azcapotzalco se fueron substrayendo poco a poco; de tal manera comenzó a decaer el

imperio, que Ixtlilxuchitl trató de atraerse a Tezozomoc de buena manera, 82-83. Viendo Tezozomoc que en los cuatro años que habían durado las guerras contra los chichimecas había perdido mucha gente, pidió tregua por un tiempo en el cual prometió dar obediencia a Ixtlilxuchitl, el cual siendo noble mandó quitar el cerco que tenía puesto en Azcapotzalco y envió a su gente a descansar; Tezozomoc, al ver el descuido en que vivía fingió hacer unas fiestas en las faldas de un cerro llamado Chiuhnauhtecatl; llevó danzas y juegos y un ejército que debería estar listo para dar muerte a Ixtlilxuchitl. Este había sabido la traición que se le pensaba hacer por lo que mandó a Tocuítacatl Acottotli para que le disculpara por no ir a las fiestas. Tezozomoc dió orden de que desollaran vivo al embajador, y de atacar y saquear la Ciudad donde se encontraba Ixtlilxuchitl. Esta batalla duró más de cincuenta días; fué tanta la confusión que reinó que padres e hijos fueron enemigos y la gente popular pasó a vivir a otros lugares como Tlaxcalan y Huexotzinco. Ixtlilxuchitl se hizo fuerte en el bosque Quauhyacac y con él fué el capitán Zoacuecuenotzin y el príncipe Nezahualcoyotzin y todos los de valía. En el bosque Tzicanoztoc recibe Ixtlilxochitl noticia de que sus aliados los señores: Itlacantzin señor de Huexutla, Tlalnahuacatl señor de Coatlinchan y Totomihua de Coatepec habían huído a la sierra. La provincia de Otompan fué aliada de Tezozomoc durante la persecución que desplegó contra los aculhuas chichimecas, 87-93. Tirano que injustamente sojuzgaba el imperio chichimeca, 96. Le avisan de la muerte de Ixtlilxuchitl y a los que le mataron les hace muchas mercedes. Se hizo jurar y dió mercedes a sus aliados que eran los señores de Tlatelulco, Tenochtitlan y Aculman, 99. Mandó que el pueblo le reconociese por supremo señor y a él acudiesen con todas las rentas y tributos, con pena de la vida. También mandó que si hallaban a Netzahualcoyotzin se lo llevaran vivo o muerto y que premiaría a quien lo hiciese, 100. Dos años después de la muerte de Ixtlilxochitl acordó repartir el reino de Tetzcuco, 103. Soñó que el príncipe Nezahualcoyotzin se transformaba en águila real y le comía a pedazos el corazón y después se transformaba en tigre que con uñas y dientes le despedazaba los pies. Los adivinos le dijeron que Nezahualcoyotzin iba a destruir su casa y linaje. Habiendo oído la declaración de su sueño pidió le diesen consejo: le dijeron que lo mandara matar, 105. En el año 1427 a los 24 de marzo falleció Tezozomoc en Azcapotzalco, 107. Sus órdenes de matar a Nezahualcoyotzin no se ejecutaron porque Maxtla quiso esperar más tiempo. Su cuerpo fué quemado y sus cenizas se colocaron en el templo mayor de Azcapotzalco. Tezozomoc dejó todo el imperio a Tayatzin, 108. Tezozomoc había hecho dos cabezas del reino de los aculhuas y las dió a sus nietos Quetzalmaquitzli señor de Coatlinchan y Teyolcoatzin de Acolman, 140. Los mexicanos eran los principales aliados de los tepanecas, 145. En la tiranía de Tezozomoc se encontraban culpables los mexicanos, 146. Acotlotlil, hermano de Nezahualcoyotzin fué desollado por orden del tirano Tezozomoc, 216. En el año 1489 dieron principio algunos señoríos, Tezozomoc fué el primero de Azcapotzalco después de su destrucción, 274.

Relación de Texcoco. “Tezozomoc” señor de Azcapotzalco conspiró contra Ixtlilxochitl y mandó matarle por los propios tezcocanos. Tezozomoc se había enseñoreado en casi toda la tierra, 46-47.

Hist. Mex. Pint. “Tezuxomutli” señor de Escapusalco a quien los de Tlatilulco pidieron señor y les dió a Teutleuac. Tezuxomutli era mexicano y fué tomado por señor de los de Escapusalco. Murió en el año 105 de la fundación de México y le sucedió su nieto Maxtla, señor de Cuiuacan, 250-251. Fué el primer señor de Ascapusalco, 258.

Relación de la Genealogía... “Tezuzumuza” señor de Azcapotzalco a la caída de Culhuacan, en cuyo tiempo comenzó a señorear la tierra sin reconocer a otro superior. Le sucedió en el señorío su hijo ilegítimo Maxtla, 274-275.

Origen de los Mexicanos. “Tezuzumaca” señor de Ascapuzalco en tiempo en que los mexicanos fundaron su ciudad en Tlatilulco. A su muerte le sucedió en el señorío su hijo ilegítimo Maxtlato que era señor de Cuyuaca. Dió un hijo suyo a los mexicanos de Tlatilulco para que fuese su señor pero murió a los cuarenta días y entonces les dió a Cuacuapicaven, 296.

C. Mexicayotl. “Huehue Tezozomocli” fué rey de Atzcapotzalco por sesenta años; era hijo de Cuetlaxochitzin, de quien ya se dijo era hija del llamado Cihuactlatoualtzin. Este rey murió el año 12 conejo, 1426; dejó los siguientes hijos: 1º Aculnahuaatl Tzacualcatl; a este le asentó por rey de Tlacopan. § 169-170. 2º Cuacuapitzahuac que fué señor de Tlatelolco; este rey murió primero y luego Huehue Tezozomocli; esto sucedió cuando ya reinaba en Tlatelolco su nieto Tlacateotzin. § 171. 3º se llamó Epcotl que fué rey de Atlacuihuayan. § 172. el 4º fué Tzihuactlayahualoatzin que fué rey de Tiliuhcan, cerca de Tlacopan, en cuanto hubo muerto Tlacacuitlahuatzin, que fué rey en Tiliuhcan. § 173. el 5º fué Maxtlatzin, quien fué rey en Coyoacan donde estuvo algunos años; ahí tuvo un hijo llamado Tecolotzin. § 174.

Poesía Indígena. “Tezozomocli”. “Digo ya, yo, mexicano entre los tigres: ¿Cómo es posible que ahora que sean esclavos los príncipes Acolnahuacatl y Tezozomocli? Sin duda en algún tiempo fué bueno su imperio para los príncipes de Azcapotzalco”, 54. “Me pongo triste y me aflijo, yo el príncipe Nezahualcoyotl cuando con cantos floridos recuerdo a los príncipes mis antecesores, aquel Tezozomocli y aquel Cuauauhtzin”. “Oh, nunca ha de perecer tu fama, oh príncipe Tezozomocli ni el canto para ti, con que lloro y deploro mi orfandad porque tu te has ido”, 102. “¿Dónde anda mi corazón? En busca de Axayacatl que nos dijo: por Tezozomocli digo mi triste canto”, 110.

2753 TEZOZOMOC

Anales de Cuauhtitlan. “Teçoçomocli”. En el año 4 Tochtli, 1418, en que vino de Tlatilulco, se entronizó en Cuauhtitlan; era hijo de Cuauhtlatohuatzin; dió principio al señorío en Huexocalco, donde edificó su palacio. § 139. En el año 3 Tochtli, 1430, reinaba en Cuauhtitlan en tiempo que hubo guerra contra de los tepanecas. Hijo de Tlacateotl de Tlatilulco. § 155. En su tiempo tomaron los tepanecas Cuauhtitlan, plantaron magueyes en la plaza e incendiaron el templo; se dió muerte a muchos cuauhtitlanenses y se llevaron prisioneros a Azcapotzalco. Luego tributaron los cuauhtitlanenses en Tepanohuayan por 80 días. Tezozomocli estaba entonces en Cincoc de Huehuetocan y al saber la toma de la ciudad no quiso creerlo. Despachó a sus criados Cohuatequitl y Tehuillacatzin quienes fueron a cerciorarse y después informaron a Teçoçomocli ser absolutamente cierto, lo que lo afligió mucho. Ya en el año 3 Tochtli, partió en compañía de sus dos criados. En el camino envió a Coatequitl a México, con un mensaje. Luego envió a Tehuillacatzin en busca de Coatequitl diciéndole se sumaran con él en Atzompan. § 157. Le sucedió Tecocohuatzin. § 158.

Anales de Tlatelolco. “Teçoçomocli” hijo de Quaquaupitzauac Epcouatzin de Tlatelolco y de la Acxocueitl de Couatlichán. Es soberano de Quauhtitlan. § 78. (Vide Cuacuapitzahuac) soberano de Quauhtitlan, tercer hijo de Quaquahtzin rey de Tlatelolco. § 253.

C. Mexicayotl. “Tezozomocli” hijo de Tlacateotzin señor de Tlatelolco y de Xiuh-tomiahtzin, hija de Acolmiztli señor de Coatlinchan. Sus hermanos fueron: Acolmiztli que reinó en Tlatelolco; Epcotzin y él que reinó en Cuauhtitlan por deseos de los

habitantes de dicho lugar. § 168. Segundo hijo de Tlacateotzin rey de Tlatelolco, sus hermanos fueron: Acolmiztli, Epcoatzin y Topopilatzin. § 186.

Códice García Granados, apud Tlateloloco a Través de los Tiempos VI. “Tezozomocli” aparece al lado de Cuauhtlatoa. Según el estudio de Roberto Barlow debe ser el rey de Cuauhtitlan que fué hijo de Quauhtlatoa de Tlatelolco, 42.

Códice Cozcatzin, apud Tlatelolco a Través de los Tiempos VIII. “Tezozomocli” hijo de un señor de Tlatelolco, 29.

2754 TEZOZOMOC

C. Mexicayotl. “Tezozomocli el viejo” hijo mayor del rey Coxoxotli. § 69.

2755 TEZOZOMOC

Anales de Tlatelolco. “Tezozomocli Tocuiltecatl” fundador de los soberanos de Tenochtitlan. § 254.

2756 TEZOZOMOC

Anales de Tlateloloco. “Teçoçomoczin” hijo de Yzcouatzin, rey de Tenochtitlan y y de la Uacaltzintli de Tlatelolco. Su hermano fué Tīçauatzin soberano de Toltitlan. § 86.

2757 TEZOZOMOC

Torquemada I. “Teçoçomocli” hijo del rey Chimalpopoca y rey de la provincia de Ecatepec quien es atacado por Yancuiltzin, hermano menor de Neçahualcoyotl que era enemigo de los mexicanos y amigo de Maxtla, 136.

2758 TEZOZOMOC

Ixtlilxochitl I. “Tezozomoczin” señor de Chicuhnautla, nombrado por Nezahualcoyotl, 234. II. Fué señor de Chicuhnautla por voluntad de Nezahualcoyotzin, 167.

2759 TEZOZOMOC

Anales de Cuauhtitlan. “Teçoçomocli” nació en el año 5 Tochtli, 1406, en Cuitlahuac Tīçic. En el año 1 Acatl se entronizó en Cuitlahuac Tīçic, a la muerte de Tepolytzmaytl, que era el rey. § 139. En el año 7 Tochtli 1434, era rey de Cuitlahuac, época en que Texcoco fué a ayudar a Itzcohuatzin en su contra. § 180. Cuando en el año 1 Calli, 1441, combatía a otros cuitlahuacas Acolmiztli rey de los atenchicalcas, aprovechó esta coyuntura para atacar las casas de los cuitlahuacas tīçicas y apoderarse de ellas, el día 4 itzcuintli, por ello les derrotó luego en una sola noche, echándoles el 6 mallinalli a Itzapallapan; como luego recurrieron los atenchicalcas a Moteuçomatzin de Tenochtitlan y lograron su ayuda, los mexicanos reinstalaron a los atenchicalcas en su casa y quemaron el templo de Mixcoatl, de los cuitlahuacas. § 185. Cuando Citlalcouatzin, Iquehuatzin y Axicyotzin, hijos de Moteuçomatzin el viejo, que capitanearon

a los enviados mexicanos, le pidieron que por haber sido derrotados y haberse incendiado el templo de “Mixcoatl el menor” se les entregara para llevárselo consigo a Tenochtitlan, considerando que si entregaban esa deidad, la gente de su pueblo no podía salir vencedora en encuentros, recurrió al engaño de entregarles en su lugar la imagen de Teuhcatl (o Teohcatl) cuyo atavío era igual al de Mixcoatl, dios de Tlāc, que se guardaba en el lugar nombrado Tepixtlaco; los mexicanos la llevaron a Tenochtitlan y la colocaron en Mixcoatepec, llevándosela equivocadamente, la Camaxtle Mixcohuatl, sin pensar o caer en cuenta de que habían burlado. § 186. Murió en el año 4 Acatl, 1483, sucediéndole Xochiolloltzin, que reinó en Cuitlahuac Tlāc. § 202.

2760 TEZOZOMOC

Anales de Chimalpain. “Tezozomoczin” hijo de Itzcohuatzin, rey de Tenochtitlan y de la princesa de Tlacopan Huitzilxochitzin, hija de Cuitlahuatzin el viejo, rey de Tiliuhcan, 108.

C. Mexicayotl. “Huehue Tezozomocli” hijo del rey Itzcoatzin y de Tlacuitlaatzin. Tuvo dos hermanos: Mixcoatzin que reinó en Xilotepec y la otra una mujer de la que se ignora su nombre. § 192. Príncipe de Tenochtitlan. Jamás reinó, fué solamente gran señor, su padre era Itzcoatzin, sus hijos fueron: Tizozic, que fué rey. § 204-205. Ahuizotl, que fué rey. § 206. La tercera fué mujer, Chalchiuhnenetzin. § 207. Axayacatzin hijo menor quien reemplazó al rey Huehue Moteuczoma Ilhuicamina, cuando murió, fué el que primero reinó a pesar de ser el hijo menor. § 208. Padre de Axayacatzin rey de Tenochtitlan. § 255, 267.

Carta de don Pablo Nazareo, apud Epistolario de N.E. X. Hijo de Izcoatl cuarto señor de México y de Miyauaxottzin. Casó con Atotoztli, hija de Moctezuma I. Padres de Axayacatl, sexto señor de México, 121-122.

Mendieta. “Tezozomocli” casó con una hija del viejo Moteuczoma, con la que tuvo tres hijos llamados: Axayacatzin, padre de Moteuczoma el mozo; Tizocicatzin y Ahuizotzin que reinaron sucesivamente, 150.

Ixtlilxochitl II. Hijo de Itzcoatl, casó con Atotoxtli, hija de Moctezuma I. Tuvieron un hijo llamado Axayacatl, 230. Casó con la hija legítima de Motecuhzomatzin con la que tuvo tres hijos que fueron todos reyes sucesivamente, Axayacatzin, Tizocicatzin y Ahuizotzin Hermano de Tizoc, 259.

Torquemada I. “Teçoçomocli”. Una hija suya y hermana de Axayacatl casó con el rey de Tlateloloco, Moquihuix. Motecuhçuma Ilhuicamina reconociendo el valor de este rey, quiso premiarlo en esta forma. Después de que se celebró el matrimonio tanto él como Neçahualcoyotl rey de Tetzcuco les dieron muchas tierras, 162.

Códex Mendoza. “Teçoçomocli” padre de Axayacatzin, quien sucedió a Huehue Moctezuma en el señorío de México III, 9, (Cooper XXXIII).

2761 TEZOZOMOC

Torquemada I. “Teçoçomoczin” guerrero mexicano, que en compañía de Machimaletzin, Tonecuiltonoltzin, Cipactzin e Ixcuinantzin, se distingue heroicamente en la

guerra contra icpatepecas, en el año noveno del reinado de Moctezuma, 213. Hijo de Yohualpai. Gobernó 25 años a los tepanecas azcapotcalcas. A su muerte cesa el señorío por algunos años, al cabo de los cuales entra a gobernar su hijo Tlaltecatlçin, 254.

2762 TEZOZOMOC

Anales de Chimalpain. “Tezozomocli Acolnahuacatl” hijo de Axayacatzin rey de Tenochtitlan y de una dama noble de Cuitlahuac, 144, 147. Casó con una princesa hija de Matlaccohuatzin, rey de Ecatepec, 169. Padre de Huanitzin, rey de Ecatepec y de don Francisco de Alvarado Matlaccohuatzin, 191, 223.

Tezozomoc. “Tezozomocli” “...el uno (de los hijos de Axayacatl) es llamado Tezozomocli. . .”, 572.

C. Mexicayotl. “Tezozomoczin” tercer hijo de Axayacatzin y de Cuetlaxochitzin, que era hija de Atlacualotl, rey de Titic-Cuitlahuac. § 258. “Tezozomocli Acolnahuacatl” hijo de Axayacatzin rey de Tenochtitlan; tuvo dos hijos, don Diego Huanitzin que más tarde fué rey de Tenochtitlan y el segundo Carlos Oquitzin, príncipe de Tenochtitlan. § 337. Hijo de Axayacatzin y padre de don Diego Huanitzin, rey de Tenochtitlan. § 347.

Ixtlilxochitl II. Hijo de Axayacatzin. Tuvo un hijo que se llamó don Diego Huanitzin, 260.

2763 TEZOZOMOC

Durán I. “Teçoçomocli” señor de Tenantzinco, en tiempo de Axayacatl sexto señor de México. Tenía tres o cuatro hijos que provocaban la guerra a los hijos de Chimaltecuhtli, señor de Toluca. Los mexicanos tuvieron que intervenir en la contienda en defensa de los de Tenantzinco, 271-278.

Tezozomoc. Principal de Tenantzinco, su hijo tuvo diferencias con el hijo del señor de Toluca, llamado Chimal, quien les declara la guerra. Tezozomoc ante la lucha acude a Axayaca y le narra los acontecimientos. El rey de México queriendo participar en la lucha decide pedir a los matlaltzincas labren una batea para el templo de Huitzilopochtli y quien en determinada fecha mandaría gente de guerra concertando por separado con los de Tenantzinco que ese mismo día atacarían a los matlaltzincas, prendiendo gente de Toluca, 399. Señor de Tenantzinco que en la guerra contra Matlaltzinco vigiló los montes para que sus enemigos no huyeran, 404. Hace saber al rey de México la victoria sobre los matlaltzincas, 405. Ofrece a Axayacatl una manta rica y un pañete de plumas, por haber vencido a los de Matlaltzinco, 411.

2764 TEZOZOMOC

Torquemada I. “Teçoçomocli” fué nombrado señor de Atzacpotzalco pero no como rey sino como gobernador del rey mexicano. (En tiempo de Ahuizotl rey de México), 187.

Ixtlilxochitl II. Señor de Azcapotzalco, suegro del rey Moctecuhzoma (II). Por un adulterio que había cometido, Nezahualpiltzintli rey de Tetzcucó le manda dar garrote y quemar su cuerpo. Moctezuma quedó resentido por lo que se había hecho, 310-311.

2765 TEZOZOMOC

Anales de Cuauhtitlan. “Teçoçomocli”. En el año 3 Tochtli se entronizó en Colhuacan a la muerte de su padre el rey Tlatolcatzin. § 201. En 1 Acatl, 1519, era señor en Colhuacan. § 222.

2766 TEÇOMOTZIN

Torquemada I. Valeroso guerrero mexicano que en unión de Imactlacuitzin, Quito-matzin, Ilhuicatzin y Queçinquachic, murieron en la guerra contra los de Atlixco que estaban auxiliados por los huexotzincas, en el año noveno del reinado de Motecçuma, 213.

2767 TEÇOTLALTZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 8 Calli, 1513, se entronizó en el palacio de Cuitlahuac, en tiempo en que fueron los cuitlahuacas a morir a Huexotzinco: Murieron Miztliyma y Mexayacatl hermanos menores de Ixtotomahuatzin, rey de Teopancalcan. § 216.

2768 THANGUTZICUARO

Códex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Guerrero fuerte y valiente de Tariacuri, que en unión de Tirimarantzicu, Tzapiustame, Paquincada, Chupiqua y Pharame salen de Tzintzuntzan para pelear contra los de Sipulan, 52.

2769 THEOTL

Beaumont II. Dios de Nueva Galicia, 315. Fué derribado el ídolo por los españoles, 316.

2770 THIACARI

Relación de Michoacán. Señor de Hiraro, 239.

2771 THIACARI

Relación de Michoacán. Señor de Acaro, 240.

2772 THIUIME

Códex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Valiente guerrero que fué mandado por el rey Harame a reservar las tierras de Calapan y Tzintzuntziquaro, 47.

2773 THIVAN

Relación de Michoacán. Tariacuri le pide ayude a Hiripan y Tangaxoan que peleaban contra Hivacha; acepta, 280.

2774 THURUCAZCU

Códex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Natural de un pueblo cercano a San Juan Carapan, padre de los indios que recibieron a Don Antonio Guizmegare; llamados Ieuemaquare y Cuenetze, 58.

2775 THURUQUGAR

Códex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Nieto del valiente Zuno, hermano de Siuemaquare y de Cuenetze que estaban en Piritan y que son mandados por su rey Tziunqua a poblar Calapan, 53.

2776 TIACAHUANCUACUACHICTEN

Tezozomoc. A iniciativa del Cihuacoatl Tlacaoel, el rey Axayaca ordena a los intitulados: Otomíes, Tiacahuancuacuachicten y los capitanes intitulados: Tocuiltecatl, Tezacacoatl, Tlacateccatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Ezhuahuacatl y Huitznahuatlailotlac, se apereciban con las armas y luchan con valor contra los tlatelolcas, 389.

2777 TIACAPANTZIN

Torquemada I. Doncella mexicana que casó con Ilhuicatl, hijo del señor de Tzumpango y madre de Huitziluhitl, 82.

Betancourt I. Doncella a quien los aztecas dieron al rey de Tzumpanco Tochpan-tecatl para que casase con su hijo Ilhuicatl (vide), 259.

2778 TIACAPANTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Décima hija de Aztatzontzin, cuya madre fué una esclava natural de Totocalco. Fué una de las señoras enviadas a Cortés, a su solicitud, la primera vez que llegó a Tenochtitlan. Al escribirse estos anales se decía que vivía en Cuetlaxcoac y había tenido hijos. § 95. A la llegada de Cortés se despobló Cuauhtitlan, porque se separaron con sus tierras Tepetzotlan, Otlazpan, Citlaltepec, Tzompanco y Toltitlan. § 113.

2779 TIACAPANTZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo de Techotlalatzin segundo señor de Iztapalapa y de Izelcoatzin. Nieto paterno de Cuitlahuatzin y materno de Nezahualcoyotzin. Fué señor de Xilomenco, 260.

2780 TIACAPANTZIN

Ixtlilxochitl II. "Tiyacapantzin" heredera de Tlatelulco, hija de Moquihuitzin y su mujer legítima, una hija de Nezahualcoyotzin. Esposa del rey Ahuitzotzin y madre de Quauhtemotzin último rey de México que bautizado se llamó don Fernando, 306.

2781 TIACAPANTZIN

Ixtlilxochitl I. "Tiyacapantzin" segunda hija de Nezahualpiltzintli y Tlacayhuatzin que casó primero en México con Macuil Malinaltzin y después con Atlixcatzin, 331. II. Hija de Nezahualpiltzintli y de Tenancazihuatzin, casó con el príncipe Macuilmalinaltzin heredero del reino mexicano, hijo legítimo de Axayacatzin, 267. Hija de Nezahualpiltzintli esposa de Macuilmalinaltzin, hijo del rey Axayacatzin y presunto rey de México cuando fué elegido Moctezuma, 305.

2782 TIACAUH HUITZNAHUAC

Tezozomoc. "...Asimismo Cihuacoatl hizo llamar a los principales de los cuatro barrios llamados: Tiacauh Huitznahuac, Tiacauhteachcauh, Cihuatecpán, Tiacauh Tezcacoac, Yopitiacauh", (señor principal del barrio del Sur), 471.

2783 TIACAUHTEACHCAUH

Tezozomoc. "...Asimismo Cihuacoatl hizo llamar a los principales, de los cuatro barrios, llamados: Tlaatecatl, Tiacauh Huitznahuac, Tiacauhteachcauh, Cihuatecpán, Tiacauh Tezcacoac, Topitiacauh", 471.

2784 TIACAUH TEZCACOAC

Tezozomoc. "...Asimismo Cihuacoatl hizo llamar a los principales de los cuatro barrios, llamados: Tlaatecatl, Tiacauh Huitznahuac, Tiacauhteachcauh, Cihuatecpán, Tiacauh Tezcacoac, Yopitiacauh", (señor principal del barrio del Norte), 471.

2785 TIANQUIZ

An. Méx. Cont. No. 18. Se marchó para Castilla en 1528.

2786 TIANQUIZCATZIN

Anales de Tlatelolco. Quinto hijo de Acolnauacatzin y Cuetlaxoch reyes de Azcapotzalco. § 211.

2787 TIANQUIZNENETZIN

Anales de Tlatelolco. Hija del Acolnauacatzin de Azcapotzalco y de la Cuetlaxotzin. Vide Acolnauacatzin. § 74.

2788 TIANQUIZ TLATOATZIN

An. Mex. Cont. No. 17. Conquistó a los de Coatlan, en 1525, 2.

2789 TIANQUIZ TLATOATZIN

Ixtlilxochitl II. "Tianquiztlatatzin" caudillo principal de los cuatro mil tlaxcaltecas que van con Cortés a atacar a los de Tepeyacac. Iban también como caudillos los hijos de Xicotencatl, 408.

Cervantes de Salazar III. "Tianguetzatoca", hijo de Magiscacin, por él gobernaba Teotlipel hermano de Xicotencatl; llama a Xicotencatl para pedirle hombres de guerra, 163.

2790 TICAGUA

Relación de Michoacán. Consejero de Tariacuri. (Vide), 258.

2791 TICATAME

Relación de Michoacán. Por otro hombre Hieritcatame señor de Naranjan, vide, 136. Abuelo de Tariacuri al que le dicen Chupitan, Nurivan, y Tetaco que su abuelo había muerto en Zichaxuquero, 168.

2792 TICATAME

Relación de Michoacán. Una mujer le avisó que tendrían que irse a Michoacan, pues esos lugares serían devastados, 85. Señor de Cuyacan, cuando Zizispandaquare era señor de Michoaca. Hijo de Hiripan, que le sucede en el gobierno a su muerte. Tuvo un hijo llamado Tucururan, 299.

2793 TICO

Relación de Cuicatlan, apud PNE IV. Cacique del pueblo de Quiyote peque (Oaxaca) que tuvo guerras con Cuicatlan durante el gobierno de Tiñaña, 186.

2794 TICOCIUHQUI

Tlatelolco a Través de los Tiempos V. Uno de los señores que se instalaron en Tlatelolco en el año 1519, 39.

2795 TICOCHAHUACATL

Tezozomoc. Señor principal mexicano en tiempo de Moctezuma II. 581, 611, 635.

2796 TICOCHAHUACATL

Tezozomoc. Capitán repartidor de las tierras de Tezcoco. Después de haber hecho la repartición avisa al rey cómo había repartido las tierras, notificando que parte de ellas les había dado a los calpixques, 286. Mensajero del rey Moctezuma I ante el rey de Tepeaca, que fué acompañado por otros señores mexicanos que ostentaban los títulos de: Tocuiltecatl, Mexicatl Teuctli, Huecamecatl, para que hicieran entrega a Coyolcuc,

rey de Tepeaca y a sus hijos Chichtli y Chiauhcoatl de las insignias de declaración de guerra, 306. Principal mexicano que en unión del señor Cuauhnochtli y los que se intitulaban Tlacochoalcatl, Tlacatecatl, y Tlilancalqui, por orden de Moctezuma se investiga si habían vuelto con vida después de pelear contra los huastecos, 316. Por orden de Moctezuma se reúnen los capitanes mexicanos intitulados Tlacatecatl, Tlacochoalcatl, Tocuilecatl, Texcacoatl, el señor llamado Ticocnahuacatl y dos soldados “adelantados” intitulados Cuauhchime y Otomies, para encargarles aperciesen sus ejércitos cuanto antes y salieran a pelear contra los de Ahuilizapan y Cuetlaxtlan, 327. Los capitanes de Moctezuma intitulados Tlacatecatl, Tlacochoalcatl, Tlilancalqui, y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuauhnochtli, le avisan que los de la costa del mar habían empezado la guerra. Le ruegan haga un sacrificio a Huitzilopochtli para que les otorgue la victoria, 329. Ticocnahuacatl Cuauhnochtli y los intitulados Mexicat-teuctli, Otomitl y Cuachicme, son encargados por Moctezuma y el Cihuacoatl Tlacaelel de la dirección de la guerra contra Coayxtlahuacan, 335. Ticocnahuacatl Cuauhnochtli y los señores intitulados Tlacatecatl y Tlacochoalcatl por orden de Moctezuma van ante los reyes de Tezcuco llamado Netzahualcoyotl, el de Tacuba, Atotoquiuhaztli; los de Azcapotzalco, Chalco, Xuchimilco, Cuyuacan y Culhuacan a pedirles tuvieran listos sus ejércitos para luchar contra los de Cuetlaxtlan, 344-345. Señor principal que en unión de el llamado Cuauhnochtli y de los intitulados: Tlacatecatl, Tlacochoalcatl, Acolnahuacatl, Exhuahuacatl, Tlilancalqui, Tezcacoatl, Tocuilecatl, Huitznahuatlailotlac piden que Atlailotlac Cihuacoatl Tlacaeleltzin sea quien los gobierne, 372. Nombre de un capitán valiente de Axayacatl a quien Tlacaelel (vide) le habla de guerra contra Tlatelolco, 379-381. Título de uno de los señores mexicanos que se había distinguido en la guerra que México había sustentado contra Azcapotzalco. También se distinguen por su valor los intitulados: Tlacochoalcatl, Tlacateccatl, Cuauhnochtli, Tlilancalqui, Ezhuehuecatl, Acolnahuacatl, Tocuilecatl, Tezcacoatl, Cuachicme, Otomitl y Tequihuaques, 382-383. A iniciativa del Cihuacoatl Tlacaelel, el rey Axayaca ordena a los intitulados: Tocuilecatl, Tezcacoatl, Ticocyahuacatl, Tlacateccatl, Tlacochoalcatl, Tlilancalqui, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Ezhahuacatl, Tocuilecatl y Huitznahuatlailotlac que eran los capitanes, así como los intitulados: Tlacahuancuacuachicten, Otomies, Tequihuaques se aperciban con las armas y luchan con valor contra los tlatelolca, 389. Ticocyahuacatl y Cuauhnochtli hacen que los tlatelolcas retrocedan, 391-392. Los capitanes mexicanos intitulados: Ticocyahuacatl, Tlacochoalcatl, Tlacateccatl, Tezcacoatl, Acolnahuacatl, Tocuilecatl, Huitznahuatlailotlac, (el llamado) Chalchiuhtephua Huitznahuatl Cuauhnochtli, 400, Tlilancalqui, Atempanecatl y los Cuachicmes y Tequihuaques, son reunidos por el rey Axayaca y les dice que Matlaltzinco les había declarado la guerra por lo que era necesario estar preparados, 401. Mensajero de Axayaca ante los señores de Tacuba, Atzcaputzalco, Cuyuacan, Xochimilco quien les dice que su rey solicitaba ayuda para ir a Mechoacan, el punto de reunión era Toluca. Los guardianes de Axayacatl en la expedición a Mechoacan fueron los intitulados: Ticocyahuacatl Huitznahuatl, Tlacateccatl, Tlacochoalcatl, Ezhahuacatl, Tocuilecatl, y los llamados Aculhua y Hueyteuctli, 419. Los principales mexicanos intitulados: Cuauhnochtli, Ticocyahuacatl, y Tlacochoalcatl piden a Axayaca permita investigar el número de guerreros de Michoacan. El rey acepta. Más tarde informan que los de Michoacan eran 50000 guerreros y los mexicanos 32000. Axayaca declara que no era obstáculo la superioridad de sus enemigos, porque eran más valientes los mexicanos, 421. Ticocyahuacatl, título de uno de los mexicanos principales que suplica a Axayaca regresen a Tenochtitlan pues sus compatriotas morían a manos de los de Michoacan. El intitulado Huitznahuacatl Teuctli habla al Tlacochoalcatl, Tlacateccatl Acolnahuacatl, Cuauhnochtli, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Tezcacoatl, y Ezhahuacatl, a quien ordena peleen contra los de Mechoacan, 423. El Tlailotlac cihuacoatl Tlacaeleltzin llama a los “más” principales intitulados: Tlacateccatl, Ticocyahuacatl, Tlacochoalcatl, Tlilancalqui, Yezhuahuacatl, Tezcacoatl, Tocuilecatl, Cuauhnochtli,

Acolnahuacatl, Teuctlamacazqui, Huitznahuatlailotlac, Chalchiuhtepihua, Temilocatl, Huiteuctli, Mexicatl Teuctli y les dice que el rey Axayaca ha muerto. La noticia causó gran pena, 430. El Cihuacoatl Tlacaelel se reúne con los intitulados: Ticocyahuacatl, Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Hezhuahuacatl, Cuauhnochtli, Tocuilecatl, Tezcacoatl, Nezhuahuacatl y los Teuctlamacazques y les dice que ya que tenían nuevo soberano, era necesario ir a pacificar a los de Cueztlaxtlan. Todos aceptan ir a la guerra, 440. En unión de los generales mexicanos intitulados: Tlilancalqui, Cuauhnochtli, Tlacateccatl, Tlacochoacatl, y Tocuilecatl les dice Ahuizotl su deseo de conquistar a los Cuextecas, Tziccoacas, Tuzapan y Tamapachcas, 479. Ticocyahuacatl y Cuauhnochtli, intitulados mexicanos que por orden del Cihuacoatl Tlacaelel entregan a Netzahualpilli y Totoquihuatzli, armas para los soldados de los reyes, 480. Ticocyahuacatl y Cuauhnochtli son comisionados por Ahuizotl para que escojan a los más valientes para que marchen delante de los soldados en la empresa contra los cuextecas, tziuhcoacas, tuzapanecas y tamapachecas. El capitán Tlacochoacatl sugiere que una guardia acompañe a los escogidos para evitar sean sorprendidos, 481. Ticocyahuacatl, Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Tezcacoacatl, Tocuilecatl y Chalchiuhtepihua, animan a sus generales para infundirles valor y que peleen con brío contra los cuextecas, 482. Principal mexicano en tiempo de Ahuizotl, 542. “. . . y los demás (señores hijos de los reyes) van tomando vuestros nombres y renombres de Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Ticocoyahuacatl, Acolnahuacatl, Hezhuahuacatl. . .”, 572.

Durán I. “Ticocyahuacatl” lugarteniente del general Cuauhnochtli en la guerra sostenida entre los mexicanos y los de Coaixtlauc, 189.

2797 TICOCTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Tlacochoacatl de Cuauhyacac de cuya hija y de Aztatzontzin nació Quecehuacatzin. § 95.

2798 TICOMECATL

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, partió de Chicomoztoc en compañía de otros 107 nobles. § 223. (Vide Moquiuhix).

2799 TICOMECATL CHICHIQUAUITL

Anales de Tlatelolco. Capitán de guerra, tomado preso por Xomimitl, personaje mexica. § 200-201, sacrificado el año 1 Cipactli en la inauguración de la pirámide de Tenochtitlan. § 202.

2800 TICOQUE

Hist. Mex. Pint. Fué señor de Tlatilulco con Topantemitci y Aguatal, nieto de Muquiui e Izeiaci Tacuxalcotlequinal, mientras Mutezuma reinó en México, 260.

2801 TICURICATA

Relación de Michoacán. Señor de Araro, 240.

2802 TILMATZIN

Ixtlilxochitl I. Sobrino de Maxtla y hermano natural de Nezahualcoyotl, 203.

2803 TIMAGE

Relación de Michoacán. Hijo de Zangua, señor de Michoacán. A instancias suyas Zincicha Tangaxoan dió muerte a cuatro hermanos de ambos por creer que trataban de quedarse con el reino, 300.

2804 TIMAL

An. Méx. Cont. C. 5. No. 12. “Luego se fueron yendo los hijos de Tzohuac Timal con su mujer y tuvieron por hijo a Ometecpatl, Cital, Macuex”.

2805 TIMAL

Hist. Tolt. Chich. Hijo de Tzouacmitl, el Chiuhcnaui, y de Itzcuinchoch. § 73, 77.

2806 TIMAL

Tezozomoc. Principal y nigromántico de Tula que fué a morir con su rey Quetzalcoatl a Tlapalan, 681.

2807 TIMAL

Hist. Tolt. Chich. “Ome Acatl Timal” noble, nació en Cuixtepec. § 64. Salió de Chicomoztoc en unión de 107 nobles chichimecas. § 223. (Vide Moquihuix).

2808 TIMAL NONOUALCATL

Anales de Tlatelolco. Llega a Chapultepec. § 136. Peregrina. § 137-143. Cac preso en Cholula donde lo matan el año 6 Tochtli, 144.

2809 TIMALTECUHTLI

Muñoz Camargo. Segundo señor de Quiahuiztlan, sucedió a Mizquitl en el señorío, 90, 97.

Torquemada I. Sucesor de Mizquitl en la cabecera de Quiahuiztlan. Le sucede Tozcoyahuatecuhtli, 274.

2810 TIMALTZIN

Hist. Tolt. Chich. Vasallo de Xelhuan. § 44. Reina en Quetzaltepec. § 54, 56, 66. Salió de Chicomoztoc en unión de 107 nobles chichimecas. § 223. (Vide Moquihuix). Llegó de Chicomoztoc Colhuatepec. § 293.

2811 TIMAS

Relación de Michoacán. Señor principal de Michoacán que induce a Zincicha Tangaxoan a que ordene la muerte de sus hermanos, 90. Fué convocada una junta por el Cazonci, Zincicha Tangaxoan, para saber la forma en que recibirían a Cristóbal de Olid, pues creía que iba en son de guerra; los consejeros fueron: Ecango, Timas, Quezequampare, Tascavaco, Vizizilci, Cuiniaranguazi, Tashavaco y Don Pedro, 93. Influye en el Cazonci, (Zincicha Tangaxoan) para que se suicide, sin lograrlo pues don Pedro le llevó la noticia de que los españoles iban en son de paz. Dice a don Pedro y a Huizizilci que ellos esperarán a los españoles y que él se iba pues ninguno de su familia había sido esclavo, 98. Zincicha Tangaxoan pide a don Pedro castigue a los que trataron de que se suicidara, siendo Timas uno de ellos, sale don Pedro a buscarle a Capaquaro, 111. Timas trató de convencer a don Pedro para que no lo matara, que él se mataría, no le hacen caso y le dan muerte. Después los guerreros que había llevado don Pedro roban las mantas, que tenían sus mujeres y don Pedro les pide las devuelvan y después de hacerlo sus mujeres lo entierran en Capaquaro, 112.

Relación Geográfica de Michoacán, apud PNE suplemento al tomo VII. Principal que siendo maltratado por los reyes de México entró en tratos con un señor llamado Chichispandaquare, padre de Cazonci para que le diera el pueblo de Taymeo, 102.

Tello II. "Timuac" del pueblo de Atemaxac (provincia de Tonalán) que en unión de Oxatl y Octzelotl; y de los del pueblo de Tetlan, llamados Octzelotl, Xonantle, y Cuauhtin; de los del pueblo de San Pedro, Tenatl, Coyotl y Chitacol; del pueblo de Zalatitlan, Cayopitzantli; de Ichcatlan Ipac y otro que se llamó más tarde Hernando Francisco de Ocotlan, Coxoltzin; de Xocotlan, Tzamamitl, dan la bienvenida a Nuño Guzmán, 80.

2812 TINIMECHA

Relación de Michoacán. Encargado de llevar a los dioses a cuestras, 22.

2813 TIÑANA

Relación de Cuicatlan, apud PNE IV. Cacique de Cuicatlan, Oaxaca, cuando el pueblo fué sujetado por Moctezuma. Su sucesor fué Chicomecoatl, 185. (En nahuatl su nombre es Tecuantecotle).

2814 TIOC

Ixtlilxochitl II. Capitán de Cempoala que descubre a Cortés que los cincuenta indios que llevaban comida eran espías tlaxcaltecas, por lo que les manda cortar las manos. Los tlaxcaltecas se admiraron porque Cortés les adivinaba el pensamiento. Admiran el valor de Cortés y de los suyos y procuran su amistad con toda diligencia, disculpándose por lo hecho, unas veces echando la culpa a los otomíes serranos, y otras por creerlo amigo de Motecuhzoma, 363.

2815 TIOPITZINTLI

Tello II. Dios Tarasco que tomaba la forma de dos niños y que se aparece al Cuanemeti en el Pueblo de Ixtlahuacan, 24.

2816 TIPOLOMITZIN

C. Mexicayotl. “Huehue Tipolomitzin”. Hijo de Miccayaocihuatl y de Toyaotlaco-tzin rey de Coatlinchan. Vino a México a vivir con los reyes y procreó y se multiplicó en muchos hijos en Tenochtitlan. § 160.

2817 TIRIMARANTZICU

Códex Plancarte, apud Anales del Museo de Michoacán I. Guerrero fuerte y valiente que en unión de Tzapuestama, Paquincada, Thangutziquaro, Chupiqua, y Pharama salen con Tariacuri de Tzintzuntzan para pelear contra los de Sipulan, 52.

2818 TIRIMARASCO

Relación de Michoacán. “Tirimarasco Anini” hijo de Zuangua, señor de Michoacán que dice que a su muerte dividirá su reino entre sus hijos, 79. Moctezuma pide a Zuangua que lo envíe en compañía de sus hermanos Anini y Aziche con fuerzas para combatir en México a los españoles, 81. A la muerte de su padre, Zuangua, quedan él y sus hermanos: Zincicha Tangaxoan, Azinche y Anini, 89. “Tirimarasco” hijo del señor de Michoacán, Zangua, 300.

2819 TITLACAHUAN

Torquemada II. Siendo hombre vicioso, encantador y hechicero, con sus embustes se hizo contar entre el número de los dioses. Engañó a Quetzalcoatl al que le dió a beber, 20.

Sahagún I. “Titlacahuan”. Uno de los tres nigrománticos que vinieron contra Quetzalcoatl, se volvió como viejo y le dió vino blanco del maguey llamado teometl, 268, 269, 270. Venció a los de Coatepec y Zacatepec, 273. En Texcalapan mató a muchos y los convirtió en piedras y los toltecas no se daban cuenta porque estaban borrachos, 274. En la huerta de Quetzalcoatl mató a muchos toltecas con una coa y otros al tratar de escapar. En el tianguiz hizo bailar a un muchacho, dicen que era Huitzilopochtli, en sus manos; los toltecas al querer mirarlo fueron ahogados y acoceados, 275. III. Caudillo y señor de las Cuextecas que se establecen en Pánuco, Pantlan o Panatlan a donde huyeron de vergüenza porque su cacique se emborrachó con pulque, 140.

2820 TITZILINTOC

Hist. Tolt. Chich. Señor chichimeca de la casa de Acaxouayan, llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 294.

2821 TIUTICAL

Bernal Díaz II. Como capitanes de todos los tlaxcaltecas iban: Chichimecatectle, indio principal y esforzado y los principales Teuletiple y Teutical y otros principales, 154.

2822 TIZAHUA

Torquemada I. En unión de Yohualychan, Tepuztecatl, Huehuetecatl y Hueycamalteca fueron enviados por Motecuhçuma para ofrecer a Cortés presentes y el reino, 379.

2823 TIZAPANECATL

Hist. Tolt. Chich. Padre de Oyoual, va con éste a ver al señor Tezacouatl de Zoltepec-Tlaxocopan para hacer trato sobre terrenos que se les habían quitado. § 406.

2824 TIZOC



Doctor Hernández. “Tiçoçicatzin” octavo rey de los chichimecas, estuvo en el poder cuatro años y no hizo la guerra.

Anales de Cuauhtitlan. “Tiçoçicatzin” se entronizó en Tenochtitlan el año 2 Calli, a la muerte del rey Axayacatzin. § 201. En el año 4 Acatl comenzó a cimentar la casa de Huitzilopochtli en Tenochtitlan. Murió el año 7 Tochtli entronizándose luego Ahuizotzin. § 202. Sucedió a Axayacatzin; reinó solo 5 años; se aplicó los pueblos: Tecaxic, Tonalliymoquetzayan, Toxico, Ecatepec, Çillan, Matlatzinco, Maçatepec, Ecattyquappanco, Tamapachco, Micquetlan, Otlapan, Yancuitlan, Xochiyetlan y Atezcahuacan; a su muerte reinó Ahuizotzin. § 238-240.

Anales de Tlatelolco. “Tiçoçicatzin” rey de Tenochtitlan desde el año 2 Calli a su muerte. Gobernó 5 años. § 62.

Anales de Chimalpain. “Tizocicatzin” fué instalado soberano en el año 2 casa, 1481, a la muerte de su hermano Axayacatzin, 146. El año 3 conejo, 1482, amplía el templo de Huitzilopochtli, 149. El año 7 conejo, 1486, instala en todo el país de Chalco, como soberanos a los señores legítimos, 154. Murió el año 7 conejo, 1486, después de haber gobernado seis años. Fué instalado su hermano Ahuizotzin. Sus hijos fueron: Yaotzin, Amaquemetzin, Imactlacuiztzin, Maucaxochitzin, Tezcatlpopocatzin y otros siete príncipes cuyos nombres son desconocidos, 156.

Anales Tepanecas No. 6. Apud An. Mex. Cont. Sucesor de Axayacatl que murió el año 2 Calli 1481, 21.

An. Mex. Cont. C. 5. No. 16. “Ticoc” “3 Tochtli 1482, en este año subió al trono el gran Ticoc”. “7 Tochtli, 1486, en este año murió Ticoc”.

Códex Aubin. “Tizocicatzin” séptimo rey de México, comenzó su gobierno en 1480, 72. Su reinado duró 4 años, 146.

Torquemada I. “Tiçoç” señor mexicano que fué con Motecuhçuma a combatir a la provincia de Cuertlaxtlan, 161. Por ser hermano de Motecuhçuma, a la muerte de éste fué designado su sucesor inmediato, 169. Le fué encomendado a Tiçoç que en unión de su hermano Ahuizotl cuidaran el camino que conduce a Quepupan para que los Tlatelolcas no huyeran por ahí, cuando los mexicanos sostuvieron una guerra contra ellos, 179. A la muerte del rey Axayacatl, y según lo había ordenado Motecuhçuma, siendo capitán general Tiçoç, fué electo después rey para sustituir a su hermano, y el

mismo Tīçoc dejó el cargo que antes había tenido a su hermano Ahuizotl. Al ser coronado Tīçoc le fué horadada la nariz y puesta en ella una esmeralda, por lo cual en algunos libros se le llama Nariz Horadada. Tīçoc significa agujerado y en las pinturas está representado con una pierna traspasada por una flecha. Inmediatamente que fué coronado reunió a sus consejeros y a los principales y les dijo que sería bueno tener como amigos a los huexotzincas que habían ayudado tanto a los mexicanos en las guerras pasadas, 182-183. Murió el rey Tīçoc a manos de los mexicanos que no querían tener un rey tan poco animoso y belicoso. Tīçoc dió en matrimonio a una de sus sobrinas, hijas de un señor mexicano llamado Tzotzocatzin, a Neçahualpilli, 184. (Esto según Acosta) Torquemada dice: que el señor de Itzpalapan, Techotlala, había jurado matarlo y para esto ordenó al señor de Tlachco llamado Maxtlato mandara a Tīçoc, unas mujeres brujas para que lo matasen muy en secreto, las cuales vinieron a México y encontrando a Tīçoc al salir de su casa le hicieron unos hechizos que le provocaron hemorragia por la nariz y boca; murió con gran sentimiento de los mexicanos quienes lograron localizar a las hechiceras y las hicieron confesar que Maxtlato las había mandado por orden de Techotlala. Fué Tīçoc muy descuidado en las guerras a pesar de haber sido capitán general, por lo que su pueblo no lo tomó muy en cuenta, ni el mismo Axayacatl lo designó su inmediato sucesor en el trono. Ni Moctezuma Ilhuicamina le halló digno de él, pero no obstante eso le hicieron grandes exequias a las cuales acudieron Neçahualpilli, de Tetzcuco y Chimalpopoca de Tlacupa. Fué muy dado a sus dioses, 185. Motecuhçuma que era rey a la llegada de los españoles era su sobrino, 194. Señor que formaba parte del consejo de Motecuhçuma, 379. Hermano de Axaiacatl y de Ahuizotl que reinaron antes de Motecuhçuma, 500.

Betancourt I. Hijo de Tezozomocli, fué enviado en compañía de sus hermanos: Ahuizotl y Axayacatl a la conquista de Cuertaxtla hecha por Motecuhçuma (vide), 301.

Mendieta. "Tizocicatzin" señor de México, sucedió en el trono a su hermano Axayacatzin el año 1482. Fué segundo hijo de una hija de Huchue Moteczuma, y hermano de Ahuizotzin. Conquistó 14 pueblos. Fué en extremo valiente y por ello llegó a ser Tlaccatecatl. Tuvo muchas mujeres. Fué celoso guardián de las leyes de sus antecesores. Le sucedió en el reinado su hermano Ahuizotzin el año de 1486, 150-151.

Sahagún II. "Tizocicatzin" séptimo señor de Tenochtitlan, señoreó 4 años y no hubo guerras en su tiempo, 280. IV. Señor de México que poseyó el trono después de Axayacatl y antes de Ahuizotl, 57.

Durán I. Es electo rey de México a la muerte de Axayacatl, 303. "Tlachitonatiuh" nombre con que también se conocía a Tīçocicatzin, 309. Al terminar las honras de Axayacatl se da la noticia de que Tīçocicatzin era el nuevo rey de México. Los grandes señores le rinden homenaje. El rey de Tezcuclo lo corona y atavía, también es llamado Tlachitonatiuh, 311. Hace ayuno, penitencia y vela sus insignias reales, 312. Por encargo de Tlaccatecatl los señores que iban a la guerra contra Metztlitlan, tenían que cuidarlo pues era joven y no había estado en una situación como esta, 313. Manda llamar a los principales y les dice que habían perdido en el encuentro a 400 mexicanos y sólo habían hecho 40 prisioneros. Ordena se retiren a su ciudad. Avisan a Tlaccatecatl lo ocurrido, 314. Estando con Tlaccatecatl, Petlacalcatl mayordomo mayor llega con los mayordomos de provincia que iban a rendirle homenaje. El rey agradece los presentes y les ordena arreglen la casa real, 317. El señor de Tezcuclo Neçahualpiltzintli y el rey de Tacuba son invitados a su coronación. Era también llamado Tīçoc Tlachitonatiuh, 318. Vestido con lujo sacrifica unas codornices al dios del baile, 319. Obsequia a los soldados distinguidos, 320. Baila junto con Tlaccatecatl. Durante los cuatro o cinco años de gobierno,

el rey mostró cobardía y falta de ánimo. Tlacaclael, quiso terminar el templo, pero la corte se dió cuenta de su poco deseo de engrandecer su reino. Murió en 1486. Sus exequias duran cuatro días, sacrificando a sus servidores, 322. Al cuarto día de su muerte todos los señores principales se reúnen, 323, bajo la presencia de Tlacaclael para designar al nuevo rey; propone suba al trono el último hermano de Tlacoçic y Axayacatl, pues había prometido a su padre Moteçuma el viejo que no dejaría gobernar a nadie hasta que sus tres hijos hubiesen gobernado. Los principales se oponen, 324. Tlacaclael insiste a los señores que Auitzotzin, hermano de Axayacatl y de Tlacoçic sería el rey de México pues así lo había prometido a su hermano Moteçuma, 325. A la muerte de su hermano (Auitzotl), el señor de Tezcuco dice a los demás principales que el nuevo soberano podía escogerse entre los hijos de Axayacatl o los hijos de Tlacoçic, 410. El hijo de Tlacaclael, el Ciuacoatl, propone que de los hijos de Axayacatl, Auizotl o Tlacoçic se escogiera al nuevo soberano, 411.

Motolinia Memoriales. "Tizocicatzin" segundo hijo de la hija legítima de Moctezuma el Viejo, 8.

Códex Mendoza. "Tlacoçicatzin" en el año de 1482, sucedió en el señorío de México por muerte de Axayacatzin; conquistó y ganó por guerra de armas 14 pueblos. Fué en extremo valiente y belicoso, antes de suceder en el señorío, hizo guerras y hazañas de valentía, por lo que se le llamó Tlacatecatl. Tuvo muchas mujeres e hijos, fué hombre grave y serio en mandar y ser temido y acatado de sus vasallos: fué aplicado a cosas buenas y virtuosas, mandó guardar buenas leyes y fueros que habían venido empleando desde tiempo de Moctezuma; fué celoso perseguidor de los malos vicios y delitos de sus vasallos. Gobernó bien a la república durante 5 años, (Cooper I, 35, 37, lám. 11 y 12).

Códice Ramírez. "Tizocic". Sexto rey de México, hijo de Mutecuczoma I, sobrino del gran Tlacaclael, elegido por éste y los electores de Tezcuco y Tacuba. Por mostrarse pusilánime "Le ayudaron a morir con ponzoña" reinó solamente cuatro años, 85.

Carta de don Pablo Nazareo, apud PNE. X. "Ticocicatzin" reinó 4 6 5 años. Conquistó Tecaxic, Tonallimoquetzayan, Toxihco, Hecatepec, Çillan, Matlatzincó, Maçatepec, Hecatliquaptechco, Tamapachco, Micquetlan, Tlappan, Yancuitlan, Xochiquetlan, Atezcavacan, 119.

P. N. E. VII. Gobernó México a la muerte de Axayacaç, siguió la misma política que su antecesor, 260.

Tezozomoc. Uno de los mayores del tiempo de Huehue Moctezuma, 352. Sobrino de Moctezuma I; sucesor de Axayaca por decisión de Tlacaclael, 437. Netzahualcoyotl rey de Aculhuacan va a saludarle y hacerle entrega de varios objetos por su advenimiento al trono. Totoquihuaztli, rey de Tacuba es avisado de su elección, 438. La primera guerra que el rey Tizoc tuvo fué la de Meztitlan. En Tzontepec, lo saluda el rey Netzahualcoyotl, quien le da ánimos para la lucha, 441. Tlacatecatl y Tlacochealcatl, deciden regresar a Tenochtitlan con los pocos prisioneros (hechos en Meztitlan) para celebrar el advenimiento de Tizoc al trono de México. Los intitulados Tlacochealcatl, Tlacaclael y sus guerreros se encuentran en Chicnauhtlan. Tlacaclael ordena a los Tlamacazques sacerdotes de los templos vigilen la llegada de Tizoc, 443. Los ancianos de Nonohualco lo reciben. Al llegar a Tenochtitlan lo recibe el Tlailotlac Cihuacoatl Tlacaclaelitzin, 445. Su mayordomo mayor llamado Petlacaclatl lleva ante Tizoc a todos los mayordomos tributarios, 446. Petlacaclatl mayordomo mayor de Tizoc, en nombre de todos los mayordomos felicita

al rey, quien después de oírle, le da las gracias, 447. Los reyes Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin con vestidos lujosos lo acompañan en el baile en honor a Huitzilopochtli. Netzahualcoyotl le entrega el incensario con que sahuma a la música, 449. Los intitulados Cuachimces y Achcauhtin le agradecen a Tlacaelel y a él los obsequios que les habían dado por los prisioneros hechos en la Huasteca. Tlacaelel le pide que todos gocen de los festejos, además de que el Cihuacoatl tomaría parte en la fiesta para despedirse, 450. Con fiestas celebra Tizoc su advenimiento al trono. Hace la promesa de concluir el templo de Huitzilopochtli que su padre Moctezuma Ilhuicamina había empezado, su promesa no la lleva a cabo porque muere muy joven. La noticia de su muerte llega hasta Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin ambos reyes van a Tenochtitlan y proponen se haga un entierro solemne, 451. A su cadáver le pone la corona el anciano Cihuacoatl Tlacaelel. Los Tlamacazquez encienden el fuego y ponen en medio el cadáver del rey hasta que se reduce a cenizas, 455. Uno de los sacerdotes llamados Tlamacazque, rocía las cenizas de Tizoc y a continuación hace lo mismo al Cihuacoatl y al senado. Después de que sus cenizas se sepultan a los pies de Huitzilopochtli, los reyes Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin se despiden, 456. El Cihuacoatl Tlacaelel recuerda al rey Tizoc con motivo de la coronación de Ahuizotl, pues quería ver la elevación al trono de éste último rey como lo había visto con Tizoc, 461. Rey de México, Tlacaelel lo recuerda como uno de los reyes que habían muerto en defensa del imperio mexicano, 473. Padre de: Tezcatlipupuca, Imactlacuia, Maucaxochitl, Tepehua, Chalchiuhquiauh, Nahuacatl y Cuilachihuitl, 572.

Ternaux Compans XIII. "Tizoctzin". Durante su reino dieron a los jefes de Chalco alhajas de oro, collares, ricas telas y armaduras brillantes, 333.

Gómara II. "Tizocica". Gobernó México después de su hermano Axayaca a él le sucede en el gobierno Auhizo que era su hermano, 221.

Beaumont I. Séptimo emperador hermano de Axayacatl, fué notado de cobarde y poco belicoso, continuó la edificación del templo de Huitzilopochtli; al cuarto año de su gobierno murió hechizado, 526.

Román II. "Tizocica". Rey de México, sucesor de su hermano Axayaca. Hijo de una hija de Montezuma, 216.

Cuevas, Documentos. "Tizocicaci". Sucesor de Axayacaci, rey de México. Le sucedió Auizoci, 236.

Zorita. "Titzutzicatzin" sucesor de Axayacatzin en el señorío de México fué sucedido por su otro hermano Avitzutzin, 221.

Hist. Mex. Pint. "Tixcocicaci" fué el sucesor de Axayacaci en el año 159 y murió en 164 sucediéndole en el señorío su hermano menor Auizoci. Durante su señorío hicieron muy grande el Uchilobi que hasta los niños trabajaban para él. En 161 hicieron fiesta en el Uchilobos con la sangre de los matlalcings y de Tlaula, 253.

Relación de la Genealogía. "Tizocicaci" fué hermano y sucesor de Axayacaci en el señorío de México en el que estuvo solamente cuatro años. A su muerte le sucedió su hermano Ahuizotl, 279.

Origen de los Mexicanos. "Tizucecaci" sucesor de Axayacaci en el señorío de México. Sólo gobernó cuatro años. Le sucedió su hermano Avizoce, 302.

Ixtlilxochitl I. Hermano de Axayaca, que lo heredó. Tizoc, séptimo rey de México, gobernó 4 años y medio; murió el 6 Calli, 1485, heredándolo su sobrino Ahuizotl, 450. Contemporáneo de Nezahualpiltzintli, 500. II. Séptimo rey mexicano, hijo de Tezozomoc y de la única hija legítima de Motecuhzomatzin, fué hermano de Axayacatzin y de Ahuizotzin; estos tres hermanos fueron reyes uno tras de otro, 259. Fué recibido y jurado como rey con gran solemnidad y ceremonias que sus antepasados hacían. Rey (de Tenochtitlan) padre de Tezcalpopocatzin y de Yaotzin Amatquemetzin. Fué abuelo de don Diego Tehuezquititzin, señor de México, 260. Reinó 5 años y no sucedió nada de consideración en este tiempo, a no ser por la muerte y sucesión de algunos señores como fué la muerte de Techotlala señor de Azcapotzalco; y la entrada que hicieron los de Cuauhnahuac en Atlixco. Murió en 1486, Chicome Tochtli. Le sucedió su hermano menor Ahuizotzin al ser nombrado por los reyes de Tezcuco y Tlacopan, 269, 270.

C. Mexicayotl. "Tizocic". Hijo de Huehue Tezozomoc. Fué rey de Tenochtitlan; por línea paterna era nieto de Itzcoatzin. § 205. En el año 2 casa, 1481, fué cuando se asentó por rey de Tenochtitlan, en 2 de junio. Era hijo de Huehue Tezozomoc; siendo el hijo mayor. § 270. Rey de Tenochtitlan, padre de Tezcatlpopocatzin y abuelo de don Diego de San Francisco Tchuetzuiti. § 359.

Herrera, 3a. Década. "Tezozic". Sexto rey de México. Sucedió a Moctezuma I. Parece que fué rey con el disgusto de Tlacaellel. Poco belicoso, los mexicanos lo mataron con ponzoña. Duró únicamente cuatro años. Le sucedió Axayaca, 114.

2825 TIZOC

Torquemada I. "Tizotzicatzin". Mayordomo de Papan hermano de Motecuhzuma, no quiso avisarle a éste que su hermana había resucitado y lo quería ver, temiendo que el emperador por ser tan supersticioso, lo matara, 238.

2826 TIZOC

Títulos de la Magdalena Mixihuca. "Tizosic" nombre de un cacique que aparece en el mapa de la Magdalena Mixihuca, el cual gobernó 9 años, 11, 26, 45.

2827 TIZOCIAHUACATL

Sahagún IV. "Tizociuacatl". Principal de Moctezuma a quien convocó en unión de Cihuacoatl, Tlacoachcalatl, Quappiatzin, Quetzalaztutzin, Uitznauallauallotlac y Ecatempatiltzin para comentar los presagios que ocurrieron, 136. Deliberó con Cuauhtemotzin acerca de como debían rendirse a los españoles, 218.

2828 TIQAAPAN CULHUAPAN TENOCHTIZIN

Anales de Chimalpain. En el año 2 caña 1299 era generalísimo, 45.

2829 TIQAPAPALOTZIN

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl, 1519, era el señor de Huaxtepec. § 222.

2830 TICATLACATZIN

Torquemada I. Valiente capitán que defendió a los moradores de una posición tlaxcalteca contra los huexotzincas y cholultecas. Murió en la batalla, 201.

2831 TIÇAUATZIN

Anales de Tlatelolco. Soberano de Toltitlan. Hijo de Yzconatzin rey de Tenochtitlan y de su esposa Uacaltzintli de Tlatelolco. Tuvo un hermano llamado Teçoçomocztin. § 86. Su esposa era hija de Tlacateutzin rey de Tlatelolco. § 89. Hijo de Izconatzin rey de Tenochtitlan y de la Uacaltzintli. Se hizo rey de Toltitlan. § 254.

2832 TLAATOCAUENEUQUI

Tezomoc. "...y así fué por el mayoral de ellos Tlaatocaueneuqui y Tequihuaques y maestros de campo de Achcacauhtin, 325.

2833 TLAATOLZACA

Tezomoc. Tercero de los valerosos soldados conquistadores de Azcapotzalco, 249.

2834 TLACACITLALLACIHUATZIN

C. Mexicayotl. Hijo de Ixcuaccuahiztitl, tuvo una hija de la cual se ignora su nombre que tuvo un hijo llamado Omocatzin, que fué rey. § 246.

2835 TLACACOCHTOC

Durán I. Séptimo hijo de Acamapich. Sus hermanos eran: Cuatlecoatl, Clacauopan, Tlatolçaca, Vitziliuhtl, Icutltemoc y una mujer llamada Matlolaxoch, 49. Recibió el dictado de Huecamecatl, del cuarto rey de México, Itzcoatl, 98.

Tezomoc. Tomó el sobrenombre de Huecamecatl Tiacauh al recibir tierras de Cuyucan, 269. Fué destacado por Moctezuma el viejo para vigilar los caminos durante la guerra contra Chalco, 291. Se distinguió en la guerra de Chalco, 304.

2836 TLACACUITLAHUATZIN

C. Mexicayotl. Era rey de Tiliuhcan Tlacopan, tenía una hija llamada Tlacocheztin, quién casó con Aculnahuacatl Tzacualcatl. § 170.

2837 TLACACUITLAHUATZIN

C. Mexicayotl. Primer de Tiliuhcan Tlacopan, engendró a dos hijas ambas se desposaron en México con Huitziliuhtl y Tlatolzacatzin; ellas eran Miahuauxochtzin y Matlalxochtzin. § 136.

2838 TLACACUITLAHUATZIN

Carta de don Pablo Nazareo, apud PNE X. Padre de Chalchihueuetzin y de Miyauaxoltzin que fueron mujeres del cuarto señor de México Izcoatl, 121.

2839 TLACAELEL

Anales de Chimalpain. "Tlacaeltzin". En 10 conejo, 1398, nació; su padre fue Huitzilhuil II, rey de Tenochtitlan y su madre Cacamacihuatzin, princesa de Teocalluiyacan, 76. Fue esposo de la princesa Miquitzin, hija de Quetzalmacatzin el viejo, 85. En 1 pedernal, 1428, se apoderó de Azcapotzalco, 98. En 4 caña, 1431, fue nombrado virrey, 101. Ayudó a su tío Itzcohuatzin, rey de Tenochtitlan, a someter a los azcapotzalcos, cuyoacas, y xochimilcas y a los del país de Cuitlahuacan, 106.

Durán I. Valeroso sobrino de Itzcoatl hijo de un hermano suyo. Juicioso en la guerra y en la paz, 69. Se opuso a que los mexicanos se entregaran a los tepanecas, 70. Se ofreció para ir a una embajada a Azcapotzalco cuando nadie se atrevía a ello, 71. Persuadió a Maxtla rey de Azcapotzalco de que no hiciera la guerra a los mexicanos, 72. Convenció a las guardias tepanecas de que no le dieran muerte. Fue por segunda vez a Azcapotzalco como embajador, 73. El débil rey de Azcapotzalco le manifestó que no tenía fuerza para dominar a sus súbditos que querían la guerra y se dejó ungir y armar por él y le ayudó a salvarse, 74. El rey le ordena aperebica a la gente para la guerra, 75. Tlacaclael, general del ejército mexicano, propone que la lucha se inicie a un toque de tambor, señal que es dada por Itzcoatl, iniciándose así la lucha, 76. Habiendo alcanzado la victoria los mexicanos Tlacaclael hace jurar a los tepanecas que cumplirán con los tributos prometidos, 77. Pide al rey que los que se habían distinguido en la guerra sean premiados con tierras. Los hijos del rey y sus sobrinos entre los que se encontraba Tlacaclael fueron los premiados, 78. Fue premiado con tierra en Azcapotzalco, siendo el preferido por considerarse que a él se debía la victoria, 79. Tlacaclael es uno de los invitados a la fiesta de Jocoteues en Cuyucan. Sugiere al rey Itzcoatl no asista, pues podría ser una celada, 89. Subido a una atalaya, observa cómo de unos carrizales salía humo deduciendo que en ese lugar había algún ejército tepaneca. Ordena, 91, sigan observando. Armado se dirige hacia donde salía el humo, encuentra a tres mancebos que reconoce como de Culhuacan, les pregunta quiénes son y le responden que ellos quieren servirlo; Tlacaclael duda de ellos pensando que son espías, pero al saber que sólo querían ganar honores se identifica. Los tres mancebos se llamaban: Acaxel, Atamel y Quil layos (sic). Tlacaclael les ordena se queden en ese lugar hasta que regrese, diciéndoles que si llegaban los de Cuyucan los mataran. Regresa a donde estaba su ejército y encuentra al rey Itzcoatl animando a su ejército. Le notifica lo de los tres mancebos, 92. Es avisado por sus vigías cómo los de Cuyucan se acercaban. Pide al rey les haga frente, mientras él con dos capitanes se reúne con los tres guardias para que los atacara por la espalda. Cuando la lucha se encontraba en lo más reñido ataca por retaguardia haciendo que sus enemigos huyan y tratan de refugiarse en el templo de la ciudad. Pero Tlacaclael, previendo esto ordena que el templo se queme, 93. Para reconocer los prisioneros que él y sus tres compañeros habían hecho, a sus cautivos les cortan un mechón, para distinguirlos fácilmente, 94. Por orden del rey Itzcoatl, dice a los principales que se habían distinguido en la guerra cómo iban a ser premiados con títulos y tierras, 96. Manifiesta al rey cómo sus vasallos estaban agradecidos por las mercedes inmerecidas. Tlacaclael fué hecho Tlacochealcatecutli, 97. Oye las quejas de los de Culhuacan que habían arriesgado su vida al servir fielmente al rey Itzcoatl, no habiendo recibido ninguna merced. Tlacaclael se hace acompañar por éstos así como

por dos capitanes y los lleva ante el rey, 98. Tlacaelel después de pedir al rey les hiciera algunas mercedes, y una vez hechas, despide a los que le habían ayudado, 99. Es llamado por el rey Itzcoatl para que comunique a los que se habían distinguido en la guerra, que en premio les daba las tierras de Cuyuacan, 100. Le son dadas once “suertes” por sus servicios, 101. Es mandado llamar por el rey para dar su opinión acerca de lo que debía hacerse con los de Xochimilco. Opina que debería mandarse una embajada a preguntar si querían ser sus amigos o si preferían la guerra, 108. El rey le ordena que avise a los del consejo aperciban gente para la guerra, 109. Habla a su ejército, pidiéndoles no se amilanaran ante el número de los xochimilcas, sino que les demostraran su valor, 110. Sube al cerrillo llamado Xochitepec, desde donde alienta a los mexicanos, diciéndoles que la victoria era suya. Derrotados los de Xochimilco, éstos piden no sea saqueada su ciudad ni sean maltratados los viejos y niños, 111. Ordena a su ejército regrese a México sin entrar a Xochimilco y a los vencidos les ordena hagan una calzada que una a Xochimilco y México, con puentes en algunos trechos, 112. Es llamado por el rey Itzcoatl para que junto con los que se habían distinguido en la guerra con Xochimilco sea premiado con tierras, 113. Estando en Xochimilco le son señaladas las tierras que había ganado, 114. Aprueba el plan que el rey Itzcoatl tenía para descubrir si el señor de Cuitlauac tramaba algo, 118. El rey y Tlacaelel oyen la respuesta del señor de Cuitlauac, y piensan que la rebelión es cierta, 119. El rey le ordena reúna a los jóvenes de 24 años para que sean los que luchen en contra de Cuitlauac. Cumple con lo ordenado, 120. Viéndose derrotados los de Cuitlauac el señor Xochitloli qui y los demás principales llevan presentes a Tlacaelel y le piden cese la lucha. Accede el señor mexicano, habiendo sido conducidos a su ciudad en donde los aposentaron, 122. Después de haber sido agasajados, Tlacaelel ordena a su ejército regrese a México, en donde da cuenta al rey, 123. Su hermano Veuemotēcuma asciende al trono al morir el rey Itzcoatl, 124. Contesta al rey que aceptaban la paz, siempre que aceptaran los de Tezcoco un simulacro de guerra, evitando así que su poderío sufriera menoscabo. El rey acepta lo propuesto y le encomienda comunique a Neçualcoyotl lo resuelto. El señor de Tezcoco acepta, 128. Neçualcoyotl se rinde a Tlacaelel, quien ordena a sus soldados regresen a su ciudad. Le dice al señor de Tezcoco que surgirían algunos conflictos más tarde por no haber medido sus fuerzas en un combate. Neçualcoyotl le responde que sus vasallos nunca se rebelarían en su contra, y que además quería darles tierras y gente para las guerras. Moteçuma lo premia con tierras, 130. Después de oír el deseo del rey, le contesta que le parecía muy justo hacer el templo de Vitzilopochtli. Le ordena el rey avise a los de Azcaputzalco, Cuyuacan, Xuchimilco, Cuitlauac, Culhuacan y Tetzcoco acudieran para ayudar a hacer el templo, 132. Sugiere al rey muestre su autoridad real con sus vasallos, ordenando que los señores de Tezcoco, Culhuacan, Xuchimilco, Cuitlauac, Mizquic, Cuyuacan, Tacuba y Azcaputzalco acudan a su presencia para pedirles ayuda de materiales y de gente para la construcción del templo de Vitzilopochtli, 133. Es llamado por Moteçuma para decirle si era prudente enviar mensajeros a Chalco, para que pidieran piedras grandes. Contesta que le parecía bien y le es ordenado escoja a los mensajeros. Llama a cuatro principales, 134. Sus mensajeros son recibidos por Quateotl y Toteocitecutli, quienes después de escuchar la embajada, indignados responden que tendrían que consultar su petición. Regresan los mensajeros y dan cuenta al rey y a Tlacaelel. El rey aconseja no vuelvan sus mensajeros, por si daban una mala respuesta, evitando así se suscitara una guerra, 135. Pide al rey que los mensajeros vuelvan por la respuesta. Acepta el rey. Quateotl y Toteocitecutli responden que por ningún motivo los ayudarían, y que si querían estaban dispuestos a luchar en su contra. Pregunta el rey a Tlacaelel que debería hacerse, para dar un escarmiento a los chalcas, 136. Llamado por Moteçuma le hace ver la conveniencia de que los dos capitanes mexicanos exploren si los chalcas se apercibían para la guerra o no. Escoje a Tenamazcuicuil y Xiconoc para explorar. Les aconseja que si observaban gente lista para luchar,

presten atención a sus movimientos, pero si no había gente apercebida los retaran. Parten rumbo a Chalco y en el lugar llamado Aztauacan descubren un ejército de Chalco, 137. Moteçuma con la opinión de Tlacaelel reúne al consejo, y le piden aperciban gente para la guerra. Estando reunido el ejército es Tlacaelel el que dice a los soldados se reúnan en Aztauacan, 138. Parte con su ejército y en Iztapalapa Tlacaelel se viste de guerrero. Arenga a su ejército pidiéndole demuestre su valor. A una señal suya, los mexicanos atacan a los chalcos con furor, 139. Al preguntar el rey si la victoria sobre los de Chalco sería difícil, contestó Ezuauacatl que el indicado para responder era Tlacaelel, 140. Pide al rey tome las medidas necesarias para que los chalcos no los sorprendieran. Cree que sería conveniente que no todo el ejército atacara sino sólo una parte, para que al sexto día todo el ejército arremetiera contra el enemigo viniéndolo fácilmente, 141. Tlacaelel jura en unión del rey y otros capitanes, edificar el templo con los chalcos, ofreciendo además sacrificios de chalcos, 142. Con la autorización de Moteçuma y la suya son sacrificados los prisioneros chalcos, cumpliéndose la promesa hecha a su dios. El rey le ordena partir para Chalco, obedeciendo inmediatamente, 144. Cuando el rey le pregunta si le causaba pena la muerte de sus tres hermanos, le contesta que no, pues era lo más natural en una guerra, 145. Recuerda a Moteçuma cómo el rey Vitziliuilil había fallecido en la guerra, quedando como un rey valeroso, 146. Es llamado por el rey para que reúna al ejército haciendo vuelvan en contra los chalcos. Moteçuma y Tlacaelel al llegar a Itztopatepec, hablan al ejército pidiéndole luche hasta obtener la victoria, prefiriendo la muerte antes de ser vencidos, 147. Avisa al rey como los buhos le pronosticaban la victoria, 148. Sospecha que los hijos del rey Cuateotl, al ir ante el rey, trataban de tenderles una celada, 149. El rey lo manda llamar para conocer su opinión acerca de los chalcos que querían entrar a su servicio. Tlacaelel le dijo que se abstuviera de incorporarlos al ejército pues de seguro tratarían de hacerles caer en una celada. Que si querían estar con ellos los dejara y si no que se fueran. Cuando salen a luchar, nuevamente Tlacaelel anima a su ejército, logrando hacer prisionero al general chalco, 150. Al notar cómo los chalcos huían hacia Vexotzinco ordena al capitán Tlacatecatl vaya a darles alcance y les diga vuelvan a su ciudad, que no teman ninguna represalia. Vueltos a su ciudad, van a postrarse a los pies de Tlacaelel ofreciendo obediencia, así como ayuda material para su templo, 151. Hace que los chalcos que se habían distinguido por su valor sean honrados, horadándoles las narices. El rey le da tierras, 152. Llamado por Moteçuma acude ante el rey quien le avisa que mercaderes mexicanos habían sido muertos por los de Tepeaca. Como necesitaban darles un escarmiento, el rey proponía fueran por los señores del lugar y cuando se encontraran en su ciudad fueran muertos cruelmente. Tlacaelel le responde que ese castigo no era suficiente, 156. Cuatro principales van ante el señor de Tepeaca llamado Coyolcue y le manifiestan que Moteçuma y Tlacaelel los desafiaban. Aceptan el duelo, e inmediatamente el rey de México le ordena aperciba su ejército, 158. Moteçuma, Tlacaelel y los cuatro del Supremo Consejo son obsequiados con ricos presentes, 160. Coyolcue, Chichtli y Chiauhcoatl señores de Tepeaca acuden a adorar a Vitzilopochtli, haciendo lo mismo con el rey y Tlacaelel. Son aposentados por éste por orden del rey. Al día siguiente les comunica cómo el rey tendría que ser obedecido en lo futuro, 163. Tlacaelel instruye a los de Tepeaca cómo Moteçuma les ordenaba no maltrataran a los mercaderes, así como debían erigir un mercado para que se reunieran en él todos los mercaderes. El rey les pone como gobernador a un señor mexicano llamado Coacuech, 164. Moteçuma le ordena mande avisar a los señores de Tacuba, Tezcoco, Chalco Xuchimilco, Cuyuacan, Cuitlahuac, Culhuacan y Mezquique para que le proporcionaran bastimentos y armas, 166. Se entra de la rapidez con que las provincias se apercibían, 167. Ordena que para evitar cualquier confusión en la lucha, lleven una bandera cada barrio, gritando el nombre del mismo para que sean reconocidos, 169. Los prisioneros guastecos al llegar a México, pasan delante del dios, lo mismo que delante de Moteçuma

y Tlacaclael, 172. Reparte a los cautivos entre los barrios, para que los cuiden 173. Recuerda a Moteçuma que el templo se había comenzado, pero era necesario hacer una piedra en la que se hicieran los sacrificios. Tlacaclael además de ser un valeroso guerrero, fué el inventor de los sacrificios humanos, 174. Fué el encargado de comunicar a los canteros cómo la piedra llamada Temalacatl debería ser esculpida con la guerra hecha a los tepanecas, 175. De acuerdo con el rey, manda mensajeros a Auilicapan, a pedir al señor de ahí les enviara algunas cosas curiosas para su dios, 180. El rey le hace saber cómo los mensajeros y mercaderes mexicanos habían muerto en manos de los de Auilicapan. No opina como el rey, en mandar reconocer el atentado. Cree que lo más conveniente es hacer la guerra. Su idea es aceptada, 182. Los de Cuertlaxtlan al ser vencidos por los mexicanos, son notificados cómo deberían obedecer a Veuemoteçuma y Tlacaclael, 186. Es llamado por el rey para decirle que era conveniente poner un gobernador en Cuertlaxtlan; le pide sugiera el nombre de quien podría ir. Da el de Pinotl, siendo nombrado gobernador y recaudador de tributos, 187. Por orden del rey, avisa a los señores de Tezcuco, Tacuba, Chalco y Xuchimilco para que aperciban gente para la lucha contra los de Coaixtlauac. Debido a su edad es sustituido en el mando del ejército por Cuauhnochtli que asumió el mando de general y el de lugarteniente fué ocupado por Tiçocayauacatl, 189. Sugiere a Moteçuma se haga una piedra semejante al sol para ponerla en un lugar alto. Se llamaría la piedra Cuauhxicalli, 192. El día que la piedra se termina hay fiesta, invitándose a los principales señores. En la festividad, tanto el rey como él se pintan la cara y se visten con lujo, 195. Junto con el rey sacrifica a los prisioneros de la Misteca, 196. Al terminar los sacrificios, Moteçuma, Tlacaclael y los señores de Tezcuco y Tacuba se retiran a sus asientos, asistiendo más tarde al banquete, 197. Aconseja al rey mande a Coaixtlauac un gobernador. Es nombrado Cuauxochitl, quien cada ochenta días envía el tributo, 199. Avisa al rey cómo los de Cuertlaxtla no habían enviado su tributo, ni su gobernador había avisado. Mandan mensajeros para enterarse de lo sucedido, 200. El rey le comunica lo mismo que al Consejo, cómo su deseo era el de destruir a Cuertlaxtla, 201. Da su opinión al rey, en sentido de no destruir a Cuertlaxtla, sino vencerlos y doblarles el tributo, 202. El rey lo distingue con el título de aciauacoatl, y le pide su consejo acerca de qué debería hacerse con los señores de Cuertlaxtla, 205. Pide sean ajusticiados, 206. Ent • el rey y Tlacaclael se reparten las joyas obtenidas en la guerra. Le son dados también cinco esclavos, 207. México había sido engrandecido por valerosos guerreros entre los que se encontraban Tlacaclael, Cuatleuatl, Tlacahuepan, Tlatolçaca, Epcouatl, Tzonpantli, Veveçaca, Xiconoc, Veu Moteçuma, Citlalcoatl, Aztacoatl, Axicyo y Cuautzitzimitl, 208-209. El rey y él podían usar zapatos, 215. Acude ante el rey que lo manda llamar, y oye como quería enviar guerreros para que buscaran la ciudad de donde habían partido sus antepasados, y si encontraban a la madre de Vitzilopochtli decirle que su hijo había ganado muchas batallas, 218. Opina que lo más indicado era buscar hechiceros para que descubrieran el lugar. El rey sigue el consejo de Tlacaclael, 219. Tlacaclael y el historiador real coinciden en la versión de cómo era y cómo se llamaba el lugar de donde los mexicanos habían salido. El rey Moteçuma pregunta al historiador real si era verdad lo que le decía pues Tlacaclael le había manifestado lo mismo, 220. Ayudados por el demonio, los hechiceros llegan a Chicomoztoc, lugar de origen de los mexicanos. La gente que vivía en el lugar hablaba su misma lengua y les dicen, cómo su rey Moteçuma y Tlacaclael enviaban un rico presente a la madre de Vitzilopochtli, y en caso de que no viviera lo entregaran a sus sacerdotes, 221. El “ayo” de la madre de Vitzilopochtli manda que los mexicanos vayan a su presencia y les pregunta quién los envía. Le responden que su rey Moteçuma y el ciuacoatl Tlacaclael. El anciano no recuerda sus nombres y les manifiesta cómo los caudillos que habían guiado a los mexicanos se llamaban: Teçacatetl, Acacitli, Oçelopan, Ahatl, Xomimitl, Auxotl, Uicton, Tenoch, y como ayos de Vitzilopochtli iban Cuauhtloquetzqui y

Axolohua. Pregunta si el sacerdote Vitzilopochtli que se llamaba Cuauhtl había dicho algo. Le contestan que no, 222. La madre de Vitzilopochtli sale a ver a los mexicanos que enviados por Moteçuma y el ciuacoatl Tlacaclé llevaban obsequios para ella. Le dicen que sus primeros reyes habían sido: Acamapichtli, Vitzililhuítli, Chimalpopoca, Itzacoatl y Veue Moteçuma; le cuentan cómo los primeros reyes sufrieron hambres, pero con Moteçuma los mexicanos eran poderosos, 224. El ayo manda mantas de nequén a Tlacaclé, 227. El rey hace que le cuenten lo que los hechiceros habían visto. Ambos lloran la muerte de sus antepasados y desean visitar su lugar de origen, 228. Al satisfacer su deseo de tener noticias de su tierra de origen, tenían no obstante temor de la profecía que la madre de Vitzilopochtli les había hecho, y que era que serían destruidos, 229. El rey le cuenta cómo los de Guajaca habían matado a sus mensajeros. Le pide su opinión sobre si sería conveniente hacerles la guerra o no. Tlacaclé le contesta que terminarán el templo y con los prisioneros se sacrificarán el día del estreno, 231. Los señores que habían acudido al llamado del rey, después de escuchar lo que quería, se despiden de él y de Tlacaclé, partiendo para sus pueblos a hacer lo que les ordenaba, 232. Es llamado por el rey, 237, quien le dice que creía oportuno sacrificar a los prisioneros en el nuevo templo, Tlacaclé le contesta que no era el momento apropiado para sacrificarlos, pues aún faltaban algunas cosas en el templo. Propone se establezca un “mercado” en donde se proveyeran de esclavos para sacrificarlos, sugiriendo los nombres de Tlaxcala, Vexotzinco, Cholula, Atlitico, Tliluhquitepec y Tecuac, en donde hicieran el “mercado”, 238. Por su edad tan avanzada le era imposible ir a la guerra, pero su consejo era el de mayor fuerza. Antes de morir estableció muchas crueldades y sacrificios, encaminados a ser gratos a su dios, 239. En nombre del rey habla a los señores que habían ido a oír la proposición de Tlacaclé, y le dice que los guerreros que se distinguieran en la toma de prisioneros, 240, serían premiados por su valor, dándoles joyas, vestidos y el resto de la comida que el rey dejara en su mesa, 241. El rey aprueba la iniciativa que había sugerido y una vez escuchada por los señores, súbditos del rey dan las gracias a Moteçuma y a Tlacaclé, 242. Dice a los señores que por la fertilidad de Guajaca, era injusto dejarla despoblada por lo que pedía al rey Neçahualcoyotl mandara 70 parejas, lo mismo que Totoquiuahtli, y se repartieran la tierra. Su virrey fué Atlatl (primo de Tlacaclé, e hijo de Ocelotl), 243. En 1450 hubo hambre en México, y sugiere al rey socorra únicamente a los necesitados pues los principales y mercaderes tenían de que vivir. Su consejo es seguido por el rey, 246. Acude ante el rey quien sintiéndose agotado, le dice que mande labrar en Chapultepec dos estatuas que los representen, quedando así recuerdo de ambos, 249. Le parece bien la idea del rey e inmediatamente ordena a los escultores hagan sus retratos. Dice el rey cómo era conveniente ir a verlos, 250. El rey y él después de ver las esculturas, dicen que así quedaría eterna memoria de ambos. Al regresar a la ciudad Moteçuma le dice que si él moría primero, Tlacaclé subiría al trono, pero si era éste quien primero moría nombrara a su hijo para que fuera rey y subiera al trono de sus antepasados: Acamapich, Vitzililhuítli, Chimalpopoca e Itzacoatl, 251. Tlacaclé le pide que en tierra caliente (Cornauac, Yauhtepec y Uastepec), hiciera una alberca para recoger el agua y de ella se toma para regar la tierra que es tan fértil; mandó sembrar diferentes plantas. Pide además ordene a Pinotl, gobernador de Cuextlatla lleve las plantas necesarias, 252. Junto con Moteçuma llora al ver que tres años después de plantar las flores habían florecido, 253. Al morir el rey, reúne a los señores principales diciéndoles que su hermano estaba muerto y él era el único que quedaba; empieza a llorar y es consolado por los que le oían, 254. Hace saber a los principales señores cómo era urgente nombrar rey. Todos deciden que él lo sea pero declina el ofrecimiento alegando su edad, además de la satisfacción que tenía porque todos los reyes habían tomado sus consejos. Manda llamar a Neçahualcoyotl y Toloquintli y deciden nombrar rey a un hijo del rey anterior llamado Axayacatl.

Era sobrino suyo, 255. Los de Tlatelolco al pretender levantarse en su contra acuerdan que Axayacatl y él no fueran atacados, 261. Aconseja a Axayacatl mande mensajeros a los señores de Tacuba, Tezcuco, Chalco, Xuchimilco, Cuyuacan, Culhuacan e Itzta-palapa, diciéndoles cómo sus hermanos están apercibiéndose en contra de México, para que si la lucha se efectuaba no pensarán que ellos habían iniciado la riña, y si morían supieran cómo ellos no habían dado motivo alguno, 262. Al atacar los tlatelolcas a la ciudad de México, tropezaron con los guerreros que Tlacaelel había puesto en guardia. El ejército de Tenuchtitlan logra vencer a los de Tlatelolco, 264. Después de escuchar que el rey de Tlatelolco les mandó decir se apercibieran para la lucha, Tlacaelel, indignado, le dice al rey que era lástima estuviera viejo, porque si no daría una lección a Moquiuxitli. Pide vuelva el embajador Cueyatzin a Tlatelolco y lleve las insignias funerales al señor tlatelolca, 266. Tlacaelel organiza el ejército que atacaría Tlatelolco. Advierte a Axayacatl, que iba al frente de los mexicanos que el ataque comenzaría a una señal suya, 267. Desde lo alto del templo dá la señal de ataque, 268. El rey y Tlacaelel, imponen como castigo a los de Tlatelolco por no haber mandado el primer tributo que sus señores principales usaran mantas de nequen hasta que ellos quisieran, 270. Por consejo suyo Axayaca manda pedir al señor de Toluca madera de pino y cedro; su contestación fué negativa. Acude Tlacaelel en andas debido a su edad, y dice al rey que desde el reinado de su hermano Moteçuma había querido sujetar esta provincia, pero como no habían dado motivo no lo había hecho. Ahora se les presentaba la oportunidad de hacerlos sus tributarios, 273. Axayacatl le avisa que habían obtenido la victoria, así como que estaba herido, 279. Suplica al rey mande poner las piedras de los sacrificios antes de que muera. El rey le concede su deseo y pide ayuda a los señores para colocar la piedra. Cuando están las piedras en su lugar, Tlacaelel sugiere al rey invite a la fiesta a los señores nonoualcas, cempoaltecas y quiuiztecas; si acudían a México les demostraban estar a su servicio pero si se negaban podrían darles guerra, 281. A iniciativa suya, Axayacatl pide a los señores de Tezcuco y Tacuba lo ayuden a edificar el lugar donde pondrían la piedra del sol, además de pedirles materiales. Concluida la obra Tlacaelel piensa a quién darían guerra para sacrificarlos en la solemnidad, 286. Dice Axayacatl a los señores Neçaualcoyotl y Totoquiuztli cómo Tlacaelel había pensado que México hiciera la guerra a Mechucan, 287. Axayacatl le comunica su derrota en Mechucan. Manda poner guardias en la ciudad, e invoca a los dioses sobre el caso. El rey le dice que era una desgracia haber perdido con los tarascos. Tlacaelel lo consuela, 292. Dice al rey no se aflija por la muerte de sus guerreros pues lo habían hecho por el engrandecimiento del reino, 293. Dice al rey era tiempo de estrenar la piedra hecha a semejanza del sol, 298. El rey le avisa haber hecho prisioneros a varios hombres de Tliluhqueteppec 299. Habla a los capitanes y soldados que habían ido a la guerra, diciéndoles que estaba orgulloso de su actuación. El rey y Tlacaelel acordaron convidar a la festividad a los señores principales y les dice que era necesario hacer una fiesta en honor del hacer la invitación a nombre de Axayacatl, 300. Las principales figuras en la ceremonia fueron el rey y él. Ambos hicieron sacrificios, 301. Axayaca le ordena esculpa su figura junto a la de Moteçuma. Cuando está lista el rey va a verla muriendo éste cuando regresaba a la ciudad, 302. Manda a avisar a Neçaualpiltzintli "aunque otra ystoria y relación dizque no sino a Neçaualcoyotl" la muerte de Axayacatl, 303. Los señores de Tlaxcala, Vexotzinco y Cholula dan a Tlacaelel el pésame por la muerte del rey, 305. Los grandes señores deciden hacer una fiesta en honor del nuevo rey, acuden a Tlacaelel para que autorice ir en contra de los de Metztitlan. Les concede su petición, 312. Pide a los señores que van a la guerra protejan al rey, 313. Tiene noticia de que los mexicanos habían sufrido fuerte baja en la lucha, haciendo prisioneros a sólo cuarenta hombres, 314. Los prisioneros después de saludar a Tlacaelel, éste ordena se les dé de comer e inmediatamente los entrega a los mayordomos, 315. Reúne

a los señores de Vexotzinco, Cholula y Metztitlan, Tlacaelel envía mensajeros para rey. Acuerdan invitar a los señores de Tezcucó, Chalco, Tacuba, Xuchimilco, Ixtlapalapan, Mexicatzinco. Pide a los gobernadores mexicanos provean de lo necesario para la fiesta, 316. Cuando se encontraba con el rey, Petlacalcatl mayordomo mayor, llega con los mayordomos de provincia a rendir pleitesía al soberano, 317. Por orden suya los principales de México van a ver al rey de Tezcucó Neçaualpiltintli, ofreciéndole una corona, dos brazaletes, unas orejeras y un beçote avisándole cómo Tiçocic Tlalchitonatuih era el nuevo rey de México, pidiendo fuera a bailar el día de la coronación. Acepta la invitación el rey de Tezcucó. La misma invitación es hecha al rey de Tacuba quién acepta también la invitación, 318. En unión del rey bailan en la ceremonia de la coronación. Insinúa al rey que el templo debía concluirse, no lográndose por falta de iniciativa del señor, 322. Tlacaelel y los señores principales agradecen a los señores su presencia en los funerales del rey, diciéndoles les avisarían quien era el nuevo soberano, 323. Se reúne con los señores principales para designar al nuevo soberano. Propone al último hermano de Tiçocic y de Axayacatl, pues había prometido a su padre de ellos que mientras viviera haría que sus hijos fueran reyes de México. Los señores se oponen alegando ser de poca edad. Tlacaelel contesta que su poca edad se supliría con lo que él sabía, 324. Manda embajadores ante Neçaualpiltintli para notificarle que su voluntad era que su sobrino Auizotzin fuera el rey de México; que por su poca edad lo aconsejaría. Neçaualpiltintli contesta a los embajadores que él y sus principales opinaban que a Tlacaelel era a quien debería elegirse rey, pues siendo hermano de Moteçuma tenía derecho al trono, no obstante que a su muerte el niño (Auizotzin) sería rey. Al regresar los embajadores de México dan la respuesta a Tlacaelel; los señores se entusiasman por la noticia aclamando a Tlacaelel como rey, 325. Pide guarden silencio y les dice que tanto al rey de Tezcucó como a ellos les agradecía su voluntad, pero que él en realidad había sido su rey, y que cuando su sobrino Auizotl gobernara él lo guiaría. Aceptan la elección de Auizotl, 326. Avisa a los grandes señores cómo se había elegido a Auizotl rey de México y los invita a su coronación. El día de la coronación dijo a los señores que por sugestión suya Auizotl había sido escogido rey pues había prometido a su hermano Moteçuma ayudaría a su sobrino a ser rey, 327. El rey de Tezcucó habla al nuevo soberano recomendándole siga las instrucciones de Tlacaelel, 328. Para que el recuerdo de la coronación de Auizotl se gravara, recomienda se haga prisioneros en la provincia de Chiapa para que más tarde fueran sacrificados, 330. Auizotl le avisa del triunfo en la provincia de Chiapa, 332. Es llevado en “hombros” ante Auizotl a quien dá la bienvenida, 333. Ordena a los “mandoncillos” de los barrios hagan esteras, y a los albañiles les recomienda hagan las reparaciones necesarias, 335. Advierte al rey cómo los guastecos se habían rebelado en su contra, por lo que sería prudente ir a someterlos, 339. Es avisado de la victoria obtenida sobre los “guastecos”, 343. Se alegra al saber que Auizotl se decide a terminar el templo, 344. Dice al rey que era prudente invitar a la fiesta de inauguración del templo a los señores de Metztitlan y Mechuacan, 348. El día en que el templo se inaugura, Tlacaelel le dice a Auizotl que había sido más afortunado que Acamapich, Vitziliuitl, Chimalpopoca, Itzcoatl, el viejo Moteçuma su padre, ni Axayacatl y Tiçocic sus hermanos al ver terminado el templo, 355. El rey, el señor de Tezcucó, el de Tacuba, y él, son los encargados de sacrificar a los presos el día de la solemnidad, 357. En los consejos se observa cómo la voluntad del rey de Tezcucó era la que prevalecía no siendo la del rey ni la de Tlacaelel la que más pesara. El rey Neçaualpiltintli, Totoquiaztlí, el rey y Tlacaelel se reúnen en consejo, 362. Les comunica el rey que deseaba enviar gente a poblar Teloloapan, Oztoman y Alauiztla; Neçaualpiltintli sugiere se envíen doscientas parejas por provincia. Auizotl, el rey de Tacuba y Tlacaelel aceptan la sugestión, 363. Antes de morir encomienda Auizotl a sus hijos. El rey llama a su hijo menor y le otorga el título que su padre había tenido,

el de Cihuacoatl. Ordena además que se honrara como el segundo personaje importante en el reino. Cuando muere, su cuerpo es incinerado y sus cenizas se entierran junto a las de los reyes, 381. Fué enterrado con pompa, 382. Después de que Cortés entró a México, sale a conquistar las demás provincias. Pelea contra el señor de Yacapichtla que era hijo o nieto de Tlacaelel, 66.

Dorantes de Carranza. “Tlacaelel Cihuacoatl” tío de Izcoatl, liberta y conquista Azcaputzalco, 11.

Códice Ramírez. Sobrino de Itzcoatl, hombre valeroso que llegó a ser príncipe del ejército mexicano. Detuvo con viril actitud el intento de los mexicanos de irse a entregar como vasallos de los de Azcaputzalco con todo y su dios, 58. Fué embajador de paz de los mexicanos ante la corte de Azcaputzalco, que al fracasar en su empresa, y por deseos de su rey, declaró la guerra al rey de Azcaputzalco, con todo el ritual acostumbrado, 61. Es Tlacaelel un personaje importante que llegó a ser capitán general de los ejércitos mexicanos, durante mucho tiempo. Tlacaelel eligió y ayudó a todos los reyes sucesores de Itzcohuatl hasta el rey Axayaca, muriendo durante el reinado de este último rey. Tlacaelel formó parte siempre del consejo de electores en donde se le tenía por prudente y sabio. A su muerte le sucedió su hijo en el importante cargo de elector y consejero del rey, 63, 86. Siendo consejero de Itzcohuatl, le indicó la forma de organizar la monarquía mexicana, dando títulos a los familiares y descendientes de los reyes mexicanos. Se nombró por su deseo a cuatro príncipes: Tlacochealcatl, Tlacatecatl, Ezhuahuacatl y Tlillancalqui, 73.

Tezozomoc. Soldado que tomó parte en la conquista de Atzcaputzalco, 249. Embajadores de Itzcoatl y Tlacatecatl Tlacaelel van ante los principales de Xochimilco a pedirles piedra, 272. Tanto el rey de México como el Tlacochealcatl Tlacaelel se mortifican al saber que súbditos suyos habían sufrido golpes, 273. Moctezuma (I) comenta con el Cihuacoatl Tlacaeleltzin la necesidad de hacer el templo de Huitzilopochtli. Nezahualcoyotl que oía el comentario dijo que era preferible que los señores a quienes iban a solicitar ayuda fueran ante ellos que enviar mensajeros, porque podían no dar el mensaje como deseaban ellos, 287. Presidente y capitán general de Moctezuma, ante ambos acuden los señores quienes ofrecen prestar ayuda, 288. Moctezuma le pide su opinión acerca de qué hacer con los señores chalcas que tenían presos. Tlacaelel dice que su opinión era que dieran libertad a los rehenes, 305. Fué uno de los que cogieron presos a varios chalcas. Durante la guerra con los chalcas y al entrar los mexicanos a Huexotzinco, Tlacaelel dijo a veces que dejaran las armas, 304. Durante la guerra que los mexicanos sostienen contra los de Tepeaca y Tecamachalco, el rey (Moctezuma) ordena que se sometan las provincias antes mencionadas. Cihuacoatl y Tlacaeleltzin mandan a declarar la guerra, 306. (En esta página 306 aparecen como dos personas Cihuacoatl y Tlacaeleltzin, y hay que hacer notar que Cihuacoatl es título y no nombre propio G. B.). Moctezuma (I) prestaba sus esclavos al primer personaje de su consejo, el Cihuacoatl Tlacaeleltzin, 352. Cihuacoatl Tlacaeleltzin habló al pueblo y le dijo: “hermanos, hijos míos y parientes, amigos los que estáis presentes; tocante a lo que tratáis de señorío, yo siempre lo he tenido y tengo; acerca del gobierno no acepto a ello, porque yo como segunda persona que siempre fui del rey, y de los reyes que han sido, digo que andando días pondré y señalaré el que ha de ser rey para regir y gobernar el imperio mexicano y yo lo guiaré, amonestaré, avisaré y aconsejaré todo lo que toca al buen gobierno de la república mexicana, y por este estilo y razón, mis hijos han de ser segunda persona de los reyes que fueren de este imperio mexicano”. Decide en unión de Totoquihuaztli y Nezahualcoyotl que Axayaca sea el nuevo rey, 373. Al declarar Axayaca la guerra a Moquihuix de Tlatelolco, recuerda a los reyes Itzcoatl

y Tlacaoeltzin Moctezuma, como valientes guerreros que habían muerto con honor tratando de engrandecer el imperio, y que, él y el Cihuacoatl confiaban en el valor de su ejército para obtener la victoria. (Tlacaoel Moctezuma debe ser un error, ya que eran dos nombres de dos distintas personas y no uno solo como se entiende. Tampoco puede interpretarse como título el nombre de Tlacaoel. G. B.), 380. Axayaca rey de México arenga a su ejército, trasmitiéndoles el mensaje que el Tailotlac Cihuacoatl Tlacaoeltzin le había dado, en que les pedía dieran muestra de su valor, 390. El Cihuacoatl es el que escoge a Cueatzin para que lleve el mensaje de Axayacatl a Moquihui, como último recurso para evitar la guerra, pero no dió ningún resultado, sino que dan muerte al mensajero. El Cihuacoatl comunica al rey de México el fracaso de la tentativa, y da la señal para que el ejército se aliste, 391. Después de haber vencido a los tlatelolcas, Axayaca ordena que el tianguis (de Tlatelolco) se reparta entre él, el Cihuacoatl Tlacaoel, el Tlacochealcatl y todos sus capitanes. Al regreso del rey de México cuenta a Tlacaoel cómo se había verificado la guerra, su victoria sobre los Tlatelolcas y la repartición del tianguis, 396. Le comunica Axayacatl su deseo de cambiar la piedra “redonda” por un “bracero y degolladero” del templo de Huitzilopochtli. La idea es aceptada por el Cihuacoatl, e inmediatamente mandó llamar a sus naturales comarcanos, reuniendo “50 mil gentes” que se encargaran de hacer una peña de la sierra de Cuyuacan. En la piedra esculpen motivos divinos. Cuando se termina, Axayaca pide al Cihuacoatl que la piedra que estaba en el Cu se enterrara, ya que había sido labrada por Moctezuma (I). Cihuacoatl sugiere a Axayacatl se labre un cuauxicalli, 398. El Cihuacoatl Tlacaoel consuela a Axayaca, por la respuesta que los matlaltzincas dan a sus mensajeros. Le dice como él había dicho a su padre Moctezuma (I) que la conquista de Matlaltzinco y Michoacan se haría a su tiempo. Dice además al rey que como era muy anciano le sugería hiciera la conquista. Axayacatl ordena se preparen los mexicanos, 400. Mensajeros mexicanos a nombre de Tlacaoel y Axayacatl piden a Netzahualcoyotl rey de Aculhuacan; al señor de Chalco y al de Xochimilco, los ayuden en la guerra, 401. Un mensajero mexicano avisa al Cihuacoatl del regreso de Axayaca herido en una pierna pero vencedor de los matlaltzincas, 406. Ordena que la ciudad de México se engalane para recibir al rey Axayaca, 407. Sugiere a Axayacatl sacrifique al prisionero que había hecho, y que además estrenara el tianguis y Cu de Tlatelolco. El rey sigue su consejo, 410. Tlacaoel y el rey Axayaca ordenan a sus mayordomos cuiden a los prisioneros. El rey de México le hace saber su deseo de celebrar la fiesta de Tlacaxipehualiztli, en donde sus vasallos estarían presentes. Tlacaoel le hace ver la conveniencia de que los vasallos de la mar océano fueran a su fiesta, y si no aceptaban, tendrían ocasión para conquistarlos. Axayacatl acepta la idea y ordena que sus principales intitulados: Atempanecatli y Mexicatli Teuctli vayan con la embajada a Quiahuiztlan y Cempoala. Sus emisarios avisan a Tlehuitzilin señor de Cempoala, cómo su rey Axayaca y Tlacaoel le pedían fuera a hacer humillación y vasallaje a Huitzilopochtli. La contestación del señor de Cempoala fué que iría con gusto a su fiesta, 412. Al llegar a México los principales Quetzalayotli y Tlehuitzilin que habían acompañado a los embajadores mexicanos, fueron llevados ante el rey Axayacatl y el Cihuacoatl, 414. Tlacaoel hace saber a Axayaca cómo los tlalhuacapanecas no habían visto su templo y le dice que era indispensable fueran a adorar a Huitzilopochtli. Ambos deciden labrar el lugar en que asientan el Cuauhxicalli. Piden ayuda a los señores de Tezcoco y Tacuba. Pide se llame a los buenos oficiales. Axayaca decide que se haga de ocho estados de altura, 417. Axayaca le comunica su deseo de ir a Michoacan y ver a su señor Caczoltzin. El Cihuacoatl acepta la idea y sugiere se avise a los señores de Tacuba y Tezcoco así como a los intitulados: Tlacatecatli, Tlacochealcatl, Teuctlamazqui y Huiznahucatl de la empresa que se iba a emprender, 418. Se reúne con los capitanes intitulados: Cuauhnochtli, Tlilancalqui, Tlacatecatli y Tlacochealcatl, y les pide que en las escaramuzas que

sostengan demuestren su valor. Pide hagan saber a los capitanes también intitulados: Cuachic, Otomitl, Achcauhtin y Tequihuaques se esforzaran. Recomienda velen por la serenidad de Axayaca. Habla con el rey y le recomienda prudencia, 419. Un sobrino suyo a quien Tezozomoc llama “Cihuacoatl Teuctli” iba en el ejército mexicano que se dirigía a Michoacan, 420. (Debe ser un error lo del título de su sobrino ya que sólo Tlacaoel poseía la dignidad de Cihuacoatl. G. B.). Mensajeros mexicanos le avisan el regreso de las fuerzas mexicanas de Michoacán, 424. Cuando Axayaca llega a Tenochtitlan sale a recibirle, y lo consuela por el fracaso de la guerra contra Michoacán. El capitán intitulado Cuauhnochtli pide a Tlacaoel que, los sacerdotes vayan a llorar con las esposas de los que habían muerto y en especial por el intitulado Huitznahuatl, 426. Ordena al intitulado Cuauhnochtli diga a Axayaca no olvide terminar el cuauhxicalli. Que era necesario fuera a Tliluhquitepec a pelear y avisar a los pueblos sujetos a México de la próxima guerra, 429. Sostiene una plática con Axayaca en la que le dice que su padre Moctezuma (I) había hecho esculpir su figura en una peña en Chapultepec, aunque no se había terminado el templo de Huitzilopochtli, que el templo estaba ahora casi concluido y le sugiere mandar esculpir su figura. Axayaca acepta la sugestión e inmediatamente ordena a los canteros inicien la obra. Cuando estuvo concluida la escultura fué a verla, obsequiando a los que la habían hecho. Manda llamar a los capitanes intitulados: Cuachic, Otomitl, Teuctli, Achcauhtli y a los “mas” principales: Tlacatecatl, Tlacochealcatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Hezhuahuacatl, Tezcacoatl, Tocuiltecatl, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Teuctlamacazqui, Huitznahuatlailotlac, Chalchiuhtephua, Temilocal, Hueiteuctli, Mexicatli Teuctli y les dice que el rey Axayaca ha muerto, 430. Dice a los mexicanos cómo el rey Axayaca había muerto y ocupado el trono de Acamapich, Huitzilihuitl, Chimalpopoca, Itzcoatl, Moctezuma Ilhuicamina. Manda mensajeros ante Netzahualcoyotl rey de Aculhuacan quienes le piden vaya a Tenochtitlan. Al llegar a México Netzahualcoyotl dice una oración fúnebre al cuerpo del rey. En seguida saluda al Cihuacoatl. Al señor Tepaneca Totoquihuatzli le manda avisar, y acude a Tenochtitlan, en donde dice también una oración fúnebre, 431. Se reúne con los mexicanos y les dice que era conveniente que los señores de Huexotzinco, Cholula y Tlaxcala fueran agasajados por haber ido a rendir homenaje a su rey. Los mexicanos aceptan y ordena a Petlalcatal, mayordomo mayor, reúna 600 “gallipavos” para agasajar a los visitantes. Les obsequian además rodela y macanas, 433. Se reúne con los señores de Aculhuacan y Tacuba y les dice que con la muerte de Axayaca se hacía necesario elegir a su sucesor y les pide su opinión para ver quien era electo. El senado mexicano deja a su elección el nombramiento del nuevo rey. Recuerda cómo Moctezuma Ilhuicamina, su hermano, había reinado a pesar de ser él a quien le correspondía el derecho de gobernar. Sugiere que Tizoc sea el sucesor, ya que era de la casa de Moctezuma, pues era sobrino de este rey. Los que lo oían, aceptan la proposición, 437. Guardaba y tenía como suya la casa teñida de negro llamada Tlilancalco, 439. Se reúne con los principales mexicanos intitulados: Tlacatecatl, Tlacochealcatl, Hezhuahuacatl, Ticocyahuacatl, Cuauhnochtli, Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Mixcoa Tlailotlac, Tequixquinahuacatl, Nezhuahuacatl y los Teuctlamacazques y les dice que ya que tenían nuevo soberano se hacía necesario hacer una conquista en Cuetlaxtlan, 440. Manda a decir a Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin, se pongan en marcha y tomen el camino de Tulantzinco, 441. Un mensajero mexicano le avisa de la batalla que habían tenido en Meztitlan. Reúne a los mexicanos para recibir a los que habían ido a pelear. Ordena a los Tlamacazques sacerdotes de los templos estén a la expectativa de la llegada de Tizoc, 443. El Tlailotlac Cihuacoatl Tlacaoeltzin recibe al rey Tizoc. Habla con los prisioneros de Meztitlan y ordena a los Calpixques se los lleven, 445. Se reúne con los principales mexicanos y les dice que había llegado el momento de honrar a su rey. Manda mensajeros ante Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin a invitarlos a la ceremonia. Ambos reyes aceptan. Los pueblos sujetos

a México mandan representantes a la ceremonia. El día de la fiesta el Cihuacoatl se sentó junto a Tizoc, 446, y le habla, 447. Pasa a los dos reyes (el de Texcoco y Tacuba) a sus palacios, y les obsequia vestidos. Llama después a los intitulados Cuachicmees y Achcauhtin obsequiándoles objetos diversos por los prisioneros que habían hecho en la Huasteca. Agradecen al rey Tizoc y a Tlacaclael los regalos. Pide a Tizoc que todos gocen de las fiestas y que él tomaría parte en los festejos para despedirse. Por orden suya dan comida a los invitados, 450. El Cihuacoatl llama a los Tlenamaczques, que por la noche sahumaban a la luna y los obsequia, 451. Los reyes Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin y Tlacaclael lloran la muerte de Tizoc. Tlacaclael dice que Tizoc estaba ya con su bisabuelo el rey Acamapich, y sus tíos Huitzilihuitl, Chimalpopoca, Itzcoatl, Moctezuma y Axayaca en el lugar “donde nadie sabe”, 454. El anciano Cihuacoatl, junto con los principales mexicanos pone la corona en la cabeza del rey, 455. Después de que uno de los sacerdotes Tlamacazques rocía las cenizas de Tizoc, el Cihuacoatl y el senado también son rociados. El senado mexicano se reúne y discute con el Cihuacoatl Tlacaclaelzin quien sería su rey. Tlacaclael les dice que sabían ellos cómo su hermano Moctezuma Ilhuicamina había dejado a sus hijos como sus sucesores, y que a pesar de que a él (Tlacaclael) le correspondía el trono no lo había hecho; que su futuro rey sería Ahuizotl Teuctli. El senado después de oír la decisión de Tlacaclael protesta, y le pide que sea él quien los gobierne pues Ahuizotl era un niño. El Cihuacoatl les contesta que no habían entendido pues a pesar de que su hermano y sobrinos habían gobernado, él regía el gobierno. “¿no estoy ya en el trono?” les dijo, además de que él sentenciaba en “cabeza de audiencia”, así, él había puesto las “audiencias de Aculhuacan y Tezcoco”, 456. Nombra a los intitulados Cuauhnochtli y Tlilancalqui embajadores ante los reyes Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin para que les diga que urgía su presencia en México para que dieran a Ahuizotl su reino. Los dos reyes después de muchas razones acceden a que el Cihuacoatl Tlacaclaelzin no sea rey, pues había prometido eso a Moctezuma Ilhuicamina, 457. Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin, junto con los doce mexicanos, 458. Llevan a Ahuizotl ante el Cihuacoatl Tlacaclaelzin, 459. Propone que el rey (Ahuizotl) “se lave los pies” y con solemne sacrificio celebre su coronación; sentía que su fin estaba próximo, pues ya había visto la coronación de su último sobrino, por lo que era indispensable que, cuanto antes salieran los mexicanos contra los chiapanecas, xiquipilas, otomies, mazahuacques y de Xilotepec, Xocotitlan y Cuahuacan; para que con ellos se celebrara la fiesta de la coronación de Ahuizotl. Por indicación del senado, nombra como embajadores al Tezcacoacatl y Tocuilecatl ante los reyes Netzahualcoyotl y Totoquihuatzin y demás señores sujetos para que perciban gente, todos aceptan y el Cihuacoatl se alegra, 461. Mensajeros mexicanos le avisan el regreso del rey Ahuizotl. Ordena inmediatamente a los Cuauhuehuetques y sacerdotes salgan al campo a recibir a su soberano, 469. Los prisioneros le hacen reverencia y ordena les den de comer y que los mayordomos se hagan cargo de ellos. Recibe a Ahuizotl y propone que cuanto antes se le corone, 470. Los calpixques acuden a su presencia y les dice que debían ir a cobrar los tributos y que aquellos que no cumplieran con la orden serían desterrados. Llama a los principales de los cuatro barrios intitulados: Tlacaclaelzin, Tiacaauh Huitznahuac, Tiacaauh Tezcacoac, Tiacauchteacchau, Cihuatecpán y Yopiatiachau, 471, y les dice que era necesario coronar a Ahuizotl y que debían hacer aprovisionamiento de tea. A los tlamacazques, sacerdotes, les ordena tengan limpio el templo y listos los sahumeros para incensar a Ahuizotl, 472. Presintiendo su fin quiso que la coronación de Ahuizotl se apresurase. El rey lo consuela. Hace saber como con trabajos habían logrado ser fuertes y recuerda a Acamapichtli, Huitzilihuitl, Chimalpopoca, Itzcoatl, a su hermano Moctezuma Ilhuicamina, a Axayaca y Tezozcicatzin Tlatonac que habían muerto en defensa del imperio mexicano. Ahuizotl le suplica llame a los principales para que inviten a los pueblos sujetos. Llama a su presencia al príncipe intitulado Cuauhnochtli, Hezhuahuacatl,

Acolnahuacatl, Tocuilecatl, Texcacoacatl, Huitznahuatlailotlac y Tlilancalqui y les encomienda inviten a la coronación de su rey a los grandes señores, 473. Sus embajadores le dicen cómo Xayacamalchan señor de Huexotzinco y el rey de Cholula habían pedido se les aguardara en Xocoquiahuc. El Cihuacoatl queda satisfecho con la respuesta. Llama a Petlalcacatl, mayordomo mayor y hace que le prometa guardar el secreto de que los embajadores de Cholula iban a ser bien atendidos como los mensajeros que habían ido de Tlaxcalan; ordena que algunos guardias vayan a Calpulalpan. Al regreso los mensajeros, cuentan al Cihuacoatl Tlacaeltzin cómo los de Tlaxcala, Meztitlan y Tliluhquitepec los habían recibido bien, pero que se negaban a ir a Tenochtitlan. Sus embajadores narran cómo el rey de Mechoacan Camacoyahuac se negaba a asistir a la coronación de Ahuizotl. Los emisarios mexicanos ante los señores de Yupitzinco le participan que la invitación había sido aceptada, 476. Ordena a Petlalcacatl, mayordomo mayor del reino, atención especial para los embajadores de Yupitzinco. Reúne a los principales mexicanos y les avisa que el momento de coronar al rey había llegado. En la fiesta va con Ahuizotl ante los embajadores cholultecas y de Yupitzinco, 477. Dice al rey cómo los pueblos de los cuextecas, tziccoacas, tuzpan y tamapachcas, desde el tiempo de su hermano Moctezuma había quedado pendiente la conquista de estos pueblos; y como creía su muerte próxima, deseaba ver la sujeción de estos pueblos, 479. Tlacacl y Ahuizotl llaman a Netzahualpilli y Totoquihuatzli. Cuando estuvieron los dos reyes en México, el Cihuacoatl les comunica su deseo de pelear contra los de Cuextlan, tziuhcoacas, tuzpanecas y tamapachcas y solicita su ayuda. Netzahualpilli y Totoquihuatzli prometen ayudar. Por orden del Cihuacoatl, los intitulados: Cuauhnochtli y Ticocoyahuacatl entregan a estos dos reyes, armas para sus guerras, 480. Durante la ceremonia de la coronación de Ahuizotl, el Cihuacoatl que tenía en esta época ciento veinte años, le dice un discurso en el que le recuerda a sus antepasados. Los prisioneros de guerra llegan ante el Cihuacoatl quien da orden de que sean bien alimentados para que el día del sacrificio estén en buenas condiciones. Días después, Ahuizotl dice al Cihuacoatl que quería terminar el templo de Huitzilopochtli, noticia que satisfizo a Tlacacl, 485. Ahuizotl y el cihuacoatl oyen cómo la gente de la costa había dado muerte a unos mexicanos y que, además, había señales de rebelión. Ambos dan órdenes a los titulados Tlacacl, Tlixcatl, Tlacoacatl, Hezhuahuacatl, Acolnahuacatl, Tlilancalqui, Texcacoatl, Tocuilecatl y Huitznahuatlailotlac pidan a Netzahualpilli rey de Aculhuacan y Totoquihuatzin de Tacuba vayan a su presencia. Cuando los dos reyes estuvieron en México les comunican la noticia y solicitan su cooperación para ir sobre Xoconuchco, Coatzacoatl, Chinantecatl y Ayotecatl. Los dos reyes ofrecen dar ayuda, 538. Al vencer los mexicanos a los pueblos de la costa, avisan la victoria al viejo Cihuacoatl Tlacaeltzin quién se alegró con la noticia, 455. Da orden de que enviados suyos comuniquen la noticia de la victoria de México, y al regreso de los emisarios entregan los obsequios que les dan en diversos lugares, lo que animó al Cihuacoatl. Recompensa a sus emisarios por su trabajo, 545. El Cihuacoatl tiene noticias de que el rey de México había llegado a Mexicatzinco, 547. Al llegar Ahuizotl a México lo recibe el Cihuacoatl, quien por su avanzada edad es ayudado por cuatro principales a sostenerse, le dice un discurso al rey en que muestra su alegría por la victoria, 548. Después del recibimiento del rey pasan a comer, y más tarde, premian a los guerreros valientes, 549. El Cihuacoatl avisa a Ahuizotl cómo mercaderes mexicanos habían muerto a manos de los de la costa, 550. El rey y el Cihuacoatl deciden hacerles la guerra y Tlacacl manda al Cuauhnochtli para que avise a los reyes de Aculhuacan y Tacuba; ambos reyes acuden ante Ahuizotl y Tlacacl, prometen darles ayuda, 551. Muere Cihuacoatl Tlacaeltzin con más de 120 años de edad, al regreso de Ahuizotl de la conquista de Xoconuchco, 558. Padre de Tlilpotoqui quien le sucede como Cihuacoatl, 568.

C. Mexicayotl. “Huehue Tlacaeltzin” primer hijo de Huitzilihuitl; tuvo once hermanos, que fueron: el nombre del segundo se ignora; el tercero Huchue Moteuczoma Ilhuicamina Chalchiuhtlatonac; el cuarto, Huehue Zaca; el quinto, Citlalcoatl; el sexto, Aztacoatl; el séptimo, Axicyotzin; el octavo, Cuauhtzitzimitzin; el noveno, Xiconoc; el décimo, Teotlatlauhqui, y el undécimo, fué mujer llamada Miccayaochiuatl. § 151-160. Cuando reinaba Axayacatzin fué cuando murió. Era hijo de Huitzilihuitl. Su mujer era Mahquitzin hija de Quetzalmazatzin; tuvo cinco hijos: el primero se llamó Cacamatzin, que fué Tlacoachcatzintli; el segundo Tlilpotoncatzin, que fué Cihuacoatl; el tercero Toyactzin; el cuarto fué mujer Achehuapoltzin; y Xiuhpopocatzin. § 221, 222, 225, 227, 229. Con otra mujer tuvo los siguientes hijos: Tolintzin. § 230, Xochiacamapichtli, Xilomantzin, Tezcatl-Teuctli, Itzpapalotzin, Chicuatzin, Tlacoachchimaltzin, Toznenetzin, una mujer de la cual se ignora el nombre, y Chimalpantzin; tuvo 17 hijos, según otros tuvo 83. § 232-242. Abuelo de Tlacotzin, que reinó en Tenochtitlan. § 340.

Herrera, 3a. Década. Sobrino de Izcoatl que se ofreció como embajador para declarar la guerra al rey de Azcapotzalco. Dado su valor y el servicio prestado fué nombrado capitán general, 112. Debido a su valor se ganó la batalla a los tepanecas. Sujetó a Cuitlauaca. Participó en la elección de rey que designó a Moctezuma I sucesor de Izcoatl, 113. Aprobó la elección de Axacoya como séptimo rey de México. Para esta época era ya muy viejo, 114.

2840 TLACAELEL (sobrino de)

Tezozomoc. Al final del ejército mexicano iban Tlailotlac y “Cihuacoatl Teuctli sobrino de Cihuacoatl”, que se dirigía a Mechuacan por deseos de su rey (Axayaca). Axayaca llama a los intitulados “Cihuacoatl” (probablemente Tezozomoc se refiere al sobrino de Tlacaclé G. B.) Cuauhnochtli, Tlillancalqui y Teuctlamacazqui y les hace entrega de las armas que el señor de Matlaltzinco le había obsequiado. Les ordena las repartan entre los soldados y en especial a los llamados Cuauhcuetteque que eran como maestros de armas, 420.

2841 TLACAELEL

Ixtlilxochitl II. Hijo del rey Ahuizotzin, 306.

C. Mexicayotl. “Tlacaeltelpochtli” cuarto hijo del rey Ahuizotzin. § 285.

2842 TLACAELEL

C. Mexicayotl. “Tlacaeltzin” nieto del primer Cihuacoatl Tlacaclé, e hijo de Cacamatzin. § 222.

2843 TLACAHUEPANTZIN

Durán I. “Tlacauepan” segundo hijo del primer rey de México, Acamapichtli, 49.

2844 TLACAHUEPANTZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo de Techotlala segundo señor de Iztapalapa. El nombre de su madre se ignora, 260. (La genealogía contenida en la página 260 de Ixtlilxochitl II no es sólo obscura sino contradictoria).

2845 TLACAHUEPANTZIN

Anales de Chimalpain. “Tlacahuepan el viejo”. En 4 caña, 1431, recibe el título de Yezhuahuacatl, 103.

Durán I. “Tlacahuepan” segundo de los señores valerosos en ser premiados por el rey de México Itzcoatl, después de la victoria sobre Azcapotzalco; era hermano de Itzcoatl, 78. Recibió el ditado de Ezuauacatl, del cuarto rey de México, Itzcoatl. Con este ditado pertenecía al real consejo y era oidor del consejo supremo. Este era uno de los cuatro que elegían nuevo rey cuando éste moría, 97. Hermano del quinto rey de México, Huchuemoteczuma, muerto en guerra contra los de Chalco, en unión de Chauaque y Quetzalcauh, 145. Uno de los valerosos varones que contribuyeron al engrandecimiento de México. Vide Tlacaclatl, 209.

Códice Ramírez. Tercer príncipe nombrado por Itzcohuatl, por consejo de Tlacaclatl. Su nombre significa: derramador de sangre arañando o rasguñando, 73.

Tezozomoc. “Tlacahuepan”. Uno de los valerosos soldados, que ayudaron a la conquista de Azcapotzalco. Sus compañeros fueron: Cuauhtlecoatl, Tlaatolzac, Epcoatl y Tzompantzin, 249. Señor mexicano a quien Cuecuex, Zacanyatl Teuctli y Tecpanecatl, en nombre de Maxtla visten de mujer, después de haber hecho lo mismo a Tlacaclatl. Los señores que también fueron ataviados en la misma forma fueron: Moteczuma, Cuauhtleuctli, Huehuezacan, Aztacoatl, Epcoatl, Tzompan, Tlatolzacam Cuauhtzitzimitl, Zitlalcoatl, Xiconoc, Ixquetlato, Tlahueloc, Axicye, Cuacuahtzin, y demás mancebos mexicanos que los acompañaban, 263. Ataviados de mujer, salen a bailar en las casas de Maxtlaton, e inmediatamente abandonan el lugar. Se quejan ante el rey Itzcoatl por la afrenta, 264. Por su valor en la guerra contra los de Cuyuacan, Itzcoatl, rey de México le concede el título de Yezhuahuacatl. Tlacahuepan, Moteczuma a quien se le otorgó el título de Tlacaclatl y Cuatecoatl que fué hecho Tilancalqui, fueron considerados como caciques principales en el señorío de México, 268. Citado también con el título de Ezhahuacatl. Es uno de los personajes ante quienes se quejan los embajadores de Itzcoatl y Tlacaclatl por la respuesta de los xuchimilcas ya que se negaba a ayudar a los mexicanos por no considerarse como sus servidores. Los otros personajes ante los que se quejan fueron: Tlacaclatl Moteczuma, Tilancalqui, Quatlecoatl. Ante estos mismos personajes vuelven a quejarse unos mexicanos que habían sufrido un asalto por los xochimilcas, 273. Tenía el título de Ezhahuacatl. Estaba con el rey Itzcoatl; con el Tlacochealatl Tlacaclatl; con el Tilancalqui (Cuatecoatl) y el Tlacaclatl (Moteczuma) cuando unos guardias mexicanos les dicen cómo habían sostenido un pequeño encuentro con los xuchimilcas. El rey les pregunta que actitud deberían tomar, uno de los señores propone se envíen mensajeros a Mizquic y Cuiclahuac para preguntar si estaban dispuestos a luchar. Los mensajeros fueron: Aztacoatl y Axicyatzin, 275. Chahuacues y Quetzalcauh principales mexicanos que en unión de Tlacahuepan mueren en la guerra contra los chalcas. Fueron estos tres mexicanos los que hacen que los chalcas vayan hasta Tlapechhuacan, 295. Es hecho prisionero por los chalcas y llevado ante Quateotl y Teoziuhtleuctli, los chalcas le piden los gobierne, se niega y solicita construyan una atalaya para poder bailar en unión de otros mexicanos prisioneros, 296. Cuando la atalaya estuvo construida, sube a ella y se arroja muriendo despedazado. Los chalcas lo recogen y lo llevan ante su dios Camaxtli. Moteczuma llama a Tlacaclatl y le dice cómo sentía la muerte de Tlacahuepan, Chahuacue y Quetzalcauh, ordenando que la guerra contra los chalcas prosiga. Tlacaclatl y Tlacochealatl se disponen a cumplir los deseos del rey, 297. Moteczuma, antes de que sus guerreros entrasen a combatir, les recuerda los nombres de los tres guerreros que habían perecido en la guerra contra los

chalcas, 298. Moctezuma y Tlacaelel organizan una ceremonia luctuosa en el patio del templo de Huitzilopochtli, en honor de Tlacahuepan y los otros principales mexicanos muertos por los chalcas. El rey pide a los deudos asistan a la ceremonia, 300. Al morir en la guerra contra los chalcas, deja a sus guerreros, que más tarde regresan a Tenuchtitlan, 303. Tlacahuepan, Cuauhtecoatl y Quetzalcuauhtzin, mexicanos muertos durante la guerra contra los chalcas son recordados por Axayacatl y Tlacaelel, diciendo que a su muerte habían entrado a gozar de un lugar “deleitoso”, 380. Tlacahuepan, Huitzihiuitl, Cuatlecoatl, Chahuacuauh y Quetzalcuauh, nombres de mexicanos que habían muerto en una guerra son recordados por el Cihuacoatl Tlacaelel al rey Axayaca, momentos antes de que el soberano de México peleara contra Tlatelolco diciéndole que era preferible morir antes de que su pueblo sufriera, 389. Los mismos señores anteriores son recordados por el intitulado Tlacatecal cuando dice a Axayaca que si era necesario morirían en la guerra emprendida en Mechoacan, 423. Señor principal mexicano, 542.

Torquemada I. Señor mexicano que murió en una de las batallas que Motecuhçuma I sostuvo contra los chalcas, 158. Estaban los mexicanos sentidos con los chalcas que habían matado a Tlacahuepantzin y a otros señores mexicanos y acolhuas a traición, 163.

2846 TLACAHUEPANTZIN

Torquemada I. Señor tlaxcalteca que en unión de Ometochtli hicieron prisioneros a los siguientes mexicanos: Xiuhpanoctzin, Aylimachoctzin, Iitzpapalotl y Atotocotzin cuando fueron a establecer presidios en sus tierras para ayudar a los huexotzincas, 227.

2847 TLACAHUEPANTZIN

Sahagun II. Señor que ha muerto en la guerra, 52.

2848 TLACAHUEPANTZIN

Códex Aubin. Murió en Huexotzinco, el año 1498, 76.

Anales de Cuauhtitlan. Fué a morir a Huexotzinco, en el año 3 Acatl. § 206.

Anales de Chimalpain. El año 3 caña, 1495, murió en un combate, cerca de Huexotzinco; era hijo de Axayacatzin rey de Tenochtitlan, y de Mizquixahualtzin noble dama de Tullan, descendientes de Cuitlactzin, primer soberano de Tullan, 146, 157.

Durán I. “Tlacahuepan” hermano del rey Montezuma (II). Fué hecho general del ejército mexicano por su hermano. Sale al frente de su ejército para pelear contra los de Vexotzinco. Encarga a su hermano cuide de sus mujeres e hijos, 451. Arenga a su ejército para que peleara fieramente; al entrar a la lucha es rodeado por sus enemigos, logra herir a varios enemigos pero viéndose perdido se entrega y pide lo sacrifiquen en el campo de batalla, su cuerpo fué despedazado, 452.

Relación de la Genealogía... “Tlacahuepanci” hijo de Axayacaci que debía ser el heredero del señorío, pero murió en la guerra de Güexocingo. No dejó hijos, 279.

Origen de los Mexicanos. “Chacauipanci”. Hijo mayor de Axayacaci; fué herido, en la guerra de Huegecingo, en una pierna y murió; no se sabe si de la herida o de otra cosa, 303.

Ixtlilxochitl I. Tlacahuepantzin y Macuilmalinaltzin fueron los dos legítimos hijos del sexto rey de México, Axayaca, 449, fueron a morir en una guerra a Tlaxcalan, desesperadamente porque no los juraran por rey, 450. II. Hijo natural de Axayacatzin, 260. Uno de los hijos legítimos del rey Axayacatzin. En el año 1494 fué hecho prisionero en una batalla por los de Atlixco y sacrificado a sus falsos dioses, 283.

C. Mexicayotl. "Huehue Tlacahuepantzin". Hijo de Axayacatzin murió en la guerra de Huexotzinco; tuvo dos hijos llamados: Ipampozontzin que reinó en Tenanyocan; y Magdalena Quiauhxuchtzin, princesa de Tlalcolcalco, Tullan, fué madre de don Diego Luis de Moteuczoma Ihuít-Temoctzin, quien fuera a España y allí murió. § 253. Primer hijo de Axayacatzin su madre fué una princesa de Tullan, pero se desconoce su nombre; este príncipe muere guerreando en Huexotzinco. § 255, 267.

Tezozomoc. "Tlacahuepan". Hermano de Moctezuma II que fué Cuachic, capitán y valiente soldado. Fué a ponerse a las órdenes de su hermano para la guerra de Huexotzinco, Cholula y Atlixco. Moctezuma le dijo que tomara las armas que habían pertenecido a su primo hermano el rey Axayacatl, 611. En esta guerra contra Huexotzinco mató a más de 20 Cuachic Huexotzincatl, cayó prisionero de éstos y fué muerto y hecho pedazos. Los mexicanos, afligidos por lo que diría Moctezuma de la muerte de su hermano arremetieron con más furor, 612. Notifican a Moctezuma su muerte, éste se aflige mucho y dice que había muerto en una guerra gloriosa y no entre niños. Los soldados dirigieron una oración consolatoria a Moctezuma por la muerte de Tlacahuepan, 613. Pusieron una estatua que le representaba en medio de su tumba en ocasión de sus honras fúnebres, 614. Lo recuerda con cariño Moctezuma al saber la muerte de otros principales, en la guerra de Huexotzinco, 624.

Muñoz Camargo. Hijo de Moctezuma II, al frente de tropa mexicana fué a socorrer a los huexotzincas contra los tlaxcaltecas, en las faldas del volcán por los pueblos de Tlacahtitlan, Acapetlahuacan y Atlixco, quedando muerto en el campo de batalla, en una victoria de los tlaxcaltecas, 114-115.

Torquemada I. Hijo de Moctezuma II, fué hecho capitán general de los ejércitos que fueron a socorrer a los de Huexotzinco quienes estaban rodeados por los tlaxcaltecas en la Sierra Nevada. En esta batalla fueron vencidos los mexicanos y en ella murió Tlacahuepantzin, 201. Al saber la muerte de Tlacahuepantzin, Moctezuma ordenó a sus provincias asolar en un día determinado a los de Tlaxcala, 202.

2849 TLAHAUEPANTZIN

Sahagún I. "Tlacauepan" nombre que daban al joven que enviaban juntamente con los mancebos que sacrificaban en las calendas del quinto mes, 142.

2850 TLAHAUEPANTZIN

Sahagún I. "Tlacauepan" uno de los tres nigrománticos que vinieron contra Quetzalcoatl, 268.

2851 TLAHAUEPANTZIN

Poesía Indígena. "Tlacahuepan". "En la casa de Mixcoatl siempre se elevan cantos, se canta en casa de Amapan: Ya vienen dando alaridos Tlacahuepantzin e Ixtlilcue-

chahuac: la ley es que cante: ley de Hermandad, ley de Nobleza”, 46. “Estoy embriagado: está ebrio mi corazón. Se levantaba la aurora, gorjeaban el zacuan y el quechol, sobre el muro de escudos, sobre el muro de dardos. Sé feliz tú Tlacahuepan, tú mi vecino Cuaxomatl, huaste Cuaxomatl”, 125. “Brillante ave del lago vuela mi vecino, el florido Tlacahuepantzin. Va en pos de él Tochinteuctli el joven, van los huastecos”. “Ensangrentado quedó mi colgajo de plumas amarillas el huasteco Totec, padre de Tzapocueye y Tlacahuepan son glorificados en la región del misteño”. “Con florido vino de la guerra quedó embriagado mi colgajo de plumas amarillas, el huasteco Totec, padre de Tzapocueye y Tlacahuepan, son glorificados en la región del misterio”, 127. “Tu ave color de fuego se llenará de espanto porque tú has ido tú, príncipe Tlacahuepan se teñirá de diversos matices, porque tú han ido; vino a mostrarte tu rostro el hijo de Xippe, Cuauhtlehuani”. “Tu bandera se revuelve, ondula airada la batalla estrepitosa resuena, oh destructor Xippe Totec; flores de oro se derraman allí; oh príncipe Tlacahuepan”, 134. “¿No a la verdad es flor preciosa, muy anhelada y ambicionada morir con muerte florida, morir con muerte deleitosa la de Tlacahuepantzin e Ixtlilcuechahuac”, 156. “A Tlacahuepan” “Resuenan los cascabeles en medio de la lanura donde quedó abandonado, Tlacahuepantzin con amarillas flores va a perfumar el reino de la muerte”, 171.

2852 TLACAMATZIL

Beaumont I. Dicen los historiadores chichimecas que Tlacamatzin príncipe de aquella nación vivía cuando los toltecas se destruyeron y se dividieron unos de otros dejando dos hijos uno Achcautzin y otro Xolotl, 511.

2853 TLACAOITZIN

Doctor Hernández. Octavo rey de Texcoco, 110.

2854 TLACATCOTZIN

Ixtlilxochitl I. Hijo de Tlotzin Pochotl y de Topacxochitzin, 104.

2855 TLACATECATL

Tezozomoc. “Tlaateccatl”. “Asimismo Cihuacoatl hizo llamar a los principales de los cuatro barrios llamados: Tlaateccatl, Tiacauh Huitznahuac, Tiacauhteachcauh, Cihuatecpán, Tiacauh Tezcacoac, Yopiatiacauh”, 471.

2856 TLACATECATL

Anales de Tlatelolco. Tercer o sexto vicario mexicano en Tlatelolco. § 16. “Tlacatecatzintli Tziuac Popocatzin” soberano de Tlatelolco desde el año 9 Tecpatl. § 280. Muere el año 1 Tochtili después de gobernar 19 años. § 285.

An. Mex. y Tlat. No. 11. Apud An. Mex. Cont. Sucesor de Tozocatzin, después de la guerra en que se destruyó Tlatelolco. Fué también caballero en Tlatelolco.

Sahagún II. Cónsul de los tlatilulcanos, noble, valiente mexicano, 340. (Vide Moquihuix).

2857 TLACATECATL

Códice Ramírez. Segundo de los príncipes nombrados por Itzcohuatl por consejo de Tlacacllel. Su nombre significa cortador o cercenador de hombres, 73.

Durán I. Capitán del ejército mexicano, que es mandado por Tlacacllel para que avisase a los chalcas que iban huyendo hacia Vexotzinco, regresasen a su ciudad sin temer represalia cumple con la orden y los chalcas regresan, rindiéndose ante Tlacacllel, 151.

Tezozomoc. Encargado por orden de Tlacacllel de publicar la guerra contra Chalco, en toda la República Mexicana, 291. Tlacochoacatl y él eran valientes capitanes que fueron llamados por Moctezuma y Tlacacllel para que se reunieran el ejército mexicano y se pusieran en marcha contra los chalcas, 293-294. Animar a los ejércitos antes de entrar a la batalla, 304. Después de vencer a los chalcas les recuerda su promesa de ayudar en cualquier forma, 305. Título que tenía un señor mexicano que fué llamado junto con los intitulados: Tlacochoacatl, Tlilancalqui y el señor llamado Cuauhnochtli para ser nombrados capitanes del ejército mexicano por Moctezuma y Tlacacllel para que fueran a la guerra contra los de Tuchtepec, 311. Título de uno de los principales capitanes, que en unión de los que se intitulaban: Tlacochoacatl, Tocuilecatl, Texcacoatl, el señor llamado Ticocnahuacatl y los soldados "adelantados" intitulados Cuauhchime y Otomies, son reunidos por Moctezuma y el Cihuacoatl Tlacacllel para ordenarles alistasen el ejército mexicano y saliesen a pelear contra Ahuilizapan y Cuetlaxtlan, 327. Los capitanes de Moctezuma intitulados: Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Tlilancalqui y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuauhnochtli, le avisan cómo los de la costa habían empezado la guerra. Le ruegan haga un sacrificio a Huitzilopochtli para que les otorgue la victoria, 329. Título de uno de los capitanes que en unión de los intitulados Tlacochoacatl y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuauhnochtli, 344, por orden de Moctezuma van ante los reyes: Netzahualcoyotl de Tezcaco; Atoquihuaztli de Tacuba y los de Atzacaputzalco, Chalco, Xuchimilco, Cuyuacan y Culhuacan a pedirles aperciesen sus ejércitos para pelear contra los de Cuetlaxtlan, 345. Le fué otorgado el título de Cuachic, siendo objeto de distinción, aunque no le eran regaladas joyas ni trajes, 352. Los intitulados Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Tlilancalqui y el llamado Cuauhnochtli, avisados por Cihuacoatl Tlacacllel hacen saber a los capitanes y soldados la decisión de pelear contra los de Huaxaca. Inmediatamente hacen los preparativos, 358. Antes de que los mexicanos entraran al combate los intitulados Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Tlilancalqui, el señor llamado Cuauhnochtli y los adelantados e intitulados Otomí y Cuachicme, hablan a sus guerreros animándolos a vencer y dar más gloria a México, 359. En unión de los intitulados Tlacochoacatl, Acolnahuacatl, Exhuahuacatl, Tlilancalqui, Texcacoatl, Tocuilecatl, Huitznahuatl ylotlac y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuauhnochtli piden que Atlailotlac Cihuacoatl Tlacacllel sea quien los gobierne, 372. Título de uno de los capitanes en tiempo de Axayacatl a quien Tlacacllel, (vide) le habla de la guerra contra Tlatelolco, 379. Título de uno de los señores mexicanos que había mostrado su valor en la guerra que México había sostenido contra Azcapotzalco. Los que también se distinguen son los intitulados: Tlacochoacatl, Cuauhnochtli, Tlilancalqui, Ticocnahuacatl, Ezhuehuecatl, Acolnahuacatl, Tocuilecatl, Texcacoatl, Cuachicme, Otomí y Tequihuaques, 382-383. En unión de los intitulados: Tlacochoacatl, Cuauhnochtli y Tlilancalqui, así como el rey Axayaca, son los nombres de los principales mexicanos que por decisión del rey Moquihuix y el Huitznahuatl Teonal deciden aprehender ellos mismos. Por sugestión del Cihuacoatl Tlacacllel, Axayaca rey de México prepara para la guerra a los intitulados: Tlacochoacatl, Cuauhnochtli, Otomies, Tequihuaques y los capitanes: Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Ti-

cocyahuacatl, Tlilancalqui, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Ezhuahuacatl, Tocuiltecatl, Tezcacoacatl, y Huitznahuatlailotlac y les recomienda se esfuercen en la guerra contra Tlatelolco, 389. Los capitanes mexicanos intitulados Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Tezcacoacatl, Acolnahuacatl, Tocuiltecatl, Huitznahuatlailotlac, (el llamado) Chalchiuhtephua, Huitznahuacatl, Cuaunochtli, 400. Tlilancalqui, Atempanecatl y los Cuachimes y Tequihuaques, son reunidos por el rey Axayaca y les comunica que Matlaltzinco había declarado la guerra, por lo que deberían prepararse, 401. En unión de los intitulados: Tlacochoacatl, Teuctlamazqui y Huiznahuacatl, son avisados cómo su rey Axayaca y Tlacaoel habían decidido ir a Michoacán, 418. En unión de los capitanes intitulados Tlilancalqui, Cuauhnochtli y Tlacochoacatl, son recomendados por Tlacaoel para que demuestren su valor (en la empresa que hacían los mexicanos en Michoacán). El Cihuacoatl les pide a los antes citados, avisen a los capitanes intitulados: Cuachic, Otomitl, Achcauhtin y Tequihuaques velen por la seguridad de Axayaca; lo mismo les pide a los intitulados Huitznahuatl, Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Ezhuahuacatl, Tocuiltecatl y a los llamados Aculhua y Hueyteuctli, 419. El anciano intituloado Tlacateccatl dice a Axayacatl que si ordenaba que murieran en la guerra contra los tarascos así se haría y que si no regresarían a Tenochtitlan; tenían dos motivos importantes: 1º regresar a México con alguna gloria y 2º debía recordarse a los valerosos mexicanos llamados: Tlacahuepan, Quauhtlecoatl, Chahuatzin y Quetzalcoatl; y que por lo tanto si se retiraban llegaría el día en que vencerían a sus enemigos, 423. El Tlailotlac Cihuacoatl Tlacaoeltzin llama a los más principales mexicanos intitulados: Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Yezhuahuacatl, Tezcacoatl, Tocuiltecatl, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Teuctlamacazqui, Huitznahuatlailotlac, Chalchiuhtephua, Temilocal, Hueyteuctli, Mexicatl Teuctli, y les dice que el rey Axayaca ha muerto. La noticia causó gran pena, 430. El Cihuacoatl Tlacaoel se reúne con los intitulados: Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Hezhuahuacatl, Ticocyahuacatl, Cuauhnochtli, Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Mixcoa Tlailotlac, Tequixnahuacatl, Nezhuahuacatl y los Teuctlamacazquez y les dice que ya que tenían nuevo soberano era necesario ir a pacificar a los de Cuetlaxtlan. Todos aceptan ir a la guerra, 440. Los capitanes mexicanos intitulados Cuauhnochtli y Tlilancalqui ordenan al intituloado Tlacateccatl salga a sustituir al intituloado Tezcacoacatl y luche contra los de Cuetlaxtlan. Agotado él y sus guerreros entra a la lucha el intituloado Tlacochoacatl, 442. Tlacatecatl y Tlacochoacatl ordenan a sus guerreros regresen a su campamento. Tlacochoacatl reúne a los principales y capitanes, Tlacochoacatl les dice que habían hecho todo lo posible por hacer muchos prisioneros, que aun con pocos regresarían a Tenochtitlan para que Tizoczi Chalchiuhtona celebrara su advenimiento al trono. Pide se honre a los que habían muerto. Al llegar a Chicnauhtlan se encuentran con Tizoczi, 443. Tlacatecatl y Tlacochoacatl (títulos de principales mexicanos) y Atlitxcatl, ordenan cese el saqueo de los mexicanos en Xilotepec. Dan aviso al rey Ahuizotl de la victoria y de la sujeción de varios pueblos, 469. En unión de los intitulados: Tiacauh, Huitznahuac, Tiacauh Tezcacoac, Tiacauhtechcauh, Cihuateopan y Yopiatiaauh reciben orden del Cihuacoatl Tlacaoel para que hagan aprovisionamiento de tea para la coronación de Ahuizotl, 471-472. Tlacateccatl en unión de los generales mexicanos intitulados: Cuauhnochtli, Tlilancalqui, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl y Tecuiltecatl, les dice Ahuizotl su desco de conquistar a los Cuextecas, Tzicoacas, Tuzpan y Tamapachcas, 479. Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Tezcacoacatl, Tocuiltecatl y Chalchiuhtephua, animan a sus guerreros para infundirles valor y pelcen con brío contra los Cuextecas, 482. Principal mexicano en tiempo de Ahuizotl, 538, 542, 549, 551, "...y los demás señores hijos de reyes pasados, van tomando vuestros nombres y renombres de Tlacateccatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Acolnahuacatl, Hezhuahuacatl..."; 572.

2858 TLACATECATL

Tezomoc. “Tlacteccatl” señor que fué enviado como embajador a los pueblos amigos, cuando Moctezuma II inició la guerra contra Nopalla e Icpatepec, 581. Le ordena Moctezuma prepare sus armas para luchar contra Huexotzinco, Cholula y Atlixco, 611. Capitán mexicano a quien Moctezuma, (vide) ordena prepare a los mancebos para la guerra contra Yanhuitlan y Zozolan, así como la ofensiva a estos pueblos, 619. Principal de Moctezuma que en unión de otros señores discute la guerra contra Tuctepec y Coatlan y envía mensajeros a las provincias aliadas, 625. Fué como embajador a comunicar a los tlatelolcas la resolución de Moctezuma de que en un año no debían presentarse en su palacio si no llevaban un prisionero de guerra y no cumplían con los tributos fijados por Axayacatl, 634. Tlacochealcatl y él repartieron los obsequios que Moctezuma dió a los guerreros distinguidos en la batalla de Tlachquiahuc, 661.

Torquemada I. Entre los quinientos señores que murieron en la guerra contra Quauhquecholla se hallaban: Tlactecatl, Macuilmalinaltzin, Quitzquaquatzin y Xochitlahuatzin, 211.

2859 TLACATECATL

Anales de Tlatelolco. Consumada la conquista de México el señor así llamado fué descarnado por los perros por orden de los españoles. § 388.

2860 TLACATECATL

Doctor Hernández. Al niño en el Tepochcalli se le enseñaba danzas y coros, con el tiempo era elegido maestro de otros niños y si mostraba valor bélico y llevaba cuatro enemigos prisioneros se le nombraba Tlacteccatl o rector de la ciudad, 23.

2861 TLACATECONTIACAUH

Tezomoc. Nombre de uno de los barrios de Tenochtitlan y del señor principal de este barrio, 501.

2862 TLACATECUHTLI

Muñoz Camargo. Hijo de Petlacatl, 50.

2863 TLACATECUHTLI

Ixtlilxochitl II. El más anciano de las cuatro cabezas de Tlaxcalan era Xicotencatl, y propone que como había muchas excusas y el tiempo pasaba, fueran a traer “al sol” porque si iba toda la señoría podrían matarlos por estar descuidados. Que ya en la señoría lo tratarían bien y quedaría satisfecho de su lealtad. Elige a dos caballeros de su casa: Apayancatl y Tecuachcaotli; Magizcatzin elige a dos caballeros de su casa llamados: Tlacteacuhtli y Chiquilitzin Xiuhtlatqui; el señor de Quiahuixtlan nombra a dos, llamados: Chimalpiltzintli y Quenaltecatl; el señor de Teticpac elige a Tzopatzin Quauhatlapaltco Ixconauhquitecuhtli y Hueyapochtipatzin Mixcoatzin. Fueron seguidos por el embajador Tolinpanecatl y al llegar ante Cortés le entregan algunas joyas diciéndole que la señoría rogaba fueran a Tlaxcalan, que por algunos impedimentos no había

ido a traerlo. Cortés se alegra y parte rumbo a Tlaxcalan, 366-367. Al partir Cortés a Tlaxcalan, lleva seis mil tlaxcaltecas de guerra que tenían como caudillos a Hepapalotzin, Tlacatecuhtli, Quanaltecatl, Tenamazcuicuiltzin, Imiztli, Matzin y Axayacatzin: “aunque se volvió”, 371. Caudillo Huexotzinca a favor de Cortés, 435.

2864 TLACATEMPA

Ixtlilxochitl II. Zayolan a fines del imperio de Quinatzin estaba señoreada por Tlacatempa que era además señor de Chalco, 70.

2865 TLACATEOTL

Anales de Cuauhtitlan. “Tlacateotzin” en el año 4 Acatl, se entronizó. Moró en el templo de Mixcohuatl, “en su casa pajiza donde estuvo gobernado, para cuidar del pueblo de Cuauhtitlan”. § 131. Murió en 1 Calli (el manuscrito por error dice 2 Calli). § 133.

2866 TLACATEOTL

Ixtlilxochitl I. “Tlacateotzin”. A los 7 años de muerto Techotlala, se reunieron hacia Mizquic y Cuitlahuac los ejércitos enemigos de Ixtlilxochitl: los tepanecas de Tezozomoc; los mexicanos y culhua-toltecas de Tlacateotzin y de Chimalpopoca (rey de Culhuacan); los de Tacuba de Totoquihuaztli; los de Xochimilco, Cuitlahuac-Mizquic (Cuitlahuatzin), Iztapalapan, Mexicatzinco, Huitzilopochco y Coyoacan. Reunidos todos cayeron sobre unas estancias del señor de Iztapaluca cuyo gobernador, Cuauhxilotzin, murió en heroica defensa. Los saquearon, llevaron el botín a Azcapotzalco y dejaron “muy apercibidos” a Mizquic, Cuitlahuac, Iztapalapan y Culhuacan, 149.

2867 TLACATEOTL

Ixtlilxochitl I. “Tlacateotzin” hijo de Tlotzin Pochotl y de Topacxochitzin, nació en Tlazallan, 104. Su padre le dió Tlazallan en donde había estado casi todo el tiempo que su padre gobernó y parte del tiempo de su abuelo, 111. Su ciudad se la quitó Yohualtzatzintzin señor de Cohuatepec, por lo que fué con su primo Xilotlicuextzin, hijo de Pochotzin señor de Teyacac, a ver a su hermano para que lo amparase, algunos de sus vasallos huyeron a Huexotzinco y otros con él y llegados a Texcoco, el rey los casó con sus nietas, a Cohuaxochitzin hija del príncipe Hicanmacatzin de Texcoco, casó con Xilotlicuextzin y le dió Chimalpan; a la segunda Tezcocatihuatzin hija de Memexotzin casó con tu tío Tlacateotzin, dándole Mexlatelco, 113-114. II. Caudillo de los chimalpanecas, era de la casa y linaje de Quinatzin, se casó con una nieta de él, llamada Tetzcoacazihuatzin hija de Memexoltzin, 70.

2868 TLACATEOTL



Anales de Chimalpain. “Tlacateotzin” rey de Tlatilulco a la muerte de su padre Quaquaupitzahuac el año 12 pedernal, 1412, 89, 93. En 13 caña, 1427, fué asesinado por los tepanecas tlacopanecas; gobernó durante diez años, 96.

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. N° 6. Señor de Tlatilolco

nieto de Tezozomocli señor de Atzacapotzalco y de Teocitecutli señor de Ocxotlan Chalco. Murió el año 13 Acatl, 1427, originando una gran guerra, 1, 7.

Anales de Tlatelolco. “Tlacateotzin” soberano de Tlatelolco desde 7 Tecpatl. Tuvo guerras contra sus vecinos; su muerte. § 5. Había gobernado 17 años. § 6. Fué muerto por orden de Maxtlaton de Azcapotzalco en Cholouaya a donde se había fugado. § 56. Hijo de Quaquaupitzahuac Epcouatzin rey de Tlatelolco y de la Acxocueitl de Couatlchan. Vide Cuacuapitzahuac. § 78. A la muerte de su padre le sigue en el trono de Tlatelolco. Casó con Chalchiuhtoxochitzin de Couatlchan. § 80. En ella engendra un hijo Acolmiztli y las hijas: Chicomoyollotzin, Quetzalillotzin, Uacaltzintli-Tlacocheuetzin, Coatonaltzin, Mozeleuatzin y Xocotzin (parece que falta un nombre). § 81. Muere. § 93. Primogénito de Quaquaupitzin rey de Tlatelolco y su sucesor en el gobierno el año 8 Calli. § 253. Construyó el palacio. § 255. Muere el año 13 Acatl, después de 20 años de gobierno. § 259. Soberano de Tlatelolco confederado de Chimalpopocatezin. § 267.

Anales de Cuauhtitlan. “Tlacateotzin”. Por el año 4 Tochtlí era rey de Tlatilolco. § 139. En 1 Tecpatl reinaba en Tlatilolco. Por haber pretendido combatir a los tenochcas, Maxtlaton ordenó le dieran muerte. § 144. Por haber pensado, inventado y dicho que habían de ser combatidos los mexicanos tenochcas le condenó Maxtlaton de Azcapotzalco, habiendo sido muerto por esto. § 236.

Torquemada I. “Tlahcateotl”. “Al deceno año del reinado de Huitzililhuitl, en México, murió Quaquaupitzahuac, rey de Tlatilulco después de gobernar 35 años; fué puesto en su lugar otro señor llamado Tlahcateotl”, 106. Señor de Tlatilulco de la misma casa y sangre que Maxtla, fué mandado llamar por éste para que presenciara el entierro de su padre, 118. Rey de Tlatilulco a quien consulta Chimalpopoca antes de decidirse a morir sacrificado ante su dios Huitzilopochtli antes de caer en manos de Maxtla, 123. Sucedió en el trono de Tlatilulco a Quaquaupitzahuac, reinó 37 años; fué elegido al 10º año del reinado de Huitzililhuitl, vivió todo el tiempo que reinaron en México Chimalpopoca e Itzcohuatl, y diez años más del señorío y gobierno de Huehuemotecuhtli, llamado por otro nombre Ilhuicamina. No se sabe nada de su reinado. Su muerte favoreció a Nezahualcoyotl; unos dicen que alcanzado por sus enemigos en Atzumpán fué muerto y quemado, otros dicen que habiéndose enemistado con los mexicanos y teniendo un perro tocado del demonio que le advirtió que los dos morirían a manos de Motecuhtli, entonces Tlacaélel fué a ver a éste a su palacio y aceptó un desafío que le hizo, pero el perro lo defendió con lo cual Motecuhtli ordenó tapiaran la pieza y desde arriba le mataran a flechazos, 128. Después de haber gobernado Tlahcateotl, hijo del emperador Tezozomocli, murió y fué sucedido por Quauhtlahtohuitzin, 156.

Sahagún II. Segundo señor de Tlatilolco, gobernó 38 años, en su tiempo conquistaron Aculhuacan y Coyoacan, 283. En su tiempo los principales mercaderes fueron Cozmactzin y Tzopantzin que comerciaban en plumas de quetzalli, piedras preciosas, turquesas y verdes, y mantas de algodón, 339.

Betancourt I. Rey de Tlatelolco que sucedió a Quaquaupitzahuac, 275.

Carta de don Pablo Nazareo, apud PNE. X. “Tlahcateotzin” segundo señor de Tlatelolco; hijo de Cuacuauhtzin, casó con Mizquixauhtzin (hija de Youallatoatzin de Cuitlahuac); padres de Mahcuextecatzin, 122-123.

CDIAI. XLI. “Tlacaterzi” segundo de los gobernadores que tuvo Tlatelolco, 140 años antes de la llegada de los españoles, 142.

Ixtlilxochitl I. “Tlacateotzin”. Hijo de Quaquapitzahuac y hermano menor de Amantzin de quien, por no tener descendencia, heredó el señorío de Tlatilulco; él y Chimalpopoca de Tenuchtitlan fueron jurados en un tiempo, 143. Nieto de Tetzotzomoc quien temía que éste, Chimalpopoca rey de Culhuacan y señor de México e Ixtlilxochitl mandaran toda la tierra, 146. Ixtlilxochitl se proponía sacudir el yugo de Tezozomoc y hacerse jurar señor de toda la tierra; al saberlo Tezozomoc, propuso a los señores de México y Tlatelolco dividiesen en tres partes el reino de los Aculhuas, una parte para Tezozomoc, otra para Tlacateotl y la tercera para Chimalpopoca, 149. General de los ejércitos tepanecas y ante él, principalmente y ante Tezozomoc y los señores mexicanos envió Ixtlilxuchitl a Zihuacnahuacatzin quien era hijo del gran sacerdote de Huexutla y de Xilotzin hija de Tlacateotzin, por lo que el emperador era nieto de él (Tlacateotzin). Ante la presencia de Tlacateotzin les pidió reconocieran a Ixtlilxochitl como señor de toda la tierra pues ya había sido jurado, y si no aceptaban los sujetarían a sangre y fuego, les llevó las insignias, las cuales si había guerra las traería puestas. Cuando Tlacateotzin oyó esto fué a dar cuenta a Tetzotzomoc y al embajador lo dejó aguardando la respuesta en Tlatelolco, 154-155. Tlacateotzin dió el mensaje a Tetzotzomoc; este estaba con Chimalpopoca rey de México y otros señores; Tetzotzomoc respondió: que dijera al embajador de Ixtlilxochitl que se había él mismo hecho jurar gran señor, pero que en realidad él (Tezozomoc) lo era y pelearían y que esto sería en los llanos Chicuhnauhtlan, con 4 ejércitos muy poderosos. El embajador fué a Huexutla donde vivía el rey y dió las órdenes necesarias, 155. Tetzotzomoc les dice a él y a Chimalpopocatzin, que serían señores y que gobernarían los señoríos y reinos conquistados, 181. Tenía por cabecera a Huexutla y sus sujetos, Tlacateotzin tomó una de las partes en que estaba dividido el reino de los acolhuas, 185. En unión de Chimalpopoca, Tetzotzomoc los deja como reyes Mexicanos y que junto con Tayauh serían las cabezas principales de la tierra, 190. El y Chimalpopocatzin estuvieron cuando murió Tetzotzomoc, y avisaron a toda la tierra y lugares, ciudades y provincias para que hicieran sus honras, 191. En el entierro de Tetzotzomoc iba a la izquierda, siendo el primero, 193. Advierte a Nezahualcoyotl que pretendían matarlo. Dijo que por orden de Tezozomoc, Tayauh debía sucederle en el trono, 194. Escandalizado, al saber que aquella noche había de morir, dijo al mensajero de Nezahualcoyotl que quería ir a Texcoco con su sobrino; tomó sus tesoros y se embarcó en una canoa; uno de sus mismos vasallos dió aviso a Maxtla, éste mandó perseguirlo con orden de matarlo y que lo hundiesen en lo más hondo de la laguna con todos sus tesoros, 204. Fué llamado por Tezozomoc a la muerte de Chichimecatl Techotlatatzin para discutir el quitar el poder a Ixtlilxuchitl y quedarse Tezozomoc con él, 299. Ixtlilxuchitl mandó declarar la guerra a Tlacateotzin. Antes del tiempo señalado Tlacateotzin salió con su ejército y fué sobre Texcoco donde le salió al encuentro Zihuacnahuacatzin. En la rivera de la laguna se libró la batalla donde perdieron ambas partes mucha gente; Tlacateotzin reconociendo su daño ordenó la retirada, 302. Tercer señor de Tlatelulco que murió poco antes del fallecimiento de Techotlatatzin, 479. El y Chimalpopoca señor de México, eran sobrinos de Tezozomoc, quien les repartió el reino de Aculhuacan después de haberse hecho reconocer como emperador, 482. Después de los funerales de Tezozomoc, Tayatzí fué a casa de Chimalpopoca y de Tlacateotzin señor de Tlatelulco, por haber sido despojado del gobierno por su hermano, 485. (Después de que Chimalpopoca fué preso), Tlacateotzin entró en la laguna huyendo en una canoa y a la mitad de ella le alcanzaron y queriendo defenderse le dieron de lanzadas y murió, 486. II. Segundo hijo de Quaquapitzahuac, y tercer señor de Tlatelolco, casó con Cuatlachihuahatzin, cuarta hija de Tezozomoc, 79. Hijo de Quaquapitzahuac, le sucedió en el reino; estaba casado con Cuatlachihuah-

tzin, cuarta hija de Tezozomoc; tuvieron tres hijos los primeros gemelos llamados Tzon-tecomoctzin y Quauhtlatotzin y la tercera fué mujer, 80. Cuando las guerra contra Ixtlilxuchitl y Tezozomoc, él era señor de Tlatelolco y general del ejército de los tepanecas; salió al encuentro de Tzoacnahuacatzin por la laguna, antes de que llegara a la mitad de ella vió al enemigo y se retiró a la orilla que cae por la parte de Tetzcuco en donde tuvieron una batalla; así no le dejaron pasar a sitiar las ciudades de México y Azcapotzalco. El año ce acatl a seis días de su segundo mes en el día Matlactliomey Tecpatl, entraron los tecpanecas por la parte llamada Aactehuacan siendo ganados algunos lugares hasta el pueblo de Iztapalocan que pertenecía al reino de Tetzcuco, y aunque se defendieron hubo muchos muertos y cautivos; entre ellos murió Quauhxilotzin mayordomo que tenía el rey en Iztapalocan y quemaron la mayoría de las casas; esta fué una de las primeras victorias que tuvieron los tepanecas, 86. Tezozomoc le concedió muchas mercedes, 99. En la repartición que Tezozomoc hizo de su reino le tocó a Tlacateotzin, Huexutla que era otra cabecera con muchos pueblos interpolados con los de la ciudad de Tetzcuco y con los de Coatlichan, 104. Tlacateotzin quería ser asesinado por Maxtla para quedarse con todo el imperio, 111. Iba a ser muerto por Maxtla pero no sabía a quién matar primero, por eso pidió consejo a Tlailotlac Tecuhtzintli para saber si lo mataba junto con Chimalpopoca, 113. La voluntad de Maxtla era matarlo primero junto con Chimalpopoca, 114. Tlacateotzin por otro nombre Acateotzin, pudo escapar cuando Maxtla iba a matarlo; entró en una canoa grande cargada de presentes de oro y pedrería y tomando la vía de Tetzcuco se fué por la laguna. Pero los techanecos dieron con él y lo lancearon, 120.

Hist. Mex. Pint. “Tlacateultl” señor de Tatitlulco, quien al ver el gran poder que tenía el señor de Escapulzalco, huyó de él, pero le alcanzaron junto a Saltoca y allí le mataron, por orden del señor de Azcapuzalco llamado Maxtlatotl, 252. Gobernó en Tlatilulco mientras en México reinaba Chimalpopoca e Izcoaci. Era hijo del primero de este nombre. Vivió 23 años, 259.

C. Mexicayotl. “Tlacateotzin”. En el día 13 culebra se asentó como rey de Tlatilulco, en el año 4 conejo, 1418. Era hijo de Cuacuapitzahuac. § 163. Cuando Tlacateotzin se asentó como rey Acolmiztli reinaba en Coatlichan. § 164. Tan pronto estuvo instalado, mandó a sus nobles para que hablaran con Acolmiztli para pedirle la mano de su hija; accedió Acolmiztli, y le dió a Xiuhtomiauhztzin. Esta princesa fué transportada a cuevas hasta Tlatelolco. § 167. Tlacateotzin tuvo tres hijos varones que fueron: Acolmiztli, que reinó en Tlatelolco; Tezozomoc que reinó en Cuauhtitlan y Epcotzin. § 168. Hijo de Cuacuapitzahuac rey de Tlatelolco. Nieto paterno de Huehue Tezozomoc. Durante su reinado (en Tlatelolco) murió su abuelo. § 171. Reinó 10 años. Lo mataron ahorcándole en Atzompan, el año 12 conejo, 1426, los de Aculhuacan; esto dió motivo a la guerra en el “Tepanecapan”. Dejó 23 hijos. § 184.

Doctor Hernández. “Tlacateotl” segundo rey de Tlatelulco reinó treinta y ocho años, en su época fueron conquistados los culhuacanenses y coyoacatlenses, 126.

Código García Granados, apud Tlatelolco a Través de los Tiempos VI. Señor de Tlatelolco “Tlacateotl Tlatelolco”, 38. Hijo de “rey Acolmiztli Tlatelolcatl”, 42.

Código Cozcatzin, apud Tlatelolco a Través de los Tiempos VIII. Segundo señor de Tlatelolco, 28.

2869 TLACATEOTL

C. Mexicayotl. “Tlacateotzin” padre de Tepecocatl y Calmecahuateuctli, quienes persuaden a Axayacatl para que destruya Tlatelolco. § 219.

2870 TLACATEUHCTLI

Anales de Chimalpain. El año 6 casa, 1485, fué instalado como gobernador de Tlalmanalco por Tizocicatzin, rey de Tenochtitlan, 155.

2871 TLACATEUHCTLI

Anales de Chimalpain. El año 4 casa, 1509, fué enviado por Moteuhczomatzin, rey de Tenochtitlan, como embajador ante los señores chalcas, 180.

2872 TLACATLANEX

Ixtlilxochitl I. “Tlacatlanextzin” hermano de Chicomacatzin, hijos de Huetzin a quienes dió Tlotzin Pochotl, Huexotzinco para que la gobernaran juntos con Tochitecuhtzin y Cuauhtlitentzin, de ellos descendieron los demás señores de este reino; Tochitecuhtli regresó a Huexutla con su hermano el príncipe Quinatzin que era rey jurado, 110. II. En unión de Chicomacatzin Matzicolque (séptimo hijo de Huetzin y Atototzin) van a la provincia de Huexotzinco, 54.

2873 TLACATLATOLPAN

C. Mexicayotl. Hija de Ixcuaccuauhiztitl, tuvo una hija de la cual se ignora su nombre la que tuvo un hijo llamado Coyoltzitzilin. § 246.

2874 TLACATLEC

Gómara II. Cortés lo llevó cuando fué contra Cristóbal de Olid en unión de los principales: Cuauhtemoc, Couanacochcin, Tetepanquezatl, Oquici, Xihuacoa y Mexicalcincin, 123.

Herrera, 3a. Década. Hombre poderoso que en unión de otros nobles fué con Cortés a las Hibueras, 322. Uno de los señores que figuraba en el complot en contra de los españoles en Izancanac. Después de un proceso fué ahorcado junto con Quautimoc y Tetepanquicatl, 376.

2875 TLACATZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Huexutla, vasallo y amigo de Ixtlilxuchitl. Vide, 151.

2876 TLACATZIN

C. Mexicayotl. Hijo de Mecatzin, nieto del rey Huitzilihuitl por línea materna, y hermano de Cuauhxochitzin y Haatzin. § 247.

2877 TLACATZIN

Sahagún IV. Pilli Tlatilulcano cuya casa estaba en una calle que estaba junto donde después fué San Martín, calle por donde entraron los españoles a acometer a los tlatelulcas, 99. Caballero águila que combatió a los españoles, 214.

2878 TLACAVITLAUA

Durán I. Maxtlatzin y Tlacavitlaua se niegan a llevar al rey de México, Chimalpopoca, al lado de Teçoçomocli evitando así cualquier peligro. El rey de Azcaputzalco muere de tristeza, ocasión que aprovechan sus principales para dar muerte a su nieto, 65.

2879 TLACAXIMALTZIN



Ixtlilxochitl I. Señor de Chalco, le dió orden Quinatzin de que con su ejército entrase por Zayula y sujetase aquel lugar y sus tierras, 130.

2880 TLACAYAOTZIN

Anales de Cuauhtitlan. El año 1 Acatl, 1519, era el señor de Tenanco. § 222.

Anales de Chimalpain. Rey de Tenanco-Tepopolla. En el año 1 caña, 1519, recibe a los españoles en Quauhichcac, 188.

2881 TLACAYAPALTZIN

Ixtlilxochitl I. Hermano de Maxtla y Tayatzi, habían sido reunidos por su padre Tezozomoc, para decirles que había tenido un sueño en el que una águila le comía el corazón y un tigre le despedazaba los pies; que sus adivinos le habían dicho que eso significaba la destrucción de su imperio, y que si querían gobernar debían matar a Nezahualcoyotzin, 484.

2882 TLACAYHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Señora de Azcapotzalco hija de Atocatzin y descendiente de Nezahualpiltzintli, tuvo once hijos, 331.

2883 TLACAZATZIN

Ixtlilxochitl II. Señor que por sus rebeldías había huído a la provincia de Tlax-

calan. Padre de Tlazolyaotzin que fué restituído en el señorío de Huexutla por Nezahualcoyotzin, 167.

2884 TLACINTEUHTLI

Tello II. Indio principal de Tetlan, que en unión de Cuatetpitiuhaut, Cotan y Catipamatac pregonó la necesidad de dar muerte a Nuño de Guzmán llamándole dios de los tlaxomultecos. Le atacan y son vencidos, 83-84.

2885 TLACOCIHUATZIN

Anales de Chimalpain. Hija de Cacamatzin I, el año 6 caña, 1407, su esposo Quetzalmaçatzin huyendo de Huitziluhitl II la dejó con el hijo de ambos Cohuaçacatzin, 82. El año 9 conejo, 1414, murió su esposo Quetzalmaçatzin el viejo, 85. En 10 caña, 1411, fué instalado su hijo Cohuaçacatzin, rey de Tlayllotlacan-Amaquemecan y ella lo dirige; fué hija de Cacamatzin el viejo, rey de Tlayllotlacan-Amaquemecan-Chalco, y esposa de Quetzalmaçatzin I rey de Itztlacoçauhcan-Amaquemecan-Chalco, 89-94.

2886 TLACOCIHUATZIN

Anales de Chimalpain. Hija de Tayaotzin, nació en 10 pedernal, 1476, 9, era hija de Tayaotzin Nonohualcatl, rey de Itztlacoçauhcan y de la princesa Cihuatlacolotzin, 136. En 2 pedernal, 1520, murió de viruela. Fué esposa de Cacamatzin, rey de Tlayllotlacan y madre de don Tomás de San Martín Quetzalmaçatzin, don Juan de Sandoval Tecuanxayacatzin y de la noble dama Ilhuicohuatzin, 190, 215.

2887 TLACOCHCALCATL

Códice Ramírez. Príncipe, pariente cercano del rey, nombrado por consejo de Tlaacael para formar la corte de Itzcohuatl, cuarto rey de México. Su nombre significa: Príncipe de la casa de las lanzas arrojadas, 73.

Tezozomoc. "Tlacocheatl" y Tlacatecatl son avisados por el Cuacoatl Tlacacl como los chalcas estaban apercibidos para la guerra, ordenándoles reunieran a los guerreros. Fué Cacamatzin quien animó a los guerreros para luchar. Después del primer encuentro, los guerreros mexicanos vuelven a Tenuchtitlan y hacen saber a Moctezuma cómo la victoria no había sido para ninguno de los dos combatientes; ésto molestó al rey, pero Tlacacltzin, Tlacatecatl y Tlixcoatl le recuerdan cómo sus antepasados habían sufrido serios combates, 291. Tlacocheatl y Tlacacltzin, valientes capitanes que fueron llamados por Moctezuma y Tlacacl para que reunieran el ejército mexicano y se pusieran en marcha para pelear contra los chalcas, 293-294, 297. Animan a los ejércitos mexicanos antes de entrar a la guerra contra los chalcas, 304. Título de un principal mexicano; cuando se encontraba con Moctezuma (I) y Tlacacl son avisados por espías mexicanos cómo sus enemigos estaban sin defensa. El Tlacocheatl, el Tlacacltzin y los señores llamados Cuauhnochtli y Otomitl deciden que el ataque a Tepeaca fuera "al cuarto de la luna", 307. En unión de los que se intitulaban Tlacacltzin y Tlilancatl así como del señor llamado Cuauhnochtli, son nombrados capitanes del ejército mexicano por Moctezuma y Tlacacl en la guerra contra los de Tuchtepec, 311. En unión de los que ostentaban los de Tlacacltzin, Tlilancatl y los señores llamados Ticoyahuatl y Cuauhnochtli, por orden de Moctezuma, se investiga si habían

vuelto con vida después de pelear contra los huastecas. Tlacatecatl, Tlacochoacatl, Tlilancalqui y el señor Cuauhnochtli, son obsequiados por Moctezuma con mantas ricas, 316. Por orden de Moctezuma se reúnen los capitanes mexicanos intitulados: Tlacatecatl, Tlacochoacatl, Tocuilecatl, Texcacoatl y el señor llamado Ticocnahuacatl y dos soldados “adelantados” Cuauhchime y Otomies, para encargarles apercibiesen sus ejércitos cuanto antes y salieran a pelear contra los de Ahuilizapan y Cuetlaxtlan, 327. Los capitanes de Moctezuma intitulados: Tlacochoacatl, Tlacatecatl, Tlilancalqui y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuauhnochtli, le avisan cómo los de la costa habían empezado la guerra. Le ruegan haga un sacrificio a Huitzilopochtli para que les otorgue la victoria, 329. Título de uno de los capitanes que en unión de los que tenían los títulos de Tlacatecatl y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuauhnochtli, 344. Por orden de Moctezuma van ante los reyes de Tezcacoatl llamado, Netzahualcoyotl; el de Tacuba, Atotoquiuhuatli, los de Azcapotzalco, Chalco, Xuchimilco, Cuyucan y Culhuacan a pedirles apercibiesen sus ejércitos para luchar contra Cuetlaxtlan, 345. Título de uno de los “soldados capitanes” valerosos de Moctezuma (I, vide) que le fué otorgado el título de Cuachic, siendo objeto de distinción aunque no era obsequiado ni con vestidos ni joyas, 352. Los intitulados Tlacatecatl, Tlacochoacatl, Tlilancalqui y el llamado Cuauhnochtli, avisados por el Cihuacoatl Tlacaclael hacen saber a los capitanes y soldados la decisión de pelear contra los huastecas. Inmediatamente hacen los preparativos, 358. Antes de que los mexicanos entraran al combate, los intitulados Tlacatecatl, Tlacochoacatl, Tlilancalqui el señor llamado Cuauhnochtli y los adelantados Otomi y Cuachicme, hablan a sus guerreros animándoles a vencer y dar más gloria a México, 359. En unión de los intitulados Tlacatecatl, Acolnahuacatl, Exhuahuacatl, Tlilancalqui, Texcacoatl, Tocuilecatl, Huitznahuatlailotlac y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuauhnochtli piden que Atlailotlac Cihuacoatl Tlacaclael sea quien los gobierne, 372. Título de uno de los capitanes valientes de Axayacatl, a quien Tlacaclael (vide) le habla de la guerra contra Tlatelolco, 379. Había mostrado su valor en la guerra que México había sostenido contra Azcapotzalco. Los que también se distinguieron en esta guerra fueron los intitulados: Tlacochoacatl, Tlacatecatl, Cuauhnochtli, Tlilancalqui, Ticocnahuacatl, Ezhuehuecatl, Acolnahuacatl, Tocuilecatl, Texcacoatl, Cuachicmec, Otomitl y Tequihuaques, 282-283. En unión de los intitulados: Tlacatecatl, Cuauhnochtli y Tlilancalqui, así como el rey Axayaca, son los nombres de los principales mexicanos que por decisión del rey Moquihuix y el Huitznahuacatl Teconal deciden aprehender ellos mismos. Por sugestión del Cihuacoatl Tlacaclael, Axayaca rey de México prepara para la guerra a los intitulados: Tlacochoacatl, Otomies, Tequihuaques y los capitanes: Tlacatecatl, Tlacochoacatl, Ticocnahuacatl, Tlilancalqui, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Ezhuehuecatl, Tocuilecatl, Texcacoatl y Huitznahuatlailotlac y les recomienda se esfuercen en la guerra contra Tlatelolco, 389. Se pone al frente del ejército mexicano que iba a pelear contra los tlatelolcas. Anima al rey Axayacatl diciéndole que no tuviera temor ya que él y los intitulados Tlacochoacatl y Cuauhnochtli estaban alertas, 391. En unión de Axayaca y Cacamatzin suben al cu de Tlatelolco. Axayaca y Tlacochoacatl son los que arrojan a Moquihuix y Ateconal, (suegro del rey tlatelolca) del cu, 393. Por orden del rey Axayaca era dueño de una parte del Tianguis de Tlatelolco. Los que fueron dueños de las otras partes del mercado eran, en primer lugar, el rey, el Cihuacoatl Tlacaclael, y los capitanes mexicanos, 396. Los capitanes mexicanos intitulados: Tlacochoacatl, Tlacatecatl, Ticocnahuacatl, Tocuilecatl, Huitznahuatlailotlac, (el llamado) Chalchiuhtephua, Huitznahuatl, Cuauhnochtli, 400. Tlilancalqui, Atempanecatli y los Cuachicmes y Tequihuaques son reunidos por el rey Axayaca, y les dice que Matlaltzinco les había declarado la guerra, por lo que deberían apercibirse, 401. En unión de los intitulados: Tlacatecatl, Teuctlamazqui y Huiznahuacatl, son avisados como su rey Axayaca y Tlacaclael habían decidido ir a Mechoa-

can, 418. Junto con los intitulados: Tlilancalqui, Cuauhnochtli y Tlacatecatl, son recomendados por Tlacaoel para que demuestren su valor (en la empresa que los mexicanos hacían en Mechoacan). El Cihuacoatl pide a los antes citados, avisen a los capitanes intitulados: Cuachic, Otomitl, Achcauhtin y Tequihuaques, velen por la seguridad de Axayaca, 419. Los guardianes de Axayacatl en expedición a Mechoacan fueron los intitulados: Tlacochoalcatl, Huitznahuatl, Tlacatecatl, Ticocyahuacatl, Ezhuahuacatl, Tocuiltecatl y los llamados Aculhua y Hueyteuctli, 419. Los principales mexicanos intitulados: Tlacochoalcatl, Cuauhnochtli, y Ticocyahuacatl piden a Axayaca les permita investigar el número de guerreros de Michoacan. El rey Acepta. Más tarde le informan que en Michoacan tenían 50,000 guerreros y que ellos los mexicanos sólo contaban con 32,000, Axayaca declara que no era un obstáculo la superioridad de sus enemigos, porque eran más valientes los mexicanos, 421. Los mexicanos intitulados: Tlacochoalcatl, Cuauhnochtli y Huitznahuacatl dicen al rey Axayaca que cuando regresen los mexicanos a Tenochtitlan, llevarían recuerdos de ellos, pues habían decidido morir (en la empresa). Huitznahuacatl teuctli habla a los intitulados: Tlacochoalcatl, Tlacatecatl, Acolnahuacatl, Cuauhnochtli, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Tezcacoatl y Ezhuahuacatl diciéndoles que les ordenaba pelearan con los de Michoacan. Mueren en la lucha los intitulados: Tlacochoalcatl, Cuauhnochtli y Huitznahuacatl, 423. El Tlailotlac Cihuacoatl Tlacaoelitzin llama a los más principales mexicanos intitulados: Tlacochoalcatl, Tlacatecatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Yezhuahuacatl, Tezcacoatl, Tocuiltecatl, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Teuctlamacazqui, Huitznahuatlailotlac, Chalchiutepehua, Temilocatl, Hueiteuctli, Mexicatl Teuctli y les dice que el rey Axayaca había muerto. La noticia causó gran pena, 430. El Cihuacoatl Tlacaoel se reúne con los intitulados: Tlacochoalcatl, Tlacatecatl, Hezhuahuacatl, Ticocyahuacatl, Cuauhnochtli, Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Mixcoa Tlailotlac, Tequixnahuacatl, Nezhahuacatl y los Teuctlamacazquez y les dice que ya que tenían nuevo soberano, era necesario ir a pacificar a los de Cueztlaxtlan. Todos aceptan ir a la guerra. 440. Los capitanes mexicanos intitulados Cuauhnochtli y Tlilancalqui, ordenan al intituto Tlacochoalcatl sustituya al Tlacatecatl y luche contra los de Cueztlaxtlan. Agotados sus guerreros y él entran a la lucha los intitulados: Cuachimces, Otomies y Tequihuaques, 442. Tlacatecatl y Tlacochoalcatl ordenan a sus guerreros regresen a su campamento. Tlacochoalcatl reúne a los principales capitanes y Tlacatecatl les dice que habían hecho lo posible por hacer muchos prisioneros, y que aunque habían hecho pocos, regresarían a Tenochtitlan para que Tizoczc Chalchiuhtona celebrara su advenimiento al trono. Piden se honre a los muertos. En Chichnauhtlan se encuentran con Tizoczc, 443. Tlacochoalcatl, Cuauhnochtli, y Tlilancalcatu reciben orden del rey Ahuizotl para que escojan a los guerreros más valientes y marchen a Chiapan, 467. Tlacochoalcatl y Tlacatecatl (títulos de principales mexicanos) y Atlixcatl, ordenan cese el saqueo de los mexicanos en Xilotepec. Avisan al rey Ahuizotl de la victoria y sujeción de varios pueblos, 469. En unión de los generales mexicanos intitulados: Cuauhnochtli, Tlilancalqui, Tlacatecatl, Ticocyahuacatl y Tocuiltecatl les dice Ahuizotl su deseo de conquistar a los "Cuextecas, Tziccoacas, Tuzapanecas y Tamapachcas", 479.

2888 TLACOHCHALCATL

Tezozomoc. Señor principal de los mexicanos en tiempo de Ahuizotl, 538, 542, 549, 551, 552. "...y los demás (señores hijos de los reyes pasados) van tomando vuestros nombres de Tlacatecatl, Tlacochoalcatl, Ticocyahuacatl, Acolnahuacatl, Hezhuahuacatl...", 572. "...Con doce electores del imperio Tlacochoalcatl...", 572. Señor principal de los mexicanos en tiempo de Moctezuma II, 581, 611, 613, 619, 634, 661.

Torquemada I. Señor que en tiempo de Moctezuma II, fue su consejero, 379.

2889 TLACOCHCALCATL

Doctor Hernández. Atribuye el papel de intérprete a un indio principal llamado Tlacochohcatl, 194.

Sahagún IV. "Tlacochohcatl" indio principal al cual trajo Cortés consigo, sabía algo de español por lo que con Marina servía de intérprete; mostró a los españoles el camino cuando partieron de la ribera del mar para ir tierra adentro, 43. Principal al que llamó Moctezuma junto con Cioacoatl para comentar los presagios que ocurrían, 136.

2890 TLACOCHCALCATL

Anales de Tlatelolco. "Tlacochohcatl Tlacatecatl" cuarto vicario mexicano en Tlatelolco. § 16. "Tlacochohcatl" octavo vicario mexicano en Tlatelolco. § 16. Décimo y último vicario mexicano en Tlatelolco en el año 1520. § 16.

2891 TLACOCHCALCATL

An. Méx. y Tlat. apud An. Mex. Cont. N° 11. Sucedió en el trono a Tzinclacatecatl gobernando después de la destrucción de la capital por la guerra Ecatzintzimitl. Caballero de Tlatelolco. "Tlacochohcatl" sucedió en el trono a Tlacatecatl y es el último de los que se hicieron caballeros en Tlatilolco.

2892 TLACOCHCALCATL

Hist. Tolt. Chich. En el año 1 Calli fueron muertos Queceuatl y Tlacochohcatl en Acatzinco. § 39.

2893 TLACOCHCALCATL

Sahagún II. Juez de Tlatelolco enjaulado y sentenciado a muerte por Motecuzoma, 309.

2894 TLACOHHCUE

Anales de Cuautitlan. Xiuhnel chichimeca que se hizo rey en unión de Mixcohuatl, Mimich, Quahuicol I, Iztlacoliuhqui, Nequametl, Amimitl, Iquehuac, Nahuacan y de las mujeres: Tlacochohue, Cohuatl, Miahuatl, Coacueye, Yoacihuatl y Chichimecaci-huatl. § 22.

2895 TLACOCHCUETZIN

Anales de Tlatelolco. Hija de Tlacateutzin, rey de Tlatelolco y de su esposa Chalchiutxochitzin de Cotlichan. § 81. Casada con Ceollintecuhtli de Oztoticpac. § 89. (vide Tlacateotl)

2896 TLACOCHCUETZIN

C. Mexicayotl. Hija de Tlacacuitlahuatzin, rey de Tiliuhcan Tlacopa, casó con Aculnahuacatl Tzacualcatl, tuvo dos hijos: Coahuoxtili y Oquetzal. § 170.

2897 TLACOCHCUETZIN

Carta de Pablo Nazareo, apud P.N.E.X. “Hija legítima de un principal mexicano llamado Cuechatzin”; mujer de Cuicuitzcatzinteuclli, séptimo señor de Xaltocan; padres de Coatzinteuclli octavo señor de Xaltocan, 125.

2898 TLACOCHCHIMALTZIN

C. Mexicayotl. Décimo cuarto hijo de Huehue Tlacaeltzin el “cihua coatl”. § 238.

2899 TLACOCHICHIL

Torquemada I. Señor culhua que fué vencido por un mexicano, fué llevado prisionero y sacrificado en el altar de Huitzilopochtli para vengar la burla que el rey culhua había infringido a su dios, 94.

2900 TLACOCHINTZIN

Anales de Chimalpain. El año 6 caña, 1459, murió sacrificado a los ídolos en Amaquemecan, 119, 124.

2901 TLACOCHINTZIN

Sahagún I. En tiempo de Moquihuix fué mercader; en unión de Popoyotzin se dedicaron a comprar y vender mantas, maxtles, naguas y guipiles muy ricos y cacao, 340.

2902 TLACOCHTEUCTLI

Tezozomoc. Señor principal mexicano en tiempo de Ahuizotl, 559, 560. “... luego dijo el rey (Moctezuma II Iá Tlacochteuctli...”, 585.

2903 TLACOCHTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Noble mihuaca, que fué a México, junto con Chichicuepotl, noble de Tlilhuacan, a quejarse con Ahuizotzin, diciéndole que Itzcahuatzin, rey de Chalco Tlacochcalco, les había quitado sus heredades; Ahuizotzin les despidió diciéndoles: “Id a recibir vuestras tierras”, lo que enfureció a Itzcahua. § 203.

2904 TLACOLYAOTL

Torquemada I. Señor principal que formó parte del consejo que acompañó a Cuauhtemoc a Amaxac, junto con Cihuacohuatl Tlacotzin, Tlilancalqui, Petlauhtzin, Huitzhanuatl Motelchiuhtzin, Mexicatlachcauhtli, Tecuc, Tlamacazqui, Cohuatzin, Tlatlati. Una vez que llegó este cortejo a Amaxac, fueron a la casa de Coyohuehuetzin donde tenían preparado alojamiento y un asiento especial para Cortés quien sentó a su derecha al rey Cuauhtemoc y a su izquierda a los otros señores. Luego por medio de Marina les preguntó dónde tenían oro y tesoros, 571.

2905 TLACOLYAOTZIN

Doctor Hernández. "Tlyacolyahotzin". Noveno rey de Texcoco, reinó cincuenta y tres años; en su tiempo fué electo Neçahualcoyotzin para suceder a los reyes texcocos. Era de los señores de Huexutla que ejercían el poder desde hacía muchos años, 110.

2906 TLACOMIHUA



Ixtlilxochitl I. Conocido también con el nombre de Acatl; uno de los siete caudillos toltecas que poblaron Tollan que fué cabecera de monarquía e imperio. Los otros señores eran: Chalchiuhmatzin, Ahuecatl, Coatzon, Tiuhcoatl, Tlapalhuitz y Huitz, 28. Su hija casó con el señor chichimeca llamado Chalchiuhtlanetzin, 34. Uno de los siete caudillos que salieron de Huey Xalac, cabecera del imperio tolteca, 65. Los siete caudillos se reunieron en consejo y acordaron hablar con el monarca Chichimeca con el fin de que una hija del caudillo Tlacomihua o Acatl se casara con un hijo del rey. Lograda la unión Chalchiuhtlanetzin, juraron que este sería rey y señor universal y acordaron una ley para que todos los monarcas gobernarán 52 años, 66. II. En unión de Aztatl venían con Ocelopan y una hermana, mujer varonil, llamada Matlalatl, 62. Caudillo de los huitznahuaques que pobló uno de los cuatro barrios de Tezcoco cedido por el señor de ahí llamado Techotlatatzin, 74.

2907 TLACOMIHUA

Muñoz Camargo. Señor del barrio de Ocotelolco conspiró contra Acatentehua su rey, y por su causa e intrigas le dieron muerte, 74. Mataron a sus parientes e hijos hasta la quinta generación, 75. Sucedió como rey al señor de Ocotelolco principio de los Maxixcatzin, 77. Para poder reinar repartió heredades y restituyó bienes a las hijas y yernos de Acatentehua a quien había usurpado el poder, 78. Hijo de Xohuatecuhtlimemeloc, señor de Tecpan Ocotelolco, gobernó en paz, 79, 95.

Torquemada I. "Tlacomihuatçin" señor del barrio de Tecuitlizco en la cabecera de Ocotelolco; no conforme con gobernar su pequeño barrio, fraguó un complot para matar a Acatentehua, al que asesinan en su casa, 271. Tlacomihua trató después de quedar como señor de toda la comarca, tuvo dificultades con los yernos de Acatentehua pero los vence y queda como señor principal. A su muerte le sucede su hijo Xipincotlitzincuitlizcatl. Fueron vasallos de este señor los dos hijos que quedaron de Acatentehua, 272.

2908 TLACOQUENTZIN

Relación de Coatepec, apud PNE VI. Octavo señor de Coatepec (Chalco) hijo de Nonoaltzin, nieto de Totomihua Xocoyotl. Sucesor de Xayatzin cuyo trono ocupó 22 años, después de la muerte de Xayatzin, durante estos 22 años gobernaron dos capitanes designados por Motezuhma I y Nezahualcoyotl, tíos de Tlacoquentzin. Por hallarlo incapaz de gobernar sólo sus tíos le asociaron a Teuhtlipopoca capitán de Moctezuma que se había distinguido en la conquista de Soconusco. Unidos gobernaron 14 años, en los cuales llegaron los españoles. Tlacoquentzin murió sin sucesión y fué el último señor del linaje de Totomihua Chichimecatl. Cortés le designó por sucesor a don Francisco Yolictzin indio principal, 52.

2909 TLACOTAN

Anales de Tlatelolco. Primer soberano de Tenochtitlan reinando todavía en Azcapotzalco. Hermano menor de Quaquaupitzahuac de Tlatelolco y hermano mayor de Teuhtleuatzin, su sucesor en el gobierno. Gobernó únicamente 200 días en el año 11 Calli. § 48-49.

2910 TLACOTZIN

Estancourt I. Uno de los siete señores y capitanes que guiaron a los toltecas, 234.

2911 TLACOTZIN

Anales de Tlatelolco. Toma el mando de los mexica en su migración desde Chicomoztoc en el pueblo de Telpetlac Nepopualco y muere en Acolnauac. § 123.

2912 TLACOTZIN

Anales de Tlatelolco. "Tlacoxi-tzontecomatl" señor de Couatlychan. Hijo de Tzontecomatl de Acolhuacan y de su esposa Tzonpachtli. § 69.

Ixtlilxochitl II. Hijo de Tzontecomatl señor de Coatlichan y de los aculhuas; casó con Malinalxochitzin, la mayor de las hijas del príncipe Tlotzimpochtli, 49.

2913 TLACOTZIN



Ixtlilxochitl I. Señor de Huexutla que en unión de Payntzin señor de Cohuatlichan; Totomihuatzin de Cohatepec; Ixcontzin de Iztapalocan, eran vasallos de Ixtlilxochitl, quien les mandó algodón para que hicieran mantas destinadas a Tetzotzomoc, 147. El año ce Tochtli, 1370 se acuerda jurar a Ixtlilxochitl en Huexutla, cosa que se hizo en efecto en presencia de dos señores sus vasallos y otros dos sacerdotes que fueron: Payntzin de Cohuatlichan, Tlalnahuacatzin gran sacerdote de este mismo lugar, Tlacotzin de Huexutla y Tazatzin que era gran sacerdote, 153-154. Estaba escondido delante de la sierra con alguna gente ilustre y plebeya; con él estaba el gran sacerdote Tocantzin; y Payntzin de Cohuatlichan con Tlauahuacatzin así mismo gran sacerdote y Totomihuatzin de Atozquetzin, 172. Señor de Huexutla, donde el año ome tochtli, 1347, tuvo lugar la jura de Ixtlilxochitl

como Chichimecate Teuctli y la de su hijo [Nezahualcoyotl] como príncipe y legítimo sucesor en Huexutla, 302.

2914 TLACOTZIN

Anales de Chimalpain. “Don Juan Velázquez Tlacotzin”. En 3 casa, 1521, siendo virrey de Tenochtitlan Cortés, fué depuesto encadenado y conducido a Cuyohuacan, 195. Rey de Tenochtitlan, en 6 pedernal, 1524, fué testigo de la muerte del rey Quahtemoctzin, 206. En 8 conejo, 1526, murió de viruela, después de gobernar durante tres años; era nieto del rey Ahuizotzin, 207, 209. En 6 pedernal, 1524, fué instalado en Huemollan, como soberano de Tenochtitlan, por Hernán Cortés, 266.

Torquemada I. “Cihuacoatl Tlacotzin”. Capitán mexicano que se dirigió a los soldados y les dijo que debían ofrecer sacrificios a Huitzilopochtli para que les ayudara ya que no podían vencer a los españoles y a sus confederados, 567. Señor principal que formó parte del consejo que acompañó a Cuauhtemoc a Amamax, junto con Tlilancalqui, Petlauhtzin, Huitznahuatl, Motelchiuhtzin, Mexicatlachcauhtli, Tecuctlamacazqui, Cohuatzin, Tlatlati y Tlaçolyaotl. Una vez que llegó todo este cortejo a Amamax fueron a la casa de Coyohuehuetzin, donde ya tenían preparado alojamiento y un asiento especial para Cortés quien sentó a su derecha al rey Cuauhtemoc y a su izquierda a los otros señores. Luego, por medio de Marina, les preguntó donde tenían oro y tesoros, 571.

Sahagún IV. “Tlacotzin”. Principal que tomó parte en las pláticas que tuvieron con Cortés los señores de México, Tlacupan y Tezcuco, 110. “Cioacoatlacotzin”. Principal mexicano que alentó con voces a Tlapatlecatopuchtzin y a sus acompañantes para que vencieran a sus enemigos. Principal que tomó parte en las pláticas que tuvieron con Cortés los señores de México, Tezcuco y Tlacupan, 104, 111. Principal de Moctezuma a quien convocó junto con Tlilpotonqui, Tlacochealcatl, Quappiaztzin, Tizociahucatl, Quetzalaztzin, Uitznauatlailotlac, y Ecatempatiltzin a comentar los raros presagios que acontecían, 136. Caudillo que en unión de Temilotzin, Ahuelitotzin, Topan-temoctzin, Petlahuatzin y el rey Quauhtemoczin adornó al cacique Tlapaltecatl con las insignias de Ahuizotzin durante el sitio de México, 216. Deliberó la forma de acometer a los españoles, 218. Acompañó a Cuauhtemoc a entregarse a Cortés, 221.

Bernal Díaz III. “Velázquez Juan”. Cuando Cortés va para las Hibueras lleva al señor mayor de México llamado Guatemuz que peleó contra los españoles, el señor de Tacuba, Juan Velázquez capitán de Guatemuz, el principal Tapiezuela, así como unos principales de Michoacán, doña Marina también figuraba en la expedición ya que era la intérprete, 25. Guatemuz gran cacique de México y otros principales de México, pensaban matar a los españoles y regresar a México pero esto fué descubierto a Cortés por dos grandes mexicanos que se llamaban Tapia y Juan Velázquez. Este Juan Velázquez fué capitán general de Guatemuz cuando pelearon contra los españoles, 43. Cuando los españoles iban de Soconusco a Teguantepeque fallecen dos españoles y un cacique mexicano llamado Juan Velázquez, que había sido capitán de Guatemuz, 118.

Cortés, Cartas. “Ciguacoacin” general en jefe de los aztecas a quienes seguían por consejero en los casos de guerra; fué mensajero de Cuauhtemoc ante Cortés para pedirle que no fuera a verle pues antes prefería morir y que le pesaba mucho le hubiese ganado, 255.

Cervantes de Salazar III. “Ciguacoacin”. Capitán y gobernador fué a hablar con Cortés de parte de Guatemucin, 287. Fué hecho prisionero por García Olguín junto con Guatemucin y el señor de Tacuba, 289.

C. Mexicayotl. “Tlacotzin Cihuacoatl”. Su padre fué Tezcatl-Teuctli, que era hijo de Huehue Tlacaeleztin. § 234. En unión de Cuauhtemoc y Tetzpanquetzatzin fué bautizado y se llamó don Juan Velázquez Tlacotzin. § 339. Era nieto de Cihuacoatl Tlacaeleztin que reinó en Tenochtitlan; a su muerte en Nochitztan en el año 7 casa fungió como Cuauhtlatoani de Tenochtitlan Motelchiutzin. § 340.

Ixtlilxochitl I. “Zihuacohuatzin”. Capitán general de los mexicanos que fué en compañía de Cuauhtemoc, Cohuanacochtzin, y Tetlapanquetzatzin, con Cortés al viaje que éste había planeado a las “Ibueras”, 403.

Gómara II. “Xihuacoa” gobernador y capitán general al que Cortés hace preguntas referentes a su rey, 64. Cortés le dejó en libertad y le dió un cargo y señorío de un barrio, 104. Cortés lo llevó en unión de los señores Cuauhtemoc, Couanacochcin, Tetepanquetzal, Oquizi, Tlacatlec, que eran poderosos, cuando fué a combatir a Cristóbal de Olid. 123.

Oviedo III. “Ciguacaçin”. Indio principal de la ciudad de México, era gobernador y capitán de ella. Estuvo en presencia de Cortés los últimos días del sitio de la ciudad. Dijo que su señor Guatimuçin primero moriría peleando que ir ante Cortés. Entonces Cortés ordenó que se volviese a los suyos porque les iba a dar gran combate, 421.

Poesía Indígena. “Allí los saluda entre llantos Motelchiuh, el guardián del templo de Huiznahuatl; a todos vosotros, el magistrado Tlacotzin y el rey Oquitzin van unidos: con esto quedó yerma Tenochtitlan”. “Con diligencia fueron llevados lentamente Motelchiutzin y Tlacotzin: Cantaban cantos para animarse en Acachinanco y cuando afrontaron el fuego en Coyoacan”, 56. “A los nueve días son llevados a Coyohuacan Cuauhtemoc, Coanacoch y Tetzpanquetzatzin: Ya soís entregados, oh vosotros príncipes”. “Los confortaba Tlacotzin y les decía: Oh hermanos míos esforzáos; han atado el oro con cadenas de hierro, soís entregados, oh vosotros príncipes”, 62.

2915 TLACOXHUATZIN

Ixtlilxochitl I. La reina Tlacoxhuatzin, madre de Ixtlilxochitl era mexicana, 399. Endurecida por la idolatría no se quería bautizar y se había ido a un templo de la ciudad con algunos señores. Ixtlilxochitl va a donde estaba y le ruega que se bautice, pero solamente logró que le riñera y que le dijera que él era un loco porque renegaba de sus dioses y de sus antepasados. Irritado Ixtlilxochitl la amenazó con quemarla viva si no se bautizaba y dándole buenas razones la convenció. Esta reina fué la primera que se bautizó y se llamó doña Marina; su padrino fué Cortés, 400.

2916 TLACOYEHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Esposa de Nezahualpiltzintli, que era hija del infante Xococatzin y nieta de Moctezuma I, 332.

2917 TLACOYEHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Quinta hija de Nezahualpiltzintli y Tlacayhuatzin. Casó con Zihuateotitlan, 331. II. Hija de Nezahualpiltzintli, casó con el señor de Zacateotitlan en la provincia de Tepeaca, 267.

2918 TLACOYEHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Décimo noveno gobernante de los xuchimilcas; sucesor de Xihuitemolcatzin II, gobernó diez y siete años. Le sucedió Opochequiyauhtzin, 456.

2919 TLACPAUHUEHUETZIN

Ixtlilxochitl I. Una vez que iban de caza con Tlazacuilotzin y algunos criados, vieron venir un monstruo que les amenazó y dijo a grandes voces "mirad: Tlaxcalla, Huexutzinco, Tula y otras partes vienen sobre vosotros: el tirano Maxtla se acabará y recobrará el que le viene de derecho", 177.

2920 TLACUATZIN

Anales de Cuauhtitlan. "Tlaquatzin". Capitán de Huactzin, de atalaya en Tepeyacac, en 10 Tecpatl, a quien ordenó Huactzin sacara a su hijo de la guerra. § 118. Murió en Acpaxapocan a manos de los xaltocanenses que atacara Iztactototl. § 119.

2921 TLACUATZINTEUCTLI

Carta de don Pablo Nazareo, apud P. N. E. X. Señor de los chichimecas de Tetzotonco; padre de Chimalaxoch, mujer de Xiuitemec, cuarto señor de Xaltocan, 124-125.

2922 TLACUILIAUTZIN

Sahagún II. Noveno señor de Huexutla, reinó 53 años. En su tiempo reinó en Tezcoco Nezahualcoyotzin, que fué electo cuando Tlacuiliutzin reinaba en Huexutla, 287.

2923 TLACUITEUHTLI

Tello II. Principal del pueblo de Tetlan, que en unión de otros señores menos principales llamados Cuatetpitihaut, Cotan y Catipamatae dicen a la gente que hicieran hondas y apedrearán al dios de los tlaxomultecas para que muriera, pues ese dios iba a hacerles mucho daño, 83.

2924 TLACUZCALCATE

Cedulario Heráldico de Conquistadores de N. E. Padre de don Antonio de la Cadena. Había sido señor de una de las cuatro cabeceras de la provincia de Tascala o Quiahuiztlan y cuando supo que Cortés iba a esa tierra, salió a recibirlo y se puso al servicio del emperador. Por sus servicios se concedió a su hijo un escudo de armas, 131.

2925 TLACHCUAHTZIN

C. Mexicayotl. Casó con una hija de Huitzilihuitl, de la que se desconoce su nombre; tuvieron dos hijos: Ixcuaccuauhiztitl y Mecatzin o Tlacacuauhiztitl. § 245.

2926 TLACHIACH TIZACOSQUE

Hist. Tolt. Chich. Señor de los olmecas y Xicalancas en compañía de Aquiach Amapane, § 125, estaba en Tecaxpan tlatzintlan. § 127. Mandan que los toltecas hagan fiesta y presten servicios. § 133-134, 136, 140. Los destruyen los toltecas. § 160. Es vencido por los xochimilca. § 161.

2927 TLACHINOLTZIN

Sahagún II. Principal de Quauhtitlan generoso e ilustre que se dió a la bebida (Octli) por lo que Moteuczoma mandó a Aztatzon hermano menor de Tlachinoltzin que lo ahorcara, 102.

2928 TLACHPANQUIZCATZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo tlaxcalteca que con otros señores ayudó a Cortés, 434.

Muñoz Camargo. Principal de Tlaxcala, capitán de la cabecera de Quiahuiztlan que acompañó a Cortés a la conquista de México, 102.

2929 TLACHPANQUIZQUI

Torquemada I. Señor muy principal de Huexotzinco que cometió adulterio con dos mujeres de otros dos señores llamados Quauhtencoztli y Huiznetzin, los que se quejan ante Moctezuma el que les prometió el castigo, 228.

Tezozomoc. Compañero de Tecuanehuatl, embajador huexotzinca ante Moctezuma II. Fueron a pedirle ayuda y protección porque los tlaxcaltecas los oprimían, 539. Dió las gracias a Moctezuma por la ayuda que dió a su pueblo en contra de los tlaxcaltecas, 646.

2930 TLACHQUIAUITL

Hist. Tolt. Chich. Señor de Tepexic, fué vencido el año 11 Acatl por el mexicano, por que había vencido a su vez a Ocelotzin señor de Quauhtlatlauhan. § 403.

2931 TLACHQUIYAHUITLTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. El año 1 Tecpatl Yaotl congrega a: Tlachquiyahuitlteuctli, Icnotlacatl, Tzinmazatl, Acxoquauhtli, Tzonquayo, Xiuhcozcatl, Osomateuctli, Huetl, Tecolteuctli, Cuauhtli, Aztaxoch, Aztamama, Icnotlacatitlan y les advierte que si se volvían soberbios los castigaría. Los establece en Xaltocan. § 66.

2932 TLAHUACAPAN

Tezozomoc. Señor de los tecpanecas en tiempo de Ahuizotl, 531.

2933 TLAHUAHUANQUI

Anales de Chiuhuitlan. El año 4 Tecpatl, Teçoçomocli manda dar muerte a Tlahuahuanqui, Pichatzintecutli, Coyotlyyacamiuh, Tzopallotzin, Hueyacatzin, Cuamamaztzin y Xiuhtlapoca. § 134.

2934 TLAHUANCAXOCHITL

Anales de Chimalpain. Hijo de Cuateotzin II, rey de Iztacahuacan y de la princesa Matlalxochitzin, hija de Acamapichtli rey de Tenoxhtitlan, 112.

Tezozomoc. "Tlahuacaxochitl" hijo del rey de Chalco Cuateotl hecho prisionero por los mexicanos de Huehuc Moctezuma, 303.

2935 TLAHUAZOMAL

Tezozomoc. Uno de los cinco "mزهuales mancebos" de México, puestos como guardas en Coapan y Ocolco que sostuvieron un encuentro con los xuchimilcas, 274.

2936 TLAHUELOC

Tezozomoc. Uno de los principales mexicanos que al ser invitados por el rey Maxtlaton de Cuyuacan fueron vestidos de mujeres y obligados a bailar con esa indumentaria, 263. Tomó el sobrenombre de Calmimilolcatl al recibir tierras de Cuyuacan por su valentía, 268. Capitán mexicano de Moctezuma que se distinguió en la guerra de Chalco, 304. En unión de Tezcatocolotl llevan la petición al rey de Matlaltzinco de parte de Axayaca. El señor de Matlaltzinco se niega a dar la "batea de piedra" y la madera de cedro, diciendo que no se sometería a los mexicanos. A su regreso, los principales mexicanos cuentan a Axayaca lo ocurrido. El rey de México sintió la respuesta, 400.

Durán I. "Tlahueloc" recibió el ditado de Calmimilolcatl, del cuarto rey de México, Itzcoatl, 97.

2937 TLAHUELOC

Anales de Tlatelolco. "Tlahuelloctzin" soberano en Tlatelolco desde la muerte de Moquiuxtzin acontecida el 7 Calli. § 276. Muere el año 9 Tecpatl después de 15 años de gobernar. § 280.

2938 TLAHUEXOLOTL

Anales de Cuauhtitlan. Hijo de Neçahualcoyotzin nacido durante el destierro de su padre. § 144.

2939 TLAHUICOLE

Torquemada I. Capitán tlaxcalteca muy famoso por su valor y audacia, fué aprehendido por los guerreros de Motecuhçuma; este le perdona la vida por admirar su valor y lo comisiona para que combata a los tarascos. Regresa Tlahuicole con un botín excelente y pide a Motecuhçuma que lo mate; el rey accede a que muera en la piedra digladiatoria (sic); le sacan el corazón y lo dejan rodar por las gradas del templo, 219-220.

Durán I. General de los ejércitos de Tlaxcala, 474. Hombre famoso por su valentía. Fué traído preso a México ante Moctezuma; no pudiendo soportar la humillación en cautiverio, subió a lo alto del templo y se dejó caer, suicidándose, 476.

Muñoz Camargo. Hidalgo pobre de Tlaxcalla “uno de los más valientes indios que entre los tlaxcaltecas ovo”, 125. Mataba mucha gente en la guerra, 126. Los de Huexotzingo le prendieron en una ciénaga y lo llevaron enjaulado a la presencia de Moctezuma, quien le dió la libertad, cosa jamás usada con ninguno; le encargó parte del mando contra los tarascos en Taximolaa, Maravatío y Acambaro, Oquario y Tzinapécuaro, en donde hubo muchos muertos, 126. Duró seis meses la guerra en la que Tlahuicole hizo grandes hazañas y hechos temerarios y ganó fama de valiente capitán, 127. Después de esta guerra Moctezuma le dió la libertad para que volviese a Tlaxcala o quedase como capitán en México; él no aceptó ni lo uno ni lo otro, pide morir como valiente, Moctezuma ordena ocho días de fiesta para solemnizar el sacrificio gladiatorio; en él mató a ocho hombres e hirió a más de veinte antes de que le dieran muerte; fué sacrificado ante Huitzilopochtli sacándole el corazón, 128.

Tezozomoc. Capitán tlaxcalteca con fama de muy valiente, fué hecho prisionero de los mexicanos y se acobarda y llora constantemente acordándose de sus mujeres, por lo que Moctezuma, avergonzado, le ordena regrese a su tierra. Se le niega la comida para obligarle a que se fuera pero el guerrero prefiere suicidarse arrojándose desde lo alto de un templo de Tlatelolco, 643-645.

Beaumont II. Capitán tlaxcalteca que fué hecho prisionero por los mexicanos. Moctezuma le ofrece la libertad, pero él pide ser sacrificado, 59. Esto demuestra a Moctezuma su valor por lo que lo nombra capitán general del ejército que iba a combatir a los tarascos. La gente que estuvo bajo sus órdenes le trataba como si fueran del mismo origen, 60.

2940 TLAHUIHUIZTLI

Ixtlilxochitl II. Caudillo tlaxcalteca que fué en ayuda de Cortés, 434.

2941 TLAHUILTECUHTLI

Ixtlilxochitl I. Sucesor de Acatonale, gobernó siete años. Lo sucedió Atlahuica, 456. (Tercer rey xuchimilca).

2942 TLAHUITOL

Anales de Cuauhtitlan. En unión de Totoomitl y otros chichimecas que estaban en

Tehuilloycan atajaron a los xaltocamecas a quienes por largo tiempo hicieron dejar sus linderos, las mojoneras de la tierra se cambiaron por causa de la guerra. § 109.

2943 TLAHUITOL

Tezomoc. Hijo del rey de Aculhuacan Netzahualpilli, 658.

Durán I. "Tlahuitol" hijo del rey de Texcoco, Neçaualpili, en tiempo del noveno rey de México, Moctezuma. Fué rey de Texcoco a la muerte de su hermano Quetzala-xoyatl, sucediéndole su hermano Coanacoch, 496.

2944 TLAHUITZIN

Boturini. Esposa del penitente Yappan a quien la diosa Tlazolteotl cortó la cabeza en castigo a los pecados de su marido. La convirtió en alacrán, de ella descienden los alacranes escondidos, pues su nombre quiere decir la escondida, 65.

2945 TLAHUICZCALPANTEUCTLI

Leyenda de los Soles. (Señor del crepúsculo). Cuando el sol se paró durante cuatro días, se enojó y disparó flechas contra él. Pero no disparó bien. Y luego, por eso, le mandó el Sol pasar sobre él el Yelo, 31.

Geschichte. Disparó flechas contra el sol, por eso el sol lo echó cabeza abajo, hasta el río del infierno, y se convirtió en el dios del frío (estrella de la mañana), 346.

Histoyre du Mechique. (Dios de la aurora). Duodécimo de los dioses de los trece cielos, 22.

2946 TLAHUICZCALPOTONQUI

Hist. Méx. Pint. "Tlavizcalpotongui". Teul chichimeca el cual al ver venir a los mexicanos junto al pueblo de Zumpango, salió a ellos y sacrificó a un chichimeca que había tomado en la guerra. Pusieron la cabeza sobre un palo de donde tomó el pueblo el nombre, 242.

Anales de Chimalpain. Padre de la princesa Tlaquil, que fué madre de Huitzilihuitl el viejo, 270.

Tezomoc. Los mexicanos se establecieron en Atenco, (el rey de cuyos habitantes, llamado Tlahuizcalpotonqui, quería mucho a los mexicanos) y donde inmediatamente colocaron su "tzompantli", llamaron el sitio así y ahora se llama Tzompanco. Dió a su hija llamada Tlaquilxochtzin quien tuvo tres hijos, 51.

2947 TLAHUICZCALPOTONQUI

Anales de Tlatelolco. "Tlahuizcalpotonqui" soberano de Çitlattepec. § 69. Llegó un Chichimecatl a verle. § 102. Muere en un encuentro bélico que tiene con los mexica en su migración desde Chicomoztoc en el pueblo de Çitlattepec. § 120.

2948 TLAHUIZPOTENCATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Padre de Huitzilihuitzin, según algunos; era noble xaltocameca. § 86.

2949 TLAILOTLAC

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. No. 6. "Tlailotlac" señor de Tezamaltilan Tenanco en el año 2 Calli, 1429, 14.

2950 TLAILOTLAC

Tezozomoc. Moctezuma y el Cihuacoatl Tlacaoel son avisados por los embajadores mexicanos que los señores de Chalco les habían pedido que regresasen por la respuesta (Los mexicanos habían ido a pedir piedras para el templo de Huitzilopochtli), 289. Señor principal mexicano a quien Moctezuma prestaba sus esclavos, 352. En unión de Cihuacoatl Teuctli iba al final del ejército que se dirigía a Michoacán por deseos de su rey Axayaca. (Nota: debe advertirse que la cita de Cihuacoatl Teuctli no se refiere a Tlacaoel, sino al sobrino de éste. Como no podía haber dos Cihuacohuas al mismo tiempo, hay un error al llamar Cihuacoatl al sobrino de Tlacaoel. G. B.).

2951 TLAILOTLAC

Torquemada I. "Tlaylotlac" señor que formaba parte del consejo de Motecuhçuma II, 379.

2952 TLAIXEHUATENITZIN

Torquemada I. Séptimo rey de los totonacas, hijo y sucesor de Ithualtcuitecuhtli. Gobernó como todos los reyes totonacas 80 años al cabo de los cuales murió. Le sucedió su hijo Catoxcan, 279.

2953 TLAIXPAN

Betancourt I. Indio a quien Netzahualcoyotl avisó que se aperciese de guerra lo mismo que Matlallan, a su paso cuando huía de unos enviados de Maxtla, 288.

2954 TLALALA

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Axolohua, Quentzin, Tlalala, Nanacatzin, Tzontliayauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Teçacatetl, Mimich y Tezca. Es de notarse que no nombran a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

Betancourt I. Capitán azteca, 261.

2955 TLALAMANQUI HUICTLOLLINQUI

Leyenda de los Soles. Otro de los dioses descontentos, 29. Hace penitencia, 30.

2956 TLALATZINTECUHTLI

Relación de Chimalhuacan Atenco, apud P. N. E. VI Octavo señor de Chimalhuacan Atenco. Primo y sucesor de Momanticatzin, gobernó 10 años. Tuvo guerras contra Huexotzinco, Atixco, Sosola y Coistlahuaca. Le sucedió Cocotzintecuhtli hijo de Matlacuahuatzin sexto señor de Chimalhuacan Atenco, 71.

2957 TLALCOYOTL

Relación de Tezcoco. Embajador de Nezahualpilli a quien conoció Pomar y que le dió muchos datos históricos, 45.

2958 TLALCHICATZIN

Leyenda de los Soles. Cuarto de los jefes dejados en Tula por Quetzalcouatl para gobernar.

2959 TLALCHİYAC

Muñoz Camargo. Cacique que encontraron los chichimecas con Aqueyach en Acallan y Yacacuanac y Yacachuaca, Capechapan y que no los quería dejar establecerse allí pero pasaron adelante, 53.

Torquemada I. "Tlalchiyach". En unión de Aquiach opuso resistencia a los teochichimecas Atzalan, Açaquanac y Acohuaçacapechpan, diciendo que las tierras les pertenecían a ellos. Al fin los deja pasar, 263.

2960 TLALITEPETL

Hist. Tolt. Chich. Nace en Tizatepec. § 65.

2961 TLALNAHUACATL

Ixtlilxochitl II. Señor de Coatlinchan, 91.

2962 TLALNAHUACATZIN



Ixtlilxochitl I. Gran sacerdote de Cohuatlinchan que estuvo en Huejutla cuando juraron a Ixtlilxochitl monarca de toda la tierra y príncipe heredero a su hijo Nezahualcoyotl, 153-154. Gran sacerdote, 172. Padre de Xiutzihuatzin que fué muerta por los tepanecas por no haber avisado que un ejército chalca se dirigía a Cohuatlinchan, 175. Asistió a la jura de Ixtlilxochitl como Chichimecatl Tecuhtli, 303.

2963 TLALNENENQUI

Relación de Ueipuchtila, apud PNE. VI. Chichimeca de Azcapotzalco, fundador del pueblo de Tecpatepec. Salió de Azcapotzalco en 1370. Casó con una india de Tuspa; tuvo dos hijos, 34-35.

2964 TLALOC

Histoyre du Mechique. (Dios de las aguas). Hizo las aguas del segundo mundo, 26.

Leyenda de los Soles. Manda a su ministro de debajo del agua para dar instrucciones a un cierto tulteco que pida el sacrificio de una doncella mexicana, 37.

2965 TLALOC

Sahagún. I. "Tlaloc Tlamacazqui" servía al dios Tlatocantecutli, 298. II. Sumo sacerdote que hacía la oración al señor recién electo, 90.

2966 TLALOCANTEUCTLI

Histoyre du Mechique. (Dios de la tierra). Octavo de los dioses de los 13 cielos, 22.

Leyenda de los Soles. Citó a la luna al mismo tiempo que Tonacatecutli, citó a Nanauatl, vide, 31.

2967 TLALOHUIATZIN

An. Mex. Cont. N° 17. Se marchó en 1528, 2. N° 18. Se marchó a Castilla en 1528, 1ª y 3ª partes.

2968 TLALOLINI

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de Calmecauaque. § 124.

2969 TLALOLIN TECUHTLI

Anales de Tlatelolco. Soberano de Quauacan. § 69.

2970 TLALOLINTZIN

Ixtlilxochitl II. Señor de Tolantzinco que fué restituído en su señorío después de algún tiempo, por voluntad de Nezahualcoyotzin, 168. Al ir Nezahualcoyotzin contra los de Tolantzinco, les ganó y restituyó a Tlalolintzin, dándole ciertos reconocimientos, 196.

2971 TLALOLLATL

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. N° 6. Señor de Cuitlachtepec, 13.

2972 TLALOQUES

Leyenda de los Soles. (Dioses de la lluvia). Robaron todo el mantenimiento de maíz después de todo el trabajo de Quetzalcouatl para obtenerlo, 30. Más tarde juegan a la pelota con Uemac. La apuesta era: “Las piedras finas, las preciosas plumas”. Ganó Uemac, los Tlaloque le ofrecen: “la mazorca tierna del maíz y su porreta de penacho vistoso con la hoja”. Uemac los desprecia y le dan las piedras y las plumas. Quitan el maíz y viene el hielo y se pierde el mantenimiento y muchos mueren de hambre. Después de cuatro años los dioses mandan saber al pueblo que con el sacrificio de la doncella mexicana Quetzalxotcin tendrían que comer. Van a pedir a la doncella a Totzcuecux y luego la sacrifican. Luego van los Taloques a Totzcuecux, prometiendo la destrucción de los Tolteca y la prosperidad de los mexicanos, 36-38.

2973 TLALPALHUITZ

Ixtlilxochitl I. Uno de los siete caudillos toltecas que fueron los segundos pobladores de Nueva España. Vide Chalcatzin, 65.

2974 TLALTECAHUA

An. Mex. Cont. C. 5. N° 2. “Estos eran los Calmecac:... Tlaltecahua”.

2975 TLALTECAN

Anales de Chimalpain. Administrador de Tlalmanalco, en 11 conejo, 1438, recibe la visita de Nezahualcoyotl Acolmiztli, rey de Tetzcuco, 105. En 4 pedernal, 1444, muere asesinado, 112.

2976 TLALTECAPATZIN



Ixtlilxochitl I. “Tlaltepantzin”. Hijo de Chalchiuhtlanextzin señor de Tlalmanalco, casó con Aztlatlaxochitl, segunda hija de Tecpacxochitzin y de Tlotzin Pochotl, 97. Señor de Tzacualtitlan que casó con la infanta Azcatlxuchitl segunda hija de Tlotzin, 271.

2977 TLALTECATL

An. Mex. Cont. C. 5. N° 2. “Estos eran los Xaltocan:... Tlaltecatl. Caballero”.
Hist. Toll. Chich. Tolteca de Xalteca. § 124.

2978 TLALTECATL

Anales de Chimalpain. En 6 caña, 1407, fué hecho señor de los chichimecas, 83.

Torquemada I. Los mexicanos llegaron a esta tierra en tiempo del imperio del rey Tlaltecatzin de Tetzcuco, 75.

Sahagún II. "Tlaltecatzin" primer señor de Texcoco durante treinta días, en su tiempo no se hizo cosa digna de memoria y se dice señor de los chichimecas, 285.

Doctor Hernández. "Tlaltecatzin". Señor de los chichimecas, primer señor en Texcoco, reinó ochenta días, 112.

2979 TLALTECATL



Ixtlilxochitl I. "Tlaltecatzin" señor de Cuauhchinanco, uno de los principales en tiempo de Techotlalatzin, 138.



2980 TLALTECATL

Anales de Tlatelolco. "Tlaltecatzin" de Quauhnauc, casó con Chicomoyollotzin Pilliçinatzin hija del rey Tlacateutzin de Tlatelolco. § 88.

2981 TLALTECATL

Ixtlilxochitl I. "Tlaltecatzin" señor de Tezoyocan que vino a las segundas cortes que hizo Techotlalatzin. (vide), 142.

2982 TLALTECATL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 1 Acatl, 1519, era el señor de Chiucnauhtlan. § 222.

Durán I. Rey de Tacuba, sucesor de Totoquiuahtli. Se hizo cargo del reino poco tiempo antes de las fiestas de la coronación del noveno rey de México, Moctezuma, 425.

Ixtlilxochitl I. En unión de Mexitzincontzin forman parte de la comitiva que Cortés llevó a las Ibueras, 403. Señor muy poderoso, al que llevó Cortés "por más asegurarse" cuando se fué hacia Ibueras, 404. Ahorcado con los demás señores por mandato de Cortés, 416.

Torquemada I. "Tlaltecatzin" hijo de Teçoçomocitli el mozo. Al décimo año de su señorío llegaron los españoles a quitarlo a él del poder así como a los demás que había en la Nueva España, 254.

Tezozomoc. Señor de los tepanecas, sucesor de Totoquihuaztli, 597. Rey de los tepanecas contemporáneo de Moctezuma (II), 629. El rey de México le hace saber cómo los de Atlixco y Cholula los desafiaban, 630. Rey de los tepanecas, 634, 639, 649.

2983 TLALTEUCTLI

Leyenda de los Soles. (Señor de la Tierra). Del cual dijeron los dioses descon-

tentos que cierto se detuvo, 29. En la segunda leyenda se dice que es el mismo Macitli (la abuela del maguey), 32.

2984 TLALTEUCTLI

Histoyre du Mechique. (Vieja diosa de la tierra). Por su boca entró Tezcatlipoca y por su vientre Quetzalcoatl y se unieron en su corazón que es el centro de la tierra y formaron el cielo que siendo muy pesado se necesitaron muchos dioses para levantar y sostener, 25-26. Agarrada por Quetzalcótl y Tezcatlipoca y dividida en dos partes: de la una se formó la tierra de los hombres y la otra se la llevó al cielo. Los otros dioses muy enojados, bajaron para consolar a Tlalteuctli, e hicieron que de ella salieran todas las frutas, los árboles, las flores, los ríos, las fuentes, los valles y las montañas; pero ella lloraba en la noche y no quiso dar frutas sino regadas con la sangre del hombre, 28-29.

2985 TLALTOCHTLI

Anales de Cuauhtitlan. En el año 7 Acatl durante el reinado de Xaltemocztin el viejo de Cuauhtitlan, se destruyeron los xaltocamecas que eran gobernados por Tlaltochtli, Pantictzinteuclli, Teuctlacoauhqui y Cinquani. § 134.

2986 TLALTOLCALTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Ilancuil en el año 2 Calli despacha a Tlaltolcaltzin, Nauh-yotzin, Mimichtzin, Xochitonal a Colhuacan. § 131.

2987 TLALTZINTEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Rey de Chalco, sucedió a Caltzinteuclli Temitzin en el año 3 Acatl, 1443, y reinó 24 años. § 187. Murió en el año 12 Calli, tras de su muerte no se entronizó nadie, aplacándose la guerra y teniendo entonces Chalco gobierno militar, por 21 años. En el lugar llamado Tlaltecahuacan atendían a su oficio Xocuetzin que procedía de Tlayllotlacan y Cuauhtzipil a los que dió vasallaje. § 192.

2988 TLALLAUHQITEZCATLIPUCA

Itxlilxochitl I. Hermano menor de Tezcatlipuca, valientes y nigrománticos, inventores de grandes pecados. Los toltecas los colocan como dioses, 47.

2989 TLALLITEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Rey de Chalco. Murió en 1 Acatl, sucediéndole Tezquihuateuctli. § 105.

2990 TLAMACA

Torquemada I. Itzcuicuan y Tlamaca, guerreros mexicanos poseedores del título

de Otomi, prestan auxilio a Axayacatl, que cae herido por Tlilcuetzpalin. El rey de México sufrió este percance al pelear con los de la provincia de Xiquipilco, 181.

2991 TLAMACA XICOTENANTLI

Hist. Tolt. Chich. Comenzó su señorío en Tzoncolihucan en unión de su mujer Papalo. § 61. Va a Teotitlan. § 69.

2992 TLAMACATZIN

Torquemada I. “Tlamacatzli”. Hijo de Moceloquichtli, a quien sucedió en el trono de los chichimecas y murió a los “ciento treinta y tres años de su gobierno”, 39.

Betancourt I. Rey de los chichimecas, cuando ocupaban las provincias del Norte o sea la ciudad de Amaquemalazia, cuando los toltecas despoblaron ese lugar, 238. Abuelo de Nopaltzin, 239.

Ixtlilxochitl I. Hijo de Mozeloquixtin rey de los toltecas, gobernó 133 años, murió el año 13 Acatl al tiempo que se destruyeron los Toltecas. Lo heredó Axcauhtzin, hermano mayor de Xolotl, 79-80, 264, 265.

Muñoz Camargo. Sucedió en el señorío de Tepecticpac a Teixtlacohuatzin vivió poco tiempo porque como era hombre de guerra murió en batalla, 81-82.

2993 TLAMACAZQUE

Doctor Hernández. La fiesta de los sacerdotes de los dioses se llamaba Tlamacazque, 180.

2994 TLAMACHCATL

Faustinos Mazihcatzin. Capitán tlaxcalteca que se portó con arrogancia y lealtad y gran valor en la toma de Quetzalan, 83.

2995 TLAMAIOCATL

Sahagún IV. Capitán mexicano enviado por Cocoacoetzin para que hablara con los indios vasallos del señor de Cuitlaoac para que pelearan contra los españoles y no contra los mexicanos, 99. Cacique enviado por el rey Mayahuatzin a avisar a su pueblo Cuitlauac, 211.

2996 TLAMAOCATL

Faustinos Mazihcatzin. Capitán tlaxcalteca, que mató al señor de Zacatepec, durante la guerra de la conquista de México.

2997 TLAMATZOLEN

Tello II. (Que quiere decir sapo). El mayor de los hijos de Ocelotl, que en unión de sus hermanos Coatl (culebra), Juili (bagre), Cocolixicotl (abejón), van con su padre a ver a Nuño de Guzmán quien los manda llamar. Llevan como presente gallinas, ofreciéndose de paz. Nuño de Guzmán los recibe muy bien, 106. El cacique Ocelotl tenía tres hijos, Coatl, Juile y Cocolixicotl y el mayor de sus hijos llamado Tlamatzolen, que quiere decir sapo. Nuño de Guzmán sale de Tzenticpac a fines de mayo de 1531 para Acaponetla y Atztatlan llevándose a dos hijos de Ocelotl: Cocolixicotl y Juile. Su padre los acompaña una o dos jornadas y se regresa. Como a los dos meses muere (su padre) y en el gobierno queda su hijo mayor Tlamatzolen, 118. Cacique de Tzenticpac. Habiendo llegado Nuño de Guzmán a un pueblo de la jurisdicción de Tlamatzolen, éste va a verle, llevándole como presente muchas gallinas. Al pasar Guzmán a Tepic le lleva y cuando llegan a su destino se despide de él y se vuelve a Tzenticpac. Poco tiempo después muere y en su lugar entra a gobernar Cocolixicotl, 147.

2998 TLAMAYOTZIN

Poesía Indígena. “El Tigre Amarillo ha rugido, el Aguila Blanca ha silbado, con la mano, en casa de Xiuitlpopoca: allá están en la región de los sauces, el general en jefe Coxanatzin y mi señor Tlamayotzin”, 45.

2999 TLAZCUHCATZIN

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl, salen a recibir a Cortés. (vide Tepoloztecuhtli), 367.

3000 TLAEMELTZIN

Poesía Indígena. “Ya quedó encerrado en Acachinanco Tehuexolotzin, con prisa le acusan Tlamemeltzin, Xicotencatl y Castañeda. ¡Ea, vamos, vamos!” “Ve de prisa, tu que lo dejaste, tu el ahorcado le acosan presurosos Tlamemeltzin, Xicotencatl y Castañeda. ¡Ea, vamos, vamos!” , 61.

3001 TLAMI

Torquemada I. Fué hecho por el emperador (Techotlatatzin) mayordomo mayor de su casa y dióle por “Acompañador” a los señores metztecas otomies o chichimecas, 88.

3002 TLAMINATZIN



Ixtlilxochitl I. Encontró gran resistencia con los de Mixquic, pero al fin logró hacerlos huir al monte, 131. Caudillo de los huiznahuaque. Llega con su gente a la corte de Techotlatatzin para pedirle tierras y establecerse en ellas, 139. Señor de una de las cuatro partes de los tultecas que vinieron a ver a Techotlatatzin, 139. Caudillo de los Huiznahuaque, tercera de las naciones que llegaron a Texcuco en el año que los tultecas llaman Nahui

calli, 1301, venían a pedir tierras las que les fueron dadas; pusieron el nombre de ellos a su barrio, 295.

3003 TLAMINTZIN

Torquemada I. Señor amigo de Neçahualcoyotl, que andaba fugitivo, y lo esperaba en un antiguo palacio de un lugar llamado Tetzcutzingo junto con otros señores llamados: Huitzillhuitzin, Ocotlotl, Tehuitzitzilin, Tochin y Çacatlahto, 133.

3004 TLAMIYOTZIN

Ixtlilxochitl I. Antes de la muerte de Quinatzin, falleció el de Chalco Atenco y le sucedió su hijo Pochotl, 133.

3005 TLANELOQUICI

Hist. Mex. Pint. Reinó en Tlatilulco mientras en México reinaba Tezocicaci. Fue el “primer Tlatilulco”, 260.

3006 TLANMACCUAUHTZIN

C. Mexicayotl. Hijo de Tzintehuatzin o Tzintetzin valiente guerrero mexicano y de una hija del rey Itzcoatzin de Tenochtitlan. Tuvo cuatro hermanos: dos mujeres cuyos nombres se ignoran y dos varones llamados Miccatzin y Atletzin. § 192.

3007 TLANQUAXOXOUHQUI

Anales de Cuauhtitlan. Personaje que en unión de Tepolnextli y Xiuhtochtli fueron los tres primeros en caminar a Huexotzinco y a los cuales los apartó el diablo en Quaxoxouhcan, dejándoles de pueblo en pueblo. § 24.

3008 TLAPALHUITZ

Ixtlilxochitl II. Sexto caudillo de los toltecas, 28.

3009 TLAPALETZIN

Ixtlilxochitl I. Señor tolteca, descubridor de Xiuhcohuac, 27.

3010 TLAPALMETZOTZIN

Betancourt II. Uno de los siete señores o capitanes que guiaron a los toltecas, 234.

Ixtlilxochitl I. Uno de los capitanes que desde el poniente guiaron a los toltecas hacia Teotihuacan, Tula y Chollula. Los otros seis capitanes fueron: Chalcatzin, Ehecatzin, Cohuatzon, Tzihuac-Cohuatl y Metzotzin. Trajeron consigo hombres y mujeres que fueron desterrados de su patria y nación, así como semillas y legumbres. Fueron

grandes artifices. Salieron de un lugar llamado Huehuetlapala y la primera ciudad que fundaron fué Tulantzinco, 37. Uno de los conductores de la tribu tolteca, 69.

3011 TLAPALQUETZONE

Hist. Tolt. Chich. Tolteca tecameca. § 124.

3012 TLAPALTECATL

Tezozomoc. Uno de los mensajeros enviados por Huehue Moctezuma a Nezahualcoyotl, 283.

3013 TLAPALTECATL

Anales de Tlatelolco. Tlaxcalteca al servicio de un español Castañeda llevando un mensaje a los tlaltelocas durante la conquista de Tenochtitlan. § 334.

3014 TLAPANECATLECA

Torquemada I. Valeroso guerrero indio que se acercó a un alférez castellano y le arrancó de la mano la bandera y estandarte real, cosa que animó mucho a los indios y pelearon con más valor, sorprendiendo a los españoles, 552-553.

3015 TLAPAPALOTZIN

Muñoz Camargo. Principal tlaxcalteca, mató a su hermano Tlatlalpaltzin Cuitlizcatl, señor de Ocotelolco, 77, 79.

3016 TLAPAXILOTZIN

Motolinia Historia. Esposa de Acxotecatl mandada asesinar por él en Quimichoacan cerca de Tecuac porque presencié el asesinato de su hijo Cristóbal cometido por Acxotecatl señor de Tlaxcallan, 250, 253.

Gómara II. "Tlapalxillocin" mujer de Acxotencatl señor de Tlaxcala. Madre de Cristóbal que fué asesinada para que no dijera nada sobre el asesinato de su hijo. Son descubiertas de ella y de su hijo por Martín de Calahorro y por ellas es ahorcado Acxotencatl, 283.

3017 TLAQUETZ

Anales de Tlatelolco. Uno de los primeros mexicanos que llegó a Chapultepec. § 1.

3018 TLAQUILXOCHTZIN

Anales de Chimalpain. Noble dama de Tzompanco, madre de Huitzililhuitl el viejo, 271.

C. Mexicayotl. Hija de Tlahuizcalpotonqui Teuctli, tuvo tres hijos; la primera fué mujer de nombre Chimallaxochitl, el segundo Huitzilihuitl y el tercero Toxpanxochtzin. § 51.

3019 TLATECAUA

Hist. Tolt. Chich. Señor tolteca calmecauaque. § 124.

3020 TLATIÇOLYAITZIN

Anales de Cuauhtitlan. Murió en el año 1 Tecpatl en Huexotla; le sucedió Cuitlahuatzin. § 201.

3021 TLATLALPATZIN CUITLIZCATL

Muñoz Camargo. Sucedió a su padre Xipencoltzin Cuitlizcatl en el señorío de Ocotelolco, duró poco porque su hermano Tlapapalotzin lo mató, 77. Hijo de Tlacomihuatzin, vivió poco porque su hermano lo mató, 79.

3022 TLATLAMACATZINTLI

Anales de Chimalpain. Esposo de doña María, hija de don Joseph Ehcxoxouhqui del Castillo, rey de Tzacualtitlan-Tenanco. Tuvieron una hija que también se llamó doña María, 289.

3023 TLATLATI

Torquemada I. Señor principal que tomó parte del cortejo que acompañó a Cuauhtemoc a Amaxac en unión de Cihuacoatl Tlacotzin, Tlilancalqui Petlauhtzin, Huitznahuatl Motelchihuitzin, Mexicatlachcauhtli, Tecuctlamacazqui, Cohuatzin y Tlacolyaotl. Una vez que llegó todo este cortejo a Amaxac fueron a la casa de Coyohuehuetzin, donde ya tenían preparado alojamiento y un asiento especial para Cortés, quien sentó a su derecha al rey Cuauhtemoc y a su izquierda a los otros señores. Luego, por medio de Marina les preguntó dónde tenían el oro y los tesoros, 571.

3024 TLATLAUHQUITEZCATLIPUCA

Ixtlilxochitl I. Hermano de Tezcatlipoca, ambos fueron grandes nigrománticos. Los toltecas los colocaron como dioses, 47.

3025 TLATLAUHQUI XIUHTECUTLI

Sahagún I. Nombre que daban a uno de los esclavos que sacrificaban en honor del dios Xiuhtecutli, en el edificio llamado Tzonmolco, 227.

3026 TLATOANI IZCUINTLI

Relación de Coatlan, apud PNE IV. Cacique de Coatlan, Oaxaca, que fué el que introdujo los sacrificios humanos, que aprendió en los pueblos cercanos a México, 134.

3027 TLATOCATLATZACUILOTZIN



Ixtlilxochitl I. Ayo y maestro del príncipe *Ixtlilxochitl*, heredero del gran Chichimecatl Techotlatatzin. Era señor de Acolhua, 294. II. Señor de Acolman casó con Chalchiuhcuihuatzin séptima hija de Tezozomoc, 79.

3028 TLATOCAYCPALTZIN



Ixtlilxochitl I. Hijo menor de Tezozomoc a quien su padre le dió una provincia donde fuese señor, 189. Iba detrás de Zontecozatzin con muchos señores y embajadores de diferentes partes, 193. II. Hijo de Tezozomoc, quien le dijo que si quería ser señor matase a Nezahualcoyotzin cuando fuese a la ciudad de Azcaputzalco, 105.

3029 TLATOLATL

Torquemada I. Señor de Cuetlachtepec que fué vencido por los mexicanos y amigos de Neçahualcoyotl, y con este señor se aseguraron por entonces de todos sus enemigos, 142.

3030 TLATOLATL

Ixtlilxochitl II. Señor de Cuitlahuac en unión de Zoanenemitl; Xilomantzin señor de Colhuacan y Quauhyacatl señor de Huitzilopochco, son castigados por la liga que formaron y unos disturbios. Desde entonces tuvieron respeto y reverencia a los tres reyes, 252.

Torquemada I. Gobernador de Cuitlahuac que fué muerto junto con Cihuanenemitl, por haberse aliado con los tlatelulcas en una guerra contra los mexicanos, 180.

3031 TLATOLCAL

Tezozomoc. General de los xochimilcas en tiempo de Ahuizotl, 481.

3032 TLATOLCATZIN

C. Mexicayotl. Príncipe tezcocano, que era hijo de Nezahualcoyotzin, rey de Aculhuacan, casó con la segunda hija de Cahualtzin y nieta de Chimalpopoca, pero se ignora su nombre; tuvieron un hijo llamado Nezahualcoyotzin. § 183.

3033 TLATOLCATZIN

Anales de Cuauhtitlan. En el año 7 Calli sucedió a Maxihuitzin Mallihuitzin, hijo de Chimalpopocatzin, en el trono de Culhuacan, que aquél obtuviera por sólo 64 días, a la muerte de Xillomantzin, rey de Colhuacan, la cual muerte se le achaca al rey Axayacatzin de Tenochtitlan. § 200. Murió el año 3 Tochtlí, entronizándose luego su hijo llamado Teçomocotli. § 201.

3034 TLATOLCATZIN

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl, 1519, era el señor de Xochimilco. § 222.

3035 TLATOLPOTL

Betancourt I. Fué nombrado gobernador de la nación chichimeca por el emperador tezcocano Tezozomoc, 281.

3036 TLATOLTON

Ixtlilxochitl I. Enano criado del rey Maxtla que fué con Tayauh y Chimalpopoca y que habiendo oído una plática sale del palacio y llega a Azcapotzalco a donde pide hablar al rey Maxtla; le pide a este rey muchas mercedes para él y para sus descendientes pues le dice que la noticia que le lleva vale mucho, el rey acepta y éste le dice que había un complot para matarlo cuando se estrenaran unas casas, 198-199. II. “Tentontli” enano que acompañaba a Tayatzin como paje. Oyó tras de un pilar la trama de Chimalpopoca y Tayatzin para dar muerte a Maxtla y se la comunicó al tirano el cual le dió muchas mercedes y esos mismos planes le sirven para matar a Tayatzin, 109.

3037 TLATOLZACA

Beaumont I. Hijo del rey Acamapichtli y de la hija del señor de Tetepanco, 522.

Durán I. “Tlatolçaca” tercer hijo de Acamapich; tuvo varios hermanos que fueron: Cuatlecoatl, Clacauopan, Vitziliuitl, Epocatl, Icutltemoc, Tlacocochtoc, y una hermana llamada Matlolaxoch, 49.

C. Mexicayotl. “Tlatolzacatzin”. Sus hijos eran grandes guerreros, guardaban el “Quetzaticpac”, eran nietos de Acamapichtli y de Tlacacuitlahuatzin. § 119. Hermano de Huitziluhitl (rey de México) a ambos se les dieron por esposas a doncellas de Tiliuhcan Tlacopan. § 135. Contrajo matrimonio con Matlalxochtzin hija de Tlacacuitlahuatzin primer rey de Tiliuhcan Tlacopan. § 136.

3038 TLATOLZACA

Tezozomoc. Uno de los principales mexicanos que al ser invitado por el rey Maxtlaton de Cuyuacan fueron vestidos de mujer y obligados a bailar, 263. Uno de los cinco principales mexicanos puestos como guardas en Coapan y Ocolco que tuvieron un encuentro contra los xuchimilcas, 274.

Durán I. “Tlatolçaca” tercero de los hombres valerosos en ser premiado por el cuarto rey de México, Itzcoatl, después de la victoria sobre Azcapotzalco. Era hermano de Itzcoatl, 78. Uno de los valerosos señores que contribuyeron al engrandecimiento de México, 209.

3039 TLATONAL TETLIOPEUHQUI



Ixtlilxochitl II. Quinto hijo de Huetzin y Atototzin. Sus hermanos fueron: Acolmiztli, Coxxochitzin, Coazanac, Quecholtecpantzin, Quauhtlachitli, Memexoltzin Itztloliuqui y Chicomacatzin Matzicolque, 54.

3040 TLATOPILIA



Ixtlilxochitl II. Cuarto hijo del rey Huitzilihuitl y Tetzhuatzin. Nieto por rama materna de Acolnahuacatzin señor de Tlacopan y de Tzihuacxochitzin. Fueron sus hermanos: Chimalpopoca, Matlatzihuatzin, Omipoxteztzin, Zacahuehuetzin, Itzcoatzin, Temilotzin y Temictzin, 79.

3041 TLATOLTZIN

Faustinos Mazihcatzin. Capitán tlaxcalteca, de gran valor ocupó un sitio de honor en la toma de Chalco en la conquista de México, 72.

3042 TLATZINHIXA

Ixtlilxochitl I. Esposa de Tzantecoma, señor de los aculhuas e hija de Chalchiuh-tonac y de Cohuaxochitzin, señores de Tlahuic, 270.

3043 TLAXCAXTALI

Faustinos Mazihcatzin. Valeroso capitán tlaxcalteca, tomó el mando general de los tlaxcaltecas en Petzicatlatemalacatitlan, donde hubo una batalla sangrienta, lugar de tránsito de la hueste derrotada rumbo a Tlaxcala, 75.

3044 TLAXITECQUI

Sahagún I. Nombre que se daba a una de las tres viejas que acompañaban, en una pelea que sostenían varias mujeres, a la doncella, Toci, que se sacrificaba en las calendas del undécimo mes, Ochpaniztli, 176.

3045 TLAXOZIHUAPILE

Ixtlilxochitl I. Sucesora de Cuauhquetzale Tecuhtli, gobernó esta reina doce años. Le sucedió Cazcotzin. Fué el noveno gobernante de los xuchimilcas, 456.

3046 TLAYOMICH

Tello II. En unión de Otomin Tlatoli, Tzomitlo, "los cuales" tenían dos hermanos: Mitl y Chinalquetzal, salen del pueblo Atztoc para poblar la provincia Amula. Como casi todos mueren junto con sus mujeres, los supervivientes eligen por cacique a Tzomitloc, 202.

3047 TLAZACUILOTZIN



Ixtlilxochitl II. Yendo de caza con Tlacpanhuehuetzin y algunos criados, vieron venir a un monstruo a gatas y que decía a grandes voces: "Mirad; Tlaxcala, Huexotzinco, Tula y otras partes vienen sobre vosotros, el tirano Maxtla se acabará y recobrará el que viene de derecho", 177.

3048 TLAZIHUATEPANTZIN

Ixtlilxochitl I. Reina, esposa de Maxtla rey de Atzacaputzalco, 204.

3049 TLAZOLTEOTL

Hist. Tolt. Chich. Irrumpe junto con otros señores cinco veces a Matlazinco el año 5 Tochtli. § 368.

3050 TLAZOLTEOTL

Tezozomoc. "Tlazolteutli". Uno de los cinco principales mexicanos puestos como guardas en Coapan y Ocolco y que sostuvieron un encuentro con los xuchimilcas, 274. Capitán mexicano de Moctezuma que se distinguió en la guerra de Chalco, 304.

Durán I. "Tlaçolteotl" recibió el dictado de Quetzaltocatl del cuarto rey de México, Itzcoatl, 97.

3051 TLAZOLTEOTL

Anales de Cuauhtitlan. "Tlaçolteotzin". Sucedió a Quetzalmaçatzin y tomó por mujer a una hija de Moteucçomatzin el viejo y llamada Yohuatzin; a su muerte se asentó su hijo primero Maquizpantzin y cuando éste murió le sucedió su hijo Yohuatzin llamado Quetzalmaçatzin con el cual se acabó el linaje de los tzompanteuctin o caballeros nigromantes que moraron en Cuitlahuac. § 218.

3052 TLAZOLYAOTZIN

Ixtlilxochitl I. Hijo de Itlacauh señor que se fué huyendo a Tlaxcalan cuando triunfó Nezahualcoyotl. Fué hecho señor de Huexutla por orden de Nezahualcoyotl, 234. II. Hijo de Tlacazatzin, que había huído por sus rebeldías a Tlaxcalan. Su hijo había sido restituido por Nezahualcoyotzin en el señorío de Huexutla, 167.

3053 TLAZOTLI

Hist. Tolt. Chich. Señor xochimilca, lo prenden los toltecas y se lo dan a los chichimecas, lo flechan en Cholollan los señores Aquiantlteuchtecozauhqui y Quauhrital. § 269-270.

3054 TLAZOTZIN

Anales de Chimalpain. Quinto jefe de los mexicanos en su peregrinación, fué electo en Apazco y los condujo durante cinco años, 270.

3055 TLAZULIAUTL

Sahagún IV. Tlatlati que acompañó a Cuauhtemoc a entregarse a Cortés, 222.

3056 TLAÇANOTZTOC

Anales de Cuauhtitlan. Primogénito del rey Quinatzin y Chimalaxochtzin. Ya crecido le hizo su padre guarda sementeras de Tepotztotlan. Tuvo tres hijos: Xaltemocztin que murió en la guerra de Matlatzinco. Quinatzin y una mujer cuyo nombre se ignora. § 90. “Los voceros dicen que Tlaçanotztoc y Xaltemocztin el Viejo fueron hijos de Tezcaltteuctli. Esta charla genealógica no puede comprobarse”. § 104.

3057 TLAÇOLYAOTZIN

Anales de Chimalpain. Rey de Huexutla que murió en 1 pedernal, 1480, 145.

3058 TLECATZIN

Poesía Indígena. “Les está dando silbos para el combate Tlecatzin, aun cuando los plumajes ya están humeantes. Ah, él no se cansará con plumajes, con dardos, con macanas, Tlecatzin, aun cuando los plumajes ya están humeantes”, 39.

3059 TLECOLISTLE

Relación de Tepeapulco, apud P. N. E. VI. Uno de los cuatro chichimecas fundadores de Tepeapulco, 292.

3060 TLECOYOTL

Anales de Cuauhtitlan. Primer hijo de Neçahualcoyotzin, nació durante el destierro de su padre. Tuvo por hermanos a Tliluhquitepetl y Tlahuexolotl. § 144.

3061 TLEGUILINA

Anales de Tlatelolco. Jefe de los coixca, sale con ellos de Chicomoztoc. § 106.

3062 TLEHUEXOLOTZIN

Texozomoc. Rey de Cholula en tiempo de Ahuizotl, 489.

3063 TLEHUEXOLOTZIN

Texozomoc. Junto con Xicotencatl, Xayacamalchan y Quetzalxiuhtzin señores de Tlaxcala a los que les dan parte de los tributos que los de Cuetlaxtlan habían destinado a Moctezuma (I), 344. Rey de Tlaxcalan. “. . . y otro rey llamado Tlchuexolotl” rehusa aliarse con Moquihuix, rey de Tlatelolco, contra los mexicanos, 376.

Anales de Chimalpain. “Tlehuexollotzin” rey de Tepeticpac, en 1 caña, 1519, recibe a los españoles en Tlaxcallan, sin combatirlos, 187.

Torquemada I. Gobernador de una de las cuatro cabeceras del imperio mexicano llamado Tepeticpac, 200. “Tlacazcallitecuhtli” señor de Tepeticpac a la llegada de Cortés. Sucedió a Umacatzin, 273. Recibió a Cortés en compañía de Maxixcatzin y Citlalpopocatzin a su paso por Atlhuetzian, 434. Torquemada refiere que unas pinturas existentes en su época en la portería del convento de Tlaxcalla, aparecen los cuatro señores tlaxcaltecas en su bautizo, con nombres cristianos y gentilicios; Tlehuexolotzin llamándose don Gonzalo, 523. II. “Tlehuexolotzin Tecuhtli”. Uno de los cuatro señores que regían la provincia de Tlaxcalla a la llegada del Marqués, siendo los otros Xicotencatl, Teuctli, Maxixcatzin Tecuhtli y Citlalpopocatzin Tecuhtli, 364. III. Uno de los cuatro señores de la república de Tlaxcala, fué bautizado junto con Xicotencatl y Maxixcatzin por el padre Juan Díaz que le puso como nombre don Gonzalo, 169.

Faustinos Mazihcatzin. “Tlahuexolotzin” señor de Tlaxcala, 67, su divisa era una cabeza de águila arqueada y de plumas de diversos colores; bautizado se llamó don Gonzalo, 68, es bautizado, 71.

Boturini. “Tlahuexolotzin” señor de la república de Tlaxcala a quien Cortés envió embajadores desde Cempoallan para que recibiera de paz la santa fe católica. Gobernaba en unión de Xicotencatl, Maziccatzin y Citlalpopocatzin, 33, 2ª parte.

Muñoz Camargo. “Tlehuexolotzin Tlacaxcaltecuhtli”. Señor de Tlaxcala, sucedió a su padre Teixtlacohuatzin a este señor halló Cortés a quien recibió de paz y le hizo buen acogimiento, 82. Sucedió a Umacatzin el cual murió en la guerra contra los mexicanos, 93. Cuando él reinaba llegó Cortés, 94. Se hallaba con el señor de Tepeticpac durante la guerra contra los huexotzincas, 113. Uno de los cuatro señores de Tlaxcala, 184. Recibió a Cortés en casa de Xicotencatl el Viejo, en compañía de los demás señores de Tlaxcala, 187. Abrazó a Cortés, 188. Es bautizado junto con los otros tres señores de Tlaxcala, 204. Estuvo en la junta de guerra en la cual Cortés determinó tomar México y pidió ayuda para construir los bergantines a los señores de Tlaxcala, 237.

Herrera 2ª Década “Tlenexolotzin”. Uno de los señores tlaxcaltecas que salieron a recibir a Cortés cuando éste llegó a hospedarse en Tlaxcala, 163.

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl, salen a recibir a Cortés (vide Tepoloatecuhtli), 367. El español que estaba en Cempoal y el señor de ahí llamado Chicomacatl ayudan a los 120 nobles y 200 hombres que iban a cargar mantas, huipiles, enahuas, cacao, sal, pescado, etc. que pedía Cortés para repartirlo entre los cuatro cabezas y señores de Tlaxcala. La gente que va también lo hace para abrir un camino desde Tlaxcala a Cempoala; entre los principales que iban se encontraba: Icueten de parte de Xicotencatl; de parte de Maxixcatzin, Totoltzin y Chihuahpalpaltzin; y de Tlehuexolotzin, Yaotzin y otros, 370. Tlehuexolotzin después de bautizado se llamó don Gonzalo, 371. Después de que Cortés hace un escarmiento entre los tlaxcaltecas, los españoles estaban escasos de alimentos, acudiendo en su socorro Maxixcatzin. Zitlalpopoltzin enviando la cabeza de Quiahuiztlan a Axoquentzin, Tlehuexolotzin, Tequitlatotzin, Tzompantzin, Axayacatzin, Mocuetlazatzin y Tzicuhcuacatl para que se ofrecieran a ayudar a Cortés, éste les dice que ya acudiría a ellos cuando los necesitase, 372.

Argensola. “Tlevexolotzin” príncipe que en unión de Magiscatzin y Zitlalpopucatzin, salió a recibir a Cortés a la llegada de éste a Tibatlan, 156.

3064 TLEHUEXOLOTZIN

Anales de Tecamachalco y Quecholac apud An. Mex. Cont. N° 22. “Tlahuexolotzin” tomó el mando este caballero el año de 1520, falleciendo el mismo año, 1.

3065 TLEHUITZILLIN

Tezozomoc. Señor de Cempoala, es visitado por los principales mexicanos intitulados: Atempanecatli y Mexicatli Teuctli quienes en nombre del rey Axayaca y del Cihuacoatl Tlacaoel lo invitan a la fiesta de Huitzilopochtli en donde debería prestar vasallaje y sumisión. Tlehuitzillin acepta, 412. Tlehuitzillin y Quetzalayotl acompañan a los embajadores mexicanos hasta Tenochtitlan en donde le besan las manos a Axayaca y saludan a Cihuacoatl. Axayaca ordena a Petlacatli mayordomo mayor, aposente a sus invitados en casa del principal Cuetlaxtecatl, ordenando además se les atendiese lo mejor posible, 414.

Durán I. “Tleutzilin”. Señor de Cempoala, en tiempo del sexto rey de México, Axayacatl. Fué invitado para la fiesta de estreno de las mesas de sacrificio en que había de matar a los matlaltzincas tomados en la guerra, 282.

3066 TLEHUITZITL

Tezozomoc. Rey de Cuetlaxtlan en tiempo de Huehue Moctezuma, 325.

3067 TLEMATI

Ixtlilxochitl II. Cuarto mayordomo de Nezahualcoyotzin, tenía a su cargo el cobro de rentas y tributos de Axapochco, así como sus aldeas que eran 13, además tenía que sustentar la casa del rey durante 45 días, 169.

3068 TLEMIYAUATL TZIQUIMOTLI

Hist. Tolt. Chich. Señor chichimeca que fué elegido por cacique de los chichimecas tepeyacactlacas, el año 2 Tochtli. § 320.

3069 TLENAMATZIN



Ixtlilxochitl I. Embajador que le mandan a Huitzilihuitl, para que vaya a darle las gracias y las órdenes que habían de tener los chalcas, estaba alojado su ejército cerca de Cohuatlichan, 174.

3071 TLEPAPALOTZIN

Torquemada I. Hermano de Xipincotlitzincuitlizcatl, señor de Ocotelulco al que asesina, 272.

3072 TLEQUITLATOTZIN

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala que en compañía de Xicotencatl, salen a recibir a Cortés (vide Tepoloatecutli), 367.

3073 TLETECUTLI

Relación de Ichcateopan. apud P. N. E. VI. Cacique chontal de Teloloapan, 146.

3074 TLETZIN

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, salió de Chicomoztoc, en unión de otros 107 señores. § 223. (vide Moquiuhix). Llegó de Chicomoztoc Colhuaque. § 289.

3075 TLICOMALLI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, salió de Chicomoztoc en unión de otros 107 señores. § 223. (Vide Moquiuhix).

3076 TLICOYOHUATZIN

Anales de Chimalpain. Rey de Tecpan-Xochimilco, en 11 conejo, 1490, fué instalado soberano, 164. En 1 conejo, 1506, murió después de haber gobernado durante diez y siete años, 176.

3077 TLIHUITLTEMOCTZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo de Motecuhzoma rey de México, 306.

3078 TLILANCALQUI

Torquemada I. Señor principal que formó parte del cortejo que acompañó a Quauhtemoc a Amaxac, junto con Cihuacoatl Tlacotzin, Petlauhtzin, Huitznahuatl Motelchihuitzin, Mexicatlachcauhtli, Tecuctlamacazqui, Cohuatzin, Tlatlati y Tlacolyaotl. Una vez que llegó todo este cortejo a Amaxac, fueron a la casa de Coyohuehuetzin, donde ya tenían preparado alojamiento y un asiento especial para Cortés quien sentó a su derecha al rey Quauhtemoc y a su izquierda a los otros señores. Luego por medio de Marina, les preguntó dónde tenían oro y tesoros, 571.

Durán II. Principal de Montezuma, que en compañía de un esclavo llamado Cuitlalpitoc, son comisionados por el rey para que investiguen la verdad acerca de la gente recién llegada a las costas de México, 1. A su llegada a Cuertlaxtlan dan su embajada al gobernador del lugar llamado Pinotl y lo reprenden por no haber visto a la gente nueva. Sus mensajeros van a ver si era verdad. Es avisado de que en efecto había gente. Tillancalqui (o Teuctlamacazqui) en unión de Cuitlalpitoc personalmente se cercioran de que había hombres que se dedicaban a la pesca. A su regreso a México cuentan a Montezuma lo que habían visto, lo que causa pena al soberano, 4. Hace que Teuctlamacazqui y Cuitlalpitoc lleven a la gente recién llegada joyas y plumas, e investiguen si eran los descendientes de Quetzalcoatl que venían a recuperar sus tierras, 5. En unión

de Cuitlapitoc sale en secreto de la ciudad con objeto de cumplir con los deseos de Montezuma de suplicar al rey de los españoles de que le dejasen disfrutar de los días que le quedaban de vida y que después de su muerte fueran a reconocer sus tierras. Al llegar a Cuetlaxtlan ordena se preparen alimentos. Cuitlapitoc y Teuctlamacazqui observan desde un árbol cómo los españoles se dedicaban a la pesca. Al día siguiente ponen los alimentos en la orilla y al ser vistos por los españoles van en una lancha y por señales hacen que éstos lleven los alimentos y los conduzcan a la nave, 6. La india intérprete de los españoles le pregunta su nombre y éste se lo da y le dice que tenía título de Teuctlamacazqui; presenta a Cuitlapitoc. El jefe español les obsequia con comida y cuentas de vidrio para que las lleven a Montezuma y que otras las repartan entre ellos, 8. Tlillancalqui y Cuitlapitoc dan cuenta a Montezuma de su embajada, le ofrecen un pedazo de pan que los españoles les habían dado para que comieran y hacen entrega de las cuentas de vidrio. Montezuma en recompensa a sus servicios los obsequia y da la libertad a Cuitlapitoc, 9. Acude al llamado de Montezuma quien le pide vaya con un pintor donde estaba la gente desconocida y los haga pintar para poder saber cómo eran. Sale junto con el pintor más famoso, 10. Tlillancalqui va indicando al pintor lo que debe dibujar, así pinta las embarcaciones, a los españoles, sus armas, etc. Cuando Montezuma ve la pintura pide vean si había alguna cosa que se relacionara con la venida de los españoles, 11. Propone a Montezuma vaya a su presencia un anciano de Xochimilco llamado Quilastli, docto en pinturas antiguas; cuando este anciano estuvo frente al rey le dice que tenía noticia de que gente blanca barbada los sujetaría, 12. Montezuma le comunica la llegada de los dioses, 15. El rey lo comisiona para que ordene al gobernador de Cuetlaxtlan mande provisiones a los españoles. Va ante Cortés y por medio de la intérprete indígena llamada Marina les recuerda que hacía tres años los había ido a saludar de parte de su señor Montezuma y que ahora nuevamente les daba la bienvenida, 16. Cortés por intermedio de Marina da las gracias y pide a Tlillancalqui dé las gracias a Montezuma y le ruegue le envíe principales que lo guíen a México, 17. Comunica a Montezuma la solicitud de los españoles. Montezuma le pide que a su muerte proteja a sus hijos y mujeres y le da las gracias por todos los servicios prestados, 18. Por orden de Montezuma busca en Yauhtepec, Oaxtepec, Malinalco y Tepuztlan hechiceros para que por medio de maleficios hagan morir a los españoles, 19.

Tezozomoc. Señor que fué enviado como embajador a los pueblos amigos, cuando Moctezuma II inició la guerra contra Nopalla e Icpatepec, 581. Capitán mexicano al que ordena Moctezuma II, (vide), aliste los mancebos para la guerra contra Yanhuitlan y Zozolan, 619. Principal que en unión de otros discute la guerra contra Tuctepec y Coatlan y envía mensajeros a las provincias aliadas, 625. Fué como embajador ante los tlatolescas para notificarles que Moctezuma había resuelto que no fuesen a su palacio durante un año, si no habían cogido prisioneros de guerra y cumplido con los tributos que había impuesto Axayacalt, 634. Tomó sus afiladas navajas y trasquiló a sus guerreros según orden de Moctezuma, 650. Le ordena Moctezuma diga a Petlacatl que matara a los hechiceros que guardaban prisioneros, por no haberle dicho la verdad sobre los augurios del cielo, 654. Moctezuma le ordena parta a la costa y lleve obsequios al dios Quetzalcoatl y con el recado para Pinotecatl de que invitara a los dioses blancos a comer, 687. Estuvo muy atento mirando las embarcaciones y estandarte de los españoles para informar a su señor, 688. Cuando regresa a México lleva recados a Moctezuma que le habían transmitido por medio de doña Marina, 689. Los españoles le obsequian comida lo mismo que a Cuitlapitoc. Recibe de Moctezuma en calidad de premio una casa en el barrio de Tozanitlan y los tributos de los pueblos de Tuchpan, Tziuhcoatl, Itzucinecuitlapilco, Tuchtepec y Oztoman de manera que quedó bien rico. Todo esto se lo dió el mayordomo Petlacatl por mandato de Moctezuma y le dió orden buscara al afamado pintor Tocual para que pintara todo lo que Tlillancalqui había

visto, 691. Tlilancalqui mismo dirigió la obra del pintor, 692. Moctezuma le dice que no estaba de acuerdo lo que relataban los magos de Cuitlahuac y Mizquic con lo que él había visto. Le ordena vaya a Xochimilco a buscar a un mago afamado llamado Quilaztli, 695. Lo llamó Moctezuma y le dijo que habían desembarcado en Chalchiuhcuechan los dioses, que los fuera a recibir y los halagara y así marchó con los regalos y dijo a Marina que era el mismo mensajero de hacía tres años que llevara comida para ellos; les dijo que Moctezuma les esperaba con muy buen recibimiento, 698. Fué a México a notificar a Moctezuma lo hablado con Fernando Cortés, el rey le agradeció los servicios prestados recomendándole que a su muerte se hiciera cargo de sus hijos: Ilhuitemoc, Chimalpopoca, Acatlloxouhqui, Acamapich, Netzahualtecolotl, Axayaca y Tlachuepan, 699. Como Moctezuma estaba triste por la llegada de los dioses blancos, Tlilancalqui lo consoló diciéndole que mandaría traer magos y hechiceros de lejanas tierras para que convirtiera a los hombres en tigres o leones y que comerían sus corazones, 700.

3079 TLILANCALQUI

Códice Ramírez. “Tlilancalqui”. “Señor de la casa de la Negrura”. Cuarto príncipe nombrado por consejero del general Tlacaclael para formar la corte de Itzcohuatl, 73.

Durán I. “Tlilancalqui”. Uno de los mayores oidores del consejo supremo, enviado por Huehuemoteczuma y por Tlacaclael, en compañía de Cuaunochtli a la provincia de Guatlatla. Vide Cuaunochtli, 206.

Tezozomoc. “Tlilancalqui”. Principal de México en tiempo de Izcoatl. En unión de los nobles intitulados Tlacochealcatl, Tlacaclael y Ezhuahucatl opinan debían preguntar a los de Cuitlahuac y Mizquic si eran aliados de los de Xochimilco. Izcoatl acepta la sugestión y da sus órdenes para que emisarios de México lo pregunten, 275. Fué nombrado en unión de los intitulados Tlacochealcatl y Tlacaclael así como del señor llamado Cuaunochtli capitanes del ejército mexicano por Moctezuma y Tlacaclael en la guerra contra los de Tuchtepec, 311. Tlilancalqui y Cuaunochtli arengan a su ejército, pidiéndoles mueran como valientes antes de ser esclavos, 312. Por orden de Moctezuma va a investigar si habían vuelto con vida de la pelea contra los huastecos los intitulados: Tlacochealcatl, Tlacaclael y los señores llamados Ticoyahuacatl y Cuaunochtli. Tlacaclael, Tlacochealcatl, Tlilancalqui y el señor Cuaunochtli son obsequiados con mantas ricas por Moctezuma, 316. En unión de los intitulados Tlacaclael, Tlacochealcatl y los señores llamados Ticocnahuacatl y Cuaunochtli, avisan a Moctezuma cómo los de la costa habían empezado la guerra. Le ruegan haga algún sacrificio a Huitzilopochtli para que les otorgue la victoria, 329. El Tlilancalqui y Cuaunochtli son comisionados por Moctezuma para que den muerte a Tepeteuctli y Zeatonalteuctli, antiguos señores de Cuatlatlan, para evitar que más tarde sublevaran a los de la costa. Cumplen con el mandato de Moctezuma, 348. Avisan a Moctezuma haber cumplido, 349. Moctezuma le prestaba esclavos, 352. En unión de los señores intitulados: Tlacochealcatl, Acolnahuacatl, Exhuahuacatl, Tlilancalqui, Tezcacoatl, Tocuiltecatl, Huitznahuatlaitotlac y los señores llamados Ticoyahuacatl y Cuaunochtli piden que Atlailotlac Tlacaclaeltzin fuera el que los gobernara, 372. Habla de guerra con Tlacaclael sobre los Tlateloca, 379. Había mostrado su valor en la guerra que México había sustentado contra Azcapotzalco. Los que también se habían distinguido en la guerra eran: Tlacochealcatl, Tlacaclael, Cuaunochtli, Ticoyahuacatl, Ezhuehucatl, Acolnahuacatl, Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Cuachimtec, Otomitl y Tequihuaques, 382-383. En unión de los intitulados Tlacaclael,

Tlacochoacatl y Cuauhnochtli, así como del rey Axayaca son nombrados los principales mexicanos que por decisión del rey Moquihuix y el Huitznahuatl Teconal deciden aprehender a los mismos. Por sugestión del Cihuacoatl Tlacaoel, Axayaca rey de México prepara para la guerra a los intitulados: Tlacahuancuacuachicten, Otomies, Tequihuaques y a los capitanes: Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Ezhuahuacatl, Tocuilecatl, Tezcacoacatl y Huitznahuatlailotlac y les recomienda se esfuercen en la guerra contra Tlatelolco, 389. Los capitanes mexicanos intitulados: Tlilancalqui, Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Tezcacoacatl, Huitznahuatlailotlac el llamado, Chalchiuhtephua, Huitznahuatl, Cuauhnochtli, 400, Atempanecatli y los Cuachicmes y Tequihuaques son reunidos por el rey Axayaca y les dice que Matlaltzinco les había declarado la guerra por lo que era necesario aperebirse, 401. Título de uno de los capitanes mexicanos que en unión de los también intitulados: Cuauhnochtli, Tlacochoacatl y Tlacochoacatl son recomendados por Tlacaoel para que demuestren su valor en la empresa que los mexicanos hacían en Mechoacan. El Cihuacoatl les pide que a los capitanes intitulados: Cuachic, Otomitl, Achcauhtin y Tequihuaques velen por la seguridad de Axayaca. En la formación y distribución del ejército iban en la retaguardia los intitulados: Tlilancalqui y Teuctlamacazqui, 419. Axayaca llama a los intitulados “Cihuacoatl” (quizá Tezozomoc se refiere al sobrino de Tlacaoel) Tlilancalqui, Teuctlamacazqui y Cuauhnochtli y les hace entrega de las armas que el señor de Matlaltzinco le había obsequiado. Les ordena las repartan entre los soldados y en especial a los llamados Cuauhhuetque que eran como maestros de armas, 420. El Huitznahuacatl teuctli habla con los intitulados: Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Acolnahuacatl, Cuauhnochtli, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Tezcacoacatl y Ezhuahuacatl a quienes ordena peleen contra los de Mechoacan, 423. El Tlailotlac Cihuacoatl Tlacaoelztin llama a los “más” principales mexicanos intitulados: Tlilancalqui, Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl, Yezhuahuacatl, Tezcacoacatl, Tocuilecatl, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Teuctlamacazqui, Huitznahuatlailotlac, Chalchiuhtephua, Temilocatl, Hueiteuctli, Mexicatli Teuctli, y les dice que el rey Axayaca ha muerto. La noticia causó gran pena, 430. Tlilancalqui y Cuauhnochtli dicen que los mexicanos eran los últimos en ir a pelear, por lo que tenían que animar a sus guerreros pues sus aliados a pesar de ser valientes habían sido derrotados. Envían al campo de batalla al capitán Hezhuahuacatl, Tezcacoacatl, Tlacochoacatl, Tlacochoacatl con sus guerreros, pero todos debido al calor, se agotan rápidamente. Entran a sustituirlos los Cuachicmes, Otomies y Tequihuaques, 442. Tlilancalqui y Cuauhnochtli fueron nombrados embajadores de Tlacaoel ante los reyes Netzahualcoyotl y Totoquihuaztli para que les avisaran que urgía su presencia en México para que dieran su reino a Ahuizotl. Netzahualcoyotl los recibe con gusto y los obsequia; en Tacuba fueron también acogidos con benevolencia, 457. Tlilancalqui, Cuauhnochtli y Tlacochoacatl, intitulados mexicanos, reciben orden del rey Ahuizotl para escoger a los guerreros valientes y que marchen a Chiapan, 467. En unión de Tocuilecatl embajadores principales de México piden al señor de Amaquemecan les proporcione alimentos y canoas para regresar a México, 475. En compañía de los intitulados: Cuauhnochtli, Hezhuahuacatl, Acolnahuacatl, Tocuilecatl, Tezcacoacatl, y Huitznahuatlailotlac por orden de Tlacaoel invitan a los grandes señores a la coronación de Ahuizotl, 478. En unión de los generales mexicanos intitulados: Cuauhnochtli, Tlacochoacatl, Tlacochoacatl, Ticocyahuacatl y Tocuilecatl les dice Ahuizotl su deseo de conquistar a los Cuextecas, Tzicoacas, Tuzpan y Tamapachcas, 479. Señor principal en época de Ahuizotl, 538, 542, 551, 559.

3080 TLILANCALQUI

Anales de Tlatelolco. “Tlilancalqui” señor de Quauhtitlan fué descarnado por los perros por orden de los españoles consumada la conquista de la ciudad. § 388.

3081 TLILCOATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Los “beneméritos” fundadores tlahuacas, Cuauhtlotlinteuctli, Ihuitzin, Tlilcoatzin, Chalchiuhtzin y Chahuaquetzin, chichimecos todos, se repartieron en Xicco, Chalco, y Tlahuacan, por lo que se llaman cuitlahuacas de Tīçic. § 84.

3082 TLILCOHUATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Se entronizó en el año 1 Calli, en Tollan, como sucesor de Matlacoatzin. § 56. Murió el año 9 Tochtli. § 58.

3083 TLILHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Sucedió a Quetzalpoyotzin; gobernó cinco años. Le sucedió Xihuilitemoc. (Fué el décimo quinto gobernante de los xuchimilcas), 456.

3084 TLILIUHQITEPETL

Anales de Cuauhtitlan. Hijo de Neçahualcoyotzin, nacido en el destierro de su padre. § 144.

3085 TLILOA

Sahagún III. Uno de los inventores del pulque. (vide Papaztactzacaca), 139.

3086 TLILPOTONQUI

Anales de Cuauhtitlan. “Tlilpotoncatzin” hermano de Achicatzin e hijo de Ayactlacatzin. Era de Cuauhtitlan. § 94.

3087 TLILPOTONQUI

Tezozomoc. Mexicano que fué enviado por Moctezuma el Viejo para vigilar los caminos durante la guerra contra Chalco, 291.

3088 TLILPOTONQUI

Anales de Chimalpain. Príncipe de Tenochtitlan, esposo de Xiuhtotzin, noble dama de Tecuanipan-Amaquemecan-Chalco (hija del príncipe Yaopayntzin) y padre de Micacalcatl Tlatetecuintzin, rey de Huixtoco-Tecuanipan-Amaquemecan-Chalco, 150, 166. En 11 caña, 1503, murió. Era hijo de Tlacaoeltzin el Viejo, 174.

Torquemada I. “Tlilpotoncatçin”. Entre muchos capitanes valerosos a los que se encomendó guardar los caminos por orden de Axayacatl en la guerra contra los tlaltlulcas se encontraban: Tlilpotoncatçin, Xipilli, Totomotçin, Tçontemoctçin y Tenamaçin, junto con otros señores de muy noble sangre, 179. Formaba parte del consejo de Motecuhçuma, 379.

Sahagún IV. Principal de Moctezuma a quien convocó junto con Ciuacoatl, (vide), Tlacochealcatl, Quappiaztzin, Tizociahuacatl, Quetzalaztatzin, Uitznauatlailotlac y Ecatempaliltzin a comentar los raros presagios que ocurrían, 136.

Durán I. Al morir el rey (Ahuizotl), los grandes señores se reúnen y el Ciuacoatl hijo de Tlacaoel, les dice que debían elegir al nuevo soberano, de entre los seis hijos de Axayacatl que eran valientes capitanes, de los hijos del rey Ahuizotl o de los hijos de Ticoçic; ya que eran nietos del rey Veuemontezuma, 411. Al reunirse Montezuma con los grandes señores, su tío Ciuacoatl, hijo de Tlacaoel le dice, 412, que había sido electo rey, 413. Segunda persona en el reino, en tiempo del noveno rey de México, Moctezuma. Tenía a su cargo todas las cosas tocantes a régimen y gobierno, 417. Su sobrino el rey se disculpa con él por quitar de su servicio a los que habían servido al rey Ahuizotl, diciéndole que no le parecía prudente que los nobles alternaran con los plebeyos, 418. El príncipe Ciuacoatl ordena lleven a su presencia a todos los mancebos nobles. Cuando estuvieron ante él les dice que era una honra entrar al servicio del rey, además de que aprenderían a gobernar a un pueblo. Le manda el rey una vara para que mida a los que van a servirlo y no tengan más estatura que la que él deseaba, 419. Al saber cómo el rey se iba a detener en el peñol, manda inmediatamente toda clase de provisiones, 424. Al rebelarse los de la provincia de Icpatepec, Montezuma, el Ciuacoatl hijo de Tlacaoel, el rey de Tacuba y otros principales al frente del ejército marchan para sujetar a los rebeldes. El rey ordena al Ciuacoatl regrese a la ciudad para hacerse cargo del gobierno así como de mandar matar a los ayes de sus hijos y amas de sus esposas y mancebas. Espías del rey van a ver si cumple con las órdenes que se le habían dado. Montezuma es avisado cómo el Ciuacoatl había cumplido sus deseos, 435. Al regresar el rey de Tequantepec, el Ciuacoatl ordena que sea recibido como correspondía, 440. Al vencer la provincia de Içucan; Montezuma es recibido fastuosamente por orden de Ciuacoatl, 449. Montezuma y Ciuacoatl ataviados con vestidos lujosos hacen sacrificios, 450. El rey hace caballeros a los señores que habían ido a luchar contra Teuctepec, y fué Cihuacoatl quien acompañó a los señores de Chalco, Xochimilco, Culucan, Cuitlauac, Mizquic, Itztapalapa, Mexicatzinco, Vitzilopochco y tierra caliente, 461. Montezuma y Ciuacoatl reciben a los guerreros que lucharon con los cholultecas, 467. Montezuma reúne al consejo y al Ciuacoatl y les dice cómo el ejército mexicano había perdido en la guerra. Les ordena recojan las insignias a los guerreros por la falta de entusiasmo en la lucha, 481. Después de que los mexicanos luchan contra Tlaxcala y demuestran su valor, Montezuma reúne al consejo y al Ciuacoatl y les participa que los mexicanos han recuperado su valor, 482. Ciuacoatl junto con grandes señores van a rendir homenaje póstumo a Neçualpilli por orden de Montezuma, 495.

Tezozomoc. En unión de Tlacacochtoc, por orden de Moctezuma observa si los pueblos sojuzgados por los mexicanos, a iniciativa de los chalcas, se mostraban rebeldes. Cada cuatro días debían rendir su informe, 292. Principal mexicano; en la guerra contra los de la provincia de Chiapan, ordena no maten a ningún chiapaneca y suelten a los prisioneros, pues más tarde se vengarían, 468. Era Cihuacoatl en tiempo de Ahuizotl a cuya muerte envió mensajeros a Netzahualpilli y a otros reyes para que vinieran a las exequias del señor de México, 568. En unión de Netzahualpilli y Totoquihuaztli nombran sucesor de Ahuizotl al Tlacochealcatl, Moctezuma II, 572. Le ordena Moctezuma que los correos y mensajeros que su tío Ahuizotl y Cihuacoatzin utilizaban sean reemplazados por otros de los barrios de Mozotlan, Teopan, Atzacualco y Cuepopan, y que la servidumbre del palacio sea de principales y no de macehuallas, 577-578. Le fué notificada la victoria de Moctezuma en Nopalla e Icpatepec para que preparara el recibimiento, 586. Después de la llegada de Moctezuma de Nopalla e Icpatepec, hizo llamar a

todos los principales y les dijo que aún no se había celebrado la coronación de Moctezuma y que sus victorias eran desconocidas por pueblos lejanos; sugiere vayan mensajeros a informar, especialmente a Netzahualpilli y a Totoquihuaztli, que estarían ansiosos por saber de Moctezuma, 589. Ordena que el día de la coronación ningún principal deje de ataviarse ricamente para la ceremonia, 593. Moctezuma le ordena proporcione vestidos a los señores invitados para que bailen ante Huitzilopochtli, 595. Por medio de Cihuacoatl Tlilpotonqui da las gracias a sus invitados por su asistencia; envía comitivas a despedirles, 596. Moctezuma le deja encargado del gobierno mientras va a la guerra contra de Xaltepec y Cuatzontecas. Le recomienda viva en palacio para que pueda atender mejor los negocios del gobierno, deja en su compañía a los ancianos Mixcoatlailotlac y Hezhuahuacatl. Al partir Moctezuma, Cihuacoatl cambia a los criados ancianos por jóvenes para que fuera mejor el servicio, 598. Moctezuma le avisó que preparara el recibimiento del ejército victorioso después de la derrota de Tututepec y Quetzaltepec. Tlilpotonqui preparó arcos triunfales y ceremonias religiosas, 609. Recibe a Moctezuma en la gran plaza y le ayuda a subir al templo; después de los sacrificios baja delante de Moctezuma y se retiran a reposar al palacio, 610. Estaba con Moctezuma cuando les fué comunicada la muerte de Tlacahuepan; se le ordena prepare el recibimiento del ejército y las honras de los valientes caídos, 613. Le notifica Moctezuma la victoria sobre Huexotzinco y el dolor por la muerte de valientes guerreros. Le ordena prepare la fiesta de la victoria aun sobre el duelo y las honras fúnebres de los caídos, 624. Lo manda llamar Moctezuma para que distribuya armas y divisas entre los principales invitados a la fiesta del dios Coatlan. Iba embijado al igual que Moctezuma por segundo rey y con él hizo sacrificios. "...era primo segundo, que fué nieto del Viejo Moctezuma y tío de Moctezuma...", 629. Con gran dolor Moctezuma le comunica las muertes habidas en las batallas contra Huexotzinco y Cholula y le ordena preparar el recibimiento del ejército y las honras fúnebres de los principales fallecidos. En unión de Moctezuma recibe al ejército en el templo de Huitzilopochtli, 633. Estaba en unión de Moctezuma cuando reciben la noticia de la victoria sobre los de Tuctepec, 636. Enojado Moctezuma porque Netzahualpilli le dijo las observaciones que en las estrellas había hecho, consistentes en que todas las guerras emprendidas por los mexicanos serían en contra de éstos, mandó a Cihuacoatl Tlilpotonqui que no hiciera fiestas para recibir a los guerreros, y les prohibiera la entrada a su palacio, 649. Como vió tan enojado a Moctezuma, él mismo dijo a los principales que su señor estaba muy disgustado por la cobardía de todos, 650. Preparó el recibimiento del ejército que fué a pelear contra Tlaxcala recibéndolo en Macuilitlapilco, 652. Por su mano distribuyó Moctezuma regalos a los guerreros Tlatelulcanos que combatieron en Tlaxcala, 653. Con él lloró amargamente Moctezuma la muerte de Netzahualpilli y le suplicó que avisara a los aculhuacanos que iría a las honras de su señor, 655. Con Moctezuma trata el problema del nuevo señor de Aculhuacan y llama a los principales del lugar para que hablen con Moctezuma; éste les dice que entre todos los hijos de Netzahualpilli el que le parece adecuado para el reino es Quetzalacoyatl y para que lo coronen enviará a Cihuacoatl y al senado mexicano, 658. Llegado Cihuacoatl a Aculhuacan, mandó llamar a Quetzalacoyatl lo llevó ante el fuego, "lo trasquiló a manera de capitán", embijándolo de negro y poniéndole la indumentaria adecuada. De la propia mano de Cihuacoatl fué llevado al trono donde éste le impuso la corona diciéndole una oración, el lugar en que lo había colocado Moctezuma Tlacatecatl y que recordasen cómo habían gobernado sus antepasados en Aztlan-Chicomoztoc, que fué Ceacatl Naxitli Quetzalcoatl. El nuevo rey aculhuaque muy humilde agradeció el honor y besó las manos y pies de Cihuacoatl, 659. Terminada la ceremonia, Tlilpotonqui volvió a México e informó a Moctezuma de lo hecho, 660. Moctezuma le ordenó mandara labrar una piedra más grande que la que había en el templo de Huitzilopochtli, para lo cual Cihuacoatl mandó llamar a los canteros más hábiles de los cuatro barrios quienes encontraron la piedra en Acolco y

mientras la labraban, los de Chalco les daban de comer. Una vez terminada, dieron aviso a Moctezuma, 662. El día en que la piedra había de entrar en la ciudad de México, Cihuacoatl mandó preparar una gran ceremonia con danzas y comida para los principales y canteros que traían la piedra, 663. Fué con Moctezuma a ver la piedra que hablaba y que había caído a la laguna matando mucha gente, 665.

C. Mexicayotl. “Tlilpotoncatzin Cihuacoatl”. Fué el segundo de los hijos de Tlaacaeltzin y de Maquitzin. Se ignora el nombre de su esposa con la que tuvo 14 hijos, 11 varones y 3 mujeres; y sólo se conocen los nombres de cinco: Quetzalcoatzin, Atletzin, Itzcuintzin, Cuauhpiatzin y Cihuacoatl. Se ignora el nombre de una de las hijas de Tlilpotoncatzin, la cual se casó con el rey Moctezuma Xocoyotl. Tuvieron dos hijos: doña Leonor de Moteuczoma y doña María de Moteuczoma quien murió. § 225. Fué alto guerrero y su insignia guerrera era “Quetzalpatzactli”. § 243. En el año 3 casa, 1469, nació un hijo de Cihuacoatl Tlilpotoncatzin, que se llamó Miccacalcatl Tlaltetecuintzin. § 271. El año 3 caña, 1483, nació Miccacalcatl Tlaltetecuintzin hijo de Cihuacoatl Tlilpotoncatzin. § 272. La segunda de las princesas que tomó en Chalco el Cihuacoatl, se llamaba Cuahltlamiahualtzin; era hija de un señor de Aczotlan Cihuateopan, que era la morada palaciega de Toteocite Uctli. Tuvieron una hija que se llamó Quetzalpetlatzin, que casó con don Tomás de San Martín Quetzalmazatzin “Chichimecateuctli” rey de Amaquemecan, de quienes nació el llamado don Juan de Santo Domingo de Mendoza Tlaacaeltzin. § 273. Fué electo Tlacoachcalatl. § 275. Tuvo otros hijos que fueron: Amaquemetzin. § 276. Tezcatl-Popoca, (quien tuvo un hijo llamado don Diego de San Francisco Tehuetzquititzin). § 277. Imactlacuia, fué Tlacteacatl, y murió guerreando en Atlixco. § 278. Mauhcaxochitl Huehue, quien engendró a doña María a la que desposó don Diego Tehuetzquiti, los que tuvieron tres hijos: Tezcatl-Popocatzin, don Pedro Mauhcaxochitl y Pablo Ixcuinatzin. § 279. En el año 11 caña, 1503, muere este príncipe de Tenochtitlan, que era hijo de Tlaacaeltzin. Fué todavía en tiempo de este príncipe cuando se asentó por rey su hijo Miccacalcatl Tlaltetecuintzin, pero ya no fué en tiempo suyo cuando partió su hija, Quetzalpetlatzin, quien se casaría con don Tomás de San Martín Quetzalmazatzin, “Chichimeca Teuctli” que era rey de Amaquemecan, Chalco. § 301.

3089 TLILPOTONQUI

Dorantes de Carranza. “Tlilancalqui Tlilpotonqui” da a Cortés la bienvenida en Chalchicoeca o San Juan de Ulúa y le lleva un suntuoso y rico presente, 191.

3090 TLILTECATZIN

Anales de Chimalpain. En el año 4 conejo, 1262, venía con los chichimecas, llegó primero a un lugar y dió con la cabeza contra un árbol; por lo que desde entonces se llamó a este lugar, Quauhxacatitlan. Allí se establecieron después, 2. En 11 casa, 1269, llegó con los chichimecas al monte Amaqueme, donde él y Atonaltzin, otro jefe chichimeca, encendieron el fuego. En 11 caña, 1295, fueron de Tequanipan a Ohtlatepec y dejó el mando al jefe encargado de los prisioneros y los sacerdotes, 4. Murió en 7 perdenal, 1304, 5. Hermano mayor del monarca Atonaltzin señor de los chichimecas; murió en 7 pedernal, 1304, 48.

3091 TLILTEMOCTZIN

Ixtlilxochitl II. En 1508 entró en la sucesión de Huexutla por muerte de Cuitlahuatzin, 310.

3092 TLILTOTOTL

Torquemada I. Capitán mexicano quien por orden del rey Ahuizotl fué a someter a las provincias de Tehuantepec y aun pasó a Guatemala, 192.

3093 TLILXUCHITL

Torquemada I. Capitán mexicano a quien Motecuhçuma hace señor de la provincia de Tlachauco en pago de sus buenos servicios, 196.

3094 TLILLANTLENAMACAC

Torquemada II. Sacerdote qué se teñía todo de negro para oficiar en la fiesta que se dedicaba a Mictlantecuctli y se efectuaba en el mes de diciembre y en la noche, 148.

3095 TLILLAPAZTLI

Hist. Tolt. Chich. Llegó a Cholula en unión de otros señores principales tolteco-chichimecas, el año 1 Tecpatl. § 122. Partió de Chicomoztoc en unión de otros 107 señores principales. § 223. Vide Moquihuix.

3096 TLITLACOTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Huexutla que en compañía de Nonohualcatzin y demás señores de Texcoco huyeron para la sierra de Tlaloc después de haber sido derrotados por Nezahualcoyotzin, 230.

3097 TLIXCATL

Tezozomoc. Señor principal de los mexicanos en tiempo de Ahuizotl, 538.

3098 TLIXCOATL

Tezozomoc. Señor mexicano que tomó parte en la guerra contra Chalco, 291.

3099 TLOIUITL

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteco-chichimeca, llega a Cholula, junto con otros señores principales el año 1 Tecpatl. § 122.

3100 TLOPEI

Tello II. Sucesor de Perego, tercero en el gobierno de la provincia de Amula. En tiempo del cacique Tlopei llegó don Fernando Cortés a México. En este tiempo los tarascos enviados por el rey de Mechoacan les dan guerra a los de la provincia de Amula, y mueren casi todos. Le sucedió Minotlacoya, 203.

3101 TLOQUETZALTEUHTLI

Torquemada I. Pobló en tierras desiertas el lugar llamado Quauhquechollan; le acompañaba Yohuallatonac; antes de pasar por la provincia de Chalco y Amaquemecan fueron bien recibidos, 262.

3102 TLOTEPE

Leyenda de los Soles. (Gavilán del monte). Cuarto hijo de Iztacchalchiuhtlicue, 32.

3103 TLOTEPETL

Anales de Tlatelolco. Jefe de los mexica al partir de Chicomoztoc los convoca. § 109. Los guía. § 110. Se le aparece Uitzilopochtli. § 111. Muere en Tlatzallan junto con su hermano mayor Uitzilmoyauual. § 112-113. "Tlotepetl Xiuhconatl" jefe de los mexica parte con ellos de Chicomoztoc. § 108.

3104 TLOTITECUHTLI

Torquemada I. Teochichimeca poblador del barrio de Contlan. Tempatlahuac, 262.

3105 TLOTLICUHTLI

Muñoz Camargo. Chichimeca que pobló más abajo del barrio de Tecpan en Huexotzinco, poblado por Cozcacauhuahuehue; era de los emigrados de Poyauhtlan, 51

3106 TLOTLILILCAUHTZIN

Ixtlilxochitl II. Embajador de la señoría de Tlaxcalan; consoló y prometió socorrer de gente y bastimentos a Nezahualcoyotzin para que recobrara el imperio chichimeca, 135.

3107 TLOTLITECUHTLI

Anales de Tlatelolco. Personaje de Tecpayocan, muerto en Uauhquilichan. § 101. Dirigente de los chichimecas en Tecpayocan; se va a Couatlycaoc junto con Uauquil el año 10 Tecpatl. § 247.

3108 TLOTLITECUHTLI

Anales de Tlatelolco. Soberano de ? § 69.

3109 TLOTLITEUHTLI

Anales de Chimalpain. Porta-ídolo de la tribu nonohualca conocida por los nombres de Poyauteclas y gentes de Panohuayan que se establecieron en Panohuayan-Amaquemecan en 7 pedernal, 1304, 48.

3110 TLOTLITLALQUIC

C. Mexicayotl. “Atlauhtecatl Teuctli” rey de Chalco, que vivía cuando murió Tenochtzin caudillo de los mexicanos. § 109.

3111 TLOTZIN



Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, partió de Chicomoztoc en compañía de otros 107 señores. § 223. Vide Moquihuix. Llegó de Chicomoztoc-Colhuaque. § 290.

3112 TLOTZIN



Hist. Méx. Pint. “Tloci” señor chichimeca de Tenayucan a la llegada a este lugar de los mexicanos, 243.

Torquemada I. Nopaltzin gobernó a su reino desde la ciudad de Tetzcuco, pero era rey imperial de Tenayuca; a su muerte dejó su trono al príncipe primogénito Tlotzin, 63. Fué llamado antes de morir su padre quien delante de los principales lo declaró su sucesor. Tomó Tlotzin su lugar en el trono habiendo sido jurado; a esta ceremonia concurrieron los principales señores del imperio y sus dos hermanos que tenían señoríos: Uno de ellos era Quauhtequihua y el otro Apopozoc. Se celebraron grandes fiestas después de las cuales Tlotzin ruega a sus hermanos le acompañen por algún tiempo, 68-69. Este emperador fué benigno y nobilísimo y no tuvo enemigos; siempre estaba alegre y cautivó a sus súbditos con sus acciones y palabras; en los 36 años de su gobierno siempre se comportó igual. 70. No estuvo en guerras, pues ninguna de las provincias a él sujetas estaba descontenta. Una de sus distracciones era la caza de animales salvajes. Tenía grandes bosques donde gozaba de tranquilidad y hacía que su gente se ejercitara en las armas y milicia. Reinó 36 años y murió de una enfermedad pues había padecido tres o cuatro, 71. Cuando vió próximo su fin, se hizo trasladar a Tenayuca donde pidió que su hijo Tlaltecatzin y sus demás hijos se le presentaran. Encargó el poder al primero; a su muerte sus súbditos le sintieron mucho, su cuerpo fué quemado y sus cenizas puestas en un arca de piedra con tapa de oro y expuesta por cuarenta días en una tienda muy rica aderezada de plumas y ahí fueron los principales del reino a llorar; después fué enterrado con muchos honores en medio de grandes ejércitos que parecían fuertes para pelear, 72. A la muerte de Tlotzin, entró a gobernar su hijo Quinatzin, habido en Quauhchihuatzin, hija del rey de Huexutla, 73.

Betancourt I. “Tlotzin Pochotl” rey de Texcuco; no se dice de este emperador que hiciese guerra a sus provincias; le ayudó a este pacífico gobierno la mansedumbre natural y la afabilidad de sus vasallos. Por ello era tan querido y visitado y así tenía siempre su palacio lleno; ocupábase en monterías pues poseía bosques y florestas donde ejercitarse. Duró en el gobierno treinta y seis años habiendo muerto de una enfermedad que le duró cuatro meses. Dejó en el trono a Quinatzin su hijo, 250-251. Hermano de Quinatzin e hijo de Toltzin Pochotl Rey de Huexutla cuando Quinatzin era rey de Texcoco, 252.

Boturini. Emperador chichimeca que se cita en un mapa de piel curada donde se pinta la descendencia de los emperadores chichimecas desde Tlotzin hasta su último rey don Fernando Cortés Ixtlilxochitzin, 4.

Ixtlilxochitl I. “*Plotzin Pochotl*” primogénito de Nopaltzin y Azcatl Xuchitl, 96. Xolotl lo envió a Tlazcalla por señor; era nieto y legítimo sucesor de Xolotl. Antes de salir lo casaron con Tocipacxochitzin, hija de Cuahuatlalpal y de Xiloxochitzin; tuvo dos hijas Malinalxochitzin que casó con Cuahuatlalpal, y Aztlatlxochitl que casó con Tlaltepantzin hijo de Chalchiuhtlanetzin señor de Tlalmanalco; y los hijos: Quinatzin o Tlaltecatzin que fué su sucesor; Tozanihuitzin Nopaltzin, Tochintecuhtli primer señor de Huexutla y el último Xiuquetzaltzin, primer señor de Tlaxcallan, 97. Hermano de Toxtequihuatzin e hijos de Nopaltzin y nietos de Xolotl sus descendientes fueron los señores y reyes de Xacatlan y Tenamitec. Estuvo algunos años en Texcoco, pero no estaba a gusto y además su mujer Topacxochitzin no le gustaba y vuelve a Tlazallan donde tenía un hijo Tlacatcotzin, 104. A la muerte de su padre en el año 5 Acatl, 1158, heredó sus reinos y señoríos, 108. Fué jurado el mismo año y durante cuatro estuvo visitando sus reinos para poner remedio a sus necesidades y crear algunas cortes, como lo habían hecho su padre y su abuelo. Dejó a Aculhua en su lugar mientras tanto, 109. A los ocho años dió señoríos a sus hijos y a los de Huetzin de Cohuatlinchan; esto fué en el año ce Tecpatl, 1166, 109 Dió a su hijo Tlaltecatzin Quinatzin la ciudad de Texcuco para que la gobernase en compañía de su hermano Nopaltzin; en Huexotzinco dejó a Tochintecuhtli con dos hijos de Huetzin llamados Chicomacatzin y Tlacatlanextzin y con Cuauhtlitintzin. Tochintecuhtli se volvió a Huexutla con su hermano el príncipe Quinatzin que era rey jurado de Texcoco, diciéndole no estar contento en Huexotzinco. Dos años antes de que Plotzin le diera a su hijo Quinatzin el reino de Texcuco hizo unos cercados muy grandes en Texcuco unos eran de maíz y otros de caza con todo género de animales. Cuando es jurado Quinatzin pide a unos chichimecas a los que su padre había permitido estar merodeando por esos lugares salgan y al no hacerle caso sale en su persecución matando a muchos, 110. Dió a su hijo Tlacateotzin, Tlazallan donde gobernó pacíficamente. Murió el año ce Tochtili, 1194, después de lo cual hubo en todos sus reinos y provincias revueltas, alzándose cada señor con lo que podía; Tenancaltzin su hermano bastardo tomó Tenayuca haciéndose jurar por monarca y quitándosela de este modo a Quinatzin. Antes de su muerte tuvo noticia de la llegada de los Aztlaneacas después llamados mexicanos y de los xochimilcas a los que les dió Xochimilco para que poblaran. Todos venían de Aquilazco y eran de linaje tolteca, 111. A su muerte su hijo Quinatzin, su legítimo sucesor, se fué a la ciudad de Texcuco cabecera de su reino donde se quedó algunos años, y Tenancacaltzin se hizo jurar chichimeca tecuhtli en Tenayuca, 113. Después de su reinado ya no hubo la misma grandeza, pues la gente se alzaba porque no juraban al legítimo sucesor y usurpaban el poder primero Tenancacaltzin y después Aculhua, 116. Hijo y heredero de Nopaltzin y de su esposa Azcatixochitl. Fué el tercer Chichimeca Tecuhtli de esa tierra, 269. Hijo de Nopaltzin y nieto de Xolotl, casó con la princesa Tocipacxochitzin, hija de Cuauhtlalpal uno de los señores que trajo Xolotl consigo y deudo muy cercano de él; era señor de la provincia de Tlamamati-huazco, 271. Envío a sus hijos los infantes a Huexotzinco y Tlaxcala en el año ce Tecpatl, 272. Yacazozotl ordenó a Ocotox diera muerte a Plotzin en el bosque por donde andaba, pero él lo supo y se preparó; es defendido por su hijo Quinatzin que los vence pero logra huir Ocotox, 273-274. Hijo de Nopaltzin y nieto de Xolotl; su madre era Azcalxuchitl hija de Pochotl, príncipe heredero de los tultecas y nieto del gran Topiltzin su último señor. Fué el tercer gran Chichimeca, 278. Sucedió a su padre a su muerte que fué el año 5 Acatl, 1153, 279. Tercer gran Chichimecatl Tecuhtli, gobernó 36 años con gran quietud y paz. En su tiempo nació su nieto el gran Techotlatatzin que fué quinto gran Chichimecatl. Su hijo el rey Quinatzin se casó en tiempo de Nopaltzin con Cuauh-zihuatzin hija de Tochitecutli señor de Huexutla y de la infanta Tomiyauh. Murió Plotzin en el año ce Tochtili, 1140, 281. Y en este mismo año Tenancacaltzin, hermano bastardo suyo, se hizo jurar por gran Chichimecatl Tecuhtli, 283. Casó en tiempo de su abuelo Xolotl con Ycpacxuchitzin hija de Cuauhatlatpaltzin, uno de los seis señores que

trajo consigo su abuelo. Tuvo seis hijos siendo las dos primeras mujeres y el tercero su sucesor se llamó Quinatzin Tlaltecatzin; el cuarto Nopaltzin como su abuelo, murió en una batalla. El quinto Tochintecuhtli que primero fué señor de Huexotzinco y por no estar a gusto le dieron Huexutla. El sexto fué Xiuhquezaltzin que fué primer señor de Tlaxcalan. Tlotzin gobernó en perfecta paz durante 36 años, murió en el año que vinieron los mexicanos o sea el ce Tochtlí, 284. Padre de Quinatzin, 287. Los mexicanos vinieron de Aztlan y anduvieron muchos años en diversas partes hasta que llegaron a Chapultepec, en el año ce Tochtlí al tiempo que murió Tlotzin tercer gran Chichimecatl Tecuhtli en 1204, y estuvieron 26 años sin señor, 448. Tercer gran Chichimecatl Tecuhtli. Le dan obediencia los xuchimilcas a su llegada a Tula guiados por Huetzalin. Le piden les dé un terreno que poblar y les da uno que es ahora Xuchimilco, 455. Hijo de Nopaltzin y Azcaxuchitl. Tenía como hermanos a Tlotzin Pochotl y Atzotzocoltzin; tanto a él como a este último hermano les dieron las tierras de Zacatlan y Tenamic de donde fueron los primeros señores; sus tierras llegaban hasta la provincia de la Mixteca que se las había repartido su abuelo Xolotl. Hijo de Nopaltzin y de la princesa Azcaxuchitl, tenía como hermanos a Atzotzocoltzin y a Totzin a quienes les dieron las tierras de Zacatlan y Tenamic de donde fueron los primeros señores. Totzin Pochotl fué el sucesor de su padre y oyó las últimas palabras de éste en Tlatzalan; después de que su padre falleció fué jurado como sucesor en el gobierno. Cuando todavía vivía su padre se casó Tlotzin Pochotl con Tociacxochitzin, hija de Cuahuatlalpal uno de los señores de la provincia de Chalco; tuvieron seis hijos, cuatro varones y dos mujeres: el primero fué Quinatzin Tlaltecatzin; Nopaltzin-quetachihuitzin que murió en una batalla; Tochintecuhtli que fué el primer señor de la provincia de Huexotzinco; Xiuhquetzaltecuhli que fué el primer señor de la provincia de Tlaxcalan y de la cabecera de Tepeticpac, 475. El rey (Tlotzin Pochotl) murió después de haber gobernado treinta y seis años en medio de tranquilidad y paz. Murió en Tenayuca y fué el último rey chichimeca que hubo allí; falleció el año 1141. Fué jurado como su sucesor Quinatzin Tlaltecatzin, 476. II. Jefe chichimeca hijo de Nopaltzin, nieto de Xolotl que en unión de la hija de Malinalxochitzin llegó a Tenayocan Oztopolco. En Tlatzalan encontró a Pacxochitzin hija de Quauhatlapal con quien casó en 963. Tuvo seis hijos dos mujeres y cuatro varones. El primero de los varones Quinatzin Tlaltecatzin, segundo Nopaltzin Cuetlacchihui, tercero Tochintecuhtli, cuarto Xiuhquezaltecuhli, 35. Hijo del príncipe Nopaltzin y de Azcaxochitzin. Hermano de Huixaquentochintecuhtli y Coxanatzin Atencatl, 43. Príncipe, nieto de Xolotl al que le dió éste las rentas que pertenecían al imperio, y que tenían obligación de dar los de las provincias de Chalco, Tlanahuacaztlalhuic y hasta las tierras de las de la Mixteca, 46. Puso su corte y asiento en Tlatzalanlananoztoc, 47. Su hija Malinalxochitzin contrae matrimonio con Tlacotzin de Coatlinchan, 49. Su padre Nopaltzin le da sabios consejos para que gobierne a su pueblo, 55. Al recibir el imperio puso mucho cuidado en el cultivo de la tierra, porque cuando él vivió con su abuelo Xolotl en la provincia de Chalco se dió cuenta de la necesidad de cultivar el maíz y otras semillas. Además esto lo aprendió de su ayo y maestro, que tenía su casa y su familia en el peñol de Xico, y que se llamaba Tecpoyo Achcauhtli. Dió orden de que toda la tierra se cultivase y labrase lo que les pareció bien a algunos chichimecas y empezaron a trabajar; a otros no y se fueron a las sierras de Metztiltan y Totepec sin levantarse en armas como ya lo habían hecho Yacanex y sus aliados, 57. Fué el último príncipe que tuvo su corte en Tenayocan y después de reinar 36 años murió en el año 1141 llamado ce Tochtlí, siendo sepultado en el mismo lugar donde fueron enterrados su padre y abuelo, 59. En este año en que murió, 1141, entraron los mexicanos en la parte y lugar donde ahora está la ciudad de México, que era en términos y tierras de Aculhua señor de Azcapotzalco, después de haber peregrinado muchos años en diversas tierras, 62. Aunque este rey se preocupó mucho por que se cultivase la tierra, fué más ventajosa la época de Quinatzin porque no sólo se preocupó por el cultivo de la

tierra sino por poblar y edificar ciudades de orden y estilo tulteca por cuya causa muchos de los chichimecas se alteraron, 65.

Códice de Santa Cecilia Acatitlan, apud Tlalocan I-3. "Tletzin Acolhua" señor de Acolhuacan, 233.

3113 TLOTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor tulteca que en unión de Chicatzin llamado también Quinatzin fué gobernante de Texcoco desde el día del pregón de Cuauhyacac en 1423, 186.

3114 TLOXTEQUIHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Segundo hijo de Nopaltzin y de su esposa Azcatixachitl; primer señor de Tenamitec, 269.

3115 TOCATZIN

Ixtlilxochitl I. "Tocantzin" gran sacerdote que estaba escondido con Tlacotzin en Huexutla, 172. Caballero principal y señor de ciertos pueblos, 174.

3116 TOCI

(Sin su nombre, se encontrarán mayores datos acerca de esta princesa después deificada, bajo el de su padre el rey culhua Achitometl. R. G. G.).

Anales de Cuauhtitlan. Diosa de los colhuas. § 126.

Durán I. "Toçi" hija del rey y señor de Culhuacan, Achitometl, que fué pedida por los mexicanos por orden de su dios Huitzilopochtli, a su padre para tenerla como diosa. Con este engaño se la llevaron para que luego fuera sacrificada y desollada, vistiéndola uno que se sentó junto al ídolo del dios la piel de Toçi. Los de Culhuacan expulsaron a los mexicanos que tuvieron que irse hacia Ixtapalapa, 34-36.

Códice Ramírez. Diosa de los mexicanos, cuyo nombre significa "Nuestra Abuela". Según la leyenda, Huitzilopochtli, sugirió a los sacerdotes la necesidad de buscar "la mujer de la Discordia". Los mexicanos solicitaron al señor de Culhuacan a una de sus hijas para su reina, aquél se las otorgó, pero por mandatos de Huitzilopochtli fué muerta, desollada después, vistiéndola su piel un mancebo. Convidaron al padre de la víctima para que fuera a adorar, quien al darse cuenta del crimen y perfidia de los mexicanos se llenó de horror y de espanto; expulsando a los mexicanos de sus dominios más tarde la adoran como diosa con el nombre de Toci, 33-34.

3117 TOCI

Sahagún I. Nombre que se daba a la mujer que se sacrificaba en las calendas del undécimo mes. Ochpanytli, que quiere decir nuestra abuela y se llamaba así en honor de la diosa por quien había de morir, 176. Después de la muerte la desollaban y la piel del muslo se la ponían a un mancebo que llamaban Cioteotl, 177.

3118 TOCPACXOCCHIUH

Durán II. Señor de Tecuac que al tener noticia de que los españoles habían llegado a su pueblo, decide no obedecer a Montezuma ni servir a los españoles, 24. Habla a su pueblo y les pide luchen contra los españoles. Se aperciben y los españoles sostienen su primera lucha, 25. Son sorprendidos durante la noche por los españoles, 26. Por medio de la intérprete, Marina, hace saber el Marqués a los de Tecuac que no había ido a pelear sino que quería su amistad, 27. Topacxocchiuh acompaña al Marqués a Tlaxcala, 28.

3119 TOCPACXOCHITZIN



Ixtlilxochitl I. Infanta hija de Cuauhatlapal y de Xiloxochitzin, uno de los seis señores que trajo Xolotl. Casó con Tlotzin Pochotl antes de salir a Tlazallan. Tuvieron dos hijas Malinalxochitzin que casó con Cuauhatlapal, hijo de uno de los seis señores que trajo Xolotl, la segunda, Aztlalxochitl casó con Tlatempantzin hijo de Chalchiuhtlanextzin, señor de Tlalmanalco; el tercero fué el sucesor Quinatzin o Tlattecatzin, cuarto Tzauhuitzin Nopaltzin, quinto, Tochintecuhtli primer señor que fué de Huexutla y sexto Xiuquetzaltzin primer señor de Tlaxcallan, 97. Mujer de Tlotzin Pochotl, a quien no gustó Texcuco por lo que se van a Tlazallan, tienen un hijo llamado Tlacatcotzin, 104. Casó con Tlotzin hijo del príncipe Nopaltzin. Era hija de Cuauhatlapal y de Xilaxochi. Su padre era uno de los señores que había venido con Xolotl, 271. Hija de Cuauhatlapaltzin uno de los seis señores que trajo Xolotl, casó con el nieto de este Tlotzin, 284. Princesa hija de Cuauhatlapal uno de los señores de la provincia de Chalco. Casó con Totzin Pochotl. Tuvieron seis hijos cuatro hombres y dos mujeres que fueron: Quinatzin Tlattecatzin, Nopaltzin-Quetachihuitzin que murió en una batalla, Tochintecuhtli que fué el primero de los señores de la provincia de Huexotzinco, Xiuquetzaltecuhli que fué el primer señor de la provincia de Tlaxcalan y de la cabecera de Tepeticpac, 475.

3120 TOCUAL

Tezozomoc. Pintor afamado que dibujó para Moctezuma a los españoles tales como los describía Tlilancalqui, 691.

3121 TOCUILTECATL

Tezozomoc. Tocuiltecatl, Tlapaltecatl, Achicatl Teuctli y Chicahuaz mensajeros de Moctezuma ante Nezahualcoyotl, piden se entreviste con su rey en Teczitzla. Nezahualcoyotl acepta la invitación (que no es muy clara, ya que parece ser una invitación a la guerra aunque un tanto velada), 283. Título que ostentaba uno de los señores mexicanos comisionado por Moctezuma que en unión de los que ostentaban los títulos de Mexicatl Teuctli, Huecamacatl y el señor llamado Ticocyahuacatl, hicieron entrega a Coyolcuc, rey de Tepeaca y a sus hijos Chichtli y Chiauhoatl de las insignias de declaración de guerra, 306. Por orden de Moctezuma se reúnen los capitanes intitutados: Tlaccatecatl, Tlacochealcatl, Tocuiltecatl, Texcacatl, el señor llamado Ticocnahuacatl y dos soldados "adelantados" intitutados Cuauhchime y Otomies, para encargarles aperciesen sus ejércitos cuanto antes y saliesen a pelear contra los de Ahuilizapan y Cuetlaxtlan, 327. Título de uno de los principales que en tiempo de Moctezuma (I, vide) le prestaba sus esclavos, 352. En compañía de los intitutados: Tlacochealcatl, Tlaccatecatl,

Acolnahuacatl, Exhuahuacatl, Tlilancalqui, Tezcacoatl, Huitznahuatlailotlac y los señores llamados Ticocyahuacatl y Cuauhnochtli piden que Atlailotlac Cihuacoatl Tlacaeleztzin sea quien los gobierne, 372. Título de un capitán que en compañía del intitulado Tezcacoatl es comisionado por Tlacaelel para que avise a Netzahualcoyotl rey de Tezcucuo y a Totoquihuatzli señor de Tacuba, cómo había dispuesto Tlacaelel que Axayaca fuese reconocido como rey, 373. Título de uno de los capitanes de Axayacatl, a quien Tlacaelel (vide), le habla de la guerra contra Tlatelolco, 379. Título de uno de los señores mexicanos que había mostrado su valor en la guerra que México había sostenido contra Azcapotzalco; también se distinguieron los intitulados: Tlacochealcatl, Tlacateccatl, Cuauhnochtli, Tlilancalqui, Ticocyahuacatl, Ezhuehuecatl, Acolnahuacatl, Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Cuachimec, Otomitl y Tequihuaques, 282-283. A iniciativa del Cihuacoatl Tlacaelel el rey Axayaca ordena a los intitulados: Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Tlacateccatl, Tlacochealcatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Ezhuehuecatl, Tocuiltecatl y Huitznahuatlailotlac que eran los capitanes, así como los intitulados: Tiacahuancuacuachicten, Otomies, Tequihuaques se aperciban con las armas y luchan con valor contra los tlatelolcas, 389. Los capitanes mexicanos intitulados: Tocuiltecatl, Tlacochealcatl, Tlacateccatl, Ticocyahuacatl, Tezcacoatl, Acolnahuacatl, Huitznahuatlailotlac, al llamado Chalchiuhtephua, Huitznahuatl, Cuauhnochtli, 400. Tlilancalqui, Atempanecatli, y los Cuachimes y Tequihuaques, son reunidos por el rey Axayaca, y les dice que Matlaltzinco le había declarado la guerra, por lo que debían apercebirse, 401. Los guardianes de Axayacatl en la expedición de Michoacan fueron los intitulados Tocuiltecatl, Huitznahuatl, Tlacateccatl, Tlacochealcatl, Ticocyahuacatl, Ezhuehuecatl y los llamados Aculhua y Hueyteuctli, 419. El Tlailotlac Cihuacoatl Tlacaeleztzin llama a los “más” principales mexicanos intitulados: Tocuiltecatl, Tlacateccatl, Tlacochealcatl, Ticocyahuacatl, Tlilancalqui, Yezhuahuacatl, Tezcacoatl, Cuauhnochtli, Acolnahuacatl, Teuctlamacazqui, Huitznahuatlailotlac Chalchiuhtephua, Temilocatl, Hueiteuctli, Mexicatli Teuctli, y les dice que el rey Axayaca ha muerto. La noticia causa gran pena, 430. El Cihuacoatl Tlacaelel se reúne con los intitulados Tocuiltecatl, Tlacateccatl, Tlacochealcatl, Hezhuahuacatl, Ticocyahuacatl, Cuauhnochtli, Tezcacoatl, Mixcoa Tlailotlac, Tequixnahuacatl, Nezhuahuacatl y los Teuctlamacazques y les dice que ya tenían nuevo soberano y que era necesario ir a pacificar a los de Cueztlaxtlan. Todos aceptan ir a la guerra, 440. Tocuiltecatl y Tezcacoatl embajadores de Tlacaelel ante Nezahualcoyotl y Totoquihuatzin para que prestaran su ayuda en la empresa que se iba a hacer con motivo de la coronación del rey (Ahuizotl), 461. En compañía de Tlilancalqui fueron embajadores principales de México para pedir al señor de Amaquemeca les proporcione alimentos y canoas para regresar a México, 475. Junto con los intitulados: Cuauhnochtli, Hezhuahuacatl, Acolnahuacatl, Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Huitznahuatlailotlac y Tlilancalqui, por orden de Tlacaelel invitan a los grandes señores a la coronación de Ahuizotl, 478. Tocuiltecatl, Tezcacoatl, Ticocyahuacatl y Chalchiuhtephua animan a sus guerreros para infundirles valor y peleen con brío contra los cuextecas, 482.

3122 TOCUILTECATL

Tezozomoc. Señor principal de los mexicanos en tiempo de Ahuizotl, 538, 542, 551. Capitán mexicano a quien ordenó Moctezuma II, (vide) alistase a los mancebos para la guerra contra Yanhuitlan y Zozolan, 619.



3123 TOCHAMI

Torquemada I. Principal que fué enviado por el emperador Tlaltecatzin a someter a la provincia de Temimipiltepec, que se había rebelado, 86.

3124 TOCHANALQUI

Torquemada II. Soldado de Huitzilpuchtli que quemó a Poyolxauhqui, 42.

3125 TOHCUCIE

Ixtlilxochitl II. Nana del príncipe Pochotl, que le salvó cuando la destrucción del imperio Tolteca y lo crió en el desierto de Nonoalco, 33.

3126 TOCHE

Residencia de Alvarado. Indio de la provincia de Guatemala, que tenía su casa en Suchil, al cual prendió Alvarado para que le entregara esta india porque sabía de la geografía y lengua del país, por lo cual supo que era muy rica la tierra de Guatemala, 99.

3127 TOCHEL

Bernal Díaz I. Cacique de la provincia de Guazaqualco que al saber que los españoles iban para su provincia envía a algunos principales para darles la bienvenida, mostrándoles buena voluntad, 377. Los caciques de Guazaqualco y el cacique Tochel al saber que Ordaz iba a su provincia para ver el río, le dan grandes canoas y Tochel y otros principales sondean el río encontrando que conforme se internaba en tierra era más hondo, 378. II. Al llegar los españoles al río Guazaqualco llaman a los caciques de los pueblos, estos acuden hasta los cinco días llevando comida y joyas, y ofreciéndoles canoas. El cacique mayor se llamaba Tochel cuyo pueblo estaba al otro lado del río. Antes de que pasaran todos los españoles, Sandoval manda a 4 soldados para que exploren; a su regreso avisan que los indígenas estaban de paz, regresando con ellos un hijo del cacique Tochel llevando un presente de oro de poco valor, 318.

3128 TOCHIHUITZIN

Poesía Indígena. “Oh príncipes, vosotros vivisteis en cantos, abristeis cual flores vuestras corolas: Yo soy un tejedor de grama, yo Tochiuitzin acá ha llegado el sartal de flores”, 176.

3129 TOCHIHUITZIN

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl, 1519, era el señor de Mexicatzinco. (Vide Aztatzon). § 222.

3130 TOCHIN

Torquemada I. En compañía de Huitzilihuitzin, Ocotlotl, Tehuitzitzilin, Çacatlahto y Tlamitzin amigos de Neçahualcoyotl lo esperan en un palacio de Tetzcutzingo, 133.

3131 TOCHINPAY

An. Méx. Cont. C 5 No. 2. “Estos son los calmecac:... Tochinpay”.

3132 TOCHINTECUHTLI

Hist. Tolt. Chich. "Tochtzin". Noble chichimeca, partió de Chicomoztoc en compañía de otros 107 nobles. § 223. Vide Moquihuix.

3133 TOCHINTECUHTLI



Torquemada I. Señor de Cuahuacan chichimeca mandado por Xolotl como embajador a Xaltocan para que diera a su hija el pésame por la muerte de su marido y para que pusiese como gobernador de la provincia a Omiexipan embajada que cumplió. Tochtintecuhtli no volvió al lado de Xolotl sino que fué a Cohuatlichan a ver a Huetzin, pero Xolotl lo supo y lo desposeyó de su señorío y fué desterrado a Tepetlaoztoc, so pena de muerte si volvía a su reino, 58. Señor de Culhuacan desterrado en Tepetlaoztoc que se alió con Huetzin señor de Coatlichan para hacerle la guerra a Yacazozotl señor de Tepetlaoztoc porque pretendía casarse con la princesa Atotoztli; lo venció Huetzin, dió muerte a Yacazozotl y casó con Atotoztli, 65. "Tochin" rey de Huexutla, que llevaba también el nombre de Ilucimatzi, y que algunos decían que era hermano del emperador por lo que quería estar cerca de él, 85.

Ixtlilxochitl I. Quinto hijo de Tociapachitzin y de Tlotzin Pochotl, que fué primer señor de Huexutla, 97. A él y a dos señores hijos de Huetzin llamados Chicomacatzin y Tlacatlanextzin y a otro señor llamado Cuauhtlitentzin, les dió Tlotzin Pochotl, Huexotzinco; Tochtintecuhtli se volvió a Huexutla con su hermano el príncipe Quinatzin que ya era rey jurado de Texcoco. Quinatzin le dió Huexutla donde casó con una deudada suya llamada Tomiyauh, 110. Hermano de Quinatzin Tlacatecatzin, padre de Cuauhtzihuatzin y abuelo de Chicomacatzin, Memexoltzin, Mazacaltzin, Tochtintzin y Techotlatzin, 117. Señor de Huexutla que tenía muchos pueblos, 119. Señor de Huexutla y de otras partes, elector de Quinatzin contra quienes hicieron la guerra los señores descontentos. Cuando Quinatzin lo supo mandó llamar a su hermano Tochtintecuhtli señor de Huexutla y fué contra Yacatzozollac en Chiuhnauhtlan. Le tocó la mayor cantidad de enemigos y cuando su hermano Nopaltzin iba a dar ayuda ya lo habían matado los de Tulantzinco y él y Huetzin asolaron la región, 125-128. En compañía de Huitzilihuitl legítimo sucesor del señorío y reino de Acamapichtli señor de México acompañó a Quinatzin contra los de Totolapan, 130. Quinto hijo de Tlotzin y de la princesa Tociapachitzin. Fué el primer rey de Huexotzinco, 271. Señor de Cohuacan, deudo de Xolotl, hombre muy valeroso que fué enviado por éste a combatir a Yacazozotl que se había alzado contra Huetzin. Casó con la infanta Tomiyauh, hija de Payntzin, segundo rey de Xaltocan, 272-273. Cuando Tochtintecuhtli llegó a Cohuatlichan, ya Huetzin estaba con su ejército para ir sobre Yacazozotl. La pelea fué en los llanos de Chiauhitla quedando vencedores Tochtintecuhtli y Huetzin a quien alegró mucho la ayuda que le mandó su abuelo Xolotl, 273. Tochtintecuhtli señor de Huexutla, suegro de Huetzin, señor de Cohuatlichan y aliado de éste y de Quinatzin, su hermano, derrotaron en 4 fuertes a los rebeldes Yacatzotzotl y Oztoc y les dieron muerte, 277-278. Padre de Cuauhtzihuatzin que casó con Quinatzin. Hijo de Tlotzin tercer gran Chichimecatl Tecuhtli, en tiempo de Nopaltzin. Su esposa fué Tamiyauh, 281. Quinto hijo de Tlotzin e Icpacxuchitzin. Su hermano Quinatzin Tlattecatzin, el sucesor del trono, le dió la provincia de Huexotzinco (que quiere decir al cabo o espaldas del sauz) y por verse lejos de su patria y deudos se volvió, menospreciando el don de su hermano, diciendo que no quería vivir allí sino junto al Saúz y por esto le dió Huexutla, 284. Primer señor de la provincia de Huexotzinco. Era hijo de Totzin Pochotl y de Tociapachitzin. Sus hermanos fueron:

Quinatzin Tlatecatzin que sucedió a su padre, Nopaltzin-quetachihuitzin (que murió en una batalla), Xiuhquetzaltecuhltli que fué el primer señor de la provincia de Tlaxcalan y de la cabecera Tepeticpac, 475. II. Tercer hijo de Nopaltzin que fué el primer señor de la ciudad y provincia de Huexotzinco, 47. El año 13 Acatl, 1062, para apaciguar las insubordinaciones de Yacanex en contra de Huetzin, Xolotl llama a Tochintecuhtli hijo del señor de Quahuacan Quetzalmacatl, que era valiente y experto en la milicia. Lo manda a Xaltocan en donde debía contraer matrimonio con su bizneta Tomiauh hija de Opantecuhtli. Le ordena que después de entrar a Xaltocan fuera a Huexutla en donde se pondría al amparo de Huetzin. Lo hace señor de estas tierras y de Teotihuacan, 50-51. Primer señor de Huexutla. Su hija casó con Quinatzin Tlatecatzin que tenía su corte en Tetzcuco. Tuvo cinco hijos con Tomiauh que eran: Matzicoltzin, Quauh-cihuatzin que fué reina de Tezcuco, el tercero Quinatzin, la cuarta Nonetzin que casó con Acolmiztli señor de Coatlican y el quinto y último llamado Yaotl, 54. Yacanex se levanta contra Quinatzin quien sin demora organiza a sus guerreros y los divide en cuatro escuadrones; uno de los capitanes fué Tochintecuhtli que peleó contra Yacanex cuyo campo de operaciones era Chicuhnaughtlan, 66. Da muerte al señor llamado Yacanex que se había sublevado contra Quinatzin, 67.

Doctor Hernández. Señor de Huexutla, reinó treinta y ocho años, 110.

Muñoz Camargo. "Tochtzin". Hijo de Mazatlhucue y Centecihuatzin; hermano de Apanecatzin, 43.

Sahagún II. "Tochintecutli" segundo señor de Huexutla, reinó 38 años, 286. "En su tiempo nunca echaron tributo y todos los macegales eran libres", 287.

3134 TOCHINTECUHTLI

Anales de Tlatelolco. Hijo de Tlatonac (Cihuactlatonac), soberano de los chichimecas en Cuitlachtepec y de la Yonalçcicalt. Su hermana era Azcueitl. § 98. Gobernó en Uexotlan. § 99. Casó con Teuhcoxotzin de Xaltocan. § 100.

3135 TOCHINTECUHTLI

Betancourt I. "Tochintecatli" capitán de los ejércitos, nombrado por Ixtlilxochitl rey de Tezcuco, para pelear contra Tezozomoc, 279.

Torquemada I. Hijo de Millato rey de Cohuatlinchan que fué nombrado capitán general del ejército por Ixtlilxochitl e Ircon, rey de Iztapalocan por su acompañado, 119.

Ixtlilxochitl I. Nieto de Payntzin señor de Cohuatlinchan; por orden de Ixtlilxochitl fué general del ejército y fronteras septentrionales, 151.

3136 TOCHINTECUHTLI

Anales de Tlatelolco. Señor de Totomiuacan, casó con Atotoztli, hija de Quahuahpitzauac rey de Tlatelolco. § 84, 253.

3137 TOCHINTECUHTLI

Poesía Indígena. "Tochintecuhtli". "Brillante ave del lago vuela mi vecino, el florido Tlachuepantzin. Va en pos de él Tochintecuhtli el joven, van, los huastecos", 127.

3138 TOCHINTLETL

Relación de Tetela, apud PNE V. Cacique y conquistador del pueblo de San Miguel Capulapa, originario de Culiacan, provincia que diste 300 leguas, 158-160.

3139 TOCHINTZIN

Anales de Cuauhtitlan. "Tochtzin" cuarto hijo del rey Quinatzin y la mexicana Chimalaxochitzin. § 91.

Ixtlilxochitl I. Cuarto hijo de Cuauhtzihuatzin sobrina y esposa de Quinatzin Tlatecatzin. Sus hermanos fueron Chicomacatzin, Memexoltzin, Mazacatzin y Techotlatzin que heredó el trono, 117.

3140 TOCHINTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Cuauhtitlan, fué llamado por Xolotl para que fuera a Xaltocan para castigar al señor de ahí Ixcazozotl pero aunque dió su palabra no cumplió porque tenía amistad con él. Después fué a ver a Huetzin para apercibirlo cuando estaba en Cohuatlichan, 99.

3141 TOCHINTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Ziauhthnauhtlan que fué a las segundas cortes que hizo Techotlatzin, (vide) 142.

3142 TOCHYACATZIN HUEHUE

C. Mexicayotl. Cuarto hijo de Huehue Teuctli rey de Iztlacoauhcan Amaquemecan; sus hermanos eran: Temitzin, Ipantlacuatoctzin y Huehue Cacamatl, y nietos de Atonaltzin. § 108.

3143 TOCHPANECATL

Torquemada I. Señor del pueblo de Tzumpango donde los mexicanos permanecieron 7 años. Tochpanecatl pidió a los caudillos aztecas una doncella para casarla con su hijo Ilhuicatl; dieron a la doncella llamada Tiacapantzin; después de la boda reciben muchos regalos de las dos tribus. Tochpanecatl mandó a su hijo para que acompañara a los mexicanos hasta un lugar llamado Tiçayocan, 82. Señor de Tzumpango padre de Ilhuicatl, cuyo nieto Huitzilihuitl fué hecho prisionero por los aculhuas y muerto en cautiverio, 84.

Betancourt I. Rey de Tzumpanco cuando los aztecas llegaron a ser lugar y permanecieron en él 7 años. El rey les pidió una doncella para casar con su hijo Ilhuicatl; le dieron a Tiacapantzin. Las dos tribus les dieron de regalos de bodas: maíz, metales, ollas y otras cosas para su servicio. Cuando se iban a retirar los mexicanos piden a Tochpanecatl uno de sus hijos para que los acompañe una parte de su recorrido; se los concedió, 259-260.

3144 TOCHPILI

Ixtlilxochitl II. Hijo de Quinaŷzin Tlaltecatzin que tenía su corte en Tetzaco y de una hija de Tochtintecuhitli primer señor de Huexutla. Tuvo cuatro hermanos: Chicomacatzin, Memexoltzin o Memelatzin, Matzicoltzin y Techotlalatzin, 54.

3145 TOCHPILI

Torquemada I. Tío de Neçahualcoyotl, hermano de su madre; era el señor de Chimalpa, 116.

3146 TOCHPILI

Ixtlilxochitl II. Se distinguió por ser contrario y hacer todo lo posible por matar a Nezahualcoyotzin, 143.

3147 TOCHTEQUIHUATZIN

Ixtlilxochitl I. Segundo hijo de Nopaltzin, (hijo de Xolotl) y de Azcalxuchitl, (hija de Pochotl, príncipe heredero de los tultecas, y nieta del gran Topiltzin su último señor). Tochtequihuatzin fué el primer señor de Tenamitec, 278.

3148 TOCHTLI

Ixtlilxochitl II. Segundo mayordomo de Nezahualcoyotzin, tenía a su cargo las rentas que pertenecían a Atenco; tenía la obligación de dar de comer durante 70 días a la casa del rey, 169.

3149 TOCHTZINTEUCTLI

Anales de Cuauhtilan. Hijo de Tezcatlŷteuctli. En 2 Tecpatl gobernaba en Chichimecacuicoyan cuando llegaron los cuahuacas-otomies. Los retuvo 15 años a su lado y después los envió a Tlacopantonco Xolotl en las barrancas de Tepotzotlan. § 105.

3150 TOHTO

Anales de Chimalpain. En 4 pedernal, 1444, asesinó a Cuateotzin II rey de Itzahuacan, 112.

3151 TOLAMATL

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, salió de Chicomoztoc, en unión de otros 107 nobles. Vide Moquihuix. § 223. Llegó de Chicomoztoc Colhuatepec. § 288.

3152 TOLINPANECATL

Torquemada I. Mensajero que los huexotzingas enviaron a Moctecuhŷuma para hacerle saber que habían quemado las casas y edificios de Cholulla y como ahí se encon-

traba el templo de Quetzalcoatl el rey mexicano, tenía temor de una venganza del dios, por lo que mandó a sus mensajeros a Huexotzingo con un ejército por si aquello era verdad. Los huexotzingos al ver esto dijeron no ser cierto lo que habían ido a contar a México los embajadores Tolinyconecatl y Tzoncuztli por lo que fueron castigados como traidores cortándoles las orejas y narices, 210.

Muñoz Camargo. “Zohinpanecatl”. Mensajero de los tlaxcaltecas a los otomies, para que éstos se unieran a los tlaxcaltecas y no guerrearan contra Cortés en su avance al altiplano, 186.

3153 TOLINPANECATL COXTOMATL

Ixtlilxochitl II. Principal de la señoría de Tlaxcala que con Ozelotzin Tlacatecuhtli, hermano menor de Xicotencatl y una de las cuatro cabezas de la señoría, que estaban al servicio de los españoles, van a ver a Cortés a Tecoztzinco, para pedirle que se confederara con ellos y que fueran a su señoría, porque si iban los españoles a México y estaban confederados o tenían amistad con Motecuhzoma, sería su destrucción y ruina y pasarían a ser esclavos de los mexicanos. Cuando llegan los embajadores donde estaba Cortés el embajador principal de Motecuhzoma llamado Atempanecatl les dijo con coraje que a qué iban y que qué embajada llevaban; como no le respondió el embajador tlaxcalteca, el de Motecuhzoma dijo que “¿quién tenía la culpa de las desvergüenzas y contiendas que ha habido en Huitzilhuacan, Tepatlaxco, Tetzmolocan, Teotlaltzinco, Tepetzinco, Ocotepec, Tlamacazquiac, Atlmoyahuacan, Zecalacoyocan y en todo el contorno hasta Chololan?” que quería ver lo que iba a tratar con Cortés. A todo esto estuvo presente Marina y el embajador de la señoría de Tlaxcalan se volvió a ella y le dijo: “quiero en presencia de nuestro padre y señor el capitán Cortés responder a mi deudo el capitán mexicano”. Marina le respondió: proseguí en vuestras demandas y respuestas y así volviéndose al embajador mexicano le dijo: ¿tenéis más qué decir? el cual respondió que mucho había dicho que sólo quería ver la demanda, a lo que le respondió, 364: no tenéis razón “sobrino” de tratar tan mal a tu patria y señoría de Tlaxcalan, que nadie le decía las tiranías que había hecho en señorías ajenos como en Cuitlahuac, la provincia de Chalco, Xantetelco, Cuauhquecholan, Itzoncan, Quauhtinchan, Tecamachalco, Tepeyacac y Cuextlan hasta llegar a la costa de Cempoal, y que por sus traiciones haya aborrecido a su sangre el Ahuexotzincatl, y que él sólo quería gozar de espléndidos vestidos y comida, que si quería algún litigio que saliera al campo y que pondría su cabeza para que ejecutara su venganza, que la muerte no le daba miedo. Que por lo que se refería a que hubiera salido a recibir al capitán Cortés, que los que salen de Zacaxochitlan, Tecalhueyacan, Cuahuacan, y Mazahuaca, huyen de él y van a sus tierras y esos son los que hacen la guerra a Cortés pero que ahora lo llevará sobre sus espaldas y lo servirá. Después de esto, el embajador tlaxcalteca da su embajada a Cortés, de parte de su señoría rogándole que fuera a su ciudad; le muestra gran cantidad de alpargatas para el camino. Cortés respondió por medio de Marina que dijese a su señoría, que toda ella y su nobleza viniesen por él para que viera la voluntad que decía. Cuando Tolinpanecatl salía para llevar la respuesta dada a su embajada, lo llamó en secreto Marina y le dijo que al día siguiente cogiese en el templo al embajador culhua y lo matara pues lo había agraviado. Al oírlo, los tlaxcaltecas se holgaron y dijeron a su señoría la voluntad que les tenía el capitán Cortés. Mucho les pesó a los embajadores mexicanos la venida del hermano de Xicotencatl y del otro Tolinpanecatl y procuraron estorbar a Cortés la amistad de los tlaxcaltecas, 365-366. El más anciano de las cuatro cabeceras de Tlaxcalan era Xicotencatl que propone que como había muchas excusas y el tiempo pasaba fueran a traer al “sol” porque si iba

toda la señoría podrían matarlos por estar descuidados. Que estando en la señoría lo tratarían bien y quedaría satisfecho de su lealtad. Elige a dos caballeros de su casa llamados Tlacatecutli y Chiquilitzin Xiuhtlatqui, el señor de Quiahuixtlan nombra a dos llamados Chimalpiltzintli y Quanaltecatl, el señor de Teticpac elige a Tzompantzin Quauhatlapalco Ixconauquitecutli y Hueylapochtitzin Mixcoatzin. Fueron seguidos por el embajador Tolinpanecatl Coxtomatl y al llegar ante Cortés le entregaron algunas joyas diciéndole que la señoría rogaba fuera a Tlaxcala, que por algunos impedimentos no habían ido a traerle. Cortés se alegra y parte rumbo a Tlaxcalan, 366-367.

3154 TOLINTZIN

C. Mexicayotl. Segunda hija del Cihuacoatl Tlacaclé. § 230.

3155 TOLOLOHUITZITL

Torquemada I. En compañía de Iyexicohuatl, Quetzaltehueyac y Cohuatlinechquani y Ayapantli se adelantaron al otro grupo teochichimeca y fundaron la ciudad de Cholollan. Cuando supieron que sus parientes teochichimecas se habían quedado atrás los vinieron a recibir, 262. Fué a visitar a un grupo de chichimecas a las poblaciones de Amaliuhcan, Nacapahuazcan y Chachapatzinco; con él fueron Quetzaltehueyac e Ix-cohuatl, 263.

Muñoz Camargo. Capitán de los chichimecas que se había adelantado a los que vinieron de Poyauhtlan que llegó a Cholollan el año de 1 Acatl y que salió a recibir a los chichimecas a Chalco y Amaquemecan, 49. Vino a visitar a los chichimecas en Amaliuhcan, Nacapahuazcan y Chachapatzinco cuando ya los chichimecas comían carnes guisadas; le regalaron ollas y por eso le pusieron por nombre al lugar Nacapahuacan, 52.

Hist. Tolt. Chich. "Tololouitzin". Principal de los tolteco chichimeca que en unión de otros señores principales partieron del cerro de Colhuacan y llegaron a Tollan el año 1 Tecpatl. § 12, 80, 87, 95, 99, 101. Se establece en Calnepanolco por 10 años, en 2 Acatl. § 105. Sale el 11 Tecpatl y se establece en Xochtlan el año 12 Calli por nueve años. § 107-111, 113. Devasta la tierra de los olmeca en Olman. § 114. Va a Zacatepec y permanece 6 años. § 115-117. Llega a Tlachiualtepec en Cholollan. § 120-122. Se va a meter a Tlachiualtepec con los olmeca y xicalanca. § 125. Se dirige a su pueblo sometido a las injurias de los olmecas y les dice pidan armas viejas para celebrar una fiesta, pretexto para hacerles la guerra. § 130. Destruyeron a los olmeca xicalanca, 160. Llega a Cholollan. § 265. Arruina a los xochimilca y ayapanca y a cinco poblados más. § 267-269. Hace ceremonias. § 302.

3156 TOLOMOCHIZINHECOTEMPALILTZIN

Sahagún IV. Señor de México quien con Atlixcatzintlacatecatl acompañó a Motezuma a recibir a Cortés a su llegada a México y cuando fué preso lo abandonó, 59.

3157 TOLQUEQUETZALTZIN

Ixtlilxochitl II. Tecuiloatzin y Tolquequetzaltzin, hijas de Xicotencatl, son dadas a Cortés y a sus compañeros por acuerdo de su padre; Zicuatzin hija de Atlapaltzin

la da Maxizcatzin; el señor de Quiahuiztlan da a Zacuancozcatl hija de Axoquentzin y a Huitznahuazihuatzin hija de Tecuanitzin, que junto con otras doncellas, presentes de oro, plumería y pedrería las regalan a Cortés y a los suyos. Maxizcatzin dice a Marina que ahí estaban las hijas de Xicotencatl y otros nobles para que Cortés y sus compañeros las reciban por esposas. Cortés da las gracias y las reparte entre los suyos, 370.

3158 TOLTECATL

Anales de Cuauhtitlan. El año 1 Acatl 895 muere Quetzalcohuatl en Tlillan Tlapallan; por negarse a hacer sacrificios humanos Tezcatlipoca Ilhuimecatl y Toltecatl lo hacen feo y deforme. § 39. Toltecatl e Ilhuimecatl embriagan a Quetzalpetlatl, hermana mayor de Quetzalcoatl, quien la había mandado traer de Nonohualcatepetl quitándola de hacer penitencia. § 43.

3159 TOLTECATL

Muñoz Camargo. “Toltecatecuhtli” chichimeca que pobló en Calpan; era de los emigrados de Poyauhtlan, 51.

Torquemada I. “Toltecatlteuhtli”. Capitán teochichimeca que pobló Calpan, 262.

3160 TOLTECATL

Anales de Cuauhtitlan. “Toltecatzin” en el año 11 Calli 1477 era rey de Chiyauhtzinco, cuando entraron “hacia acá” los huexotzincas; fué a presencia de Axayacatzin de Tenochtitlan, trayendo consigo a dos de sus mujeres; fué a México porque por haber querido mudar la imagen de Mixcohuatl a Chiauhtzinco, movió la guerra en Huexotzinco. § 200. En el año 7 Acatl 1499, entró en Huexotzinco. § 207.

Anales de Tlatelolco. “Tlattecatzin” el año 7 Acatl empezó a gobernar en Chiauhtzinco, viviendo después en México. § 282.

Hist. Tolt. Chich. “Toltecatzin” señor de Chiauhtzinco fué vencido cuando se levantó con los Tlatollis de Itzcueye y Camaxtli. § 402.

Anales de Chimalpain. Príncipe de Huexotzinco, en 7 caña, 1499 fué a Amaqueme-can-Chalco a declarar la guerra, pero su gente huye y él los mata. Después expone el caso a Ahuizotzin rey de Tenochtitlan que lo entrega a sus tíos Totaotzin y Cacamatzin que lo hacen morir. Era hijo de Chiyauhcohuatzin, rey de Chiyauhtzinco y de Tomiyauhtzin hija del rey Aocuantzin, 150, 169.

Torquemada I. “Tultecatli” señor de Huexotzinco que al tener noticia de la batalla que con los mexicanos tenían los de Atlixco acudió a socorrerlos y luchando valientemente hizo muchas muertes y un prisionero mexicano al cual desolló en su pueblo y vistió su pellejo para luchar nuevamente. Más tarde fué hecho rey de su pueblo y como el sacerdocio se había insubordinado haciendo muchas fechorías decidió pedir ayuda a Cacama señor del pueblo de Ayauhtzin y a Itzcatzin señor de la provincia de Etlaxcatl, quienes lo contaron a Ahuizotl quien para vengarse de él por lo sucedido en Atlixco lo mandó matar y llevar su cuerpo a Huexotzingo, 191.

3161 TOLLAN

Ixtlilxochitl I. Primer rey de los tultecas, 16.

3162 TOMELLI

Herrera, 2a. Década. Principal caballero cempoalteca que acompañó a Cortés en su viaje a México, 134.

3163 TOMIYAUH



Ixtlilxochitl I. Reina esposa de Xolotl, señora de Tomiyauh y Tampico. Madre del príncipe Nopaltzin que fueron a las tierras de Topiltzin, 82. Mujer de Xolotl, 90. Esposa de Xolotl señora de los cuextecas y madre de Nopaltzin, Cuetaxuchitl y Cihuaxochil, 268. Señora de las provincias de Pánuco, Tampico y Tomiyauh, esposa de Xolotl y madre del príncipe Nopaltzin y de las infantas Cuetlaxxochi y Zihuaxochi, 277. II. Esposa del gran Chichimecatl, Xolotl, padres del príncipe Nopaltzin que venía con ellos cuando llegaron a Tenayocan, lugar donde tenían su corte y donde nacieron las infantas Cuetlaxxochitzin y Tzihuaxochitzin, 37.

3164 TOMIYAUH

Ixtlilxochitl I. Deuda de Tochintecuhtli, con quien casó en Huexutla cuando su hermano Quinatzin le dió dicho pueblo para que gobernase, 110. Hija de Payntzin rey de Xaltocan que casó con Tochintecuhtli. Este matrimonio agradó mucho a Xolotl y les dió Huexutla y otros lugares para que fueran señores de ellos, 273. Esposa de Tochintecuhtli señor de Huexutla. Madre de Cuauhzihuatzin que casó en tiempo de Nopaltzin con Quinatzin hijo de Tlotzin y padre de Techotlalatzin que después fué quinto gran chichimecatl, 281. II. Hija de Opantecuhtli y biznieta de Xolotl con la que debía casarse Tochintecuhtli que fué señor de Huexutla y Teotihuacan, 50-51. Esposa de Tochintecuhtli primer señor de Huexutla. Tuvo cinco hijos: Matzicoltzin, Quauhcihuatzin que fué reina de Tetzcuco, Quiauhztzin, Nenetzin que casó con Acolmiztli señor de Coatlichan y Yaotl, 54.

3165 TOMIYAUH

Anales de Chimalpain. "Tomiyauhtzin" hija de Quauhuitatzin, juez asesor soberano de Tzacualtitlan-Tenaco-Amaquemecan. Fué esposa de Hecaxayacatzin, 52.

3166 TOMIYAUH

Anales de Chimalpain. "Tomiyauhtzin". Hija de Quetzalmacatzin el viejo que murió el 9 conejo, 1414, 85.

3167 TOMIYAUH

Anales de Chimalpain. "Tomiyauhtzin" hija de Aocuantzin el viejo. Esposa de Chiyauhcohuatzin, rey de Chiyauhtzinco y madre de Toltecatl, príncipe de Huexotzinco, 169.

3168 TONACACIUATL

Histoyre du Mechique. Esposa de Tonacateuctli, (vide) 22.

Leyenda de los Soles. Esposa de Tonacateuctli, 31.

3169 TONACATEUCTLI

Histoyre du Mechique. Con Tonacaciuatl, su esposa, en el séptimo lugar de los dioses de los 13 cielos, 22.

Leyenda de los Soles. Citó a Nanauatl para que, en capacidad de sol guardara por siempre el cielo y la tierra. Respondió éste que era un triste enfermillo y que era el deber de los dioses hacerlo. Después hizo casa en el cielo para el mismo Nanauatl, 31.

3170 TONALEQUE

Histoyre du Mechique. Los cinco dioses de colores diferentes en la quinta posición de los dioses de los 13 cielos, 22.

3171 TONALHUACQUI

Torquemada I. Señor chalca mandado por Quateotzin a salvar a los presos mexicanos, en unión del señor llamado Quatehua, 138.

3172 TONALTEMITL

Hist. Méx. Pint. Hijo de Chimalmaci e Itzcocutl, fué señor de Tochmilco a la muerte de su padre. Su mujer era de Petanca y se llamaba Zalpaoci. Heredó su señorío su hijo Cintlavilci, 262.

3173 TONALXOCHITZIN



Ixtlilxochitl I. General que con su ejército había de acudir a Cohuatlichan y con toda su provincia la habían de destruir y con toda la gente que le seguía tomó la ciudad de Texcoco, 174.

3174 TONATIUH

Histoyre du Mechique. Cuarto de los dioses de los 13 cielos, 22.

3175 TONATIUH

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca que partió de Chicomoztoc en compañía de otros 107 señores. Vide Moquihuix. § 223. Se quedó junto con otro en Xiuhcalco. §

261. Conquista al país Xochimilca. § 267. Se despide de los Totomiuaque. § 280. Obtiene un pueblo. § 282.

3176 TONATIUHTZIN

Ixtlilxochitl II. Uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía de Xicotencatl, salen a recibir a Cortés, (vide Tepoloatecuhtli) 367.

3177 TONECUILTONOLTZIN

Torquemada I. Capitán del ejército de Motecuhçuma que se distinguió en la guerra contra los icpatepecas que tuvieron el año noveno los mexicanos; fueron también a Malinaltepec y a Izquixochitlan, 213.

3178 TONIZTALTZIN QUAHUIXCALTZIN

Anales de Chimalpain. En 7 pedernal, 1304, llegaron a Panohuayan; se estableció en el barrio de Atenco y fué nombrado rey, 6.

3179 TONTEOZIUHTEUCTLI

Tezozomoc. Señor de los chalcas, de la parte de Amaquemecan, que recibió a la embajada tecpaneca en busca de aliados contra los mexicanos, 259. Señor de Tlalmalco, 279.

3180 TOPALZIN

Anales de Chimalpain. Tlacateuhctli, noble de Panohuayan, casó con la quinta hija de Quauhececutzin; descendía de Tolecnocchuetzin; tuvo un hijo, Cornerio Ramírez, 19.

3181 TOPANI

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros 107 señores principales salió de Chicomoztoc. Vide Moquihuix. § 223.

3182 TOPANTEMOCTZIN

Anales de Tlatelolco. Personaje tlatelolca. § 356, 357, 362. Se rinde a Cortés. § 368. Muere en Cuauhtitlan. § 371, 378.

Hist. Mex. Pint. Fué señor de Tlatilulco con Ticoque y Aguatal, nieto de Muquici e Izeiaci Taculcalcatlequinal, mientras Mutezuma reinó en México, 260.

Sahagún IV. Mayordomo de Motezuma que tenía puesto en Tlatelolco y que estaba presente con Motezuma cuando recibieron a Cortés en su llegada a México, 59. Caballero águila que atacó a los españoles en Teteuhtitlan, 214. En compañía de otros señores adornó al cacique Tlapaltec atl Opochtzin con la insignia de Ahuizotzin, 216. Señor que deliberó con Cuauhtemoc acerca de cómo debían rendirse a los españoles, 218.

3183 TOPANTEMOC TZIN

Anales de Tlatelolco. “Tepantemoc tzin”. Ticocyauacatl mandado por Tecocoltzin de Acolhuacan como mensajero a los tlatelolcas durante la conquista de Tenochtitlan. § 328.

3184 TOPANTLACAQUITL

C. Mexicayotl. Hijo de Yaopaintzin y nieto de Tzontemec. § 251.

3185 TOPANTLACAQUITLI

C. Mexicayotl. Décimo segundo nieto de Acamapichtli rey de México. § 132.

3186 TOPILCHIYAUAC

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros 107 señores salió de Chicomoztoc. § 223. Vide Moquihui. Noble chichimeca que se quedó en Xiuhcalco en compañía de otros señores. § 261. Conquista el país de los xochimilca. § 267. Obtiene un pueblo. § 282.

3187 TOPILT ZIN

Anales de Cuauhtitlan. “Quetzalcoatl Topiltzin” (Ce Acatl). Nace en 1 Acatl, 843 A. D. Hijo de Totepeuh y Chimanan. § 28. En 9 Acatl, 851, encuentra los restos de su padre y les da sepultura en Quilaztli. § 29. En 2 Tochtli, 870, se establece por cuatro años en Tolantzinco; hace su casa de ayunos; antes vadeó el río viniendo de Cuextlan y construyó un puente. § 32. En 5 Calli, 873, fué proclamado rey y sacerdote por los toltecas. § 33. En 2 Acatl, 883, según la relación de Texcoco, murió en Culhuacan; en el mismo año construyó su casa de penitencia. (Descripción de la casa y de las ceremonias). § 35. Descubrió gran riqueza en piedras preciosas, metales, aves de pluma rica, cacao y algodón listado. Fué gran ceramista. Inició la construcción de su templo. § 37. Vivía oculto, custodiado por sus pajes ricamente ataviados. Se negó a hacer sacrificios humanos; sólo sacrificaba ciertos animales, a pesar de sus dioses. § 38. En 1 Acatl, 895, muere en Tlillan Tlapallan. Por negarse a hacer sacrificios humanos Tezcatlipoca, Ilhuimecatl y Toltec atl lo hacen feo y deforme; Ilhuimecatl lo vuelve a embellecer. § 39. Descripción de su nueva apariencia; Ilhuimecatl y Toltec atl le dan de comer y lo embriagan. § 40. Ya ebrio entonó una canción. § 41. Hizo traer a su hermana Quetzalpetlatl. § 43. Ya embriagados olvidaron sus deberes rituales. § 44. (Canto lastimero de Quetzalcoatl). § 45. Sus pajes se entristecen y cantan. § 46. Se dispone a abandonar Tula. Manda esconder sus riquezas en Atepanamochco. § 47. Llega a Tlillan Tlapallan. § 48. Frente al mar viste sus atavíos rituales. § 49. Se arroja al fuego; a su muerte ocurren sucesos maravillosos. Se transforma en estrella del alba, “Tlahuizcalpantecutli”. § 50. Sus diversas influencias místicas. § 51. Muere en 1 Acatl, 891, a los 52 años. § 52. (El autor de los “Anales de Cuauhtitlan” parece haber confundido a dos personajes atribuyéndole los datos de ambos a uno solo. Para facilitar la labor del lector sin enmendar los datos del autor hemos repetido esta papeleta poniéndola entre los datos de ambos personajes. R. G. G.).

Gómara II. “Topil” a la muerte de Totepeuh su padre, tenía 22 años. Es nombrado

señor por la junta de toda la nación en Tullan. Reinó 50 años. A su muerte estuvieron sin señor más de 110 años. Topil no dejó hijos, 218.

Román II. “Topil” segundo rey de México. Hijo y sucesor de Totepeuh. Reinó 50 años, después de su muerte estuvieron más de 110 años sin rey, 215.

Relación de la Genealogía. “Topilci” señor de Culhuacan por muerte de su padre Toteneb y de su tío Atepanecate. Durante 16 años buscó los huesos de su padre, los enterró y le hizo un templo y murió. A los 16 años de señorío en Culhuacan se fué llevándose mucha gente entre los que había oficiales de todos los oficios. Poblaron y construyeron casas pequeñas en Tulancingo, donde permanecieron cuatro años. Luego fueron a Tula; tenían como dioses a Huizilopochtli y Tezcatlipoca, a los que hacían sacrificios de codornices, culebras, mariposas, etc. Le aconsejaron que sacrificara hombres y por negarse a ello lo mandan salir de la tierra por lo que se fué a Tlapala llevándose gente, diez años después de llegar a Tula. Después de la salida de Topiltzin, Tula estuvo sin señor 97 años, 266.

Origen de los Mexicanos. “Topilce” hijo de Totepev, cuyos huesos recogió. Mató a su tío Apanecatli y fué el segundo señor de los Culhua en Culhuacan, gobernó 17 años en mucha paz. Luego se fué a Tula, que unos dicen pobló y otros que ya la encontró poblada, de donde se fué a los doce años para Tlapalan donde murió a los dos años. Parece que en Tula le sucedió Vémac que era de su linaje. Durante su señorío en Tula no había sacrificios humanos: sólo codornices, mariposas, culebras y cigarrones, 288.

Doctor Hernández. “Topil” hijo del primero de los señores chichimecas que llegó a esas regiones llamado Tetepeuh; a su muerte le sucedió su hijo Topil que apenas tenía 20 años; reinó durante cincuenta años, 122.

Torquemada I. “Topil” reinó a la muerte de Totepeuh, en Tulla. Estuvo en el poder 50 años, 254.

3188 TOPILTZIN

Ixtlilxochitl I. “Toxpiltzin” cuarto hijo de Quinatzin y Cuauhzihuatzin. Los cuatro hermanos mayores fueron a ser señores de Tlaxcalan, 281.

3189 TOPILTZIN

Ixtlilxochitl I. “Toxpilce” se puso en contra de Nezahualcoyotl pero éste lo sujetó, 177.

3190 TOPILTZIN

Argensola. “Topilcin” nombre con que designaban los indios al rey de España; querían decir con esto el monarca prometido, 213.

3191 TOQUAL

Sahagún II. Juez de Tlatelolco enjaulado y sentenciado a muerte por Motecuzoma. Vide Mixcoatlailotlac, 309.

3192 TOQUIAN

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en compañía de otros 107 señores salió de Chicomoztoc. § 223. Vide Moquihuix.

3193 TORE...UNDO

Tello II. Sucesor de Behupi segundo (en el gobierno de la provincia de Amula). Gobernó en gentilidad antes de la venida de los españoles. Le sucedió Perego segundo, 203.

3194 TOROTZACAME

Tello II. Indio que decía haber estado en el cielo y en el infierno, narrando los gozos del primero y los sufrimientos del segundo, 362.

3195 TOTCOTZIN

Muñoz Camargo. Hijo de Petlacatl, 50.

3196 TOTEC

Anales de Cuauhtitlan. En el año 13 Acatl principió a vestirse la piel de los desollados. § 64. Vide Xiuhcozcatl.

3197 TOTEC

Hist. Tolt. Chich. Señor de Tencalco, el año 1 Tochtli lo matan los mexicanos de Moctezuma porque se había hecho la ilusión de que habría destruido a los quauhtinchantlaca, vasallos de Moctezuma y éste al saberlo lo mandó matar. § 410.

3198 TOTEC

Anales de Cuauhtitlan. Hijo del "principal chichimeca" hecho prisionero por el hermano de Aztatzontzin, rey de Cuauhtitlan, en Huexotzinco. La guerra fué el año 2 Acatl. § 213.

3199 TOTEC

Poesía Indígena. "Ensangrentado quedó mi colgajo de plumas amarillas el huasteco Totec, padre de Tzapocueye y Tlacahuepan son glorificados en la región del misterio". "Con florido vino de la guerra quedó embriagado mi colgajo de plumas amarillas el huasteco Totec, padre de Tzapocueye y Tlacahuepan son glorificados en la región del misterio", 127.

3200 TOTEC

Durán I. Un hombre muy negro con un báculo en la mano. Dicen que Moctezuma

envió sus embajadores a un lugar que quedaba entre México y Coyuacan, en busca de una cueva. Totec estaba en dicha cueva. El señor de la cueva era Uemac, 519.

I'ezozomoc. "Totecchicahua". Anciano que guió a los embajadores hasta Huemac en su palacio subterráneo de Cincalco, 672.

3201 TOTECNOCHHUETZIN

Anales de Chimalpain. Jefe de los Poyauhtecas, en 7 pedernal, 1304, llegaron a Panohuayan, 6. Ascendiente de Topaltzin Tlacateuhctli de Panohuayan, 19.

3202 TOTEC TLAMACAZQUI

Sahagún I. Servidor del dios Huitzilopochtli, 298. II. Sumo sacerdote que hacía la oración al señor recién electo, 90.

3203 TOTECYAOTL

Hist. Tolt. Chich. Señor chichimeca de la casa de los xolotzinca, llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 291.

3204 TOTECYATETZIN TOCUILTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Séptimo hijo de Quinatzin de Tepetzotlan. § 93.

3205 TOTEOTZINTECUHTLI

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. No. 6. "Toteociteuctli" señor de Cihuateopan en el año 2 Calli, 1429, 14.

3206 TOTEOTZINTECUHTLI

Anales de Chimalpain. "Toteociteuctli". En 6 caña, 1407, siendo jefe de los chalcas acxotecas, fué acusado ante el rey de México-Tenochtitlan; éste ordenó su muerte pero Toteociteuctli huyó a Totomihuacan, 79. En 6 caña, 1407, fué nombrado rey de Chalco-Acxotlan, 83. En 9 conejo, 1410, siendo rey de Chalco-Acxotlan, fué preso y conducido a México-Tenochtitlan, 87. En 10 caña, 1411, fué reinstalado rey de Acxotlan-Chalco, 89. En 1 pedernal, 1428, hace prisioneros a Moteuhczoma Ilhuicaminatzin, a Tepollomitzin, a Totopillatzin y a Telpochchillicatl, 98. En 11 conejo, 1438, acompaña a Nezahualcoyotl Acolmiztli a visitar a los grandes señores chalcas, 104.

Durán I. "Toteociteuctli" uno de los dos señores de Chalco. Residió en Chalco Atenco que era la cabecera principal. Después de largas conferencias con los señores de Xochimilco, Cuitlauac, se negaron a participar en las guerras que Maxtlaton señor de Cuyuacan quería promover contra los mexicanos en tiempo del cuarto rey Itzcoatl, 86-88. Señor de Chalco que en unión de Cuateotl gobernaban; era en tiempo del cuarto rey de México, Itzcoatl y del quinto rey Huehuemoteczuma. Después de cruel batalla los chalcas fueron vencidos por los mexicanos y sujetos a ellos, 120.

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. No. 6. "Toteotzin" señor de Chalco Acxotlan en el año 1 Tecpatl, 1428, 11.

Torquemada I. "Toteoçin". Señor de los chalcos quien recibe la orden del Yancuilitzin de custodiar a los prisioneros mexicanos para lo cual él encarga a un señor principal chalca llamado Quateotzin. Después manda avisar a los señores de Huexotzingo de esta prisión, y después envió a los prisioneros mexicanos con mucha gente que los guardara a la población de Huexotzingo donde los principales llamados: Xayacamachan, Chiyauhcohuatzin, Tenocelotzin y Texochimatitzin los reciben y Toteoc les manda recado a los huexotzingas que podían darles muerte cosa que ellos no hacen, 138. Mandó Toteoçin una embajada ante Maxtla y mientras recibe la respuesta pone presos de nuevo a los tres señores mexicanos, pero antes que lleguen los mensajeros de Azcaputzalco, Quateotzin determina ponerlos en libertad. El rey tuvo noticia de la huida de los presos y de que Quateotzin les había dado la libertad, por lo que mandó matar a éste y hacer pedazos a su mujer y mataron a todos los guardias de la cárcel. Los presos informan que Toteoçin era un traidor pues ya una vez había ofrecido ayuda a Neçahualcoyotl y había ayudado a Maxtla. Izcohuatl manda a Toteoçin una reprensión muy dura diciéndole que era un bellaco, mal nacido, traidor, y que soltase a los presos que tenía y sin dilación los mandase a sus casas, 139. Cuenta Torquemada esta historia de Toteoçin, quien estuvo muy enojado por la huida de los presos y el regaño de Izcohuatl; "la letra de la Lengua Mexicana a esta vulgar castellana" para que se vea la buena razón con que los indios procedían en su gentilidad, 140. Vencido Toteozin por los mexicanos contra los que se habían rebelado, y al huir encontraron en su palacio el cadáver embalsamado de Moxiuhlacuilzin, hijo del rey de Tetzcuco, que le servía en sus bailes y borracheras de antorcha, pues había caído en manos de los chalcos y ahí había muerto, 163.

Ixtlilxochitl I. "Tozitecuhtli" rey y señor de Chalco, 182. Los embajadores Ixtelpox, primo de Nezahualcoyotl, y Cuauhtehuanitzin son enviados a Chalco para pedirle a Tozitecuhtli enviara a los guerreros que había prometido. Los embajadores fueron apresados llegando a Chalco porque eran mexicanos y enemigos de Nezahualcoyotl, 223. Maxtla le mandó un mensaje, después de oírlo manda soltar a los presos y traerlos ante sí. Su hermano le dice que los presos habían huído, por lo que envió otros mensajeros a Nezahualcoyotl, mandándole decir que lo perdonase, y que él estaba juntando a gran prisa la gente que le fuera a ayudar, 224. Cacique y señor de Chalco que negó la obediencia a Texcoco rebelándose, 241-242. Era viejo y ciego. Recibió un mensajero de Ictazotlaloatzin pidiéndole se rindiera y que sería benévolo e intercedería por él ante Nezahualcoyotl; contestó con altivez y amenazas, 244. Puso en lo alto de la sierra una emboscada en la que cayeron muchos texcucanos, 245. Logró apoderarse de dos hijos de Axayacatl y dos de Nezahualcoyotl a los que sacrificó e hizo engastar en oro sus corazones que llevaba como gargantilla; los cuerpos fueron colocados, 246, con sendas cucharas de "Dialtea" en las manos, en los cuatro ángulos de una sala, de la que fueron tomados por una india cautiva texcucana, que los llevó a Nezahualcoyotl, que se arrepintió de haber hecho sacrificios humanos y se encontró al Dios Creador desconocido, 247-248. Axoquentzin entró solo en su tienda y tomándolo por los cabellos lo sacó arrastrado sin oposición de sus hombres presentes. Su ejército fué derrotado por Acapi-pioltzin. Prisionero fué conducido por Axoquentzin a Texcoco, 250. Lo echan vivo a los leones del rey que lo despedazan, 256. Casó con Atototzin que era hermana de Huitzilihuitl (ayo y astrónomo de Nezahualcoyotzin). Envío a su esposa para que por medio de Chalco ayudara al príncipe que entonces luchaba contra el tirano, Tezozomoc, 488. Toteocintecuhtli, señor de Chalco manda prender a los embajadores que Nezahualcoyotl había enviado en busca de ayuda. Los embajadores eran Moteczuma, Totopilatzin y dos hermanos del príncipe, que fueron despedazados por orden del señor de Chalco. Los de

esta provincia no reciben bien la embajada porque los mexicanos habían sido muy crueles con ellos. En la embajada enviada a Chalco (por Nezahualcoyotl), iba su hermano Quauhtlehuantzin, 489. Moteczuma, Quauhtlehuantzin y Totopilatzin, escapan de las manos de Toteocintecutli, ayudados por un señor de Tlalmanalco llamado Quateotzi, que era su yerno. Después este señor quiso obtener mercedes de Maxtla, pero indignado le dijo que hiciera lo que quisiera pues había ayudado a Nezahualcoyotl, 490. Teotzintecutli estaba casi ciego pero todavía se encargaba de gobernar las batallas desde una tienda; usaba un collar de oro y en él engastados corazones humanos de señores que habían muerto en la guerra. Estando en este lugar un mancebo llamado Axoquentzin disgustado por una observación coge una macana y una rodela y entra contra él y lo lleva arrastrando de los cabellos, esto dió lugar a una batalla muy reñida que ganó Axoquentzin, 495-496. Fué dueño de muchas casas y palacios en Chalco, 499. II. Supremo señor, ante él fué llevado Netzahualcoyotl por matar a la señora Zilamiau en cuya casa se había albergado; lo mandó poner en una jaula y dentro de una cárcel fuerte. Ordenó que no se le diera de comer ni beber en 8 días, al cabo de los cuales preguntó al guardia si había muerto; éste le respondió que no, por lo que ordenó que al día siguiente que era día de feria general lo hiciesen pedazos, 100-101. Como Quetzalmacatzin dejó huir a Nezahualcoyotl, Toteotzintecutli mandó ejecutar en el guardia la sentencia que había dado para el príncipe, 102. Supremo señor de Chalco a quien de parte de Huitziluhuitzin pidió socorro Tecucolotl, 128. Como era el supremo señor de Chalco fué el mensajero de Nezahualcoyotzin, a su corte mandó llamar a toda la gente ilustre para que al día siguiente estuvieran en su corte y vieses si les convenía darle socorro; mandó poner en un teatro a Tecuhxolotl en una forma que parecía crueldad; cuando ya los señores estaban reunidos mandó descubrirlo y un pregonero le preguntó a qué había ido para que los de la provincia dijese su voluntad, si le daban el socorro que solicitaba le dejarían en libertad y si no se le mataría. Todos pidieron que se le dejara en libertad y que darian la ayuda que Nezahualcoyotzin pedía, 138. Nezahualcoyotzin estaba triste porque los chalcas habían dado muerte con mucha crueldad a dos de sus hijos y utilizado sus corazones en el collar de Toteotzintecutli, 223. Señor y caudillo principal del ejército de los chalcas que aunque estaba muy viejo y ciego gobernaba el campo por medio de dos famosos capitanes a los que llegó Axoquentzin a incitar, provocando una batalla a la que fueron los tetzcucanos a ayudar, fué tanta la confusión que los chalcas no supieron cuando tomaron a su señor cautivo obteniendo Axoquentzin la victoria, 226. Rey de Chalco, 254. Siendo rey Nezahualpiltzintli manda un arquitecto, un pintor, un albañil y un carpintero a las casas de Toteocintecutli, para que las vean y las reparen; para que se las dé a Axoquentzin como premio a su victoria sobre los chalcas, 499.

3207 TOTEPEHUALOX

Ixtlilxochitl II. Hijo de Moctezuma II, 306.

3208 TOTEPEUH

Anales de Cuauhtitlan. "Totepeuhteuctli". En 1 Tecpatl sucedió a Atzatzamoltzin en el señorío de Cuitlahuac-Tigic. § 106. Murió en 7 Acatl, le sucedió Epcohuatzin. § 107.

3209 TOTEPEUH

Torquemada I. Rey de Tulla, sucede a Huetzin. A su muerte entró a gobernar Nacaxoc, 37. Gómara afirma que el fundador y progenitor de los reyes tultecas fué Totepeuh, entre cuyos descendientes se encuentra Nauhyotzin que reinó 60 años, después Quauh-

texpetlatl y en seguida a Achitometl del cual se sabe que reinaba en Culhuacan a la llegada de los mexicanos. Este Nauhyotzin era de ascendencia chichimeca y por tanto aculhua y no pertenecieron a la familia mexicana estos reyes, 97. Primer capitán y caudillo de Tulla, vivió mucho tiempo en paz y tranquilidad, 254.

Betancourt I. "Totepeu" cuarto rey tolteca, 234.

Ixtlilxochitl I. A la muerte de su padre Huetzin en el año 6 Tochtli, 778, le sucedió en el trono gobernando 52 años. En el último de ellos murió heredándole su hijo Nacaxoc en el año 5 Calli 770, 33-34. Sucesor de Huetzin, gobernó 52 años y murió en el año Macuilli-Calli, 616. A su muerte gobernó Nacaxoc, 35. Señor de Tula que gobernó según costumbre 52 años; sucedió a Huetzin y a él le sucede Nacaxoc, 66. Vide Chalcatzin. Cuarto señor de Tula, vide Chalchiuhtlanetzin, 70. Sucesor de Huetzin, gobernó 52 años, a su muerte le sucedió Tlacomihua, 472. II. Cuarto rey Tolteca, murió en el año Macuilli Calli, 716, 29.

Román II. "Totepeuch" primer rey de México, vivió casi cien años. Le sucedió su hijo Topil, 215.

Gómara II. "Totepeuch". Al venir los chichimecas en el año 721, era el señor y hombre principal. Murió más de cien años después de haber entrado en esta tierra. A su muerte se juntó toda la nación en Tullan y nombraron señor a Topil su hijo que tenía 22 años, 218.

Origen de los Mexicanos. "Totepev" señor de los culhua durante cincuenta y seis años. Fué muerto por su cuñado Apanecathl quien quería señorear, pero no le aprovechó. Dejó un hijo llamado Topilce quien recogió los huesos de su padre y los sepultó en un templo que a él dedicó, 287.

Relación de la Genealogía... "Toteheb" señor de los culhua, señoreó cincuenta y seis años y fué muerto por su cuñado. Dejó un hijo llamado Topilci, quien buscó sus huesos y los enterró, 265.

Doctor Hernández. Primer señor chichimeca que llegó a estas regiones. A su muerte lo sucede su hijo Topil que contaba 20 años, 122.

3210 TOTEPEUH

Anales de Cuauhtitlan. Padre de Quetzalcoatl; murió en el año 6 Acatl. § 27.

Faustinos Mazihtatzin. Capitán tlaxcalteca que ayudó grandemente a Cortés en la toma de Colipan, 83, lám. 69.

3211 TOTEQUIA

Anales Tepanecas No. 6 apud An. Mex. Cont. Caballero de Tlalmanalco en 1 Tecpatl, 1428, 11.

3212 TOTEQUIXTZIN

Anales de Chimalpain. Rey de Opochohuacan-Tlacochealco-Atenco, donde fué insta-

lado soberano el año 4 conejo, 1418, 92. En 11 conejo 1438, acompaña a Nezahualcoyotl Acolmiztli a visitar a los grandes señores chalcas, 104. En 13 pedernal, 1440, acoje a Moteuhzoma que no podía estar en Tenochtitlan y vino a invitar a los señores chalcas a hacer la guerra a los tecpanecas, 106. En 3 caña, 1443, fué asesinado en su palacio; gobernó durante 26 años, 109.

3213 TOTLEHUICO

C. Mexicayotl. Hijo de Moteuczoma Xocoyotl, al que mandó matar Cuauhtemoc. § 335.

3214 TOTLI

Anales de Chimalpain. En 5 casa, 1341, fué nombrado señor Atlauhtecatli de Tzacualtitlan-Tenanco-Amaquemecan, 62. En 1 casa, 1353, murió después de haber sido tlatquic, señor Atlauhtecatli de Atlauhtlan-Tzacualtitlan-Tenanco-Amequemecan, durante trece años, 65.

3215 TOTO

Ixtlilxochitl II. Guardó a Nezahualcoyotzin en su camino, 130.

3216 TOTOCACATZIN TLACATECATL

Anales de Tlatelolco. Quinto vicario mexicano en Tlatelolco. § 16.

3217 TOTOCAMHUACAN

Ixtlilxochitl II. Capitán de Ixtlilxochitl, lo acompañó a una barranca llamada Queztlachac; era natural de Papalotlan. Fué el primero que levantó a su rey y señor muerto y comenzó una oración hablando con el cuerpo del difunto, 96.

3218 TOTOH

Tello II. Principal (de Tonalan) que en compañía de Chitacotl, Oxatl y Capaya habían invitado a sus embajadores que eran indios menos principales llamados: Pilili, Chitacotl y Huelotl, para que vieran a Nuño de Guzmán y entregaran sus obsequios diciéndole que los señores principales de Tonalan le daban la bienvenida, 80.

3219 TOTOLAMIHUA

Torquemada I. Persona importante entre los chichimecas a quien le dan mujer en Tullantzinco, 261.

3220 TOTOLAYO

Hist. Méx. Pint. "Principal de Escapuzalco movió paz con los mexicanos el año 108,

pero los mexicanos no quisieron si no mataban al señor de Escapuzalco; y visto que por la causa de la paz no podían hacer otra cosa, procuraron de lo matar y así lo hicieron”, 252.

3221 TOTOLTZIN

Ixtlilxochitl II. El español que estaba en Cempoal y el señor de ahí llamado Chicomacatl ayudan a las 120 personas nobles y a los 200 que iban a cargar, mantas, huipiles, enahuas, cacao, sal, pescado, etc., que pedía Cortés para repartirlo entre las cuatro cabezas y señores de Tlaxcalan. La gente que va, también lo hace para abrir un camino desde Tlaxcalan a Cempoalan; entre los principales que van se encuentran: Icueten de parte de Xicotencatl, de parte de Maxixcatzin Totoltzin y Chihuahlapaltzin y de Tlehuexolotzin, Yaotzin y otros, 370.

3222 TOTOMALOTECUHTLIOQUICHTZIN

Muñoz Camargo. Chichimeca que vino a poblar los alrededores de Huexotzinco antes de dividirse por las discordias; tuvo por hijos a Tezonistac, Ictopan, Ixtaccoyotl, Temayahui y Ocotechitli. En su tiempo, año 5 pedernal, fué a residir allí Quauhtzintecuhtli, 52.

3223 TOTOMATLATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Totomatlatzin y Cuauhtzoncaltzin “nobles colhuas, padres de los chichimecas a cuyo mando peleaban también los culhuas en Acxapapocan. Allí cogieron tres cautivos xaltocanecas, donde en 11 Acatl, dos años antes de la muerte del rey Huactli hicieron los culhuas por primera vez el adoratorio de sus dioses y la dedicación. § 110. Noble chichimeca que conjuntamente con Cuauhtzoncaltzin, gobernaba en Chichimecacuicoyan. A ellos les pidieron Atempanecatli, Xilloxochcatli y Mexicatli merced de “un conejillo y una culebrita” para dedicar el altar de sus dioses, Toch, Chiucnauhozomatli y Xochiquetzal. § 126.

3224 TOTOMIHUA

Anales Tepanecas No. 6 apud An. Mex. Cont. Caballero de Chalco-Acxotlan el 1 Tecpatl, 1428, 11.

3225 TOTOMIHUA



Ixtlilxochitl I. “Totomihuatzin” señor de Cohuatepec, vasallo de Ixtlilxochitl, 147. Amigo de Ixtlilxuchitl. (vide), 15§. Señor de Cohuatepec con quien estaba Ixcantzin, señor de Iztapaluca, cuando los tepanecas llegaron a aquel lugar el 30 de diciembre de 1362, o sea el ce Acatl, 301. II. Señor de Coatepec, 92. Avisó a Nezahualcoyotzin de lo que Maxtla estaba haciendo que era juntar un ejército para matarlo, 123. Señor de Coatepec, que cuando (Nezahualcoyotzin) llegó a Tetzcuco lo echó de menos, así como a Ochpancatl señor de Coatlichan, lo mismo que a Iztlacauhtzin señor de Huexutla, a Nonoalcatl (cuñado de Totomihua) y marido de la infanta Tozquentzin, que aunque estaban perdonadas viendo la gravedad de sus culpas no se atrevieron a esperarlo. Cuando Nezahualcoyotzin supo que se habían ido tuvo

pena y manda a un caballero llamado Coyohua para que los llamara, mandándoles a decir que no se fueran y dejaran sus casas desamparadas lo mismo que su patria y que fueran a vivir con penas, 158, y desdichas en las ajenas que él estaba en la corte por el amor que les tenía, que no pensarán en las cosas pasadas porque él las había olvidado. El mensajero los alcanzó en la sierra de Chalchihuitetemi y le dijeron que el rey los perdonaba pero que no se presentarían ante él, pues sus delitos habían sido graves y que reconocían que ameritaban un castigo. Sólo Totomihua señor de Coatepec envió a sus dos hijos llamados Ayocuantzin y Quetzaltecoltzin diciéndoles que fueran a servir a su rey y señor natural porque su inocencia los salvaría. Estos mancebos son los que vuelven con el mensajero de Nezahualcoyotzin porque unos se van a Tlaxcalan, Huexotzinco, Chalco, cosa que causó pena a Nezahualcoyotzin, 159.

3226 TOTOMIHUA

Anales de Chimalpain. “Totomihuatzin”. En 6 caña, 1459, murió sacrificado a los ídolos en Amaquemecan, 119, 124.

3227 TOTOMIHUA

Anales de Chimalpain. Gobernador de Tlamanalco, en 2 pedernal, 1504 fué instalado por Moteuhczomatzin II, 176, 193.

3228 TOTOMIHUA

Ixtlilxochitl II. “Totomihuatzin” caudillo chalca que ayudó a Cortés, 439.

3229 TOTOMIHUA

Ixtlilxochitl I. “Totomihuatzin de Atozquetzin” se hallaba escondido “delante de la sierra” con alguna gente ilustre y plebeya como Tlacotzin de Huexutla, el gran sacerdote Toçantzin y Payntzin de Cohuatlinchan, Tlanahuacatzin gran sacerdote, 172.

3230 TOTOMIHUA CHICHIMECATL

Relación de Coatepec, apud PNE VI. (Cacique fundador en unión de sus hermanos Acolhua y Acatonal del pueblo de Coatepec, Chalco, llamado posteriormente San Juan Tlachichco). Sobre el cerro hubo una serpiente de piedra, 41. Los fundadores llegaron de Chichimecapa Chicomeoztlotc, 42. Hablaban lengua chichimeca (diferente de la mexicana y otomí). Fundaron Coatepec hacia 1164. Los mexicanos llegan hacia 1411 y les enseñan la agricultura, 43. Primer señor de Coatepec, Chalco, gobernó 36 años, murió sin dejar hijos; le sucedió su hermano Acatonal, 50.

3231 TOTOMIHUA XOCOYOTL

Relación de Coatepec, apud PNE VI. Cuarto señor de Coatepec, Chalco, hijo de su antecesor Cehuatzin. Vivió 94 años. Gobernó pacíficamente. A los diez años de su reinado llegaron los colhuas y mexiquis (“que son los mexicanos”) con los cuales se alió. Le sucedió su hijo Tuxmaguex, 51.

3232 TOTOMINTZIN

Torquemada I. Omicxipan, Quexilpicatzin, Tuçan y Millato rey de Cohuatlychan, juran como rey de Texcoco a Ixtluxichitl, 109.

3233 TOTOMITL

Leyenda de los Soles. (Flecha de ave). Nombre de cada uno de los 400 Mixcoua, 32.

3234 TOTOMOCHIZINHECATEMPOTILTIZIN

Sahagún IV. Señor mexicano que acompañaba a Mothecuzoma, 59.

3235 TOTOMOCHTZIN

Anales de Chimalpain. Suegro de Quetzalmacatzin, rey de Itztlacoçauhcan-Amquemecan-Chalco, y abuelo de don Martín Moçoquinellohuatzin, 213.

3236 TOTOMOCHTZIN

Sahagún II. Quinto señor de Huexutla, reinó 52 años; en su tiempo “nunca echaron tributo a los maceguals libres”, 287.

Doctor Hernández. “Totomochzin” quinto señor de Huexutla, reinó 52 años, 110.

3237 TOTOMOCHTZIN

C. Mexicayotl. Décimo tercer hijo del Cihuacoatl Tlacaelel. § 237.

3238 TOTOMOTÇIN

Torquemada I. Entre los capitanes valientes a quienes se les ordenó vigilar los caminos durante la guerra contra Tlatelolco en tiempo de Axayacatl estaban: Totomotçin, Tlilpotoncatçin, Xipilli, Tçontemotçin, Tenamatçin y otros nobles, 179.

3239 TOTONILAMA

Muñoz Camargo. Mujer de Mixcohuathecuiltli y madre de Acontzin, 43.

3240 TOTOOITL

Anales de Cuauhtitlan. En compañía de Tlahuitol y otros chichimecas que estaban en Tehuilloycan, atajaron a los xaltocanecas a quienes por largo tiempo hicieron dejar sus linderos; las mojoneras de la tierra se cambiaron por causa de la guerra. § 109.

3241 TOTOPILATL

Anales de Chimalpain. “Totopillantzin” príncipe de Tlatilulco, en 1 pedernal, 1428, fué hecho prisionero por Toteociteuctli, rey de Chalco-Acxotlan, 98.

Anales Tepanecas No. 6. apud An. Mex. Cont. “Totopipillatzin” natural de Tlatilulco e hijo de Tlacateotzin; año 1 Tecpatl, 1428. 9.

C. Mexicayotl. “Topopilantzin” cuarto hijo del rey Tlacateotzin que en compañía de sus hermanos: Acolmiztli, Tezozomocli y Epcoatzin ayudan a Itzcoatzin a guerrear contra los tepanecas. § 186.

3242 TOTOPILATL

Ixtlilxochitl I. En compañía de Telpox son embajadores de los reyes Ixcohuatzin de Tenuchtitlan y Cuauhtlatohuatzin de Tlatelulco. Estos embajadores fueron rumbo a Aculhuacan en donde fueron hechos prisioneros por los de las fronteras y como eran grandes señores no los mataron llevándoles delante de Nezahualcoyotl porque estaban declarados enemigos y traidores contra Texcoco, 222. Embajador de los mexicanos, tomando como rehén por Tozintecuhtli señor de Chalco, 223. Caballero mexicano que en compañía de Moteczumatzil Ilhuicamina, forman la embajada que los mexicanos envían ante Nezahualcoyotl, para ofrecerle su ayuda. Moteczuma, era primo hermano muy querido por el príncipe, que después de haber dicho su embajada, fueron enviados a las provincias de Chalco para que pidieran ayuda. Moteczuma y Totopilatzin fueron aprehendidos así como dos hermanos del príncipe; son despedazados por orden del señor de la provincia pues los mexicanos a su vez habían sido crueles para con ellos. En la embajada a Chalco iba el hermano de Nezahualcoyotzin, Quauhtlehuanitzin, 489. II. Embajador de los mexicanos ante Nezahualcoyotzin; le ofrecen parte de sus fuerzas y ayuda para recobrar el imperio. En la frontera de Acolhuacan fueron presos por los soldados de Nezahualcoyotzin pero como le reconocen como deudo de su señor no lo matan, 146. Acompañó a Motecuhzomatzin y a Cuauhtlehuanitzin a pedir ayuda a Toteotzintecuhtli, 147.

3243 TOTOQUIHUATZIN I



Anales de Chimalpain. “Totoquiuhaztli el viejo” rey de Tlacopan, padre de Chiinalpopoca, 132.

Anales de Tlatelolco. “Totoquiuhatzin” rey de Tlacopan desde el año 7 Tochtli, fué fundador de la dinastía. § 264.

Torquemada I. Señor de Tlacupan, era nieto de Teçoçomoc y sobrino de Maxtla, quien no hizo la guerra a Nezahualcoyotl ni a Itzcohuatl, no se sabe la causa, y que fué llamado por aquéllos y le dan nombramiento de rey de los tepanecas aunque no con la majestad de su tío y abuelo. Totoquiuhatzin fué informado de cómo se repartirían los tributos entre Itzcohuatl, Nezahualcoyotl y él, 144. Determinan darle la quinta parte de los tributos recogidos, a Nezahualcoyotl la tercera parte de lo que quedara y a Itzcohuatl el resto, 146. Es requerido Totoquiuhatzin por Nezahualcoyotl e Itzcohuatl para ir a ayudar al señor de Xiuhtepac, quien fué burlado por el de Quauhnahuac. Atacó al rey de Tlacupa por el norte y junto con los otros sitiaron a los de la ciudad de Quauhnahuac que después se retiraron y fueron vencidos, 149. Motecuhçuma avisa

a Totoquihuatzin su deseo de hacer un templo en México en el barrio de Huitznahuac, 151. Totoquihuatzin fué convocado a una guerra contra el rey de Chalco por haber dado muerte a los hijos de Nezahualcoyotl. Salió con sus tropas junto con los ejércitos de Motecuhçuma con gran cantidad de canoas, 152. El señor de los chalcos fué llevado preso ante Totoquihuatzin y Motecuhçuma y los dos le hicieron justicia conforme a sus maldades, después mandaron avisar a Neçahualcoyotl de la victoria para que fuera al repartimiento de lo ganado en la batalla, 153. Tenía Totoquihuatzin una hija llamada Matlalcihuatzin, quien le fué dada en matrimonio a Temictzin a la edad de 7 años. A la muerte de Temictzin, Totoquihuatzin la da a Nezahualcoyotl, 155. Habiéndose inundado la Ciudad de México, Motecuhçuma pide ayuda a Neçahualcoyotl quien le sugiere construya una cerca de piedra y madera para lo que solicita hombres de Totoquihuatzin, Xilomantçin, Cuitlahuatçin y Chimalpopoca, 157. Motecuhçuma pide a Totoquihuatzin y a Neçahualcoyotl que reúnan sus ejércitos para atacar a la provincia de Cuertlaxtlan, 161. Totoquihuatzin, Motecuhçuma y Neçahualcoyotl ordenan que los chalcos vencidos en una nueva guerra regresen a su ciudad; luego fueron repartidos en otros pueblos con lo que nunca se volvieron a levantar. Totoquihuatzin y Neçahualcoyotl ayudaron a conquistar el reino para Motecuhçuma que murió a los 29 años de su reinado, 169. Va con Axayacatl, nuevo rey de México y Neçahualcoyotl a someter a Huexotzingo y Atlizco que se habían rebelado, 172. Al regresar de esta guerra murió este rey. Tuvo una hija la cual fué madre de Neçahualpilli y esposa de Nezahualcoyotl, 173. II. Rey de Tlacupan, recibe grandes rentas con que mantiene sus casas, el ejército y aumenta su tesoro, 547.

Durán I. "Totoquihuatzli". Rey y señor de la provincia Tepaneca, en tiempo del quinto rey de México, Huehuemoteczuma, a quien se le encargó la construcción de la parte trasera del templo que iba a erigirse al dios Huitzilopochtli, 232. Fué llamado por Tlacaelel a la muerte de Huehuemoteczuma, lo mismo que Nezahualcoyotl señor de Aculhuacan, para conocer de la proposición del nuevo rey. Tlacaelel propuso a su sobrino Axayacatzin, hijo de Huehuemoteczuma, 255.

Ixtlilxochitl I. "Totoquihuatzli" señor de Tlacopan, primero de este nombre; vino a las segundas cortes que hizo Techotlatzin. Nezahualcoyotzin lo hizo rey, 141. Vide Techotlatzin. Primer señor de este nombre, cuarto señor de Tlacopan, 149. Señor de los tepanecas, nombrado por Nezahualcoyotl e Izcohuatzin, 232-233, 234. Fué nombrado señor de Tlacopan; era descendiente de la casa de Azcaputzalco; rey de los tepanecas por Nezahualcoyotl cuando éste fué jurado en México Chichimecatl Tecuhtli, 317. Era aliado de los señores de México Itzcohuatzin y de Texcoco Nezahualcoyotl, 321. Los españoles y sus acompañantes indígenas vencen a los tepanecas y ganan la ciudad de Tlacopan, matando a cuantos pudieron; viendo que la noche estaba próxima se recogieron en los palacios del rey Totoquihuatzli, primeros de este nombre, 346. Señor de Tacuba, que por acuerdo de Nezahualcoyotzin, Itzcoatzin y Moteczuma, fué investido como rey, por ser descendiente de los reyes de Azcaputzalco. Totoquihuatzin siempre favoreció a Nezahualcoyotl y a los mexicanos aunque en secreto, 491. Nezahualcoyotzin fué jurado en la ciudad de México en la sucesión del imperio, juntamente con su tío Itzcoatzin. Nezahualcoyotzin, Totoquihuatzin y Moteczumatzin van a las provincias de Coayxtlahuacan, Tlachiquiauhco, Cozamaloapan, Quauhtochco y Cuertlaxtlan que no se habían sujetado al imperio, 492. II. Señor particular que había estado sujeto al de Atzcaputzalco. (Itzcoatzin) creyó que no era conveniente elegir (a Totoquihuatzin) para que fuera uno de los tres reyes y señores que gobernasen porque podía fomentarse una lucha. Nezahualcoyotzin piensa que sería una tiranía acabar con el reino tan antiguo de los tepanecas, de donde procedían señores, caballeros y personas ilustres. La opinión de Nezahualcoyotzin prevaleció y juntos todos los señores mexicanos y los de la parte

de Nezahualcoyotzin fueron jurados por sucesores del imperio y cada uno de por sí rey y cabeza principal de su reino. Se les dió el título que a cada uno correspondía: al de Tetzcuco se le llamó Acolhua Tecuhtli, dándole el título y dignidad de sus antepasados que fué Chichimecatl Tecuhtli que era el título del soberano. A su tío Itzcoatzin se le dió el título de Colhua Tecuhtli por la nación Culhua Tolteca. A Totoquihuatzin se le dió el título de Tepanecatl Tecuhtli que era el título de los reyes de Azcapotzalco. Desde este tiempo sus sucesores tuvieron estos títulos. Estos tres señores gobernaron hasta la llegada de la Santa Fe, 154. En el antiguo canto llamado Xopancuicatl de los pueblos de lengua mexicana dice: “Dejaron memoria en el universo los que ilustraron el imperio de México y aquí en Acolhuacan, los reyes Nezahualcoyotzin y Motecuhzomatzin y en Tlacopan Totoquihuatzin”, 155. Antes de irse (Nezahualcoyotzin) repartió la tierra entre el rey Itzcoatzin su tío, poniendo una línea de norte a sur desde un cerro llamado Cuexomatl por enmedio de la laguna, poniendo unos morillos muy gruesos y paredes hasta el río de Acolhuacan y de ahí a un cerro que se dice Xoloc y a otro que se llama Techimali hasta llegar a la tierra llamada Tototepec (rumbo al norte) y lo que ayuda al oriente lo tomó para sí Nezahualcoyotzin y la parte del poniente a Itzcoatzin su tío junto con lo que le tocó de parte a Totoquihuatzli rey de Tlacopan; además para ilustrar a la ciudad de Tetzcoco llevó oficiales de todas artes mecánicas, 158. El rey tío (de Nezahualcoyotzin) y el de Tlacopan Totoquihuatzin junto con las personas ilustres de los pueblos referidos, se comprometieron a dar lo que tenían señalado de tributo para cada año pues se lo merecía y se lo había ganado por su valor. Después de que es festejado en la ciudad de México antes de partir para Tetzcuco, comunica a su tío el rey Itzcoatzin cómo tenía determinado restituir a todos los señores en sus señoríos, 164. Rey de Tlacopan que fué restituido en su señorío por Nezahualcoyotzin, 165. Totoquihuatzin, rey de Tlacopan, se unió a Nezahualcoyotzin con su ejército para pelear contra las provincias de Cohuixco, Oztoman, Quezaltepec, Ixcateopan, Teozcahualco, Poctepoc, Tomazolapan, Chilapan, Quiauh-teopan, Ohuapan, Tzompahuacan y Cozamaloapan y después de vencerlos los ponen bajo su mando, 201. Se divide lo conquistado, 202. En 1450 (Matlactli Tochtli), 205, hubo una gran hambre y aunque Nezahualcoyotzin en su reino, Motecuhzomatzin y Totoquihuatzin en sus reinos, hicieron lo posible por socorrer a sus súbditos a pesar de haberles aumentado los tributos durante los seis años que duró la calamidad, repartieron el maíz que tenían de reserva para diez o doce años. Durante esta crisis se unen con el señorío de Tlaxcalan, 206. En compañía de Motecuhzomatzin I, asisten a la boda de Nezahualcoyotzin y Azcalxochitzin en donde se le jura por reina y señora de los aculhuas chichimecas, 217. Junto con Motecuhzomatzin I de México y por orden del rey de Tezcoco investigan si era verdad que su hijo Tetzahupintzintli se había levantado en armas. En caso de que se confirmaran las sospechas les pide hagan justicia y no quebranten las leyes por ser su hijo, 221.

Origen de los Mexicanos. “Totoquivace” señor de Tlacuba que secretamente favoreció a los mexicanos en la guerra contra Ezcapuzalco. Otros dicen que no era señor sino sólo principal, 300.

Tezozomoc. “Totoquihuatzli” es avisado por Moctezuma rey de México cómo mercaderes mexicanos habían muerto a manos de los de Tziccoac y Tuzpa. Totoquihuatzli envía a sus guerreros para que venguen la muerte de los mercaderes, 310. Va a presencia de Moctezuma y Cihuacoatl Tlacaelel lo mismo que Nezahualcoyotl; después de saludarse les comunica la decisión de pelear contra Orizaba, Cuetlaxtlan y Zempoala. Ambos reyes apoyan la idea y después de oír al rey salen rumbo a sus pueblos para aperebir sus ejércitos, 328. Moctezuma I le manda pedir piedra y cal para terminar un templo, 355. Nezahualcoyotl y Totoquihuatzin son osequiados por Moctezuma con plu-

mas, oro, “vezoleras”, orejeras y “muñequeras”, 356. Cuauhnochli le avisa lo mismo que a Netzahualcoyotl que fueran a ver a Moctezuma. En presencia del rey, éste les dice que se proponía enviar a principales mexicanos a que poblasen los pueblos que con motivo de las guerras habían quedado desiertos. Los dos reyes aceptan la proposición, 363. Los capitanes intitulados Tezcacoatl y Tocuilecatl le avisan lo mismo que a Netzahualcoyotl, que Tlacaelel pedía fueran a reconocer a Axayacatl como rey de México, 373. Felicita a Axayacatl por el triunfo sobre los matlaltzincas. Le obsequia una trenzadera de rica pluma, una vezolera de oro y cotaras de piel de tigre, 411. Llegan a su presencia Chalchiuhtepohua y Huehuecamecatl embajadores mexicanos, de Axayaca. Le piden envíe a Tenochtitlan cal y piedra. En unión de algunos súbditos llega a Tenochtitlan a dejar lo que habían pedido, 417. Tlacaelel envía mensajeros ante Totoquihuatzin y le pide vaya a Tenochtitlan pues el rey de México Axayaca había muerto. Al llegar a México dice una oración fúnebre al cadáver del rey, 431. Mensajeros mexicanos le avisan cómo Tizoc había sido electo rey de México, 438. Nezahualcoyotzin y Totoquihuatzin arman caballero al nuevo rey y le dicen un discurso en el que piden acreciente el imperio. Lo sientan en el trono que había sido de Acamapichtli primer rey de México, de Huitzililhuitl, Chimalpopoca e Itzacoatl. Le recuerdan cómo su padre Moctezuma había gobernado 34 años, e Itzacoatl y Axayacatl teuctli su tío, habían dado gloria a su imperio. Estas recomendaciones le hacen Totoquihuatzin y Netzahualcoyotl, 439. El Cihuacoatl le ordena emprenda la marcha. Inmediatamente se ponen en marcha sus guerreros por el camino de Tulantzinco, 441. El Cihuacoatl Tlacaelel le invita a asistir a la ceremonia con que se festejaba el advenimiento del rey (Tizoc) al trono, 446. Totoquihuatzin y Nezahualcoyotzin hablan en la ceremonia, 447. Los dos visten lujosos trajes y acompañan a Tizoc en el baile en honor de Huitzilopochtli, 449. Tiene noticia de la muerte de Tizoc. En unión de Netzahualcoyotl propone se haga un entierro solemne al rey de México, 451. Los reyes Totoquihuatzin y Netzahualcoyotl lloran la muerte de Tizoc; ambos señores amortajan el cadáver del rey de México, 454. En compañía de Netzahualcoyotzin se retiran después de que las cenizas de Tizoc son sepultadas a los pies de Huitzilopochtli, 456. Los mexicanos intitulados Cuauhnochtli y Tlilancalqui, embajadores de Tlacaelel, llegan a su presencia y le dicen que urgía que él y Nezahualcoyotl fueran a Tenochtitlan a entregar el reino a Ahuizotl. En México y a pesar de las razones que los dos reyes dan al Cihuacoatl, éste no acepta el trono por haberlo prometido a Moctezuma Ilhuicamina, 457. Junto con Netzahualcoyotl y doce principales mexicanos van por Ahuizotl conduciéndole más tarde, 458, ante el Cihuacoatl Tlacaelel y el senado mexicano, 459. Le habla al nuevo rey (Ahuizotl) recomendándole prudencia, 460. El Cihuacoatl manda a sus mensajeros, los intitulados Tezcacoatl y Tocuilecatl ante Totoquihuatzin a pedir ayuda para hacer prisioneros y celebrar la coronación del rey (Ahuizotl). Totoquihuatzin acepta la solicitud, 461. A Netzahualcoyotl y a él en la coronación de Ahuizotl los obsequian con flores, ropa y joyas, 477. El y Nezahualcoyotl son avisados por mensajeros mexicanos que el Cihuacoatl y Ahuizotl deseaban fueran a su presencia. Ambos reyes acuden al llamado. Tlacaelel les comunica el deseo de pelear contra los de Cuextlan, tziuhcoacas, tuzapanecas, y tamapachcas; Nezahualpilli y Totoquihuatzli aceptan prestar ayuda. El Cihuacoatl ordena a los intitulados Cuauhnochtli y Ticocyahuacatl, entreguen armas a los dos reyes, para que sus soldados las usen, 480.

Poesía Indígena. “Moteuczomatzin, Nezahualcoyotzin, Totoquihuatzin: vosotros entretejisteis, vosotros enlazasteis los ordenes de nobleza, por un breve instante venid a visitar la ciudad en que reinaisteis”, 63. “Con sartales floridos de águilas estuvo bien firme la ciudad, en los jardines de los tigres se fueron formando los príncipes Moteuczomatzin y Cahualtzin, Totoquihuatzin y aquel Yoyontzin. ¡Con nuestras flechas con nuestros escudos se yergue y perdura la ciudad!”, 64. “Canto de los pájaron, de Totoquihuatzin

zin, las flores benignas digan en casa de Totoquihuatzin: Tote, quití, toti, totototo ti-
quití tiquití”, 111.

3244 TOTOQUIHUATZIN II

Anales de Cuauhtitlan. En 1 Acatl, 1519, era señor de Tlacopan. § 222. Era rey de Tlacopan. § 232.

Betancourt I. Sobrino de Maxtla, (vide) gobernador de Tlacopan. Tiene una hija Matlalzihuatzin que casa con Netzahualpilli, 296-297.

Torquemada I. Subió al trono de Tlacupa a la muerte de Chimalpopoca hijo de Totoquihuatzin I; por su causa se hicieron grandes fiestas en su pueblo. Después hizo muchas guerras contra los enemigos. En el quinto año de su reinado fué contra los de Quauhtla con los que sostuvo una larga y cruel guerra en donde se distinguió Motecuhçuma, que después le sucedió, y que se menciona en el tiempo de la conquista de Cortés, 187. Acudió lo mismo que Nezahualpilli a la coronación del rey Motecuhçuma, 194. Motecuhçuma consulta con él y con Cacama el apoyo que había de prestarse a los huexotzincas, 227.

Ixtlilxochitl I. “Totoquihuatzi” gobernaba en Tlacopan, Moteczuma en México y Cacamatzin tenía cuatro años de reinar en Texcoco, 437, tenía noticias de que los españoles habían llegado a esta Nueva España, 438. Fué contemporáneo de Nezahualpiltzintli; señor de Tacuba, fué el sucesor de Chimalpopoca, 500. II. Hijo de Chimalpopocatzin de Tlacopan, que a su muerte lo sucede de acuerdo con Nezahualpiltzintli y Ahuitzotzin, 274. Asistió con Nezahualpiltzintli al consejo de electores donde Motecuhzoma fué electo rey de México, 305. Padre de Tayhualcan, esposa legítima de Motecuhzoma, 306. En 1505 abrió sus trojes para aliviar el hambre que sufrió el pueblo, 309. Fué a la guerra con Nezahualpiltzintli y Motecuhzoma a someter algunas provincias rebeldes y lograron conquistar desde Michoacan hasta Verapaz, Acalan y Nicaragua y desde Pánuco a Hueitlapalan (Mar de Cortés) “y todo lo que contiene la tierra de Anahuac”, 318. Junto con Motecuhcuma se le avisa la muerte de Nezahualpiltzintli para ver quién debería ser el nuevo rey ya que él no había dejado dicho quién quería que le sucediera; tenía hijos legítimos que fueron Tetlahuehuetzquititzin que no era apto para reinar y dos hijos menores que se llamaban Coanacochtzin e Ixtlilxochitl que siendo menores no podían gobernar por lo que Moctezuma vió un camino para que entrara a gobernar un sobrino Cacama hijo de su hermana mayor Xilomenco, 329. Señor de Tlacopan fué avisado por Teotlili de cómo eran, qué traían y a que venían los españoles, 346. Mandó dar la bienvenida a Cortés por medio de los mensajeros de Teotlili, 348. Cortés investiga qué tan rico era el reino de Motecuhzoma, el de su sobrino Cacama y el de Totoquihuatzin de Tlacopan. Las minas de oro y plata que había, la distancia para ir al mar del sur, si había algún puerto mejor que Veracruz. Preguntas que hizo a Motecuhzoma y que le dió relación exacta sin omitir nada, 382. Teniendo presos Cortés a tío y sobrino, Motecuhzoma y Cacama, les dijo que reunieran a todos los señores del imperio; hacen un llamado general y cuando están reunidos en una sala (en la que había tres tronos) se sienta en medio Motecuhzoma y a los lados Totoquihuatzin su suegro y Cacama. Motecuhzoma comenzó a decirles que daba gracias a Dios por haber conocido a los cristianos, que según sus antepasados regresarían, y que eran los españoles, 387. Que estaba determinado que los culhuas y acolhuas y tepanecas habían de acabarse; que les rogaba le diesen obediencia al rey de Castilla. Motecuhzoma da otras razones entre lágrimas y suspiros que enternecen a todos. Motecuhzoma jura dar obediencia al rey, después lo hace Cacama su sobrino, Totoquihuatzin y otros grandes se-

ñores dando estos tres señores a sus hijas y hermanas a Cortés, 388. Cortés dice a Motecuhzoma que quería ir a Veracruz, pero que necesitaba gente que le acompañara. Motecuhzoma, Cacama y Totoquihuaztli lo proveen de gente y dicen a Cortés que deseaban celebrar la fiesta de Tochcatl; Cortés les concede que la hagan y les dice que Pedro de Alvarado quedaría en su lugar, 390. Muere a consecuencia de las viruelas lo mismo que Cuitlahuatzin. En lugar de estos dos los mexicanos eligen a Cuauhtemoc, 404.

Origen de los Mexicanos. "Totoquivaco" segundo señor de Tlacopan, se llamó como su abuelo. Murió de viruelas. En su tiempo llegaron los cristianos, 300.

Tezozomoc. Rey de los tepanecas en tiempo de Ahuizotl, 538, 544, 570, 575, 589.

3245 TOTOQUIOAZTZIN

Ixtlilxochitl II. Señor del pueblo de Amanalco a quien Nezahualcoyotl pidió socorro, 128. Sintió mucho los trabajos y persecuciones del príncipe Nezahualcoyotzin, 138.

3246 TOTOTZINTLI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca partió de Chicomoztoc, en compañía de 107 señores. § 223 (vide Moquihuix). Gobernaba Tzotzocolecan y lo flechan Teocon, Quauh-zitlal y Tzoncoli. § 328.

3247 TOTOUI

Hist. Tolt. Chich. Señor chichimeca de la casa de Axolomeo, llegó de Chicomoztoc-Colhuaque. § 292.

3248 TOTOZACA

Anales de Chimalpain. Tl cateccatl de Tlatitlulco, en 13 conejo, 1518, fué muerto en la guerra de los huexotzincas, 186.

3249 TOTOZACA

Anales de Tlatelolco. "Totozacatzin". Señor de Tlatelolco, muere sacrificado en Huezotzinco el año 12 Calli. § 286.

3250 TOTOZACA

Sahagún II. "Tlaltecatzintli Totozacatzin". Cónsul de los de Tlatitlulco, noble valiente mexicano. Vide Moquihuixtli, 340.

3251 TOTZCOPILE

Torquemada I. Señor que recibió en su casa a los hijos del rey Acatentehua. Supo el secreto de estos mancebos (que eran hijos del rey), tratólos con cuidado e hizo que les diesen algunas tierras, 273.

3252 TOTZINTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor de Tepulco, vasallo y amigo de *Ixtlilxochitl*. (vide) 151.

3253 TOTZMOLTZIN

Ixtlilxochitl I. Quetzalyxtli, Coyahuatzin, Totzmoltzin y Zelmiuitzin, caballeros, ayes y criados de Nezahualcoyotl holgaban en los bosques de Payauhtlan, 187.

3254 TOXCUEYE

Ixtlilxochitl I. Ama que crió a Pochotl (hijo de Topiltzin) y lo escondió salvándole de morir en la destrucción de Tula, 67.

3255 TOXIHUI

Ixtlilxochitl I. Y el cuñado de Nezahualcoyotl le avisaron que habían intentado novedad contra él y en favor de los tepanecas, de Azcaputzalco, 229.

3256 TOXIUHTLACUITZIN

Betancourt I. Hijo de Nezahualcoyotl; fué muerto por los de Chalco, secado y luego sirvió de candelero, 302.

3257 TOXMILTZIN



Ixtlilxochitl I. Señor que hizo los preparativos para la fiesta y jura de *Ixtlilxochitl* en los bosques; llevó animales feroces. Era de la devoción de Tetzotzomoc, 162.

3258 TOXOCHIPANTZIN



Ixtlilxochitl I. Hija de Nauhyotl primer rey de Culhuacan y de Izta-pantzin, casó con Pochotl hijo legítimo de Topiltzin, 91.

3259 TOXOMILHUATZIN



Ixtlilxochitl I. Cuarto señor de Cohuatepec, tataranieta de Cohuatlapal. Un informante malo dijo que había sido chichimeco y que Azcapotzalco y Chalco habían sido pueblos sujetos a Cohuatepec; *Ixtlilxochitl* no logró convencerlo de la falsedad de sus informes "porque era villano, que si fuera noble, luego con la razón cayera en su falta", 63.

3260 TOXPANXOCHTZIN

C. Mexicayotl. Hijo tercero de Tlaquilxochitzin que era a su vez hija de Tlahuizcalpotonqui Teuctli. § 51.

3261 TOXPILLI

Ixtlilxochitl II. En compañía de *Ixtlilxochitl* mataron a los ayos y gente de la cámara del rey por ser ya del bando de los tiranos, 89.

3262 TOXQUENTZIN

Ixtlilxochitl II. Esposa de Nonoalcatl y madre de Acatentehuatzin, 239.

3263 TOXTEQUIHUATZIN



Ixtlilxochitl I. Segundo hijo de Nopaltzin y Azcatl Xuchitl, 96. Su abuelo Xolotl le dió muchas tierras y lugares con Cahecuatzacatlan, 97. Hermano de Tlotzin, e hijo de Nopaltzin y nieto de Xolotl, sus descendientes fueron los señores y reyes de Zacatlan y Tenamitec, 104.

3264 TOYACTZIN

Anales de Chimalpain. Señor de los chichimecas marido de Cihuatlacolotzin, 10.

3265 TOYACTZIN

C. Mexicayotl. Tercer hijo de Huehue Tlacaeleltzin y de Mahuquiztzin princesa de Amaquemecan. Toyactzin tuvo 7 hijos. Tzompantzin, Axayaca y de los demás hijos se ignora el nombre. § 227.

3266 TOYAOTZIN

Anales de Chimalpain. (Teohuateuhctli). En 6 pedernal, 1316, fué instalado señor de Opochohuacan, era hijo de Quapolocatl, 52. En 13 caña, 1323, murió después de haber gobernado durante ocho años, 53.

3267 TOYAOTZIN

Anales de Chimalpain. Rey de Itztlacoauhcan-Amaquemecan. Nació en 8 pedernal 1448, 8 y 114. En 10 pedernal 1476 dió muerte a su hermano Cahualtzin porque estando ebrio lo insultó delante de sus ministros. Entonces nació su hija Tlacocihuatzin, 9 y 135. En 7 conejo 1486 fué instalado soberano por Tizoc rey de Tenochtitlan. Toyaotzin Nonohualcatl era hijo de Huetztzin, príncipe de Itztlacoauhcan y nieto de Quetzalmacatzin I, rey de Itztlacoauhcan-Amaquemecan-Chalco, 153 a 157. En 13 pedernal 1492 volvió de Atlixco donde hacía la guerra, 165. En 7 caña 1499 entre él y Cacamatzin teohuatehuatl dieron muerte a Toltecatl, hijo del señor de Chiautzinco-Huexotzinco chiyauhcohuatzin y a todos los huexotzincas que lo acompañaban. El mismo año murió Toyatzin a la edad de 52 años y habiendo reinado 14. Le sucedió su hijo Aocuentzin, 170.

3268 TOYECTZIN

Ixtlilxochitl II. Mayordomo y cobrador de tributos de Nezahualcoyotzin en la pro-

vincia de Tochtepec, después de haberla ganado y sojuzgado. De esta provincia se recogían: mantas, camisetas ricamente bordadas, así como los frutos de toda una sementera de cacao, dos mil pelotas de hule, paños de grana, piezas de plumería como rodela y penachos. Esta provincia tenía sujetos algunos pueblos y daban como tributo cierta cantidad de armas y criados para el servicio de palacio, 198.

3269 TOYOTECALPACHOATZIN

Tezozomoc. Valeroso capitán mexicano muerto por los de Huexotzinco y Cholula “en la batalla florida”, 633.

3270 TOZACATZIN

Tlatelolco a través de los Tiempos V. Cuarto gobernador militar de Tlatelolco. Fué Tlacateccatl. Vide Chichitzin, 38.

3271 TOZACATZIN

Anales de México y Tlatelolco No. 11 apud An. Mex. Cont. Sucesor de Tlacocheccatl se hizo caballero en Tlatelolco.

3272 TOZANCOZTLI

C. Mexicayotl. Era noble de Tepexicmixtlan. Solicitó la mano de Macaxochtzin, hija de Huehue Moteuczoma Ilhuicamina Chalchiuhtlatonac. Tuvieron dos hijos: doña María y don José. § 200.

3273 TOZANCOZTLI

C. Mexicayotl. Rey de Tecamachalco, casó con una hija de Axayacatl llamada Matlatlaxochtzin, tuvieron un hijo llamado Acuechtzin. § 268.

3274 TOZANTEUHCTLI

Anales de Chimalpain. En 11 caña, 1399, fué hecho Teohuateuhctli de Opochohuacan-Tlacocheccalco-Chalco-Atenco, 76. En 6 caña fué acusado ante el rey de México-Tenochtitlan, que ordenó su muerte. Tozantecuhctli se refugió en Amohmolocco-Huitzillac. Había sido señor Teohuateuhctli de Opochohuacan-Tlacuichecalco-Atenco, durante nueve años, 1407, 79. En 10 caña, 1411 murió en Huitzillac, 88.

3275 TOZATZIN



Ixtlilxochitl I. Señor que fué a la jura de Ixtlilxochitl y su hijo en Huexutla, en el año Omome Tochtlí, 1374. Este señor era padre de Zihuaquahuacatzin que luego fué general del ejército aculhua, 302.

3276 TOZCOCOLE

Hist. Tolt. Chich. Hermano menor de Totomochtzin instalado como señor en Zoltepec y Tlaxocopan tierras que les quitaron a los chichimecas, 412. Mandó llamar a su hermano Cotzatzin para matarle, envió al príncipe Mocnomatitzin y ya en sus casas lo estrangularon, 415-418. Se apodera de la tierra de Tlaxocopan completando el despojo de Totomochtzin, 418. Toma todos los pueblos juntos con Cuitlauac, 419. Va con Tecuanitzin a Tlaquacziyac para adorar al dios, 421.

3277 TOZCOYOHUATECUHTLI

Muñoz Camargo. Sucedió a Timaltecuhtli en el señorío de Quiahuiztlan, 90, 97.

Torquemada I. Sucesor de Timaltecuhtli en el gobierno de la tercera familia chichimeca. A su muerte le sucedió Cohuatintecuhtli, 274.

3278 TOZCUECUEX

Anales de Tlatelolco. "Tozcuecues" soberano de los mexicanos al llegar a Chapultepec donde reinó todavía 20 años. Su sucesor fué Uitzilihuitzin. § 1-2. En Acolnahuac murió Tlacotzin. § 123. Le sucedió Tozcuecux. Se establecieron por 2 años en Tetepezinco, donde padecieron hambre y lepra. § 124. Para remediarlo sacrificó a su hija en Pantitlán. Después de 4 años en Pantitlán, se establecen en Chapultepec. § 125. Aún vivía cuando llegó Copil de Teticpac. Por 3 días Copil embrujó a Tozcuecux. § 126. Después de reinar 24 años, murió en Chapultepec. Le sucedió Huitzilihuitl. § 136.

Anales de Chimalpain. Séptimo jefe de los mexicanos en su peregrinación. Fué electo en Apazco y murió en Cohuatitlan. Los guió durante cuarenta años, 270.

Leyenda de los Soles. Mexicano a quien dos mexicanos van a pedir su doncella para el sacrificio para que terminara el hambre, 37.

3279 TOZMACUEXTZIN

Anales de Chimalpain. Señor mexicano que el 9 conejo, 1462, fué preso por los jefes amaquemecas y muerto en Amaquemecan-Chalco, 123.

3280 TOZNENETZIN

C. Mexicayotl. Décimo quinto hijo del Cihuacoatl Huehue Tlacaeltzin. § 239.

3281 TOZOTZIN

Ixtlilxochitl I. Rey de Chalco, 185.

3282 TOZPAN

Hist. Tolt. Chich. Fué a fundar su reino con Cotzin, Coyotzin y Oltepe. § 59.

3283 TOZPANE

Muñoz Camargo. A la muerte de Acantetehua señor de Culhuacan, Tecpan y Ocotelolco, dividió Tozpane la cabecera de Ocotelolco estableciéndose en Teotlalpan con su gente y amigos que le quisieron seguir; gobernó con mucha quietud, 82-83.

3284 TOZPANXOCH

Codex Aubin. Hijo de Huitzilihuil y hermano de Azcalxoch, 1351, 36.

Hist. Méx. Pint. "Tuzcasuch". Una de las dos hijas de Vichiliutl a quienes llevaron presas los de Salto, 246.

3285 TOZPANXOCH

Carta de don Pablo Nazareo, apud ENE X. Hija de Hopanteuctli de Xaltocan y de Chalchiuhuehuetl; mujer de Acatlotzinteuclli señor de Tenayuca; padres de Miyaxiuitl (mujer de Itzcoatl señor de Cuernavaca), 121.

3286 TOZPAXOCH

Anales de Tlatelolco. Personaje llevado a Matlatzinco el año 1 Tochtli. § 145.

3287 TOZQUEHUATEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Sucedió a Aca en el trono de Chalco en el año 3 Tecpatl. § 73. En el año 3 Acatl murió en Xicco. Se le menciona bajo el nombre de Tozquihuan. § 79. Le sucedió Xipemetztli en el señorío de Chalco. § 123.

3288 TOZQUENCOYOTZIN

Ixtlilxochitl II. Caudillo huexotzinca que vino a ayudar a Cortés, 435.

3289 TOZQUENTZIN

Torquemada I. Prima hermana de Techotlalatzin, monarca chichimeca, con la cual contrajo nupcias, después de haber sido nombrado rey, 87.

Betancourt I. "Tozcuentzin" hija de Acolmizchi, rey de Cohuatlinchan y prima de Techotlalatzin quien la casó, 253.

Ixtlilxochitl I. Hija de Acolmiztli quien después fué señor de Cohuatlinchan y de la nación Aculhua; hermana de Coxcox que fué rey de Culhuacan se casó con el gran Techotlalatzin su primo hermano, hicieron grandes fiestas y vinieron muchos señores, 135. Madre de Ixtlilxochitl Ome Tochtli casada con Techotlalatzin desde muy niña sin que tuvieran hijos, 140-141. Infanta chichimeca, hija del rey de Cohuatlinchan Acolmiztli, y de Zihuatetzin; tía materna del gran Techotlalatzin señor chichimeca. Fué una de las mujeres más heroicas que tuvo esta tierra. Tuvo 5 hijos que fueron: Ixtlilxochitl Ome Tochtli; Coxochitzin, mujer, Tenanmicatzin; Acatlotzin y Tenannahuacatzin.

Casó Tozcuentzin de 8 años de edad, pero no tuvo conocimiento de su marido hasta los 30 años, pues era la costumbre, 293-294. Hija de Acolmiztli (rey de Coatlinchan de los acolhuas) y de Zihuatetzin. Casó con su primo Techotlatatzin, 293. Reina y mujer de Techotlatatzin con quien casó siendo aun niña. Fueron padres de Ixtlilxochitl Ome Tochtli que fué el sucesor de su padre, 479. II. Hija de Acolmiztli señor de Coatlinchan, esposa de Techotlatatzin tuvieron 5 hijos que fueron: Ixtlilxochitl, Chochoxochitzin, Tenancacaltzin, Acatlotzin y Tenannahuacatzin. Vide Acolmiztli, 64, 75.

3290 TOZQUENTZIN

Ixtlilxochitl I. Princesa hija mayor de Ixtlilxochitl y hermana de Nezahualcoyotl, 153. Hermana mayor de Netzahualcoyotl quien recibió una embajada de su hermano y ella quedó de hablar con su marido para que éste le diera su apoyo a Netzahualcoyotl, 172. Infanta hija de Ixtlilxochitl señor de Texcoco y de Matlalzihuatzin. Se llamó como su abuela; su hermano fué el príncipe heredero Nezahualcoyotl, 301. Hermana menor de Nezahualcoyotl e hija de Ixtlilxochitl, 308. II. "Tozcuentzin". Hermana de Nezahualcoyotzin, casada con Nonoalcatzin señor que se distinguió por ser contrario a Nezahualcoyotzin, 143. Infanta que estaba casada con Nonoalcatl, que en unión de Iztlacauhtzin señor de Huexutla, Ochpancatl señor de Coatlinchan, Motolinitzin y Totomihua (cuñado de Nonoalcatl) los echa de menos Nezahualcoyotl, 158.

3291 TOZQUIHUATEUCTLI

Anales de Cuauhtitlan. Sucedió en 1 Acatl a Tlalliteuctli en el señorío de Chalco. § 105.

3292 TOÇANTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Mayordomo del rey Xaltemocztin el viejo; bisabuelo de Ayactlacatzin que después fué rey de Cuauhtitlan. § 137.

3293 TOÇIHTEUCTLI

Carta de don Pablo Nazareo, apud PNE X. Señor de Chalco. Su hija casó con Pinauittzin (hijo Tezozomoc el viejo de Azcaputzalco), 123.

3294 TOÇINEUH

Codex Mendoza. Uno de los 10 caudillos del ejército mexicano; eligió a Tenuch como gobernante III lám. I.

3295 TOÇOMITZIN

Torquemada I. Señor mexicano que murió en la guerra de Atlixco a cuyo socorro acudieron los huexotzincas. (Año noveno del reinado de Metecuhçuma), 213.

3296 TRES MICOS

Herrera 3a. Década. Señor de Ianguitlán al cual mandó matar por traición Moctezuma I para poder sujetar el reino Mixteco, 170.

3297 TROMAN

CDIAI XV. Cacique de Encinillas que se presentó con mucha gente al campamento del teniente Gaspar Castaño de Sosa cuando estaba en la conquista de Nuevo México, 192.

3298 TRUQUAZCU

Codex Plancarte apud Anales del Museo Michoacano I. Indio que consintió en que se agregaran 20 gentes al pueblo de Calapan, 54-55.

3299 TUCAN

Torquemada I. En unión del rey de Cohuatlychan Mitlato y de los señores: Omi-cxipam, Totomitzin y Quexilpicatzin juran como rey de Texcoco a Ixtlilxochitl, 109.

3300 TUCIME

Relación de Michoacán. Sacerdote de Curinguaro, 238.

3301 TUCULTECATL

Durán I. Uno de los señores principales enviados por el rey de México, Itzcoatl, como embajador, que no fué recibido por los señores de Xochimilco, 108.

3302 TUCURUAN

Relación de Michoacán. Hijo de Ticatame señor de Cuyacan; tuvo un hijo llamado Paguingata, 299.

3303 TUCHINTECLA

Cortés, Cartas. Señor de Cuacalco; envió a Cortés presentes, joyas de oro y cueros de tigre, plumajes y piedras y le ofreció su vasallaje, 95-96.

Cervantes de Salazar. II. "Tuchintle". Señor de Coazaqualco, enemigo de Moctezuma que recibe muy bien a unos españoles, 94. Envío dos embajadores para que hablaran con Cortés; éste después de agradecer unos regalos le manda a Tuchintle unas cosas de Castilla, 95-97. Sabiendo Moctezuma la amistad que había hecho Cortés con los de Tlaxcala, Coateticamatl y Tuchintle, hizo lo posible para que Cortés dejara el país, 114.

Gómara I. Señor de Coazacoalco; era enemigo de Moctezuma. Prestó sus barcas

para ver y sondear el río. Envió a Cortés unas cosas de oro, piedras, ropa y plumas, 263, 271.

Pérez de Oliva. Señor de la provincia de Guazalcalco, que ayudó a los españoles cuando éstos establecieron un pueblo cerca de una parte donde el río era profundo y donde estaban ancladas las naves, 349.

3304 TUCHMANTZIN

Torquemada I. Señor del pueblo de Cohuatitlan, que era de tejedores, quien con su gente y su señora Matlalintzin esconden a Necahualcoyotl en unas mantas por lo que recibió la muerte a manos de los tepanecas, 131.

3305 TULLAMIMICHTZIN

Sahagún II. Mercader que en compañía de Miczotziyautzin en tiempo de Quauh-tlatoa comenzaron a comprar y vender bochotes, arillos, cuentas de oro, piedras azules, quetzales grandes, pieles de animales y plumas, 340.

3306 TUPURI

Relación de Michoacan. Hijo de Zurumban, señor de Tariaran, 243.

3307 TUREPUPANQUARAN

Relación de Michoacan. Llevó a su dios Tiripeme a un lugar llamado Ylamucuo, 146.

3308 TURUCUASCU

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano. I. Dice a Zuno que las últimas 20 personas que llegaron a Calapan se sujetarían al pueblo y que ya hacían sementeras en nombre del rey Tziuanqua, además que sus antepasados habían vivido en aquel lugar y cultivado aquellas tierras y que él tenía derecho sobre aquellas tierras porque sus antepasados habían sido fundadores, 55. Indio de San Juan Carapan fundador de este pueblo junto con don Antonio Guitzemegare, 56. "Turucuazen". Le dice Sirundame lo mismo que a Cehuemaquare y Cuentze que les han hecho dueños absolutos de San Juan Carapan los reyes Halame, Vacusticatame, Tziuanqua, Siciureancha, Tzitzipamdaquare, Cayrecha, Carapu y Thagajoan Tzintzicha, 57. Fundador del pueblo de Carapan, 60.

3309 TUTUL

Relación de Tetela, apud PNE. V. Fundador totonaco en el año de 818 del pueblo de San Juan Tututla que fué conquistado a fines del siglo XIII por el cacique Nahua Tezoquiltl, 170.

3310 TUXMACUEX

Relación de Coatepec, apud PNE. VI. Quinto señor de Coatepec Chalco, hijo y sucesor de Totomihua Xocoyotl. Tuvo guerra con Chalco y Xiuhtepec “que es en el marquesado” a los que sometió y tuvo por tributarios. Gobernó 10 años aproximadamente. Murió asesinado en Chalco sin dejar hijos. Siete años después de su muerte le sucedió su sobrino Chauticontzin hijo de su hermano, 51.

3311 TUZANTZI

Relación de Ueipuchtla, apud PNE. VI. Hermano de Tezcatzi, fundador de Texcatepec, 32.

3312 TUZPAN

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Quentzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlatala, Tzontliayauh, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Tenoca, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Teçacatetl, Mimich y Tezca. Es de notarse que no se nombran a Huitziton ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

Betancourt I. Capitán Azteca, vide Axolohua, 261.

Relación de Cuzcatlan, apud PNE. V. Uno de los cinco señores que salieron de Chicomoztoc. Los otros eran: Xelhwas, Huetzin, Xuchitl y Xictla y una mujer llamada Ciuacoatl, 47.

3313 TUZTLANTLI

Icazbalceta Documentos. II. A la muerte de Camapichi sube Tuztlantli. Fué un tirano, 11.

3314 TZACAMITL

Tello II. Del pueblo de Xocotlan (provincia de Tonalan) que en compañía de Coxoitzin del pueblo de Ocotlan, de los del pueblo de San Pedro, Chitocol, Coyotl, y Tenatl, los del pueblo de Tetlan Xonantle, Cuauhtin y Octzelotl, del pueblo de Zalatlitan, Coyopitzantli; de Atemaxac, Timuc, Oxatl y Octzelotl de Yehcatlan, Ipac y otro que se llamó más tarde Hernando Francisco, dan la bienvenida a Nuño de Guzmán, 80.

3315 TZACATL

Torquemada I. Uno de los capitanes que desde el poniente guiaron a los toltecas hacia Teotihuacan, Tula y Cholulla. Los otros seis capitanes fueron: Chalcatzin, Ehecatzin, Cohuatzon, Tzihuac-Cohhuatl, Tlapalmetzotzin y el séptimo y último Metzotzin. Trajeron consigo muchas mujeres y hombres que fueron desterrados de su patria y nación; semillas como: maíz, algodón y legumbres. Fueron grandes artífices y

supieron labrar oro y piedras preciosas. Estos vinieron de un lugar llamado Huehuetlapalan y después de 4 o 5 años llegaron a Tulantzingo que fué la primera ciudad que fundaron y después fundaron Tula, 37.

Betancourt I. En compañía de Tlaczatzin, Ehecatzin, Cohuatzon, Tziguacchoate, Tlapalmetzotzin y Metzotzin, fueron los siete señores capitanes que guiaron a los toltecas que fueron los primeros pobladores de México. Con ellos vinieron muchas gentes desterradas de Huehuetlapalan; trajeron maíz, algodón, y demás semillas, piedras preciosas y otras curiosidades de oro y plata. Salieron de su patria el año Ce Tecpatl hasta llegar a Tollantzinco donde contaron una edad que eran 52 años y pasaron a Tollan, 234.

3316 TZACUACO

Tello II. Por otro nombre Xotomatl (vide), 142. Fué bautizado por fray Martín de Jesús, poniéndole el nombre de Andrés así que al bautizarse se le llamó don Andrés Carlos. Contrae matrimonio con una mujer y deja a las demás. Don Andrés Carlos y sus principales dicen a fray Martín que (en el pueblo de San Juan Cutzalan) no había agua y don Andrés y sus principales lo llevaron a Axixic en donde abundaba el agua. En este lugar funda un convento y don Andrés y sus acompañantes hacen casas para poder establecerse, 144.

3317 TZACUALCATL

Anales Tepanecas, apud An. Mex. Cont. No. 6. Señor de Cuitlahuac y abuelo de Chimalpopoca año 12 Tochtli, 1426, 2.

3318 TZACUALCATL

Tezozomoc. Uno de los mayores de los tecpanecas en tiempo de Maxtla, 237. El y Acolnahuacatl son los principales mayores de Atzacapotzalco. Se niegan a prestar auxilio a los de Coyoacan para pelear contra los de México, 255.

Durán I. Tlacavilahua, Tzacualcatl, Maxtlatzin señor de Cuyuacan y Aculnahuacatl señor de Tacuba eran enemigos de los mexicanos (que estaban gobernados por Chimalpopoca). Determinan destruirlos, prohibiéndoles además entrar a sus pueblos y cortar leña en el monte. El señor de Azcapotzalco les aconseja prudencia antes de actuar, 64.

3319 TZAHUATZIN

Itlilxochitl I. Y Xiuhcozcatzin, infante de México, así como Nezahualcoyotzin, decían que el mundo había tenido cuatro edades: Atlonatio, (Sol de agua) Tlalchitonatihu, (Sol de tierra), Hecatonatihu (Sol de aire), Tletonatihu, que acabará con el fuego, 469-471.

3320 TZAPICABA

Beaumont II. Gobernador de Tzintzuntzan en 1539, 318.

3321 TZAPIUSTAME

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano. I. Tariácuri sale de Tzintzuntzan con los valientes guerreros: Tzopiustame, Tirimarantzicu, Paquincada, Thangutziquaro, Chupiqua, Pharamc; al llegar a Calapan les dice que quería de cada uno de ellos llevara un hombre y poblaran ese lugar, 52.

3322 TZAPOCUETZIN

Sahagún II. Duodécimo señor de Huexutla, reinó 13 años, 287.

3323 TZAPOCUEYE

Poesía Indígena. “Ensangrentado quedó mi colgajo de plumas amarillas el huasteco Totec, padre de Tzapocueye y Tlacahuepan son glorificados en la región del misterio. Con florido vino de la guerra quedó embriagado mi colgajo de plumas amarillas el huasteco Totec, padre de Tzapocueye y Tlacahuepan son glorificados en la región del misterio”, 127.

3324 TZATZITZIN

Tezozomoc. Uno de los principales mexicanos en tiempo de Itzcoatl, partidario de la sumisión a los tepanecas y de la entrega del dios Huitzilopochtli a Azcapotzalco, 240.

3325 TZAYOHUE

Tello II. Fué tomado prisionero junto con Cuamotoczi por los indios de Tepic. Mandan éstos a llamar a Pantecatli y al llegar a Tzapotzinco pregunta por qué estaban presos y contestan que el cacique de Xalisco les había dicho que se vengaran de los mexicanos y aliados de Nuño de Guzmán. Pantecatli les dijo que primero lo matarían a él que a los mexicanos, que los españoles volverían y los de Xalisco siempre habían sido enemigos suyos, que en cambio los mexicanos eran dignos de estimación. Pone en libertad a los prisioneros, 129.

3326 TZAYOLTZIN

Ixtlilxochitl I. Señor que va junto con Tenancacaltzin a pedir socorro al señor de Xaltocan, Payntzin, quien se los niega, por lo que huyen tierra adentro, 116.

3327 TZESCAZI

Relación de Ueipuchitla, apud PNE. VI. Originario de Chiapa, poblador de Texcatepec, 31-32.

3328 TZICUHCUACATL

Ixtlilxochitl II. “Zicuhcoacatl” uno de los principales de Tlaxcala, que en compañía

de Xicotencatl (vide), sale a recibir a Cortés (vide Tepoloatecuhtli), 367. Después de que Cortés hace un escarmiento entre los tlaxcaltecas, los españoles estaban escasos de alimentos acudiendo en su auxilio Maxizcatzin Zitlalpopoltzin y la cabecera de Quiahuitlan envía a Axoquentzin, Tlehuexolotzin, Tequitlatotzin, Tzompantzin Axayacatzin, Mocuetlazatzin y Tzicuhcuacatl, ofreciéndose ayudar a Cortés, pero él les dice acudiría a ellos cuando los necesitase, 372. Caudillo tlaxcalteca que con otros vino a ayudar a Cortés, 434.

3329 TZICQUAQUATZIN

Ixtlilxochitl II. Murió en la guerra que tuvo el príncipe Macuilmalinaltzin con los de Atlixco junto con 2800 soldados que iban en su defensa. Esta guerra fué provocada por Motecuhzoma que quería eliminar al príncipe por considerarlo presunto heredero del trono, 310.

3330 TZICHA OLIVOS

Códice de la Familia Cuara, apud Tlalocan I-4. Figura del lado de su mujer entre la genealogía de la familia Cuara, 355.

3331 TZIHUACTLAYAHUALOATZIN

C. Mexicayotl. Cuarto hijo de Huehue Tezozomocitli rey de Tlacopan y de una hija del rey Tlacacuitlahuatzin (rey de Tiliuhcan Tlacopan). A la muerte de su abuelo su padre lo asienta como rey de Tiliuhcan cerca de Tlacopan. § 173.

3332 TZIHUACYOTZIN

C. Mexicayotl. Quinto hijo de Moteuczoma I. § 309.

3333 TZILACATZIN

Torquemada I. Indio muy valeroso que combatió a los españoles en varias batallas, unas veces disfrazado de Otomi y otras de diversas maneras para no ser conocido; era de gran tamaño y nunca pudieron cogerlo los españoles por más que lo intentaron, 551.

Sahagún IV. Valiente mexicano que durante el sitio de México combatió como nadie a los españoles; tenía armas y divisas como Otomitl, 89. Otomi cacique que combatió mucho a los españoles, 199.

3334 TZILANTZI

Tello II. Indio mexicano, noble de gran talento que en unión de su familia poblaron Huitzitzila ahora llamado Tzintzontzan. La confederación que se hace entre mexicanos y tarascos fué duradera y de este cacique Tzilantzi descendieron los señores y reyes de Michoacan, 22.

3335 TZILTOMIAUH

Torquemada I. En casa de esta señora se quiso quedar una noche Neçahualcoyotl y viendo éste que ella tenía una sementera para la fabricación de pulque, cosa prohibida por la ley, determinó darle muerte por creerlo su derecho y así murió esta señora, 117.

3336 TZIMPAN

Anales de Chimalpain. Quinto jefe de los mexicanos en su peregrinación; fué electo en Atotonilco y reemplazado en Apazco, después de dos años, 270.

3337 TZINCOPINTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Principal y natural de Tollantzinco. Dijo a Aztatzontzin que no hiciera pesquisas en las tierras de sus tíos porque lo aborrecerían. Esto sucedía el año 13 Calli 1505, cuando Aztatzontzin imponía tributos a los pueblos de Tlaxoxiuhco y Huexocalco. § 210.

3338 TZINCUAUHTZIN

Anales de México y Tlatelolco, apud An. Mex. Cont. No. 11. Señor desde 1473 hasta la conquista. Sucesor de Tlacatecatl se hizo caballero de Tlatelolco.

Tlatelolco a través de los Tiempos. V. Sexto gobernador militar de Tlatelolco, 38.

3339 TZINMAZATL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 1 Tecpatl, Yaotl reúne en el “teocomitl” a sus amigos: Tzinmazatl, Icnotlacatl, Acxoquauhtli, Tzonquayo, Xiuhcozcatl, Ozomateuctli Tlachquiyahuilteuctli, Huetl, Tecolteuctli, Cuauhtli, Aztaxoch, Aztamamal e Icnotlacatlinan, § 65, y les advierte que no traten de desobedecerle pues los destruiría como a Maxtla. Después de la advertencia los lleva a Xaltocan lugar en que se establecen. § 66.

3340 TZINTEHUATZIN

C. Mexicayotl. “Tzintetzin” era un valiente guerrero mexicano. Casó con la hija de Itzcoatzin; tuvo 5 hijos que fueron: Miccatzin, Atletzin, Tlanmaccuahtzin, de los otros dos se ignoran sus nombres, fueron mujeres que eran nietas por la rama materna de Itzcoatzin. § 192.

3341 TZINTLACATECATL

Anales de México y Tlatelolco No. 11, apud An. Mex. Cont. Fué sucesor de Chiu-chitzin Tlacatecatl, segundo señor en el gobierno que sucedió a la destrucción de la capital. Caballero de Tlatelolco.

3342 TZIPACTECUHTLI

Torquemada I. "Tzipactecuhtli". Fué llamado por los teochichimecas de Texcaltipac para que los ayudara contra los de Huexotzinco que por envidia los habían combatido y cercado en el lugar antes citado. Tzipactecuhtli estaba en las poblaciones de Xicochimalco, 264.

3343 TZIPACXOCHITZIN

Ixtlilxochitl II. Primera hija de Chiconquauh y de Tzihuacxochitzin, que casó con Chalchiuhtotemotzin, primer señor de Chalco, 42.

3344 TZIPALLE

Anales de Cuauhtitlan. Quinto hijo de Aztatzontzin, hermano carnal de Techanonoc, hijos ambos de la hermana mayor de don Luis de la Vega. § 95.

3345 TZIPAYN TLACOHCHALCATL

Relación de Ahuatlan, apud PNE. V. Cacique que en unión de Acolnahuacatl Tlaccatecatl fué puesto en el pueblo de Texahica por Moctezuma, 87.

3346 TZIPPANTZIN

Anales de Cuauhtitlan. Sacerdote de los mexicanos al tiempo que llegaron en el año 1 Tochtli 1194. § 83.

3347 TZIQUIMOTLI

Hist. Tolt. Chich. Señor chichimeca, lo eligen por cacique los chichimecas tepyacactlacas en el año 2 Tochtli. § 320.

3348 TZITLALINCUE

Leyenda de los Soles. (Saya de estrellas, Vía Láctea). Preguntó al dios Tezcatlipoca ¿quién hacía fuego que hacía ahumar el cielo? 28. Estaba descontenta porque no había seres humanos en la tierra cuando las aguas bajaron, 29.

3349 TZITLALLATONAC

Leyenda de los Soles. Compañero de Tzitlallincue en quejarse al dios acerca del fuego que hicieron Noto y su mujer, 28. Estaba descontento, 29.

3350 TZITZICUACUA

Tezozomoc. Tlachahuepan y Mactlacuia, principales de México, mueren en la guerra que sostienen con los de Huexotzinco, 624.

3351 TZITZIMIME

Leyenda de los Soles. Los duendes que sostienen el cielo. Dijeron a Papaztoc: “ya por allí te dignarás ir”, 31.

Histoyre du Mechique. “Tzitzimime”. Diosas parientes de Tzitzimitl, mandadas por ella a castigar a Mayauetl, 28.

3352 TZITZIMITL

Histoyre du Mechique. Abuela de Mayauetl, 27. Mandó a sus parientes las Tzitzimine, a castigar a su nieta por haber dejado la tierra, 28.

Leyenda de los Soles. Lloro al ver caer en el fuego a la mujer venado de dos cabezas, 34.

3353 TZITZINTLI

Hist. Tolt. Chich. Tolteca de tecameca. § 124.

3354 TZITZISPANDEQUARE

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano. I. Rey que fué informado por tres diablos que los españoles eran muy valientes y que andarían por todos los pueblos y lugares asolando a las gentes. En compañía de: Hasame Vacusticatame y Punguaihancha, todos ellos soberanos, pelean con el diablo de Vandaro, guiados por una águila; llegan a Siuimendo en donde encuentran un intérprete que los lleva al monte de Vanchan, 46. Rey que dió guerra por todos los lugares para que le dieran tributo en Zibulan, Paquilpan, Tetelan, Chapotouvato, Sichoo y Comadalani; esta guerra duró mucho y dejó de guerrear por su vejez, 48. Rey que en unión de Vacusticatame, Halame, Sicurihancha y Tziuanque dice que en vista de que eran muchos reyes en adelante serían monarcas, 51. Sucedió a Vacusticatame y salió de Tzintzuntzan hacia Paquilpan para dar guerra hasta su vejez, 52. Uno de los reyes que fué poseedor de San Juan Carapan de acuerdo con lo que dice Sirundame a Turuquazen, 57.

Códice de la Familia Cuara, apud Tlalocan I-4. “Tzitzispatacuaro”. Figura en la genealogía de la familia Cuara, 355.

3355 TZITZITLI

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros 107 señores salió de Chicomoztoc. § 223, vide Moquihiux. Llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 289.

3356 TZIUHCOACATL

Anales de Cuauhtitlan. En el año 5 Acatl, en que se amojonó la leñera de Matlatzinco, fué de guardián en compañía de Tepecomecatl de Atempán; era de Nepantla. § 196.

3357 TZIUHCOHUATZIN

Anales de Cuauhtitlan. Tziuhcohuatzin, Cohuatzin, y Callaxochitl compañeros de

Chichanitzin príncipe de los sacerdotes, enviados por Tecocohuatzin rey de Cuauhtlan ante Tenocellotzin rey de Huexotzinco para pedir ayuda y sostener la guerra contra Maxtlaton, son hechos prisioneros por Tenocellotzin por llevar pocos regalos. § 161.

3358 TZIUANQUA

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano. I. Rey que sucedió a Tzitzispandequare, por estar muy viejo y procuró también dar muchas guerras hasta que se lo impidió la vejez, 48. Rey que acompaña a Vacusticatame, Halame, Sucurihancha y Tzitzispandequare, soberanos también, dicen que en vista de que hay muchos reyes ellos serán monarcas, 51. Le informan las ideas del rey Tariácuri de poblar las tierras de Calapan, acepta mandando a uno de sus soldados para poblarlas; Zuno le entrega a sus nietos para que vayan a poblar como se los habían mandado, 53. "Siuanqua". Sirundame dijo que los que habían ido a poblar a Calapan vivieran en paz, como hermanos y él le iba a avisar al rey Siuanqua de cómo habían poblado allí y vivían a gusto, 54. Muere en 1519 en Tzintzontzan, 56. Uno de los reyes que fueron poseedores de San Juan Carapan conforme a lo que dijo Sirundame a Turucuaizen, 57.

3359 TZIUHTECATL

Sahagún II. "Tziutecatzin". Señor principal tratante en plumas de papagayo, cuando era señor de Tlátilulco Quaquapitzaoac; otro principal tratante era Itzcoatzin, 339.

3360 TZIUHTECATL

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros 107 señores salió de Chicomoztoc. § 232. Vide Moquihuix.

3361 TZOACNAHUACATZIN

Ixtlilxochitl II. Capitán que se distinguió mucho en la guerra, encargado de dar combate en la laguna, 85. Caudillo y general que tenía que entrar en tierra del enemigo para lo cual estaba muy bien apercebido de gente y de lo necesario para defender su reino contra Ixtlilxochitl. Tlacateotzin señor de Tlatelolco, que era el general del ejército Tepaneca, salió a recibirlo a la orilla de la laguna donde tuvieron una cruel batalla, 86.

3362 TZOACPOPOCATZIN

Ixtlilxochitl II. Zoacontzin, Zecpactzin y Tencucuenotzin hijos los cuatro de Motecuzoma mueren en el barrio de Mazatzintamalco cuando Cortés salió de la ciudad de México, 397.

3363 TZOCOZTLI

Durán I. Generoso mancebo que vió en el cielo un cometa lo cual atemorizó a todos los del reino de México, pues lo tomaron como presagio de la destrucción que

iba a venir. Este mancebo era tratado como dios por su semejanza con el dios Huitzilopochtli, 489.

3364 TZOHUAC

An. Méx. Cont. C 5 No. 12 "Tzohuamitl". "Tecueyoch tuvo por hijos a: Tzonhuamitl, Chiuhnahuiatl". "Luego se fueron yendo los hijos de Tzohuac Timal con su mujer y tuvieron por hijo a Ometecoatl, Citlal, Macuex. . .".

3365 TZOHUITZIN

Anales de Cuauhtitlan. Sucedió a Tlalcozpan junto con Cuauhticatzin. Vide Huaczin. § 108.

3366 TZOLTON

Leyenda de los Soles. (Codornicilla). Uno de los 400 Mixcoua, tío de Topiltzin Ceacatl, quien lo mató por haber matado a su padre, Mixcouatl, 35.

3367 TZOMACATL

Muñoz Camargo. Cacique de los chichimecas que fué enviado desde la sierra de Tepeticpac a poblar la provincia de Xilotepec, 55.

3368 TZOME

Tello II. Indio que gobernaba en el pueblo de Xicotlan, Colima. Dió a Sandoval mucha resistencia, 203.

Beaumont II. "Tzomo" cacique de Xicotlan, pueblo de Colima, que tuvo relaciones amistosas con los españoles, 255.

3369 TZOMITLO

Tello II. Junto con Otomin Tlatoli, Tlayomich, "los cuales" tenían dos hermanos: Mitl y Chinalquetzan, salen del pueblo de Oztoc para poblar la provincia de Amula; como casi todos mueren junto con sus mujeres, los supervivientes eligen por cacique a Tzomitlo, 202. "Tzomitloc" Cacique del pueblo de Amula, gobernó muchos años. A su muerte le sucede Miraxiquipe, 203.

3370 TZOMPACHTLI

Histoyre du Mechique. (Pelo de cierta yerba). Primera mujer creada, esposa de Tzontecomatl, 9.

3371 TZOMPAN

Hist. Tolt. Chich. "Tzonpantli". Señor xochimilca; lo prenden los toltecas y lo

entregan a los chichimecas, lo llevan a Cholollan y lo flechan Aquiyauatl, Teuhctlecozauhqui, y Quauhzitlal. § 269-270.

3372 TZOMPAN



Torquemada I. Sucedió en el trono de la provincia de Xaltocan a su padre Umexipan, cuya muerte aconteció en los primeros años del reinado de Techotlalatzin. Tzompan pidió ayuda a ciertos señores vecinos suyos para rebelarse contra el emperador, de quien se dice que era pariente por ser descendiente de Xolotl, 87. Fué muerto este rey de Xaltocan junto con los principales de su pueblo; y con este rey acabó la dinastía y casta de la casa de Xolotl cuya hija había sido señora y reina de aquella provincia, 88.

Ixtlilxochitl I. Señor de Meztitlan que en el año 5 Tecpatl, 1276, heredó el reino de Xaltocan de su sobrino Payntzin rey de la nación Otomita. Se ensoberbeció con tantas tierras y no cumplía con sus obligaciones y los otomitas por eso roban, por lo que Techotlalatzin llamó a los señores de México y Azcaputzalco y les mandó a Tezozomoc para que fueran a Xaltocan, Cuauhtitlan, Tepozotlan y Xilotepec, y a otros pueblos sujetos a Tzompantzin para que los sumasen. Techotlalatzin fué a Chihuhnautlan por si huían a Texcuco. Mataron y asolaron muchos pueblos de Tzompantzin quien le sale al encuentro a Tezozomoc, hay una batalla muy sangrienta en que vence Tezozomoc y Tzompantzin huye a Texcuco en donde encuentra a Techotlalatzin, ante quien se disculpa y dice que los agravios del señor de Azcpotzalco eran en justa defensa; pero Techotlalatzin no le oye y lo manda prender, mas éste huye a Meztitlan disfrazado. Los señores de Azcaputzalco tomaron muchas tierras y Techotlalatzin mandó que los que antes vivían en la provincia de Texcuco se fueran a los montes y les dió por cabecera Otumba y por señora a Cuauhquezaltzin. Este fué el fin de los otomitos, pero a Techotlalatzin no le gustaba que esta nación vil y apocada viviese dentro de sus repúblicas, 137-138. Rey de Xaltocan de los otomites que huyó con su gente para las tierras de Meztitlan, cuando en la batalla del año Macuili Tecpatl, 1276, fué derrotado y diezmado por los chichimecas y su rey Techotlalatzin, 294-295. II. Rey de los otomies que tenía corte en Xaltocan; Tezozomoc le hace la guerra y lo vence, 77.

3373 TZOMPAN

C. Mexicayotl. "Tzompantzin" uno de los trece ancianos mexicanos que realizan la unión de Tlatelolco. Sus compañeros fueron; Tenoch, Cuauhtliyoiqui, Cuauhcoatl "teomama", Ahuixotl, Izhuactlazquitl, Ocomecatzin, Chicopachmani, Ahatzin, Tenzacatetl, Acacitli, Copil "teomama" y Xiuhcacque "teomama". § 106.

3374 TZOMPAN

Durán I. "Tzompantli" el quinto de los hombres valerosos premiados por el cuarto rey de México, Itzcoatl, después de la victoria sobre Azcapotzalco. Era hermano de Izcoatl, 78. Recibió el dictado de Hueiteuctli, del cuatro rey de México, Itzcoatl, 97. Valeroso varón que contribuyó al engrandecimiento de México, 209. Vide Tlacaelel.

Tezozomoc. Quinto de los valerosos soldados mencionados como conquistadores de Azcaputzalco, 249. Al ser invitado por el rey Maxtlaton de Cuyuacan fueron vestidos de mujer y obligados a bailar con esa indumentaria, 236. Se distinguió en la lucha

contra los de Cuyucan. El rey Itzcoatl le concede el título de Hueytiacauhtli tia, 268. Uno de los cinco mexicanos puestos como guardias en Coapan y Ocolco y que sostuvieron un encuentro con los Xochimilcas, 274. Capitán mexicano de Moctezuma que se distinguió en la guerra contra Chalco, 304.

Anales de Cuauhtitlan. "Tzompantzin el viejo". Hermano de Cahualtzin, Moteucōmatzin el viejo, Tecallapohuatzin, Citlalcōhuatzin, Cuitlahuatzin, Cuauhtlatohuatzin, Tzacatzin el viejo, Tepollomitzin y Tochiuhitzin son enviados por su padre Itzcohuatzin a recoger a Tzontecochatzin y Nezahualcoyotzin hijos de Ixtlilxochitl el viejo. § 151.

3375 TZOMPAN

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. No. 6. "Tzonapantzin". Señor de Cuitlahuac el año 2 Calli, 1429, 14. Rey de Cuitlahuac el año 13 Calli, 1453, 17.

Tezozomoc. "Tzompanteuctli" rey de Cuitlahuac que recibió embajada de los tepanecas para que se aliara contra los mexicanos, 258. Señor de Cuitlahuac en tiempo de Huehue Moctezuma, 287.

3376 TZOMPAN

C. Mexicayotl. Hijo de Toyoaoctzin. Nieto por línea paterna del Cihuacoatl Tlaacael y de Mahquitzin. § 227.

3377 TZOMPAN

Anales de Cuauhtitlan. "Tzompanteuctli" en el año 12 Calli, 1517, le mataron los cuitlahuacas junto con todos sus hijos, por haber contradicho a Moteucōmatzin de México, (vide) que ordenó su muerte; se dice que era del linaje de los caballeros negromantes. § 218.

Durán I. Señor de Cuitlahuac, a quien honraban como a dios, porque les pronosticaba el porvenir. Se dice que les avisó de la llegada de los españoles. Eso pasaba en tiempo del octavo rey de México, Auizotl, 398. Señor de Cuitlahuac en tiempo del noveno rey de México, Moctezuma, 518.

Tezozomoc. "Tzompanteuctli" señor de Cuitlahuac en tiempo de Moctezuma II, 667, 674.

3378 TZOMPAN

Faustinos Mazihtatzin. "Tzompantin" capitán tlaxcalteca que guerreó bien en Colotlan. lám. 83, 70.

Ixtlilxochitl II. "Tzopatzin". Uno de los principales (de Teticpac) Tlaxcala que recibieron a Cortés a la puerta del palacio de Xicotencatl (Vide Tepoloatecuhtli), 367. "Tzompantzin". Después de que Cortés hizo un escarmiento entre los tlaxcaltecas, los españoles estaban escasos de alimentos y acuden en su auxilio Maxizcatzin, Zitlalpopocatzin, y la cabecera de Quiahuiztlan envía a Axoquentzin, Tlehuexolotzin, Tequitla-

totzin, Tzompantzin, Axayacatzin, Mocuetlazatzin y Tzicuhcuacatl ofreciéndose a ayudar a Cortés, pero él les dice que acudirá a ellos cuando lo necesite, 372.

3379 TZONCOYAMETL

Anales de Chimalpain. Jefe de los poyauhtecas; en 7 pedernal, 1304 llegan a Panohuayan, 6.

3380 TZONCOZTLI

Tezozomoc. Sacerdote a quien una aparición milagrosa ordenó que impidiera a Moctezuma II que se fuera a vivir al mundo subterráneo y sobrenatural de Huemac, 678, 680.

3381 TZONCUZTLI

Torquemada I. Y Tolimpanecatl mensajeros de Huexotzingo dicen a Moctecuhguma como los de su pueblo habían incendiado el templo de Quetzalcoatl en Cholula. El rey de México para cerciorarse de la verdad despacha emisarios y saben como era falsa la noticia. Tanto a Tzoncuztli como a Tolimpanecatl les cortan las orejas y narices por mentir, 210.

3382 TZONIZTAL

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que en unión de otros 107 principales salió de Chicomoztoc. Vide Moquihuix, 223. Llegó de Chicomoztoc-Colhuatepec. § 288.

3383 TZONIZTAL

Carta de don Pablo Nazareo, apud PNE X. "Tzoniztaltzi". Principal de Tlatelolco, padre de Illancueitl (madre de Achicatzin), 122.

3384 TZONIZTAL

C. Mexicayotl. "Tzoniztaltzin". Rey de Cuauhtitlan. Solicitó la mano de la décima tercera hija de Moteuczoma Xocoyotl que no se sabe muy bien cómo se llamó aunque algunos dicen se llamó Ilancueitl. § 316.

3385 TZONMOLCATL

Anales de Cuauhtitlan. Era de Tequixquinahuac; junto con Maxtlatzin el Ticoyahuacatl dan muerte al señor principal de Xiuhtlan. Informan a Moteuczomatzin rey de México quien les dá regalos por su valor. § 212.

3386 TZONPACHTLI

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca que salió de Chicomoztoc, en unión de otros 107 nobles. § 223. Vide Moquihuix.

3387 TZONPACHTLI

Anales de Tlatelolco. Esposa de Tzontecomatl de Acolhuacan. Su hijo es Tlacoxi-tzontecomatl de Couatlychan. § 64.

3388 TZONQUAYO

Anales de Cuauhtitlan. Yaotl en el año 1 Tecpatl reúne a sus amigos: Tzonquayo, Icnotlacatl, Tzinmazatl, Acxocauhtli, Xiuhcozcatl, Osomateuctli, Tlachquiyahuitl teuctli, Huetl, Tecolteuctli, Cuauhtli, Aztoxoch, Aztamama, Icnotlacatlinan y les dice que no olviden que si lo desobedecen los castigará como a Maxtla. Después de la recomendación los lleva a Xaltocan en donde se establecen. § 66.

3389 TZONTECOATL

Ixtlilxochitl II. Criado de Coacuecuenotzin, 92.

3390 TZONTECOMATL



Histoyre du Mechique. (Cabeza separada del cuerpo). Primer hombre, producido por la punta de una flecha tirada del cielo, 8-9. Primer señor de Tezcucó. Sus hijos se fueron a otros países y buscaron otros dioses. Gobernaba todavía cuando se comenzó a sembrar maíz y frijol en Texcucó. Murió poco después, 10.

3391 TZONTECOMATL

Anales de Tlatelolco. Primer habitante que adquirió Popocatepetl icpac; deslinda terrenos. § 97.

3392 TZONTECOMATL

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca que ayunó junto con Texcohuatl y otros principales a su salida del cerro de Colhuacan. § 213-216. Se perfora las narices junto con otros nobles chichimecas. § 219. Salió de Chicomoztoc. § 223. vide Moquihiux. Llega a Zilma y parte de allí el 8 Tochtlí. § 233. Parte el 10 Ozomatli con su gente y llega a Quauhnauc. § 242-244. Se quedó junto con otros en Xiuhcalco. § 261. Conquistó al país. § 267.

3393 TZONTECOMATL

Hist. Tolt. Chich. "Tzontecomatl Ixomoca". Principal olmeca-xicalanca; estaba en Xaltepec Tlemaatl ychayaca. § 127.

3394 TZONTECOMATL

Anales de Tlatelolco. De Acolhuacan. Su esposa se llama Tzonpachtli y su hijo Tlacoxi-tzontecomatl de Couatlychan. § 69.

3395 TZONTECOMATL

Muñoz Camargo. Esposo de Coyollimaquiz; padre de Acul; señor principal de Acolhuacan, 42.

3396 TZONTECOMATL

Torquemada I. Hermano menor de los tres señores acolhuas quien más tarde casó con Coatetl, nieta de los señores aculhuas y toltecas de Chalco y fué una de las más ennoblecidas sangres de los señores inferiores chichimecas, 53. Tercero de los hermanos, Xolotl lo nombró señor de Cohuatlychan, 54. Uno de los tres señores aculhuas; tuvo un hijo llamado Itzmitl, el cual pidió a Xolotl un señorío para su hijo Huetzin, 56.

Betancourt I. Señor que vino con los aculhuas a visitar a Xolotl y a pedirle sitios. Xolotl le dió el señorío de Cohuatlinchan a una legua de Texcoco, 243.

Ixtlilxochitl I. Señor aculhua a quien Xolotl le dió a Cohuatlinchan Acolhuacan por cabecera de su señorío y lo casó con una señora llamada Cihuatetzin hija de Chalchiuhtlanetzin, señor de Tlalmanalco, tulteca y nieto de Pixahua, 94. Fué el tronco de la casa de Cohuatlinchan y Huexutzinco, 94, 95, 105. Marido de Tzihuatzin antepasados de los señores de Cohuatlinchan acolhuas de nación y tultecos de Huexutzinco y otras provincias y lugares, 105. Mancebo de poca edad, señor de los aculhuas a quien Xolotl le dió Cohuatlinchan con otros muchos pueblos y lugares donde los suyos poblasen. Casó por mandato de Xolotl con una señora descendiente de los tultecas llamada Tlalzinixia hija de Chalchiutonac y de Cohuaxochitzin señores de Tlahuic, 269-270. Uno de los señores que conducían las naciones Aculhuas, Tlacahueyaque y Michuaque. Xolotl lo casó con Tetzin señora del linaje de los tultecas y les dió Cohuatlinchan y otros lugares, 276. Abuelo de Huetzin, primer señor de Cohuatlinchan también aculhua, 277. Aculhua del que descenden los de Cohuatlinchan, Huexutzinco y otras partes, 453. II. Caudillo y señor de los verdaderos aculhuas que en compañía de Acolhua y Chiconquauh fueron a la presencia de Xolotl para que los admitiese en su señorío y les diese tierra en que poblar; no sólo los admitió pues sabiendo del linaje que eran les dió tierra para todos los vasallos que traían. Xolotl lo casó con Quatetzin hija de Chalchiuhtlanetlan señor de la nación tulteca y uno de los primeros señores de Chalco; le dió por cabecera Cohuatlinchan, 41-42. Padre de Tlacotzin señor de Coatlinchan y de los Aculhuas, 49.

3397 TZONTECOMOCTZIN

Ixtlilxochitl II. Hijo de Tlacateotzin, guerrero señor de Tlatelolco, 80.

3398 TZONTECUICHATZIN



Anales de Cuauhtitlan. "Tzontecochatzin" hermano mayor de Neçahualcoyotzin; hijo de Ixtlilxochitzin; junto con su hermano le escondieron Huahuantzin, Xiconocatzin y Cuicuitzcatzin en la cueva del bosque por que no les matasen los tepanecas que asesinaron a su padre Ixtlilxochitzin el viejo. Luego le llevaron por Tetzihuactla, Chiauhztzinco, Cuamincan, Teponazco, Otonquillpan. § 150.

Torquemada I. “Tzontemichatzin”. Fué mandado por Neçahualcoyotl a comprar flores y ofrendas para llevarlas a Azcapotzalco y entregarlas al cadáver de Teçoçomocli, a donde se trasladó junto a Neçahualcoyotl, 119.

Betancourt I. Señor que acompañó a Nezahualcoyotl a los funerales de Tezozomocli, 282.

Ixtlilxochitl II. “Tzontecochatzin” sobrino de Nezahualcoyotl lo acompañó a las honras de Tezozomoc, 107. Lo acompañó a ver a Maxtla para pedirle por el rey Chimalpopoca, 112. Iba a ser muerto con Nezahualcoyotzin pero Maxtla por indicación de un consejero decidió aplazar la sentencia, 114. Chimalpopoca le dió unas orejeras y bezotes de cornalinas cuando lo fué a ver en compañía de Nezahualcoyotl, 115. Dijo a Nezahualcoyotzin en un consejo: “poderoso señor, grandes son los trabajos y esclavitud que padece vuestra alteza en la que dejaron el rey Ixtlilxochitl mi señor y su capitán general Cihuacuecuenotzin mi padre, cuando les dió el tirano Tezozomoc aquella cruel muerte; y así no puedo decir ni traer a la memoria otra cosa a vuestra alteza ni puedo darle ningún consejo en donde está el señor Quauhtlehuanitzin su hermano”, 123. Estuvo con Nezahualcoyotl en la choza que Coacoz le había dado para que se escondiera, 130. Acompañó a Nezahualcoyotzin cuando siguió su camino después de estar con Coacoz, 131. Le dijo a Nezahualcoyotzin que era su voluntad irle siguiendo y morir donde él muriese, 133. Porfió de ir con Nezahualcoyotzin y Cuauhtlehuanitzin a donde fueran para correr los mismos riesgos, 134.

3399 TZONTEHUAYEL

Torquemada I. Tzontehuayel, Tecuatzin, Çacatitechcochi, Huihuatzin, Tepozotecua e Itzcuinca fueron tributarios de Xolotl, 47.

Betancourt I. Uno de los señores que visitó a Xolotl, vide Tecuatzin, 243.

3400 TZONTEMOC

Leyenda de los Soles. Hace penitencia junto con otros dioses, vide Apanteuctli, 30.

3401 TZONTEMOC

Durán I. Recibió el ditado de Pantecatli, del cuarto rey de México, Itzcoatl, 98.

Tezozomoc. Recibió el sobrenombre de Pantecatli tia al recibir tierras de Cuyucan, 269.

3402 TZONTEMOC

Torquemada I. “Tçontemoctzin”. Señor mexicano que murió en una de las batallas que Motecuhçuma sostuvo contra los de Chalco, 158. Habían muerto a traición a manos de los chalcas Tçontemoctzin, Tlacahuepantzin, Huitltemoctzin, Matlatocaçomazin, Cuiyatzin, Eçocyteca, Xochitlahuan, Ehuaticac y otros soldados mexicanos y acolhuas; por ello los mexicanos les hicieron la guerra a los chalcas, 163.

3403 TZONTEMOC

C. Mexicayotl. Tlacateccatl, hijo de Huehuezaca, nieto por línea paterna del rey Huitzilihuitl. En tiempos de Axayaca y Tizocicatzin fungió como Tlacateccatl. § 248. Hijo de Huehue Zacatzin, no se conoce el nombre de su madre. Tuvo un hijo llamado Yaopaintzin. § 251.

Torquemada I. “Tzontemotçin” valiente guerrero a quien por orden de Axayacatl se le ordena guarde los caminos durante la guerra contra Tlatelolco. Los nombres de los señores que le ayudan a cumplir su misión son: Tlilpotoncatçin, Xipilli, Totomotçin y Tenamacatçin, 179.

3404 TZONTEMOC

Anales de Cuauhtitlan. “Tzontemotçin” se entronizó en el año 3 Tecpatl, 1507, en Huexutla. § 214. En 1 Acatl, 1519, era todavía el señor de Huexutla. § 222.

Sahagún II. Décimo señor de Huexutla, reinó 15 años, 287.

Doctor Hernández. Décimo señor de Huexutla, reinó quince años; le sucedió Cuiltlaotzin. Los señores de Huexutla reinaron durante 480 años hasta que el imperio de Huexutla pasó a manos del Tetzcoquense, 110.

3405 TZONTLIYAYAUH

Torquemada I. Entre los mexicanos vinieron hombres famosos como: Tenoch, Quentzin, Axolohua, Nanacatzin, Tlalala, Tuzpan, Tetepan, Cozca, Xiuhcac, Acohuatl, Ocelopan, Ahatl, Achitomecatl, Ahuexotl, Xomimitl, Acacitli, Teçacatetl, Mimich y Tezca. Es de notarse que no se nombran a Huitziton, ni a Tecpatçin que fueron los dos caudillos que los sacaron de Aztlan, de lo que se deduce que para esta época ya habían muerto, 83.

Betancourt I. Capitán azteca, vide Axolohua, 261.

3406 TZONTLI YMACUEX

Hist. Tolt. Chich. Tolteca calmecahuaque. § 124.

3407 TZOPALLOTZIN

Anales de Cuauhtitlan. El año 4 Tecpatl 1392, por orden de Teçoçomocitli de Azcapotzalco dan muerte a Tzopallotzin, Coyotlyyacamiuh, Hueyacatzin, Cuamamatzin, Tlahuahuanqui, Xiuhtlapoca, así como a Pichatzin señor de Cuitlahuac. § 134.

3408 TZOPANTZIN

Sahagún II. En compañía de Coamatzin comerciaba en plumas de quetzalli, piedras turquesas y verdes, y mantas de algodón, 339.

3409 TZOPANTZIN QUAUHATLAPALTCO IXCONAUHQITECUHTLI

Ixtlilxochitl II. El mas anciano de las cuatro cabezas de Tlaxcalan era Xicotencatl y propone que como había muchas excusas y el tiempo pasaba fueran a traer al “sol” porque si iba toda la señoría los podrían matar estando descuidados. Que en su señorío lo tratarían bien y quedaría satisfecho de su lealtad. Elige a dos caballeros de su casa: Apayancatl y Tecuachcaotli, Magizcatzin elige a Tlacatecuhtli y Chiquilitzin Xiuhtlatqui, el señor de Quiahuixtlan nombra a Chimalpiltzintli y Quanaltecatl, el señor de Teticpac elige a Tzopantzin Quauhatlapaltco Ixconauhquitecuhtli, y Hueyapochtipatzin. Fueron seguidos por el embajador Tolinpanecatl Coxtomatli y al llegar ante Cortés le entregan algunas joyas diciéndole que la señoría le rogaba fuera a Tlaxcalan, y que por unos impedimentos no habían ido a traerlo. Cortés se alegra y parte rumbo a Tlaxcalan, 366-367.

3410 TZOTZOCATZIN

Torquemada I. Señor mexicano de las casas de Aticpac, cuya hija mayor, sobrina de Tīçoc, casó con Neçahualpilli rey de Texcuco; más tarde su hija menor casó con el mismo rey, por lo que hubo muchas fiestas en Tetzcuco, 184.

3411 TZOTZOCOLE

Relación de Ueipuchtla, apud PNE, VI. Uno de los indios chichimecas salteadores que se guareció en las tierras donde más tarde se fundó Acxocupan, (Axacuba), venido de Tenayuca, 14.

3412 TZOTZOMA

Codex Aubin. “Tzotzomatzin” príncipe de Coyoahuacan mencionado por primera vez el año 1499, 76.

Anales Tepanecas apud An. Mex. Cont. No. 6. Señor de Coyoacan murió en la inundación del año 9 Calli, 1501, 23.

Anales de Chimalpain. “Tzotzomatzin” rey de Cuyohuacan; en 7 caña, 1499, se inundó Cuyohuacan por lo que este rey previno a Ahuiztotzin, rey de Tenochtitlan, que tenía que desviarse el agua para evitar que México se inundara. Ahuiztotzin consultó con Huitzillatzin, rey de Huitzilopochco, quien le dijo que esto no sucedería, pero que Tzotzomatzin quería quedarse con el agua por lo que Ahuiztotzin lleno de cólera lo mandó matar, 171-172.

Durán I. “Tzutzumatzin”. Señor de Cuyoacan en tiempo del octavo rey de México, era su vasallo, 383.

Torquemada I. “Tçuntçumatçin” señor de la provincia de Coyoacan a quien el rey Ahuizotl pidió las aguas de su pueblo y éste no las quería dar, diciendo que eran muy escasas y que otras veces eran tantas que podían inundar la ciudad. Entonces Ahuizotl pensó que no quería proporcionárselas y mandó gente a matarle, mas como era hechicero, la primera vez se mostró en forma de águila, la segunda en forma

de tigre y la tercera en forma de serpiente por lo que Ahuizotl le mandó dar “garrote”; a su muerte las aguas fueron conducidas a México por un gran caño. 192.

Tezozomoc. Rey de Cuyoacan al que mandó matar Ahuizotl, 559, 560, 564.

3413 TZOUAC

Hist. Tolt. Chich. Hijo de Tzouacmitl, el Chiuhcnaui, y de Itzcuinchoch. § 73, 77.

3414 TZOUACTLI

Hist. Tolt. Chich. Principal tolteca-chichimeca, llegó a Cholula junto con otros principales en el año 1 Tecpatl. § 122.

3415 TZOUACTLI

Hist. Tolt. Chich. Señor chichimeca de la casa de Atepentlacpac. § 293.

3416 TZOUACTLI POPOCA

Hist. Tolt. Chich. Noble chichimeca, partió de Chicomoztoc en unión de otros 107 nobles. § 223. Vide Moquihiux.

3417 TZOYAHUE

Tello II. Indio principal que se encontraba escondido con don Francisco Pan-tecatl y muchos indios. Fué cogido por los españoles que por sorpresa caen sobre ellos, 252.

3418 TZOYATL

Hist. Tolt. Chich. Principal chichimeca quien en compañía de otros 107 señores salió de Chicomoztoc. § 223. Vide Moquihiux.

3419 TZOYECTZIN

Sahagún IV. Indio de Tlatilulco muy valiente que se distinguió durante el sitio de México, 90. Caudillo de Tlatitlulco muy valiente, 199.

Torquemada I. Valiente caballero tlatelolca que en compañía de Temoctzin “con ánimo invencible hirieron, mataron a muchos de los indios amigos, hicieron hechos muy notables” en una de las batallas que los españoles tuvieron con los tlatelulcas, 551.

3420 TZUONQUA

Codex Plancarte, apud Anales del Museo Michoacano I. Rey de Pacapetaro, grande y valiente guerrero, conversa con el rey Tariacuri, 49.



3421 TQIPOCTECUHTLI

Torquemada I. Mandado traer por los chichimecas para que los ayudase en la guerra contra los de Tlaxcallan, 264.